

Настоящее

श्रीश्रीगुरुगौराङ्गौ जयतः ।

второй год издания

Газета Гаудийа-Вайшнавов. 5.10.97 №30-34(44-48) 19 Падманабха 511

परस्परानुकथनं पावनं भगवद्यशः । मिथोरतिमिथस्तुष्टिर्निवृत्तिर्मिथ आत्मनः ॥
स्मरन्तः स्मारयन्तश्च मिथोऽद्यौघहरं हरिम् । भक्त्या सञ्जातया भक्त्या विभ्रत्युत्पुलका
तनुम् ॥ भाः ११।३।३०, ३१ ॥

Непрерывно делаясь друг с другом спасительной славой своего Господа, они чувствуют, как их дружба становится все слаще и слаще, они вместе удивляются растущему счастью, они вместе поражаются преображению, произошедшему с миром—он стал святым подношением Стопам Бхагавана. Так они вспоминают и дают помнить другу о Хари, отбирающем всякое невежество и нечистоту, и из Бхакти—Садханы рождается Бхакти—Према, когда тело охватывают дрожь и восторг.

Гурудев! каплей своей Милости...

গুরুদেব!

কৃপাবিন্দু দিয়া, কর' এই দাসে,
তৃণাপেক্ষা অতি দীন।
সকল সহনে, বল দিয়া কর',
নিজ-মানে স্পৃহাহীন ॥১॥

সকলে সম্মান, করিতে শক্তি,
দেহ' নাথ! যথাযথ।
তবে ত' গাইব, হরিনাম-সুখে,
অপরাধ হ'বে হত ॥২॥

কবে হেন কৃপা, লভিয়া এ জন,
কৃতার্থ হইবে, নাথ!
শক্তিবুদ্ধিহীন, আমি অতি দীন,
কর' মোরে আত্মসাথ ॥৩॥

যোগ্যতা-বিচারে, কিছু নাহি পাই,
তোমার করুণা—সার।
করুণা না হৈলে, কাঁদিয়া কাঁদিয়া,
প্রাণ না রাখিব আর ॥৪॥

Гурудев!

Крпā-бинду дийā, кэрō' эи дāсе
трнāпекшā эти дйнō/
сэклō сэхōне, бōлō дийā кэрō
ниджō-мāне спрхā-хйнō//1

Сэклē сэммāн кэрите шōкэти
дехō' Нātхō! јэтхāјэтхō/
тōбе тō' гāибō Хари-нāmō сукхе,
апэрāдхō хō'бе хэтō//2

Кōбе хенō крпā лōбхийā э джэнō
кртāртхō хōйбе, Натхō!
шōкти-буддхи-хйн, āми эти дйн,
кэрō' море āтмсāтхō//3

Јогйōтā-вичāре, кичху нāхи пāи,
томāрō кэрунā—сār/
кэрунā нā хйле кāдийā кāдийā,
прāнō нā рākхибō āр//4



Гурудев,

каплей своей Милости сделай так, чтобы этот слуга
понял, что он хуже и жалче травинки,
дай силы вытерпеть всё, чтобы перестало хотеться
почестей, вежливых слов

Нātхa!

дай силы склонить свою голову перед каждым,
а превыше всех—перед тобой и Вайшнавом—
тогда я смогу громко петь Харинāму,
радуясь о тебе и о ГаураХари,
и апарāдхам наступит конец

Нātхa!

когда же, получив такую Милость, я поверю,
что жизнь прошла ненапрасно?

Я ничего не умею,

я ничего не понимаю,

Господи!

как тебе понравится,

просто используй это ничтожество

Гурудев,

я не гожусь ни на что.

Я вижу: без твоей Милости я не смогу
ничего.

Если ты не простишь меня,

мне останется только плакать, плакать...

Надежда уйдет.

Жизнь уйдет.



«Гурудев! Проявив ко мне величайшую Милость, ты дал мне место в лесах Гауды, на Годруме. Ты велел мне: „Живи в этом Врадже и пой Харинām. Навадвйпа есть Врадж.“ Но когда же, Прабху, ты смилуешься надо мной, сделав меня способным исполнить твою волю? Когда же сердце будет знать Одного Хари и в Служении Ему сможет вытерпеть всё? В детстве, в молодости, подлые попытки доставить удовольствие своему телу сделали из него препятствие для Служения Господу. Скажи мне, что же мне делать теперь—старому, больному всеми пятью болезнями—чем я смогу тебе служить? Я падаю к твоим стопам и плачу, больше не могу ничего»,—так молится Шрйла Бхактивинод Тхāкур, пережив, что в первых восьми стихах Шрй Упадешāmрты именно к нему обращается Шрй Гурудев, Рӯпа Госвāmй Прабху, а он может ответить только словами беспомощности (Шараṇāгати, Бхаджана-лаласā, 1-9 песни) и вот такой молитвой (10 песня). Причина моей дурдавы—неспособности и нежелания служить Святому Имени—лежит не в старости и не в болезнях, а в апарāдхах Святого Имени, в том «духе молодого апарāдхи», с которым мне трудно расстаться даже тогда, когда всё потерпело крах. Избавиться от такого умонастроения можно только приняв полностью противоположный дух, которым полна третья шлока Шикшāштаки Шрйман Махāпрабху. И Преданный молится у стоп Шрй Гурудева:

Гурудев! Крпā-бинду дийā Каплей своей Милости (потому что всё противоестественное, что сопротивляется во мне Бхакти, даже вместе взятое, не идет по своей силе ни в какое сравнение с одной каплей сострадания и прощения Гурудева) *кэрэ* сделай *зи дāсе* этого слугу *трңэ-спекшā эти дйнэ* намного более (*эти*) жалким и незначительным (*дйнэ*), чем (*спекшā*) травинка (*трңэ*), на которую, не обращая никакого внимания, наступают ногами все, даже животные (милостиво устрой так, чтобы этот слуга понял, что он таков); *блэ дийā* дав мне силы *сжэлэ-сххэне* терпеть всё (как терпит дерево), *кэрэ* тем самым сделай меня *ниджэ-мāне-спрхэ-хйнэ* свободным (*хйнэ*) от вожделения (*спрхэ*) чувствовать уважение или даже просто хорошее отношение (*мāнэ*) к себе (*ниджэ*) (даже если мне кажется, что я чем-то заслужил уважение или, по крайней мере, ничем не заслужил обратного).¹

Нātхэ! Мой Владыка, *дехэ* дай мне *шжэти* силы *сжэлэ сэммāн кэрите* оказывать почтение (*сэммāн*) всем (*сжэлэ*) (как бы кто ко мне ни относился—чтобы я мог

оказывать почтение каждому не на основании его отношения к моему телу, но на основании того, что каждая джива является частицей Шакти Шрй Бхагавāна, Который действует через нее и всегда рядом с ней как Друг—чтобы я мог, как говорит Бхāгавата (11.29.16), падать ниц на землю перед каждым, начиная с собак, опустившихся людей и ослов, по меньшей мере поступая так в сердце) *јтхāјтхā* в соответствии с их близостью к тебе, Гурудев, и Махāпрабху (не пытаюсь сравнить материю и Чит, но предлагая своё служение и дружбу—Преданному, помощь и участие—простой ошибшейся душе, бессильное сострадание издалека—врагу Гуру и Ваишṇавов), *тэбе тэ'* и тогда (когда исполнятся четыре условия из третьей шлоки Шикшāштаки и по твоей Милости я достигну мадхйамāдхикāра) *гāибэ* я буду петь *Харинāmэ* Имя Хари *сукхе* счастливо (снискав твоё удовлетворение), *спрāдхэ* и апарāдхи Святого Имени *хэтэ хэбе* окончательно пройдут (в непрерывном обращении к Нāме).²

Кэбе Когда же *лэбхийā* обретя *хенэ* такую *крпā* Милость, *э джэн* это существо *кртāртхэ хэибе* почувствует, что в его существовании есть смысл, что оно не зря, *Нātхэ* о Нātха; *āми я шакти-буддхи-хйнэ* не имею (*хйнэ*) ни собственных сил (*шакти*), ни собственного разума (*буддхи*), *āми* эти *дйнэ* я ничтожество, [*этэвэ* поэтому] *ātмэсātхэ кэрэ море* владей мной, используй меня, пусть всё в моей жизни исходит от тебя, не дай мне быть самому по себе.³

Јогйэтā-вичāре Думая, на что же я способен, что же я умею сам, *кичху нāхи пāи* я не нахожу ничего; *томārэ* твоя *кэрунā* милость—*сārэ* это суть всего (я полностью завишу от нее). *Нā хиле* Если не будет *кэрунā* Милости (если ты не примешь меня и не дашь мне четырех качеств), *кāндийā кāндийā* то, плача и плача, [*āми я*] *ārэ* больше *прāңэ нā рāкхибэ* не смогу оставаться в живых. (Шрйла Тхāкур Бхактивинод говорит, что не видит смысла продолжать жизнь без милости Гуру. Те же слова произнес и Шрйла Сарасватй Тхāкур Шрйле ГаураКишора Дāсу Госвāmй, не видя возможности продолжать свою жизнь, не будучи принятым āтмэсātхэ. Но для меня эти слова означают, что какой бы «веселой» ни была моя жизнь без Гурудева, по сути это будут слёзы, и закончится всё слезами неудовлетворенного вожделения, гнева, жадности и т.д., а жизнь, *прāңу* Бхакти—Шараṇāгати—я сам поддерживать в себе не смогу).⁴



Жизнь, которой Преданный жив

Джагат-Гуру Ом Вишнупад 108 Шри Шримад Бхакти Прамод Пури Госвами Тхакур

Самая первая статья, которую написал Шрила Гурудев, приняв в 1949 году Служение главного редактора возобновленной в Шри Читанья Матхе Гудийи, называлась *ভকতের প্রাণ* — Бхактерз Прән (вслед за ней была опубликована статья «Шри Гуру-падйайра», и эта последовательность значима). Перевод этой статьи о Шараңгати—первая часть настоящей публикации. Вторая часть—перевод статьи 'শরণাগতি' ভকতের 'প্রাণ' «Шараңгати-и Бхактерз Прән»—«Шараңгати—жизнь, которой жив Бхакта», написанной Шри Гурудевом для Шри Читанья Вай, XXIII.11

Вечный Спутник Господа Гауры Шри Шрила Тхакур Бхактивинод в самом начале своей книги Шараңгати поет:

শ্রীকৃষ্ণচৈতন্য প্রভু জীবের দয়া করি'।	Шри Кршн Чйтэньз Прбху джйве дйй кэри' /
স্বপার্ষদ স্বীয় ধাম সহ অবতরি' ॥	Свz-пaршэдз Свййз Дхэм сэхэ эвтэри' //
অত্যন্ত দুর্লভ প্রেম করিবারে দান।	этйэнтэ дурллбхз Премэ кэрибaре дaн /
শিখায় 'শরণাগতি' ভকতের প্রাণ ॥	шикхэй 'Шэрэңгэти' Бхактерз прaн //

Шри Кршңа Читанья Прабху, по Милости к джйве,
чтобы дать никому не доступную Прему
явился со Своими Близкими и со Своею Землей
и учит Шараңгати—жизни, которой Преданный жив.

Милосердный Аватāри, Спаситель Кали-йуги, ГаураХари, явивший Себя, чтобы занять джйв этой вселенной в том Служении Себе Самому, какое Ему больше всего по сердцу¹, учил шестисложной Шараңгати—той жизни, которой жив Бхакта, потому что только Шараңгата-Бхакта, полностью предавшаяся Господу душа, достоин принять от Него почти недостижимую драгоценность Ваджа-Премы, прежде неизвестную и недоступную.

Преданный жив самопреданием, Шараңгати. Поэтому даже Кршңа-Кйртана, если произносится ртом лишенного такой Жизни лжепреданного, становится неживой, наподобие трупа. И ни одно сердце не отзовется на звуки такого «кйртана», не зазвенит, не запоет в лад. প্রাণ আছে তার সে হেতু প্রচার প্রাণে আছে তা' се хету прчaр—«В нем есть жизнь, и поэтому—Прачaр». Поэтому—Проповедь. Если в проповеди такой жизни нет, можно и не надеяться, что она принесет какое-то благо как проповеднику, так и миру. А значит, надо стараться, чтобы жизнь была. В проповеди, которая дышит жизнью, не найдется места ни оскорблениям, ни злорадству, ни ненависти, ни насилию, ни зависти. От нее не пахнет трупным запахом выгоды, поклонения, известности, коренящихся в личной корысти. В ней стучит живое сердце, в ней есть живая боль, неподдельная тоска по Бхагавāну. Услышав ее, сердечко джйвы избавляется от всякого уныния, ото всей этой мертвечины, становится мягким, становится чистым, до краев наполняется не этого мира счастьем и, даже среди тысяч и тысяч мучительных испытаний, шквалом обрушивающихся на него, чувствует только растущую решимость Служить. И тогда, даже загнанная в самый гиблый угол, джйва уже никогда не забудет о настоящей себе, научившись искусству и в счастье, и в несчастье читать святое намерение Бхагавāна.

¹ Свабхаджана-вибхаджана-прайоджанāватāри

যস্যাস্তি ভক্তির্গবতাকিঞ্চনা
সর্বৈষ্ঠগৈস্তত্র সমাসতে সুরাঃ।
হরাবভক্তস্য কুতো মহদগুণা
মনোরথেনাসতি ধাবতো বহিঃ॥

ভাঃ ৫।১৮।১২

Йасйāсти Бхактир Бхагаватй акинчанā
сарвваир гунаис татра самāсате сурāх/
харāв абхактасйā куто махад-гунā
мано-ратхенāсати дхāвато бахих//

Бхā: 5.18.12

«В том, кто бескорыстно ищет Служения Бхагавāну Шрй Вишнু, живут все деваты вместе со всеми своими лучшими качествами: праведностью, знанием, отречением, и многими, многими другими. Но непреданный любит карму, джйāну, йогу или просто хорошо жить, не чает души в своей семье—он лишен Чистой Бхакти. Вымыслы его ума гоняют его между внешними вещами—о каких благородных качествах здесь может идти речь?»

সর্ব মহা-গুণ বৈসে বৈষ্ণব-শরীরে।

Срвв-мхā-гуñ бйсе Вишн-в-й-шрйре/

কৃষ্ণভক্তে কৃষ্ণগুণ, সকল সঞ্চারে॥

Кршн-бхакте Кршн-гуñ с-к-л-с-й-чāре//

সেই সব গুণ হয় বৈষ্ণব কঙ্কণ।

Сей с-б-с-гуñ х-й Вишн-в-л-к-й-ч-н//

সব কথা না যায়, করি দিশ্রবশন॥

с-б-с-к-хā нā jāй, к-ри д-ш-р-в-ш-н//

কৃপালু, অকৃতদ্রোহ, সত্যসার, সম।

Крпāлу, э-кр-т-д-р-о-х-э, с-т-й-с-āр-э, с-м-э/

নির্দোষ, বদান্য, মৃদু, শুচি, অকিঞ্চন॥

н-й-р-д-д-о-ш-э, в-д-āн-й-э, м-р-д-у, ш-у-ч-и, э-к-й-н-ч-н//

সবেবাপকারক, শান্ত, কৃষ্ণৈকশরণ।

С-р-в-е-в-а-п-к-āр-к-э, й-āн-т-э, Кршн-й-к-э-й-с-р-н//

অকাম, নিরীহ, স্থির, বিজিতষড়্গুণ॥

э-к-āм-э, н-й-р-й-х-э, с-т-х-и-р-э, в-й-д-ж-и-т-э-ш-д-гуñ//

মিতভুক্, অপ্ৰমত্ত, মানদ, অমানী।

М-и-т-э-б-х-у-к-э, э-п-р-м-э-т-т-э, м-āн-д-э, э-м-āн-й-//

গম্ভীর, করুণ, মৈত্র, কবি, দক্ষ, মোনী॥

г-э-м-б-х-й-р-э, к-р-у-н-э, м-й-т-р-э, к-в-и, д-э-к-ш-э, м-āн-й-//

চৈঃ চঃ ম ২২।৭২-৭৭

Чч Мадхйā 22.72-77

Все величайшие достоинства живут в теле Ваишнāва:

все качества Кршн-ы входят в Кршн-а-Бхакту.

По этим качествам Ваишнāва можно узнать.

Перечислить их все невозможно, говорю только о самых главных:

- 1) Милосердный, 2) никому не причинивший зла, 3) верный правде, 4) равный ко всем,
- 5) безупречный, 6) щедрый, 7) кроткий, 8) чистый, 9) нищий, 10) благодетель для всех и каждого, 11) тихий, 12) БЕЗ ОСТАТКА ПРЕДАВШИЙСЯ КРШН-Е, 13) бескорыстный, 14) несуетный, 15) решительный, 16) победивший шестерых врагов, 17) умеренный, 18) трезвый, 19) почтительный, 20) смиренный, 21) глубокий, 22) великодушный, 23) лучший друг, 24) поэт, 25) искусный, 26) молчаливый.

Если на помощь к дживе приходит Шараṇāгата-Бхакта, океан бесчисленных благодатных качеств, жизнь ее приобретает смысл, наполняется всем, что может быть доброго, святого. Но никакой пользы не будет дживе от ораторских упражнений непреданного. Мало того, прислушиваясь к его словам сердце постепенно становится сухим, бесчувственным, пустым, а в итоге обречено на безверие, атеизм. Непреданный всегда будет олицетворением гордости, цинизма и всех остальных пороков, поэтому лжекйртана Кршн-ы, исторгнутая наружу его гордыней и самоуверенностью, будет только пачкать сердце дживы. «Это не Бхакти, то не Бхакти» или же «а вот это Бхакти, то тоже Бхакти»—поразглагольствовав на такие темы, этот подлец, лицемер, святоша-псевдопреданный продемонстрирует неискушенной дживе своё владение Бхакти-Сиддхāнтой, поманит ее за собой, а в конце потопит в трясине самых тяжелых анартх. Джй-а-неудачница прельщается его внешними символами отречения, знанием Писаний, интеллектом, а в итоге тонет в трясине принижения личности Гуру и вайшнāвāпарāдх и трагически гибнет. Хотя поступки чистого простосердечного искреннего Шараṇāгата-Бхакты не имеют ничего общего с подвигами профессиональных свāmй, а его Хари-катхā может не отличаться остроумием и красноречием, в нем чувствуется биение сердца—жизнь. Стоит встретиться с таким Преданным, каким угодно образом, хотя бы один единственный раз, и неожиданно

проходит пламя ненужной жизни, жгущее сердце, надежда являет себя даже в самом отчаявшемся сердце, все сильнее и сильнее становится мечта о Милости Кршны, а утсāха—вдохновение служить, дхаирйа—терпение на пути к Преме, и нишчайа—твердая вера, что я достигну Господа, растут день ото дня.

Чем больше Служит удачливая джива, предавшись святым стопам Сад-Гуру, тем больше открываются в ее сердце самые разные достоинства Ваишнавa. Если этого не происходит, значит в ее Садхану, в ее Служение проникла неискренность. В сердце предавшейся, зависимой души восходит Дайня—пропадает гордость происхождением, властью, образованием, красотой; приходит твердая уверенность в то, что Кршна будет хранить меня и заботиться обо мне; приходит решимость отказаться от всего противоречащего духу Бхакти и принять в свою жизнь то, что будет вдохновлять Бхакти,—так Шараṇāгати восходит в сердце души. Вручить себя Господу—главное в Шараṇāгати, все остальное—вторичное, оно следует за главным.

যড়ঙ্গ শরণাগতি হইবে যাঁহার।

tāḥāṅ prārthana śhunē Śrī Nāṇḍakumār//

তাঁহার প্রার্থনা শুনে শ্রী নন্দকুমার॥

Молитву юный Сын Нанды слышит только тогда,
когда за ней—шесть качеств предавшейся души.

Молитва лишенного Шараṇāгати лжепреданного—ханжество, и Шрī Нанданандан не слышит ее. Шрī Бхагавāна зовут Уттамаḥīлокой— উত্তমৈঃ শ্লোকে কীর্তিতে যঃ সঃ উত্তমঃশ্লোকঃ *uttamaḥ īlokyate kīrtīyate yaḥ saḥ Uттамаḥīлокаḥ*: «Уттамаḥīлока—Тот, Кого воспевают уттамы, лучшие». Такой уттама—Шараṇāгата-Бхакта. Поэтому поет Тхāйур-Бхактивинод:

কাঁদিয়া কাঁদিয়া বলে আমি ত' অধম।

kāḍīya kāḍīya bole ami tē adhama/

śikhāye Śaraṇāgati kṛṣṇe uttama//

শিখায়ে শরণাগতি করহে উত্তম॥

Плача и плача, говорит: «я худший.
Научив Шараṇāгати, о сделайте лучшим!»

Став таким «лучшим» джива действительно, по правде становится пригодной участвовать в Кршна-Киртане. Она считает себя хуже и бесполезнее травинки. Она становится терпеливой, как терпеливо дерево, смиренной, почтительной к другим и каждую минуту использует для Кршны. Только Уттама Бхакта—лучший Преданный—может совершать Уттама-Бхакти, Преданное Служение высшего порядка: жизнь ради удовлетворения Кршны, свободную от мелочной корысти (*anīābhilāṣa-śūnyā*), не покрытую ни дальновидными расчетами (*кармой*), ни попытками освободиться (*джйāной*).

Ликуя, Шрīман Махāпрабху сказал Своим самым родным, Шрīле Сварūпе Дамодару и Шрīле Рāй Рāмāнанде Прабху:

হর্ষে প্রভু কহেন,—“শুন স্বরূপ-রামরায়।

harṣe prabhu kṛṣṇa, —“śhunē Svārūpa-Rāma-Rāya/

নামসঙ্কীৰ্তন — কলৌ পরম উপায়॥

Nāma-saṅkīrtana—kalau parama upāya//

সঙ্কীৰ্তনযন্ত্রে কলৌ কৃষ্ণ-আরাধন।

Saṅkīrtana-jāntre kalau Kṛṣṇa-ārādhan/

sei tē' sumedhā pāi Kṛṣṇera cāraṇa//

সেই ত' সুমেধা পায় কৃষ্ণের চরণ॥

«Слушайте, Сварūпа и Рāма-Рāй! Нāма-Сайкīртана—вот высшее спасение в век Кали! Поистине светел разум того, кто во время Кали поклоняется Кршне Сайкīртана-йаджней! Он достигает Божественных Стоп Шрī Кршны».

Но

Je-rūpe lāile Nāma Prama upajay/

যেরূপে লইলে নাম প্রেম উপজয়।

tārē lāikṣaṇ-īloka śhunē, Svārūpa-Rāma-Rāya//

তার লক্ষণ-শ্লোক শুন, স্বরূপ-রামরায়॥

«Но слушайте, Сварūпа и Рāма-Рāй, слушайте ілоку о том, как воспевать Имя, чтобы от Имени пришла Према:

Trṇād api sunīchena tarora api saḥiṣṇuṇā/

amānina mānadena kīrtanīyāḥ sadā Hariḥ//

তুণাদপি সুনীচেন তরোরপি সহিষ্ণুণা।	Уттамэ хэһа апэһаке маһе трэһадхэм/
অমানিনা মানদেন কীৰ্তনীয়ঃ সদা হরিঃ॥	—это шлока, описывающая восход Премы. Объясняя ее, Махапрабху сказал:
উত্তম হঞা আপনাকে মানে তুণাধম।	Бркиш јенэ катилахэ кичху нă болэй/
দুইপ্রকারে সহিষ্ণুতা করে বৃক্ষসম॥	шукăһă мхилехэ кăре пăһі нă мăгэй//
বৃক্ষ যেন কাটিলেহ কিছু না বোলয়।	Јеи је мăгэйе, тăре дей апэһэ-дхэн/
শুকাঞা মৈলেহ করে পানী না মাগয়॥	гхэрммэ-бриши сэхе, аһерэ кэрэйе рэкишэн//
যেই যে মাগয়ে, তারে দেয় আপন-ধন।	Уттамэ хэһа Вишнэв хэбе нирэбхимăн/
ধর্ম-বৃষ্টি সহ্যে, আনের করয়ে রক্ষণ॥	джіве сэммăн дибе джăһи ‘Кршнэ’-эдхиштхăн//
উত্তম হঞা বৈষ্ণব হবে নিরভিমান।	Эи-мэтэ хэһă јеи Кршнэ-нăмэ лэй/
জীবৈ সম্মান দিবে জানি ‘কৃষ্ণ’-অধিষ্ঠান॥	Шри-Кршнэ-чэрэһе тăрэ прэмэ үпэджэй//
এইমত হঞা যেই কৃষ্ণনাম লয়।	
শ্রীকৃষ্ণচরণে তাঁর প্রেম উপজয়॥	

«Чем лучше Ваишнав, тем более он считает себя хуже и ниже травы, становится терпелив, как дерево. Две стороны имеет его терпение: как дерево, когда его рубят, ничего не говорит, умирая от жажды, никогда не попросит воды, и как оно дает каждому всё, что у него только есть, кто бы что ни попросил; терпит палящий зной, проливные дожди и укрывает других. Никакой гордости не будет в лучшем Ваишнаве. Он поклонится каждой дживе, зная, что Кршңа—с ней. У того, кто так воспеваает Кршңа-Нăм, появляется Према—Любовная Преданность лотосным Стопам Шри Кршңы».

Поэтому, чтобы обрести Чистую Прему, необходимо получить уроки Шараңагати и стать уттамой—«лучшим», а став лучшим, принять эти четыре важнейших качества. Иначе настоящей Кршңа-Киртане не быть. А без Кршңа-Киртаны не будет блага ни себе, ни тем более миру. Для того, чтобы исполнить наставление, данное Господом Шриман Махапрабху всему человечеству: «Каждый, кто был рожден как человек на земле Бхăраты, пусть исполнит предназначение своей жизни, помогая другим»², необходимо, научившись Шараңагати, стать уттамой, а став таковым, обрести четыре качества и посвятить всё своё время Хари-Киртане. Поступить иначе значит отвернуться от желания нашего Прабху.

Откуда у того, кто сам не в состоянии повторять Нăм без апарăдх, возмется способность посвящать других в воспевание чистого Имени, и какая кому будет польза от таких бессодержательных наставлений? আপনি আচরি ধর্ম জীবেরে শিখায়। আপনে না কৈলে ধর্ম শিখান’ না যায়॥ Апэһи ачэри дхэрммэ джйвэре шикхăй/ апэһе нă кăһе дхэрммэ шикхăһнэ’ нă јăй//—«Своей Собственной жизнью он учит Дхарме джйв: не следуя Дхарме, научить ей невозможно». Прачăр без ачăра—проповедь того, кто не исповедует сам—никому в мире не принесет никакого блага. Кого может вдохновить тот, у кого шакти нет—сам еле дышит? Поэтому, предавшись стопам Сад-Гуру самому, необходимо искренне положиться на всесилие Сарва-Шактимăна—Шри Нăмы Прабху, и, неся другим вдохновение, посвятить себя делу реальной помощи миру. আচার প্রচার নামের করহ দুই কার্য। তুমি সর্বগুরু তুমি জগতের আৰ্য॥ Ачăрэ прчăрэ Нăмер кэрэхэ дуи кăрјăс/ туми сэрвэ-гуру туми джэгтерэ арјăс// (Чч Антйа 4.103)—«Ты служишь Нăме и проповедуешь Нăм, поэтому ты—Гуру всех, ты Āрий, достойный преклонения мира». Когда нет изъяна в исполнении обоих Дел, Преданный становится достоин преклонения всего мира. В противном случае придет гордость, придет самонадеянность, и миру будет не лучше, а только еще тяжелее.

В первом стихе своей Манах-Шикши Шри Шрила Рагхунăтх Дăс Госвăмй Прабху учит, отказавшись от любой гордости, молиться о любви к Гурудеву,

² ভারত-ভূমিতে হইল মনুষ্য জন্ম যা’র। জন্ম সার্থক করি’ কর পর-উপকার॥ Бхăрэтэ-бхймите хăһлэ мнұ-шйэ джэһнэ јă’р/ джэһнэ сăртхăк кэрэ’ кэрэ нэрэ-үпăкăр// Чч Āди 9.41

лесам Ваджа, обитателям Ваджа-бхуми, Чистым Преданным, брѣхманам, Мантре своего Господа, к Имени Хари и к стремлению жить Служением Божественной Чете. Есть гордость аристократическим происхождением, есть гордость властью и деньгами, есть интеллектуальная гордость, есть гордость своей внешней привлекательностью. Ответвлениям и разновидностям этих четырех видов гордости несть числа. Такая гордость делает Хари-Киртану невозможной, а пропаганда без ачѣра не может исполнить *mano'bhixta*—желание сердца Шри Гуру и Гаурѣнги.

Если вместо того, чтобы знать себя Гуру-Дасанудасом или Ваишнав-Дасанудасом, я буду мнить себя «гуру» или «ваишnavом», мне не избавиться от мании неуважения; желания личной выгоды, поклонения, славы обезобразят сердце; желание «помочь» другим, «менее продвинутым», раздавая им остатки своей пищи или ~~позволяя им служить себе~~ ^{позволяя им служить себе} будет становится всё более и более навязчивым. ~~Дар от обретения в руках благословения~~ ^{Дар от обретения в руках благословения} окружающих можно будет просто забыть ~~хите нѣ бѣдхите томѣр вишой-тѣрѣнѣ~~ ^{хите нѣ бѣдхите томѣр вишой-тѣрѣнѣ}

যারে দেখে তারে কহ কৃষ্ণ উপদেশ।

Чч Мадхья 7.128

আমার আজ্ঞায় গুরু হঞা তার' এই দেশ॥

ইহাতে না বাধিবে তোমার বিষয়-তরঙ্গ।

«Кого бы ты не встретил, учи его о Кршṇе,
По Моей воле стань Гуру и спаси эту землю—
в этом деле никакие соблазны не смогут тебе помешать»

—не понимая суть этого и других наставлений нашего Махѣпрабху, или же делая понимающий вид, мы претендуем на «*гурутву*»—«гурудечество», через которое только всё больше и больше просвечивает наша *лагхутва*—ничтоже-ство. О положении Гуру не заявляют—оно самосияющее и самоочевидное. Всегда нести на своей голове волю Шри Бхагавѣна, ни в каких обстоятельствах не считать себя Гуру или Ваишnavом, всегда думать о себе как о слуге Слуги Гуру, как о слуге Слуги Ваишnavы—отсюда придут силы трудиться, чтобы исполнить желание Сердца Шри Гуру и Гаурѣнги. Но если есть какие-то иные, ложные мотивы: выгоды, уважения, известности, то «...они глушат главное—Бхакти-лату, и та не может расти». Настоящее дело прекращается, желание сердца Шри Гуру и Гаурѣнги остается неисполненным.

Если каждый будет лично заинтересован в осуществлении желания Шри Гуру и Гаурѣнги, трения между личными интересами исключены. В любом другом случае трения между личными корыстными интересами неизбежны—трения, из которых поднимется страшный лесной пожар, что спалит и меня, и весь мир превратит в руины. Но когда единственная забота—о том, чтобы были счастливы Шри Гуру и Гаурѣнга, всякая самоуверенность сама собой исчезает из сердца, сердце становится отзывчивым, нежным, в нем пробуждается неподдельная тоска по Бхагавѣну, и жалобный плач о Его Милости поднимается из самой глубины сердца, и тогда не может не плакать целый мир. কাঁহা কৃষ্ণ প্রাণনাথ মুরলীবদন *Kāḥā Kṛṣṇa Prāṇanātha Muralībaddha*: «Где же Он, Кршṇа, Прѣнанѣтх, играющий на Муралѣ?»—Сам Свайѣм Бхагавѣн, Махѣпрабху, открыл, что это значит—плакать, и заставил плакать весь мир. Чем больше сердце способно плакать о Кршṇе, тем больше оно достойно принять этот дар—быть Гуру. Такому Гуру не надо беспокоиться о наборе учеников, заигрывать, искать, кого бы завербовать,—ученики сами найдут его. Потому что, найдя себе прибежище у стоп такого Уттам-Бхагаваты, целый мир будет почитать это своей величайшей удачей. Кршṇа есть Гуру, все остальные—*лагху*, малы. Храня в своем сердце Такого Гуру, обретают дар быть настоящим Гуру. Когда обретают такой дар, то о себе начинают думать как о ничтожестве, сердце само собой наполняется даиньей. В сени освежающих как миллиарды лун святых стоп такого Гуру джива

Когда рождается *маматā*—чувство, что Шри Гаура-Дхāма, Гаура-Нāма и Гаура-Кāма, Его *мано'бхйшṭа*, желание Его Сердца,—моё единственное родное, когда рождается *маматā* к Шри Гуру, удовлетворяющему Гаура-Кāму,—он единственный для меня, самый близкий, Гуру,—тогда недостатка в единстве и согласии для Служения Им не может быть, наоборот, приходит ясное понимание: всё, что есть у меня своего, будь то личная выгода, собственность, уважение, которым я пользуюсь, почет,—всё должно быть принесено в жертву исполнению желания Ачāрийи, исполняющего желание Сердца Шри Чaitаньи, а самого себя я должен посвятить его Севе—и тогда вдохновение служить растет, приходит совершенно новыми, неожиданными путями, и живое усердие в Севе умножается тысячекратно—ради того, чтобы высокое достоинство Шри Гуру и Гадий царило превыше всех. Если помнить, что Шри Гурупād-падма вечен и в своей Пракātā-Лиле, и в своей Апракātā-Лиле, то он будет направлять нас, он будет посылать нам понимание и разум, он будет исправлять нас—давайте задумаемся об этом. Для Шри ГаураКршṇы нет никого ближе и дороже, чем Шри Гурудев; ГаураКршṇа доволен тем, кто стремится удовлетворить Шри Гуру. Иначе Сāдхана-Бхаджана будет такой же бессмысленной, как возлияние гхи—в пепел. গুরুমুখপদ্মাবাকা চিত্তেতে করিয়া ঐকা, আর না করিহ মনে আশা *Гуру-мукх-пэдм-вакйэ читтете кэрийā шикйэ, āра нā кэрихэ мōне āйā*: «Настрой своё сердце в лад Слову из уст Шри Гуру—не надейся ни на что другое». Таковы Слова Махāджан. Первый долг ученика, если он действительно молится о своем вечном благе,—заботиться, чтобы даже в мелочах не уронить Божественное достоинство Слова Гуру. Слова Гуру есть Слова Веды, кроме прямого значения, в них нет места никакому переносу смысла. *দ্বিগ্বিদজয়িতব্যং*—двигвиджайитва чй из них, не мытьем, так катаньем, выгодный для себя смысл невозможен. *শ্রী কৃষ্ণচর্য্যং গীতা ব্রহ্মজ্ঞঃ সঙ্কলঃ*—Шри Кршṇачарьян гита брхмджнх снгал—неужели Слово Гуру ничего не стоит? И неужели чего-то стоит так называемая пронизательность моих суждений? «Победоносному пандиту»—дигвиджайи Кешаве Кашмирй, Шри Бхатаван Гарахадил—сказал.

ЧБхā: Āди 13.173,176,178

৪ ওহে দীন জন, শুন ভাল কথা, উল্লসিত হবে হিয়া॥ *Охе дѣйнъ джѣн, шуны бхѣлѣ кѣтхѣ, уллѣситѣ хѣбе хийѣ*// (Шараণাগতি, ৪)

এতেকে ছাড়িয়া বিপ্র সকল জঞ্জাল।
শ্রীকৃষ্ণচরণ গিয়া ভজহ সকাল॥
সেই সে বিদ্যার ফল জানিহ নিশ্চয়।
কৃষ্ণপাদপদ্ম যদি চিত্ত-বিন্ত রয়॥

চৈঃ ভাঃ আ ১৩।১৭৩, ১৭৬, ১৭৮

Знание не для самовозвеличения (*дигвиджай*). Только то знание правда, что служит Господу. Випра, оставь все эти никчемные дела, — иди и служи Святым Стопам Шри Кршны. Знай, что знание только тогда принесло свой плод, когда сокровище нашего сознания покоится у лотосных Стоп Кршны. Чч Антия 4.192-3

দীক্ষাকালে ভক্ত করে আত্মসমর্পণ।
সেই কালে কৃষ্ণ তারে করে আত্মসম॥
সেই দেহ করে তার চিদানন্দময়।
অপ্রাকৃত দেহে কৃষ্ণের চরণ সেবয়॥
চৈঃ চঃ অ ৪।১৯২-৩

Во время Дикши Бхакта вручает себя целиком. В это время Кршна принимает его Своим. Кршна превращает его тело в Чид-Ананду, и в святом, апракрта теле он служит Святым Стопам Кршны.

Таковы Слова Махаджан. Дивья-джйан, Божественное Знание, может взойти только вследствие полного самопредания лотосным стопам Гуру. По беспричинной милости Шри Гуру, который *তৎপদং দর্শিতং যেন তত-পাদাং দার্ষিতাম্* йена «открывает видение того мира», предавшийся ученик получает даршан того мира. Поэтому Шараңагати есть та жизнь, которой Преданный жив. И самопредание—ее суть. Лотосные Стопы Кршны низошли к нам как лотосные [] Гуру, чтобы предоставить счастливую возможность для Шараңагати и [] нам даршан Лотосных Стоп Кршны.

Победа лотосным стопам Шри Гуру! Торжество—желанию его сердца! В его беспричинной милости—решение всех проблем.

«На Земле остался и этот главный город в стране Гауды, и эти поросшие рощами морские берега, и этот великий Пурушоттам Шри Чандрамавртам Саре сватипад, переживая тяжелую муку разлуки с Именем Харе Кршны! Хари! Хари!! —только нигде не видно того радостного праздника Премы. О Читанья! О Милости Океан! Смогу ли когда-то вновь увидеть Твое торжество?»

শ্রীচৈতন্যচন্দ্রামৃতম্ ১৪০

Савейам бхуви дхання-гауда-нагарй белāпи савāмбудхех со'йам Шри Пурушоттамо мадхупатестāйейя нāмāни ту/ но кутрāни нирикшйате Хари-Хари Премотсавастāдрио Ха Читанья Крпā-нидхāн тава কিম викише пунар-вайбхавам//
Шри Читанья-чандрāmтрам 140

Та Шараңагати, сама жизнь Преданных, которой научил их Шриман Махā-прабху, когда, охваченный бесконечной милостью, не давая им невиданный доселе дар Своей Бхакти-пунти, недостижимую, Владжа-Прему, явил Свою Лйлу, Своих Близких и Свою Дхāму в Шри Майāпуре на земле Гауды—такая Шараңагати—к такой Преме единственный путь. Наследником недостижимого богатства Премы Шри Бхагавāн делает Шараңагата Бхакту. Вознося молитвы Шри Бхагавāну, Гаджендра говорит:

একান্তিনো যস্য ন কঞ্চনার্থং
বাঞ্ছন্তি যে বৈ ভগবৎপ্রপন্নাঃ।

Держа их святые стопы, плача, он говорит: «я худший.
Научив Шараṇāгати, о сделайте лучшим!» 7.8

В своей Амрта-праваха-бхāшье на Шри Чaitанья-чаритāmрту Тхākур объясняет шлоку из Ваишṇава-тантры так:

«У Шараṇāгати шесть отличительных черт: 1) *Анукūля саṅкалпа*—обет (*саṅкалпа*) во что бы то ни стало принимать всё, что благоприятно (*анукūл*) для Кршṇа-Бхакти (*саṅкалпа*=самйак бескомпромиссная *нирṇаяа* решимость, или *самйак* полное *грахаṇ* принятие); 2) *Прāтикūля вивардджан*—«Во что бы то ни стало я отвергну всё, что губительно для Кршṇа-Бхакти»—такого духа отречение; 3) *Ракшишйатīти вишвās*—убежденность, что «Кршṇа, и только Он защитит меня» (তব পাদপদ্ম, নাথ! রক্ষিবে আমারে। আর রক্ষাকর্ত্তা নাই এ ভবসংসারে *Tāb pād-padm, Nāth! rakṣibe āmarē। āra rakṣakartta nāhi ē bhav-saṅsāre*); 4) *Гоптртве вараṇ*—принятие Кршṇы как Хранителя и Господа, другими словами, твердая вера в то, что Кршṇа—единственный *Гоптā*, Хранитель, и ни среди людей, ни среди богов меня больше не защитит никто; 5) *Āтма-никшеп*—«У меня нет самостоятельных желаний. Все мои желания покорны Желанию Кршṇы»—самоотдание, заключающееся в таком сознании; 6) *Кārпаṇйа*—признать себя жалкой, никчемной душой».

О том, как поступает Шараṇāгата, *Ваишṇава-тантра* говорит:
তবাস্মীতি বদন্ বাচা তথৈব মনসা বিদন্।
Кршṇэ тāре крре тэт-кāле āтмэ-сэм//

Чч Мадхья 22.99

«Шараṇāгата находит радость в том, чтобы телу—найти пристанище в местах Лйлы Господа, устами—повторять *Хет-Бхагавāт-сйа-кṛтой*, и о том же думать в сердце».

К Шараṇāгата Бхакте, вручившему себя Ему, Кршṇа относится как к Себе Самому (*āтмā-сэм*), другими словами, считает такого Преданного Своим самым дорогим богатством:

Бхā: 11.29.34

শরণ লঞা করে কৃষ্ণে আত্মসমর্পণ।
কৃষ্ণ তাঁরে করে তৎকালে আত্মসম॥

চৈ: চ: ম ২২।৯৯

Обращаясь к Своему ближайшему Преданному Уддхаве, Шри Бхагавāн сказал:

মৰ্ত্তো যদা তাক্সমস্তুক্ক্ষ্মা
নিবেদিতাত্মাবিচিকীৰ্ষিতো মে।
তদামৃতত্বং প্রতিপদমানো
ময়াত্মভূয়ায় চ কল্পতে বৈ॥

ভা: ১১।২৯।৩৪

«Когда смертный, отказавшись ото всякой кармы—от всего, кроме Бхакти, всецело подносит себя Мне и поступает уже по Моему Желанию, он обретает бессмертие и преображается для вечных взаимоотношений со Мной».

В своем объяснении Шрила Прабхупāда пишет:

«Когда полагавшаяся на личный чувственный опыт обреченная умирать джйива перестает надеяться на джйāну и карму—методы этого мира—и вручает себя Бхагавāну, она тем самым достигает Его, а, достигнув, уже не знает ни в чем недостатка. В служении Ваикунтхе—Безграничному, она сама обретает природу безграничного и избавляется от рабства ограничениям—наслаждениям, созданным Майей».

Еще одно значение *āтма-бхйāйа* состоит в том, что джйива обретает постоянства и возможности, сравнимые с *Мокшйа-Бхагавāна* *āтмāтма-джйиваṇах/*

тасмāt свасāmартхйа-видхйм тйāджет сарвамайешаṭах//

Как бы то ни было, находить здесь указание на слияние или полное единство с Бхагаваном—самое предосудительное занятие, скорее, Друг и Защитник Преданного Бхагаван, необычайно дорожа Своим Шараṇāgата Бхактой, видит его как продолжение Собственного Тела.

Бхакта всегда приносит себя в жертву Шри Бхагавану, совершая *намаскār*. Уттара-кханда Падма-пураṇы так объясняет слово *намаḥ*, встречающееся в восьмислоговой, двенадцатислоговой и других мантрах:

অহকৃতির্মকারঃ স্যাম্কারস্তমিষেধকঃ।

তস্মাত্ত্ব নমসা ক্ষেত্রিস্বাতন্ত্র্যং প্রতিষিধাতে॥

ভগবৎপরতন্ত্ৰোহসৌ তদায়ত্তাত্ত্বজীবনঃ।

তস্মাৎ স্বসামর্থ্যবিধিং তাজেৎ সর্বমশেষতঃ॥

ঈশ্বরস্য তু সামর্থ্যাৎ নালভ্যং তস্য বিদাতে।

তস্মিন্ নাস্তভঃ শেতে তৎকস্মৈব সমাচরেৎ॥

ভ: সং: ২৩৬ সংখ্যাত পাদুবাка

«В слове *намаḥ* *ма* означает ахайкāру, а *на* ее отрицает. Следовательно словом *намаḥ* отрицается самостоятельность дживы. Поскольку джива полностью зависима от Бхагавāна, и ее жизнь—в Его Воле, она должна полностью, без остатка, перестать жить ради себя и своими силами. Господь может всё, поэтому для такой дживы невозможного не существует. Джива, доверившая всю ответственность Ему, беспечно отдыхает, делая то, что Ему угодно».

Шри Деваки Девй обращается с подобной молитвой Шри Бхагавану, явившемуся ее Сыном:

মর্ত্যো মৃত্যুবালভীতঃ পলায়ন্

লোকান্ সৰ্ব্বান্ নির্ভয়ং নাশ্যগচ্ছৎ।

তুংপাদাজং প্রাপ্য যদৃচ্ছ্যাদ

স্বস্থঃ শেতে মৃত্যুরস্মাদপৈতি॥

ভা: ১০।৩।২৭

Твāм прапанно'сми шараṇāм Дева-девай Джанāрдданам/

«Смертный, в страхе перед укусами смертных, спасаемый бегством от врагов, миром, но даже на самых высших планетах не может спастись от страха. Но сейчас, когда по неожиданной милости великого Ваишṇава к нему пришла Бхакти и он принял прибежище у Твоих лотосных Стоп, он отдыхает беспечно, а смерть спасается от него бегством».

В действительности, кроме лотосных Стоп Шри Бхагавāна, подле которых нет ни скорби, ни страха, ни смерти, у дживы нет иного заслуживающего доверия прибежища.

Шри Бхагаван спасает Преданного, доверившегося Его лотосным Стопам, из любой опасности. Он Единственный Хранитель и Защитник. В Брахма-Пураṇе сказано (слова Шри Бхагавāна):

ত্বাং প্রপন্নোহস্মি শরণং দেবদেবং জনার্দনম্।

ইতি যঃ শরণং প্রাপ্তুং ক্লেশাদুদ্ধরাম্যহম্॥

Атм-ниведан,

Тушā пāде крi',

хшину пāрмэ сукхi/

духкхэ дуре гелэ,

чинтā нā рхилэ

«„О Джанāрдана, Бог богов, я предаюсь Твоим Стопам, из всех невзгод Я спасаю того, кто с таким чувством вручил себя Мне».

Шри Хари-Бхакти-вилāс описывает, каким образом было самопредание лотосным Стопам Шри Бхагавāна:

তবাস্মীতি বদন্ বাচা তথৈব মনসা বিদন্।

তৎস্থানমাশ্রিতস্তন্বা মোদতে শরণাগতঃ॥

тāхāте экхэн,

вишрāмэ лэбхийā,

чхāдину бхэверэ бхэй//2

Твои нежные Стопы

«Счастлива та предавшаяся душа, для которой радость в том, чтобы говорить: «О Бхагаван, я стал Твоим», думать—о том же, а телом—жить на его Земле».

Тхāкур Бхактивинод поет:

такой амртой полны,

что ничего не страшно,

и ничего не жаль,

что меня, успокоившегося у них,

больше совсем не страшит

мертвый мир.

আত্মনিবেদন, তুয়া পদে করি',
হইনু পরম সুখী।

দুঃখ দূরে গেল, চিন্তা না রহিল
চৌদিকে আনন্দ দেখি ॥১॥

অশোক-অভয়, অমৃত-আধার,
তোমার চরণে।

তাহাতে এখন, বিশ্রাম লভিয়া,
ছাড়িনু ভবের ভয় ॥২॥

Я стал самым счастливым,
когда себя поднес Твоим Стопам,
горе прошло, не осталось обид,
я вижу: повсюду царит
праздник.

এখন বুঝিনু প্রভু! তোমার চরণ।
অশোক-অভয়ামৃত-পূর্ণ সর্ববক্ষণ ॥১॥

সকল ছাড়িয়া তুয়া চরণকমলে।
পড়িয়াছি আমি নাথ! তব পদতলে ॥২॥

তব পাদপদ্ম, নাথ! রক্ষিবে আমারে।
আর রক্ষাকর্তা নাহি এ ভবসংসারে ॥৩॥

আমি তব নিতাদাস-জানিনু এবার।
আমার পালন-ভার এখন তোমার ॥৪॥

বড় দুঃখ পাইয়াছি স্বতন্ত্র জীবনে।
সব দুঃখ দূরে গেল, ও পদ বরণে ॥৫॥

Сейчас я понял, Нātхa!
Твои Стопы
беспечного бесстрашия отрады
полны всегда 1

Оставив всё, к Стопам цветочным
я бросился к подошвам Стоп Твоих, Господь! 2
Спасите меня, лотосные Стопы!
И нет хранителя в границах мироздания 3

সর্বস্ব তোমার, চরণে সঁপিয়া,
পড়েছি তোমার ঘরে।
তুমি ত' ঠাকুর, তোমার কুকুর,
বলিয়া জানহ মোরে ॥১॥
বাঁধিয়া নিকটে, আমারে পালিবে,
রহিব তোমার পাশে।

প্রতীপ-জেনেরে, আসিতে না দিব,
রাখিব গড়ের পারে ॥২॥
তব নিজ-জন, প্রসাদ সেবিয়া,
উচ্ছিষ্ট রাখিবে যাহা।

আমার ভোজন, পরম-আনন্দে,
প্রতিদিন হ'বে তাহা ॥৩॥

বসিয়া শুইয়া, তোমার চরণ,
চিন্তিব সতত আমি।

নাচিতে নাচিতে, নিকটে যাইব,
যখন ডাকিবে তুমি ॥৪॥

নিজের পোষণ, কভু না ভাবিব,
রহিব ভাবের ভরে।

Экхэн буджину Прэбху! Томāр чэрэн/
эйоко-эбхэйāmртэ-пүрнэ сэрвэкишэн//1

Сэжэлэ чхāдийā Туwā чэрэнэ-кэмэ/л/
пāдийāчхи āми Нātхэ! Тэбэ пэдэтэлэ//2

Тэбэ пāдэ-пэдмэ, Нātхэ! рэкишбе āмāре/
ārэ рэкишā-кэрттā нāхи э бхэвэ-сэмсāре//3

Āми Тэбэ нитйā-дāс—джāнину эбār/
āmār пāлэнэ-бхār экхэнэ Томār//4

Бэдэ дүхкхэ пāийāчхи свэтэнтрэ джйвэне/
сэбэ дүхкхэ дүре гэлэ о пэдэ бэрэнэ//5

Я наконец-то понял,
что я Твой слуга навечно
и мне не надо думать о себе—
Ты мой Господь.
Моё бремя теперь на Тебе 4

Как плохо было жить мне самому!
Я обнял Твои Стопы—боль прошла 5

Сэрвэсэвэ томār, чэрэнэ сōнийā,
пэдечхи томār гхэрэ/
туми тэ' Тхāкур! томār кукур,
бэлийā джāнэхэ море//1

Бāдхийā никэте, āмāре пāлибе,
рэхибэ томār двāре/
прэтйпэ джэне, āсите нā дибэ,
рāкхибэ гэдэрэ пāре//2

Тэбэ ниджэ-джэн, прэсāдэ севийā,
уччхиштэ рāкхибе jāхā/
āmār бходжэн, прэрэмэ-āнэнде,
прэти-динэ хэ'бе тāхā//3

Бэсийā йуийā, томār чэрэнэ,
чинтибэ сэтэтэ āми/
нāчите нāчите, никэте jāибэ,
jэкхэнэ дāкибе туми//4

Ниджерэ пошэнэ, кэбху нā бхāвибэ,
рэхибэ бхāверэ бхэре/
Бхакэтивинод, томāре пāлэж
бэлийā бэрэнэ кэре//5

«Буду сидеть или спать, и всё время мечтать
О Твоих Стопах, а стоит Тебе позвать—
Танцуя

танцуя
танцуя

—Я здесь! Бегу! 4

«Думать о пище и крыше
Никогда не буду,
Буду Тебя обожать».
Как к Защитнику пришел к Тебе Бхактивинод. 5

сой. Так беззаветная верность Кршṇе естественным образом течет к Врндāвану. Кульминация—во Врндāване. И такое же движение мысли мы находим в беседе Шрī Чaitаньи Махāпрабху и Шрī Рāмāнанды Рāйа.

তেভাস্তাঃ পশুপালপঙ্কজদৃশস্তোভোহপি সা রাধিকা *Te-bhāyas tāḥ paśupāla-paṅkajadṛśas tābhīo'ni sā Rādhikā* (Шрī Упадешāmрта, 10)—а высокая Преданность Шрīматй Рāдхики по сути отличается от Преданности остальных Гопй. Высота ее Служения едва ли поддается описанию, непостижима. শ্রুতিভির্বিমুগ্যাম্

Шрутибхир вимргйām (Бхā: 10.47.61): Рши, провидцы, видели мантры Вед вечными. Они не творцы ведических мантр, они только провидцы и восприемники духовного течения, они просто наблюдатели. Знание, содержащееся в Шрути, не создано никем и ничем. Оно вечное и льющееся потоком. Рши наблюдают и запечатлевают. И такие Шрути пришли, чтобы *Ананда в том, от к р ы т ь* Основополагающую Истину, на которой зиждется всё творение, и при

чтобы искать Истину, на которой зиждется всё творение, и при всем при том они только хотят о чем-то узнать, только спрашивают о чем-то... Что это, они не знают. Они только ищут высочайшего откровения из всех когда-либо низошедших в сей мир. Они только в поиске той реальности, но еще не соприкоснулись с ней. А это—Кршṇа-Бхакти и Враджа-Бхакти: любовная Преданность Кршṇе *Беспошно лежат на во Врндāване. И Махāпрабху и ШрīмадБхāгавата* пришли с такого рода качеством беззаветной верности Истине: безоговорочное самопредание, верность, поиск и дух Служения, поиск этой удачи—служить Истине. Истина, реальность высочайшего рода такова, что просто став ее искателями, мы можем считать это своей величайшей удачей. Мы можем на самом деле *путь—уже удача*

Настоящее поместить себя на путь побуждает предаться ведущий к Наивысшей Истине! так, Такое качество есть чтобы никогда не сама основа и степень

самопредания. С чем бы по-настоящему прекрасным, драгоценным мы ни встретились, мы не можем не предаться ему. Таков критерий. Когда мы сталкиваемся с чем-то высшим, наше преклонение перед ним выражается в том, что мы предаемся, вручаем себя. По степени нашего самопредания мы должны измерить качество встретившейся нам истины. Измерить его можно только по степени, безвозвратности

нашего самопредания тому, с чем мы соприкоснулись. И настоящие Преданные не знают никакого удовлетворения, никакого пресыщения: «Я достиг. У меня есть». Никогда. Такова внутренняя сладость Истины и ее безграничность. Она влечет. Она может привлечь полностью, без остатка, с величайшей силой. Когда некоторые из брāхмаṇов, проводивших жертвоприношения, пожелали присутствия на йаджṇе своих жен, те как раз спешили встретиться с Кршṇой. Один брāхмаṇ вышел и воспрепятствовал этому силой. Он остановил жену: «Нет! Я не позволю тебе увидеться с Кршṇой». Он остановил ее тело, но жизнь ушла. Там осталось мертвое тело. Такое влечение она чувствовала к даршану, Божественному видению Кршṇы. В то же мгновение там осталось стоять безжизненное тело, а жизнь исчезла.

Кршṇа есть Красота, Прекрасная Реальность. Красота поглощает нас. Мāйāвāдй, имперсоналисты, говорят, что Брахман *Непостижимое* поглощает индивидуальную *многообразие в единстве—* душу настолько, что не остается ни следа. Но это искусственное представление о *требование* слиянии. В подлинном *Враджа-Лйлы*

понимании слияния существование видящего истину не пропадает. Он остается, но он поглощен *живой*. Он поглощен и привлечен настолько, что становится един. Даже сохраняя своё отдельное существование, он всегда *един*, до высочайшей степени полон сознания Кршṇы, и это заметно для внешнего мира. Естественно, что «единство» мāйāвāды пересекается в самом начале. ব্রহ্মভূতঃ প্রসন্নাত্মা ন শোচতি ন কঙ্কতি। সমঃ সর্বেষু ভূতেষু *Брахма-бхўтах прасаннатмā на шочати на кāйкшати/ самах сарвешу бхўтешу*: «Я един с Брахманом»—такая стадия остается позади, и затем—মত্তকিং লভতে পরাম *Мад-Бхактиḥ лабхате парām*, он обретает Преданность. Единство есть—и в Божественном влечении, и во встрече, и в разлуке, в различных Лйлах—Игре. Вечность Лйлы делает вечными и ее сцену, и ее участников. Здесь полное слияние и единство не означают, что всё уничтожено. Лйла вечна, как вечны Нāма (Имя), Рўпа (Облик, Красота), Гуṇа (Качества), Парикāра (Окружение) Господа. В отношениях с Ним присутствует постоянное движение, они никогда не стоят на месте. Существует даже единство в разлуке. Единство везде и повсюду, что бы ни происходило. Единство востребовано непрерывным движением Его Игр, *Простота и сладость*

иначе для Него было бы невозможным отдать Себя, а для Преданных—достичь Бога.

Когда я вступил в Шри Гаудийа Матх, я впервые получил маленькую бенгальскую книжку Шрилы Бхактивинода Тхаккура—Шараṇāгати. Она настолько очаровала меня, что я приобрел несколько экземпляров и раздал их среди своих друзей. Стоила она всего четыре пайсы. Она была такой сладкой, тронула мое сердце. Я думал: «Здесь Кршṇа. Кршṇа-катхā—это Сам Кршṇа. Здесь беседа о Кршṇе, об Адхокшадже, трансцендентном». Позже, будучи в Нандаграме, я написал небольшой комментарий, и он был напечатан вместе со стихами Шрилы Бхактивинода Тхаккура.

К комментарию на Шараṇāгати я написал вступительный стих:

সৈরাচারাক্ষিসংমগ্নান্ জীবান্ গৌরাঙ্গি-পঙ্কজে।

উদ্ধৃতা শরণাপত্তেমাহাত্ম্যং সমবোধয়ৎ॥

*Свайрāчāрāбдхи-саммагнāн джйвāн Гаурāнгхри-пайкадже/
уддхртйа шараṇāпаттер мāхātмйāм самабодхайат//*

«Все обусловленные души *саммагнāн*—тонут или отчаянно пытаются плыть в океане *свайрāчāра*, погони за удовольствиями, *анйāбхилāша*—блажи или безнравственных занятий, находящихся свой стимул там. *Гаурāнгхри-пайкадже уддхртйа*: достав их из этого океана, ты поместил их на лотос—ты забрал их к лотосным Стопам Гаурāнги. Ты собрал их из огромного, грозного океана и отдал их лотосным Стопам Гаурāнги. *Уддхртйа шараṇāпаттер мāхātмйāм самабодхайат*: и поместив их туда, ты стал учить их святости и высокому достоинству Шараṇāгати, безраздельного самопредания. *Самабодхайат*: ты постарался показать им, донести до них действенность Шараṇāгати как таковой. Это сделал ты, мой Гурудев, Шрила Бхакти Сиддхāнта Сарасватй Тхаккур Прабхупāда, поэтому я прежде всего склоняюсь перед тобой». И затем я написал стих, в котором предлагаю свои поклоны тому, кто написал Шараṇāгати, Шриле Шараṇāгати содержит в Бхактивиноду своих пределах Кршṇу. Тхаккуру.

Позволишь войти в свою жизнь. Когда нам дано будет почувствовать положение Шараṇāгати, мы будем поражены величием той сущности, с которой мы соприкоснулись! В противном случае мы не найдем для Шараṇāгати никакого применения. «Почему Шараṇāгати? Мы хотим распоряжаться всем вокруг!» Современная

наука, эксплуататоры, кармй,—они хотят, чтобы всё было в их власти. Но здесь всё прямо противоположное, и противоположное до крайней степени. Здесь мы найдем такую великую и святую сторону действительности, что добровольно отдадим себя в вечное рабство. «Я соприкоснулся с чем-то настолько великодушным, настолько благородным!» Реальность—это Шараṇāгати. В своих пределах она содержит Кршṇу. Придите к Шараṇāгати, и вы найдете Кршṇу. Шараṇāгати—ореол Кршṇы. Через Шараṇāгати вы приблизитесь к пониманию положения Кршṇы, но не через вопросы. Не через пустые вопросы, но искренние, содержательные вопросы—а для этого необходима Шараṇāгати. *Праṇипāt, парипрайна* и *Севā*. *Праṇипāt*: прежде всего вы должны выразить ему полное почтение, без остатка. Если вы вообще желаете обратиться к Нему, первое требование—*праṇипāt*: вы должны предаться. Мы обращаемся к великой сущности, великой в бесконечности. И только затем идет *парипрайна*, вопрошение, до какой-то степени. А затем Служение—чтобы Он пользовался нами. Служить означает вкушать самый сок. Только в Служении мы можем получить связь, получить и пережить какой бы то ни было опыт. Это прямая противоположность наслаждению и безразличию. Наслаждение, безразличие—и Служение. И есть Служение как долг и Служение как любовь—любое Служение. Таким образом всё Служение делится на два вида. Служение на основании долга можно найти на Вайкунтхе. Конечно, такое Служение тоже что-то даёт. Но только Служение из любви, Служение, которым движет только любовь, дает сполна. Оно дает нам сполна. И в нем также существует градация: Шāнта, Дāsйа, Сакхйā, Вāтсалйā, Мадхура. Такова реальность. В этом материальном мире, мире *Свобода держаться за* так называемого наслаждения, мы также самое сильное наслаждение находим в «любви» с женщиной, но это—извращенное отражение реальности. Но в Божественном мире, в Преданном Служении, Божественное Супружество находится в Мадхура-Расе. И в этом кругу Преданных существует своя градация слуг.

Рāmāнуджа-Сампрадāйа разделилась на две ветви, Теṅгалаи и Вадгалаи. Вадгалаи объединяет тех, кто опирается прежде всего на ведические Писания, а Теṅгалаи—это те, кто придают большее значение тамильским Писаниям, данным Āлвāрами во главе с Шāтхāкопā или Наммāлвāром. В самопредании тамильская школа подчеркивает *мāрджджāра-нйāй*, аналогию с

кошкой. *Мāрджджāра* означает «кошка». В отношениях кошки и котенка, котенок не делает ничего, в то время как его мама берет его зубами за шкуру и переносит туда-сюда, куда ей хочется. Котенок пассивен—никакой инициативы не наблюдается с его стороны. Он просто принимает все, что делает его мать. Она и кормит его, и носит его, и делает всё остальное. Это *мāрджджāра-нйāй*. Ведическая школа, которую возглавлял Деśикāchārya, предпочитает *маркātā-нйāй*, аналогию с обезьяной. Детеныш цепляется за материнское тело, а та уже прыгает и носит его повсюду. Но красота детеныша в том, чтобы накрепко вцепиться в мамино тело. Поэтому ведическая школа говорит: «У тебя есть свободная воля, о джива-душа—ты тоже должна совершить поступок. В Шараṇāgati, у тебя есть своя роль. Ты наделена свободной волей, и ты должна ей верно распорядиться». А в Теṅгалai они говорят: «Нет, от нас не требуется ничего делать. Мы должны только думать, что мы—Его, а Он сделает всё, что ожидается от нас». В этом разница между двумя школами. Ведическая школа утверждает, что необходим поступок из свободной воли. Необходимы ваше ясное согласие и принятие, а всё остальное будет сделано Господом. Но ваше признание, ваше добровольное принятие, каким бы оно ни было ничтожным, должно быть. Такое согласие ясное, недвусмысленное. А в школе Теṅгалai считают, что от нас не требуется ничего.

Наше суждение ближе к школе Вадгалai, ведической школе. Джива должна что-то сделать, чтобы выразить своё согласие, своё признание. Иначе, как может джива быть частью Абсолюта? Если от дживы не ожидается ничего, то всё—это Лйлā Бога, Игра, развивающаяся по своим, произвольным законам, а дживы—игрушки в руках Господа. Нет сомнений, для высочайшего понимания это может быть так. Но такого уровня еще необходимо достичь. Джива—частица сознательного мира, и поэтому естественно наделена свободой. Без свободы не может быть сознания. Джива бесконечно мала, поэтому ее свобода также очень и очень мала, но джива *духовна*, и не может не обладать свободной волей. В Божественном Служении эта свобода сохраняется, иначе невозможно поддержать *вилāс*, свободу движения в Играх. На Голоке каждым прежде всего движет чувство, Йогамāйā; ими движет любовь, и всё равно, у каждого есть очень малое, но личное суждение, находящееся под влиянием всеблагого, дружественного окружения Божественного

мира. Иначе как они могли бы сохранять свои личные имя, роль, Служение? Так что индивидуальность бесконечно малых служащих частиц сохраняется там всегда. Мы не отрицаем влияния окружающего, но окружающее не может поглотить личную сторону чего бы то ни было.

Из эксплуатации и отречения, бхукти и мукти, отречение более опасно, поскольку по сравнению со стяжательством занимает более величественное положение. Оно может стяжать себе больше, все равно как полуправда опаснее лжи. Оно может ввести Преданных в более тяжелое заблуждение. У него есть своё, особое обаяние, куда как затмевающее эксплуатацию. Оно может пленить ученых. Желающий избавления может подумать: «О, здесь предлагают избавление! Нет ничего дальше». Отречение останавливает внимание тех, кто, может быть, действительно движется к своему настоящему благу, и говорит им: «Да, да, ты пришел сюда, ты достиг, ты преуспел». Оно заманивает их, называясь высшим планом бытия. Престиж отречения гораздо превосходит стяжательство. Люди думают: «Должно быть, это и есть высшая цель». Вот так полуправда опаснее лжи.

Соблазн иной свободы: лучше ждать счастливого часа во лжи, чем пропасть в религиозной полуправде

সে দুয়ের মধ্যে বিষয়ী তবু ভাল।

মায়াবাদি-সঙ্গ নাহি মাগি কোন॥ কাল॥

শরণাগতি ২৭

Се дуйерэ мѡдхйе вишэйй тѡбу бхāлэ/

мāйāvādi-saṅga nāhi māgi koṇa kāla//

Шараṇāgati 27

«Общение с материалистом предпочтительнее общению с Мāйāvādī».

Если мāйāvādi удастся заманить вас в клетку сāйуджйа-мукти, освобождения через слияние с Абсолютом, вам конец. Нет такого исчислимого времени за которое вы смогли бы вырваться из нее. Но если вы находитесь в материализме, погрязшие в вишайах, к вам могут придти посланники свйше. В этом материальном мире вам может выпасть возможность встретиться с проповедником. Но в сāйуджйа-мукти вы нигде. Пробудить вас из глубочайшего возможного сна будет очень трудно и случается такое чрезвычайно редко. Это гораздо страшнее, как полуправда страшнее лжи.

Мāйāvādī может даже пытаться обратить других в свои имперсональные взгляды, потому что

он сам страдает от этой болезни. Он думает, что безличное освобождение есть нечто наивысшее, и старается привлечь на свою сторону других. *য়েহনোহরবিন্দাক্ষ বিমুক্তমানিনস্ত্যাপ্তভাবাদবিশুদ্ধবুদ্ধঃ।* *Йе 'нйе'равиндākша вимукта-мāнинас твайй аста-бхāвād авишуддха-буддхайах/* (Бхā: 10.2.32). Они не замечают ошибки в своих расчетах, но полагают, что достигли освобождения высшего сорта и поэтому пытаются набрать на свою сторону других. Но в их расчетах ошибка. Они не догадываются о реальном положении вещей. Их обманули, и сами они помогают обманывать других. Как может человек, не имеющий ясного представления об истине, вести к истине других? Если бы ему было известно об истине, он ушел бы на землю истины сам, но он не знает.

Ценой вечного рабства Он просчитался. *যমেবৈষ বৃত্তে তেন লভাঃ* *Йам эваши вр̥тте тена лабхйах:* но страна со-знания есть, и любой, кто примет этой страной, может в нее вступить. Как-то иначе, своими силами, войти туда не может никто. Мāйāvādй упустили этот факт. Это независимая сущность: независимая земля. Материя не является независимой, и душа «независима» здесь, в мире материи. Но мир сознания сделан из *сверхдуши*—сама земля в том мире независима от просто душ. Если ничтожно независимая душа принимает ту страну *такой*, она сможет вступить в нее—в противном случае нет. Такая страна есть. Потому вопрос о том, чтобы стать рабом, должен встать на повестку дня.

То, что делает нас пригодными к нашему высшему назначению, есть добровольное принятие рабского сознания перед Абсолютом. Это единственный путь доказать своё искреннее желание вступить в общение с высочайшим. Мы должны быть готовы принять окончательное рабство, и только тогда нам позволят вступить в ту обитель. В противном случае нам не на что надеяться. Это совсем не просто: проникнуться сознанием раба, вечного рабства. И то, что ожидает нас в будущем,—тоже рабство. Готовы ли вы так думать? Насколько вы должны быть открыты, насколько обнадежены, что такое Высшее Существо есть! Насколько открытыми должны быть ваши надежда и вера, чтобы вступить на ту землю. Вы подпишете контракт, кабалу: «Я собираюсь принять вечное рабство! Я хочу вступить на ту землю!» Вы должны отправиться на поиски своей удачи и подписать кабалу: общение там настолько высоко, что я хочу такого общения даже в качестве раба. Я искренне жажду этой сладкой земли, где моя ничтожная личность может стать рабой.

Настолько истовая Вера необходима там, где всякий другой опыт, включая даже знание, терпит крах. Только вера *Последние станут первыми в Стране* может перенести нас туда.

Шраддхā—вера в *Без Расчета* Преданность Кр̥ш̥ṇе—это тот материал, из которого там сложено всё. Всё есть Вера. Страна Веры. Там Вере доверено управлять собой. Всё движется Верой—нет ни задней мысли, ни грабежа, ни воровства, ни обмана. Это само собой разумеется там, в стране Веры. Ни следа грязной жизни. «Мне надо быть всегда начеку, чтобы меня не провели в стране бесчисленных негодяев; я должен быть начеку—меня обманут, меня обманут»—это грязная жизнь. Нам надо вступить в ту жизнь, где самым естественным образом нет обмана, нет расчета, нет рассудка. Все хорошие—всех волнует, как что-нибудь вам подарить. А здесь мы страдаем от прямо противоположного. Но там каждый воодушевляет вас в вашем движении вперед, подталкивает вас к вашей наивысшей удаче. Такова та страна. Там стать рабом поистине значит стать господином. Любого, кто более других стремится к рабству, остальные будут *О джйива-душа, в самопредании Махāпрабху есть поступок, который ты* почитать своим главой! Похожее можно найти среди патриотов.

Если вождь больше других готов принести себя в жертву, он естественно становится во главе партии. Жертвенность—его достоинство. Как правило, люди верят тому, кто ради родины пожертвовал многим, и идут за ним, как за своим вождем. Но здесь, в материальном мире, любовь к стране—просто продолжение собственного эгоизма. Они будут воевать с другой страной. А гуманисты будут сражаться с минералами, или с миром растений, или с миром животных. Они строят великую цивилизацию ценой растений и полезных ископаемых. «Цивилизованное» *население* погрузилось в экс- *Шараṇāгати—основание* плуатацию *мира Служения, убрать* природы, и, чтобы *которое—и всё рухнет в* расплатиться с этим долгом, им придется вернуть всё до последней копейки. Весь их комфорт воздастся им с лишком.

Шрй Читанйа Махāпрабху хочет, чтобы Его последователи были Его представителями в проповеди Кр̥ш̥ṇа-Бхакти людям (*jāre dekхэ, tāre kхэ 'Кр̥ш̥ṇэ' упдеиш*)—говорить об особых видах на жительство в стране Кр̥ш̥ṇы, во Вр̥ндāване.

শ্রবণকীর্তনাদীনাং ভক্তভ্রাতৃনাং হি যাজনে।

অক্ষমস্যপি সৰ্ববাপ্তিঃ প্রপত্তৌব হরাবিতি॥

Шараṇāгати—
единственное в
Ведах, что

Шраваṇа-кীর্তтанāдйнām
бхактй-аиḡяṇām хи йādжане/
акшамасйāпи сарвāптйих
প্রাপত্টিঐবা Харāv ити//

ПрДжй: 1.40

Если кто-то не в состоянии или не имеет возможности совершать различные виды Служения Кршṇе, если у него есть одна только Шараṇāгати, в будущем ему удастся всё. Шараṇāгати даст всё. Шараṇāгати—самая основополагающая сущность в мире Преданности. Всё здание преданного мира зиждется на Шараṇāгати. Без Шараṇāгати никакого реального доступа в царство Служения не может быть. Шараṇāгати—это сама жизнь и суть Преданности, поэтому она должна присутствовать во всех видах Служения. Без Шараṇāгати служение будет просто имитацией, просто безжизненной деятельностью, а не Преданностью как она есть. Шараṇāгати—первейшее условие. Прахлāда Махāрадж сказал: মনো তদেতদখিলং নিগমসা সত্যং স্বাত্মার্পণং স্বসুহৃদঃ পরমসা পুংসঃ *Мание тад этад акхилам нигамасйа сатйām свāтмāрṇāнам сва-сухр-даḥ парамасйа пуṃсах* (Бхā: 7.6.26)—самая суть всего учения Вед заключена в свāтмāрṇāнам—в том, чтобы всецело отдать и посвятить себя Господу. В самоотдании состоит существо любого поступка в Преданности. То же утверждает и Шрй Шрйдохара Свāмипад в своем комментарии на девять главных видов преданного Служения (*шраваṇām кীর্তтанām Вишṇоḥ смараṇām* и т.д.). Если преданное слушание, пение и т.д. уже предназначено для Него, только тогда оно признается Преданностью, Бхакти. В противном случае всё становится подделкой. Если я слушаю, чтобы осуществить свои материальные планы, Бхакти перестает быть. Если я пою Кйртану или говорю Харикатху, чтобы заработать денег, это не будет Бхакти. «Что бы я ни сделал, всё пусть будет ради Него». Такой контракт должен быть подписан в начале всего, и тогда всё, что будет сделано на такой основе, будет признано как Бхакти. Таково основание Бхакти. Без Шараṇāгати все усилия будут эксплуатацией, отречением, медитацией (карма, джйāна, йога)—чем угодно, только не Бхакти. «Результаты предназначены только для моего Господа, всегда. Я Его раб—нитйа-дās».

«Я без остатка Его слуга, не обладающий никакой независимостью, чтобы иметь какую-то

личную собственность. Что бы я ни приобрел, что бы я ни сделал, владелец—Он». জীবের স্বরূপ হয় কৃষ্ণের নিত্যদাস *Джйверс свэрұпс хй Кршṇерс нитй-дās*: нитйа-дās означает слуга навечно, что значит раб. Он вправе обнять или растоптать, делать со мной всё, что Ему нравится. И всегда, когда мы служим Ему с таким чувством—слушая, воспевая, помня,—то это преданное Служение. Но если это убрать, всё пойдет в ад. Если из-под танцевального представления убрать помост, представления не будет. Поэтому без Шараṇāгати, без самоотдания, Преданность невозможна. Только то, что делает человек, посвятивший всего себя Господу, может считаться Бхакти. Всё, что он делает, он делает ради Кршṇы. Он всегда принимает сторону Кршṇы, отбрасывая всякую частную заинтересованность в плодах своего труда.

Шараṇāгати значит,

Сознание частной, что права на Милость
о б о б л е н н о й
выгоды (*двйтйāбхи-*

нет.

нивейшатаḥ—Бхā: 11.2.37) отделило нас от Кршṇы. В Нем Одном сходится выгода всех и каждого. Только тогда наше служение будет Бхакти. Без этого всё потеряно. Живой Преданности необходима Шараṇāгати, иначе слушание, воспевание—просто оболочка, а не жизнь. Поэтому Шараṇāгати означает принять своими интересы Кршṇы и без остатка посвятить себя им. И мы не видим непосредственно Кршṇу—мы служим Гуру и Первое испытание: *Вашṇаву, которые „Господи, я не дорожи Ем. Нам „Господи, я не воздастся по мере пройду никаких самоотверженности в нашем самопредании, и в нас будут развиваться особые черты Шāнта-, Дāsйа-, Сакхйа-, Вāтсалйа- или Мадхура-Расы, а в этих Расах существует своё подразделение. Таким образом Преданного поместят в предназначенное ему место. Но без Шараṇāгати все формальные обряды лишатся жизни и превратятся в нечто иное, не Бхакти: нечто на уровне стяжательства, либо на уровне отречения—но в основании мира Преданности лежит самопредание.*

По милостивой воле Господа, Его внимание иногда обращается к самым нищим, а иногда может миновать достойного. Мы не можем вмешаться в Его независимость: «Почему Ты оказал Милость в этом случае, и почему не в моем?» Мы не можем поставить Его в рамки закона. Это не Шараṇāгати, это не самопредание. Ставя перед Ним подобный вопрос, мы отклоняемся от Шараṇāгати и можем не надеять-

ся, что наше имя занесут в списки даже начального класса.

Каков же он, дух Шараṇāгати? «Если Ты возмешь на рассмотрение моё дело, взвешенно оценишь моё положение, то мне не на что надеяться. Я ничтожество, подлец —если Ты будешь взвешивать плохое и хорошее во мне, то у меня нет надежды. Поэтому я пришел в ту школу Твою, где единственная надежда—на Милость. Я хочу только Милости Твоей, но если ты будешь испытывать меня, надежды нет». Это первейшая необходимость в нашем Шараṇāгати, в нашем самопредании. Это и есть самопредание. Самопредание не позволяет нам думать: «Почему помиловали его, а не меня?» Такое настроение противно духу самопредания. Никаких рассудочных суждений. «Если Ты вынесешь суждение по моему делу, мне не на что надеяться; поэтому если бы Ты мог оказать мне немного Милости—немного беспричинной Милости—в этом моя единственная надежда. В это ведомство Господа я пришел, предавшись. Каждый может быть помилован по Его неожиданной воле, но я могу не оказаться в их числе. Если я буду мешкать и думать о справедливости, то я уже исключен из списка. Моё имя будет вычеркнуто из реестра.

Это одна из самых высоких сторон Шараṇāгати. Что такое самопредание, и каким должно быть качество самопредания? মারবি রাখবি—যো ইচ্ছা তোহারা *Mārabi rākhbi jo icchā tohārā*: «Ты можешь поступать как Тебе нравится: можешь обнять меня, можешь убить». С таким пониманием мы должны идти предаваться. Расчеты воспрещены в ведомстве беспричинной Милости. Милость может охватить всех, кроме меня, но мне не на что жаловаться. Можно ли пожертвовать чем-то большим? Это гром с ясного неба! Стать шараṇāгатой, предаться, означает оставить все перспективы—опустошить себя—«У меня нет никаких видов на будущее»—опустошить себя до конца и—предаться. В просьбе не может быть ни малейшей заявки: самопредание означает полную чистоту. Полная зависимость от Него означает, что Он

может обнять, Он может убить. Я должен признать право моего Господа обнять меня или убить. Я раб. Махāпрабху говорит: *дживерэ свэрūпэ хэй Кришнерэ нитй-дās*. Он, Шрī Чатанья Махāпрабху, хочет служить Своим вечным рабам

Таково Его неоспоримое положение. Есть ли у вас достаточно смелости это признать? Можете ли вы признать за своим Владыкой безоговорочное право на вас? «Да! У моего Владыки полные права на меня. Я готов отправиться в вечный ад, лишь бы доставить Ему слабое удовольствие». Такие предания—как та история, в которой Гопй были готовы дать пыль со своих ног как «лекарство» от «головной боли» Кришны—такие предания слушать сладко, но ужасно пойти на такое самому! *Дживерэ свэрūпэ хэй Кришнерэ нитй-дās*—не рискуя, не выиграешь ничего. Поставьте на карту всё: получите всё. Без такой уверенности не прожить. Свободный, ясный и смелый выбор. Вы готовы? Кришна не конфетка, чтобы стоить дешево или дорого. Он повсюду—Он нигде. Он может сказать: «Вы все Мои», а может: «Мне нет дела ни до кого из вас». Мы, населяющие сейчас эту землю, по своему складу имеем все права—служить Ему. Это святая правда, и мы должны решиться взглянуть правде в глаза.

Вы можете признать себя вечным слугой—рабом Кришны? А достоинство Кришны настолько высоко, что даже Его раб занимает высочайшее положение: природа Кришны такова, что Он не колеблясь служит даже Своим рабам. Он настолько велик, настолько великодушен. অহং ভক্তপরাধীনো হাবতন্ত্র ইব ঐজ *Ahaṁ Bhakta-parādhīno hy asvatantṛa iva dvijā* (Бхā: 9.4.63): «Я настолько чувствую в Себе стремление служить Своим Преданным, что не могу без Них, не могу быть Сам по Себе; Я чувствую, что Я в их власти».

Такова природа Преданности—Бхакти. Бхакти бесконечно изумительнее джйāны, знания. «Знать всё»—великое искушение. Человеку начинает казаться, что в его распоряжении практически всё. Но Севā, Служение, несравнимо выше такого сознания. Подлинное знание становится практически вашей слугой, если вы следуете пути самопредания, Шараṇāгати. Безграничное оказывается в распоряжении ограниченного. Можете ли вы себе такое

представить? Иногда мы слышим, как великий генерал становится пленником влюбленной девочки—великий диктатор, командующий вооруженными силами целой страны, оказывается в плену у девочки. শ্রীকৃষ্ণাকর্ষিতী চ সা *Шрī Кришṇākārṣiṇī cha sā*: так и Господь Кришна, Самовластный Бог, покорен только любви и больше

শ্রীলঘুচন্দ্রিকা

মঙ্গলাচরণ

মহাপ্রভু-শ্রীচৈতন্য রাধাকৃষ্ণ নহে অন্য
রূপানুগ-জনের জীবন।

বিশ্বস্তর প্রিয়ঙ্কর শ্রীস্বরূপদামোদর
শ্রীগোস্বামী রূপ-সনাতন॥

রূপপ্রিয় মহাজন জীবরঘুনাথ হন
তাঁর প্রিয় কবি কৃষ্ণদাস।
কৃষ্ণদাস প্রিয়বর নরোত্তম সেবাপর
যাঁর পদ বিশ্বনাথ আশ॥

বিশ্বনাথ ভক্তসাথ বলদেব-ভগবান
তাঁর প্রিয় শ্রীভক্তিবিনোদ।
মহাভাগবতবর শ্রীগৌর-কিশোর-বর
হরি ভজনেতে যাঁর মোদ॥

তদনুগ মহাজন শ্রীকৃষ্ণ-কীর্তন-ধন
যেবা দিল পুরি' জগ কাম।
শ্রীবার্ভানবীবরা সদা সেবা-সেবাপরা
তাঁহার 'দয়িতদাস' নাম॥

জীবাভিন্ন দেহ দিবা স্বরূপ-রূপ-রঘু-জীবা
সদা সেবা সেই পাদপদ্ম।
যার ভাগ্যোদয় শব্দ দাস রামানন্দ মন্দ
শ্রীচন্দ্রিকা দেখে সেবাসদু॥

Краткий свет сути

Молитвы о начале

Махапрабху Шри Читанья—
Сами Радха и Кришна,
жизнь и душа Рупануг;
Самые родные Вишвамбхаре
Шри Сварупа-Дамодара,
Госвами Рупа и Санатана Прабху;
Шри Рупе дороги Джива и Рагхунатх,
их любовью богат Кришнадас, поэт Гаура-Лилы;
Самый близкий к нему—Нароттам, Служения Символ,
о стопах Нароттама молится Шри Вишванатх;
Верный спутник Шри Вишванатха—
Баладева, за ним—Джаганнатха,
его дорогие дети: Шри Бхактивинод
и Махабхагавата ГаураКийор,
не ведающий ничего,
кроме радости о Хари и жизни ради Него;
Неся богатство Кришна-Киртана
жаждущему, нищему миру,
по их столам идет великий Гуру;
Дочь Вршабхану,
дышит Служением Господу Своему—
под именем «Дайита Даса» мы знаем Ее слугу;
Он сам Джива Госвами,
в нем—живые Сварупа, Рупа и Рагхунатха,
и с молитвой о Сее, в вечном поклоне перед его стопами
благословенный, но несчастный Дас Рамананда
издали смотрит на лунный свет, излучаемый окнами дома,
где служат его Господину.

Шри Лагху-чандрика

Майгалаচরণ

Мэхাপрэбху Шри Читэнийэ Радхэ-Кришнэ нэхэ энйэ
Рупанугэ-джэнерэ джйэвэ/

Вишвэмбхэрэ приёнкэрэ Шри Сварупэ Дамодэрэ
Шри Госвэйм Рупэ-Сэнатэн//

Рупэ-приё мэхэ-джэн Джйэвэ-Рэгхунатхэ хэн
тáрэ приё кэви Кришнэдáс/
Кришнэдáсэ приё-бэрэ Нэроттэмэ севáпэрэ
jáр нэдэ Вишвэнатхэ ай//

Вишвэнатхэ бхактэ-сáтхэ Болэдэвэ-Джэгэнатхэ
тáрэ приё Шри Бхактивинод/
Мэхэ-Бхэгэвэтэ-бэрэ Шри Гаурэ-кийорэ-бэрэ
Хари бхэджэнетэ jáрэ мод//

Тэдэнугэ мэхэ-джэн Шри Кришнэ-Кйрттэнэ-дхэн
jébá дилэ пури' джэгэ кáм/
Шри Вáршэбхánэвй-бэрэ сэдá Севйэ-севáпэрэ
тáхáрэ 'Дэйитэдáсэ' нáм//

Джйэвбхиннэ дехэ дивйэ Сваруп-Рупэ-Рэгху-Джйэвйэ
сэдá севйэ сэй пáдэ-нэдмэ/
jáр бхáгйодэй шэнэдэ дáс Рáмáнэндэ мэндэ
Шри Чэндрикá декхе севáсэдмэ//

স্বৈরাচারাক্রিসংমগ্নান্ জীবান্ গৌরাজি-পঙ্কজে।

উদ্ধৃতা শরণাপত্তেৰ্মাহাত্যুৎ সমবোধয়ৎ॥

যন্তস্য ভক্তি-সিদ্ধান্ত-সরস্বতী-প্রভোক্তরোঃ।

অতুদার-পদাস্তোজ-ধূলিঃ সাং জম জমনি॥

Сварйчáрáбдхи-самáмáгнáн джйвáн Гаурáнгхри-пáйкáдже/
уддхртйá шáрáñáпттер мáхáтмйáм самáбодхáйáт//

Йáс тáсйá Бхáкти-Сиддхáнта Сарáсвáтй Прáбхор Гурох/
атйудáрá-пáдáмбхóджá-дхýлйх сйáм джáнмá джáнмáни//

Достав джйв из океана похоти, поместив их на лотос Стоп
Гаурáнгй, ты учишь их святости и единственной
жизненности Шáрáñáгáти, безоговорочного вручения себя
Господу. Ты—мой Гурудев, мой Прабху, Шриá Бхáкти
Сиддхáнта Сарáсвáтй Прáбхупáдá, и я хочу из жизни в
жизнь быть пылинкой на твоих всеприимных лотосных
стопах.

গুরুদং গ্রন্থদং গৌরধামদং নামদং মুদা।

ভক্তিদং ভূরিদং বন্দে ভক্তিবিনোদকং সদা॥

Гуру-дáм Грантхá-дáм Гаура-Дхáмá-дáм Нáмá-дáм мýдá/
Бхáкти-дáм бхýри-дáм вáнде Бхáктивинодáкáм сáдá//

Дающему Гуру, дающему Книгу, дающему Навадвйпу,
дающему Имя, дающему Бхáкти—с радостным сердцем
поклоняюсь щедрому Бхáктивиноду.

ভক্তি-বিনোদ-দেবেন 'শরণাগতি'-নামিকা।
 রচিতা পুস্তিকা কাচিত্তস্যা ভাষো কৃতোদামঃ॥
 ইদানীমতিমন্দোহপি ভক্তেভো ভক্তিসংগ্রহে।
 শ্রীলম্ব-চন্দ্রিকাভাষাং প্রকাশার্থং দদাম্যহম্॥

Бхакти-винода-девена 'Шараṇāgati'-nāmikā/
 racitā pustikā kācitraṁ tasyā bhāṣīye kṛtodyamaḥ//

идānīm атимандо'ни Бхактебхйо Бхакти-самграхе/
 Шри Лагху-чандрика-бхāṣīyam prakāṣārttamaḥ dadāmi aham//

Я—некий человек, взявшийся писать пояснение к книге Бхактивинода-Девы, называющейся «Шараṇāgati». Хотя я непригоден для этого совершенно, мне нужна Бхакти, и я вручаю Шри Лагху-чандрика-бхāṣīю Ваишнавам, чтобы они, если хотят, донесли ее до других.

[চন্দ্রিকা-কিরণ] Лучик пролившегося света

সরস্বতী-স্নেহ-স্নাত করুণাময় গুরুভ্রাতা
 পুরী ও শ্রীশ্বর প্রভু□য়।
 সবারে প্রপত্তি-রীতি ভাষান্তরে বুঝাইতে
 তাঁদের শক্তি, মোর নয়॥

Ср̣с̣с̣в̣т̣і-с̣н̣е̣х̣-с̣н̣а̣т̣э̣ к̣р̣у̣ṇ̣ạ̄м̣а̣й̣ Гу̣ру-б̣х̣р̣ạ̄т̣ạ̄
 Пу̣р̣і̣ о̣ Ш̣р̣і̣д̣х̣р̣э̣ Пр̣р̣б̣х̣у-д̣в̣э̣й̣/
 с̣б̣ạ̄ре̣ Пр̣р̣п̣т̣ти-р̣і̣ти̣ б̣х̣ạ̄ṣ̣ạ̄нт̣ре̣ буд̣ж̣х̣ạ̄ите̣
 т̣ạ̄д̣ер̣э̣ і̣ш̣к̣т̣и̣, мо̣р̣э̣ н̣э̣й̣//

Омытые заботой Сарасваті
 два милосердных Гуру-брата,
 два моих Прабху, Пурйдеи и Шридхар—
 донести до всех
 на другом языке
 начала Шараṇāgати
 только в их силах, никогда не в моих.

Шри Рамāнанда Дās—Шрила Бхакти Ракшак Шридхар
 Госвāми Прабху, автор Шри Лагху-чандрики. Такое имя дал
 ему Шрила Прабхупāда Бхакти Сиддхāнта Сарасваті
 Тхāкур, когда вместе с другими Спутниками Прабхупāды он
 установил место беседы Шри Читаніи Махāпрабху и Шри
 Рамāнанды Райа на берегу Годāварі.]

Вступление

Шри Кршṇа Читаніадеи с совершенной ясностью объявил миру о сокровище пятой цели человеческой жизни—Шри Кршṇа-Преме, посрамляющей четыре остальных: дхарму, артху, кāму и мокшу. Он дал понять джйвам, населяющим мир, что Шараṇāgати—единственный путь к этой сиятельной цели, и чтобы научить Шараṇāgати, Он явился в Своем Окружении вместе со Своей Шри Навадвипа-Дхāмой, и учил Шараṇāgати поступками и словами как Своими, так и Своих великих последователей. В последующее время один из них, Его вечный Спутник Шрила Бхактивинод Тхāкур в своей маленькой книге, так и названной им—«Шараṇāgати», дал полное учение о путях Шараṇāgати, рассмотрев и подробно описав все ее слагающие. Другие Ачāрии уже обо многом говорили в этой связи прежде; основные понятия Шараṇāgати можно найти и в Шри Бхагавад Гите, и в Шримад Бхāгавате. О Прапатти (Шараṇāgати) в Шри-Сампрадāйе известно всем. Но то, насколько полно явил Шри Кршṇа Читаніачандра само существо такой Шараṇāgати, что единственная

позволяет обрести богатство Према-Севы Изначальной Личности Абсолюта—Враджендранандану, по Собственной святой прихоти наслаждающемуся любовью юных жен пастухов, не имеет себе сравнений. Поэтому, прежде чем подарить миру беседу о славе такой Шараṇāgати, Шримад Бхактивинод Тхāкур произносит в начале всего Святое Имя Шри Читаніачандры и личной молитвой указывает на тему своего труда, тем самым воспевая благословение, ниспосланное Всемилоостивым Аватарі.

1-2. Шри Кршṇа Читаніа—саннйāса-Имя Шри Гаурасундара, как о Нем говорится в молитве Сāрввабхāмы: *Калāн наштам Бхакти-йогам ниджам йаḥ прāдушкарттум Кршṇа-Читаніа-нāмā/ āвирбхūтас тасйā пāдāравинде гāдхām гāдхām лйāтāм читта-бхрṇгаḥ*// «Пусть шмель моих помыслов глубоко-глубоко уйдет в лотосные Стопы Того, Кто под Именем Кршṇа Читаніа пришел восстановить почти утерянное под влиянием времени Преданное Служение Себе Самому»; Читаніа-Бхāгавата: *Јтэ̣ джэ̣г̣э̣тере̣ туми̣ Кршṇэ̣ бола̣ййā/ к̣р̣ạ̄илā Ч̣ит̣э̣н̣й̣э̣—к̣й̣рт̣т̣э̣н̣э̣ пр̣к̣ạ̄й̣йā*// *Э̣те̣ке̣ то̣мāр̣э̣ нāм̣ Ш̣р̣і̣ Кршṇэ̣ Ч̣ит̣э̣н̣й̣э̣/ с̣р̣в̣в̣э̣-ло̣к̣э̣ то̣мā' х̣э̣ите̣ јāте̣ х̣э̣ил̣э̣ дх̣э̣н̣й̣э̣*// «От Тебя весь мир заговорил «Кршṇа»—от Тебя весь мир вернулся в сознание—Читанію, поэтому Имя Твое: Шри Кршṇа Читаніа [Сознание Кршṇы]. Тобой благословен весь мир». *Хен̣э̣ м̣те̣ с̣ан̣н̣й̣āс̣ к̣р̣й̣йā Пр̣р̣б̣х̣у дх̣э̣н̣й̣э̣/ пр̣к̣ạ̄й̣илā āт̣м̣-нāм̣ 'Ш̣р̣і̣ Кршṇэ̣ Ч̣ит̣э̣н̣й̣э̣'*// «Так, приняв саннйāсу Благословенный Господь, явил Своё вечное Имя—Шри Кршṇа Читаніа»;

[*д̣э̣й̣ā к̣р̣р̣і̣'* оказав Милость *дж̣й̣ве̣* джйве, *э̣вт̣э̣ри̣'* низойдя с̣х̣э̣ вместе]

с̣в̣э̣-пāр̣ш̣э̣д̣э̣—со Своими Близкими, о которых говорит Шримад Бхагавад Гītā: *Йāнти̣ де̣ва-вратạ̄ де̣вāн̣ пит̣□н̣ йāнти̣ пит̣р̣-вратāḥ/ бх̣й̣тāни̣ йāнти̣ бх̣й̣те̣дж̣йạ̄ йāнти̣ ма̣д̣-йāдж̣ино'ни̣ мāṃ*// «Поклоняющиеся другим (временно назначенным Мною) богам достигают их временного состояния, поклоняющиеся предкам достигают временных миров предков, поклоняющиеся духам достигают призрачных миров, но предающиеся Мне навечно обретают Меня»;

[*с̣в̣й̣э̣* и со Своей] *Дх̣āм̣э̣*—Царство Чит, Обитель Бхагавāна, о которой говорит Шримад Бхагавад Гītā: *На̣ та̣д̣ бх̣ạ̄с̣ай̣ате̣ с̣й̣р̣й̣о̣ на̣ ш̣ạ̄й̣ạ̄н̣ко̣ на̣ пạ̄ва̣каḥ/ йāд̣ г̣ат̣вạ̄ на̣ ни-варт̣тан̣те̣ та̣д̣ Дх̣ạ̄ма̣ пар̣амạ̄м̣ ма̣мā*// «Ни солнце, ни луна, ни огонь не способны осветить Мою вечную Обитель, достигнув которой, не возвращаются искать счастья в этом временном мире»;

[*дāн̣ к̣р̣и̣б̣аре̣* для того, чтобы даровать] *э̣т̣й̣э̣нт̣э̣ дур̣л̣л̣э̣-бх̣э̣ Прем̣э̣* [чрезвычайно труднодостижимую] Шри Кршṇа-Прему, пятую цель существования человека, о которой говорит Шри Бхакти-Расāмрта-синдху: *Дж̣й̣ạ̄натаḥ̣ су̣ла̣б̣хạ̄ мук̣ти̣р̣ бхук̣ти̣р̣ йāдж̣йạ̄ди-пун̣й̣атаḥ/ с̣ей̣āṃ с̣āд̣х̣ан̣а-сạ̄х̣ас̣ра̣й̣ Хари̣-Бхак̣тиḥ̣ суд̣ур̣л̣ла̣б̣хā*// «Джйāной—знанием отличия духа от материи—легко достичь освобождения; жертвоприношениями, благотворительностью и другим благочестием легко достижима счастливая жизнь в этом мире, но Хари-Бхакти остается недостижимой даже после тысяч и тысяч усилий (сāдхан)» и Шри Читаніа-чаритāмрта: *Анар̣пита-чар̣й̣м̣ чир̣āṭ кар̣у̣ṇạ̄й̣ạ̄ват̣й̣р̣наḥ̣ кал̣у̣ самар̣най̣ит̣ум̣ у̣н̣нат̣од̣жд̣ж̣вала-рас̣āṃ сва̣-Бхак̣ти-й̣р̣ий̣āṃ*// «Он милостиво явил Себя этому миру в век Кали, чтобы без остатка вручить в вечности не предлагавшийся дар: высокую сияющую Расу—Красоту Своей Према-Бхакти»;

[*й̣ш̣к̣х̣ạ̄й̣* Он учит] *Шараṇāgати*—принятию прибежища у Господа всем своим существом, как говорит об этом Шри Прапанна-джйиванāmрта: *Бха̣га̣ва̣д̣ Бхак̣ти̣таḥ̣ с̣ар̣в̣ам̣ и̣т̣й̣ у̣т̣с̣рд̣ж̣йạ̄ вид̣х̣ер̣ а̣пи̣/ к̣ан̣ка̣р̣й̣йāṃ Кршṇа-пạ̄да̣к̣ạ̄й̣рай̣ат̣вāṃ Шараṇāgатиḥ*// «С верой, что всё обретается только в преданном Служении Шри Бхагавāну, оставить всё вплоть до исполнения долга перед Творцом и

покорности законам Писаний, чтобы всем своим существом предаться только лотосным Стопам Кршңы, есть Шараңагати» [Бхактэро прән самой жизни, которой Преданный жив]. 1-2

3. [Шесть слагающих Шараңагати:] Динйэ—карпаңа, раскаяние, осознание своего прискорбного положения, как говорит об этом Шри Прапанна-дживанамрта: *Бхагаван ракша ракшавам артта-бхавена сарвватах/ асаморддхва-дайа-синдхор Харех каруңа-вабхавам// смаратмй ча вишешена ниджайтиочйа-ничатм/ бхактанм артти-бхавас ту карпаңйа катхйате будхах//* «„Бхагаван, спаси нас, спаси нас!“—то горькое чувство, с которым Преданные вспоминают о приливе сострадания в несравненном Милости Океане—Хари, и так остро переживают собственную безрадостную негодность, знающие их сердце называют Карпаңей»;

Атмэ-ниведэн—самопожертвование, как говорит о нем Шри Прапанна-дживанамрта: *Кршңайаприта-дехасйа нирмамасийаахайкртех/ манасас тат-сваруптавай смртм атма-ниведанам//* «Та полнота Шри Кршңой (забота о счастье Всевышнего Господа и безразличие о своем), что переживает в своих помыслах душа, умершая ради Его удовольствия, чтобы жить только Служением Ему, не знающая другого богатства и не имеющая иного мнения о себе, зовется Атма-ниведаном, самоотдаением»;

Гоптртве вэрң—принятие Шри Бхагавана как Защитника, как говорит об этом Шри Прапанна-дживанамрта: *Хе Кршңа! пәхи мй нәтха крпайатма-гатай куру/ ити эвай прартханай Кршңа прәптум свйа-сварупатах// гоптртве вараң джйейам Бхактаир хрдйатарам парам/ прапатти экартхака-твена тад аңгитвена тат смртм//* «„О Кршңа! Защити меня, Господи! Милостиво сделай меня Своим!“—такую молитву вместе с молитвой обрести Кршңу своим Господином Преданные знают как высочайшее утешение своему сердцу—Гоптртве вараң, признание Кршңы своим единственным Защитником. Поскольку Гоптртве вараң передаёт смысл самопредания как такового, его принимают как аңги, главное слагающее Шараңагати, включающее в себя все остальные»;

‘Абэййэ рэкише Кршңэ’ [—эи вишвас-пәлэн]—хранить твердую веру в то, что Шри Кршңа обязательно защитит, как говорит об этом Шри Прапанна-дживанамрта: *Ракишиятти хи мй Кршңо Бхактанм бандхавй ча сах/ кшемай видхасйатити йад вишвасотрава грхйате//* «Шри Кршңа обязательно защитит меня, ведь Преданные родные Ему, Он обязательно пошлет мне всё, что мне действительно необходимо»; 3

4. [Сейкар Принятие мәтрэ исключительно Бхакти-энукул-кари́йэ того, что служит Бхакти:] *Анукул*—всё, что помогает обрести Кршңу, как говорит об этом Шри Прапанна-дживанамрта: *Кршңа-Каршңага сад-Бхакти-прапаннатв-анукулаке/ кртйатва нишчайай чанукулйа сайкалла учйате//* «Решимость делать всё, что вдохновляет Служение Шри

Кршңе и Его Преданному и всё, что питает дух самопредания Им, зовется Анукулйа-сайкалпой, обетом принимать благоприятное для Бхакти»;

[*Вэрджджэң-эңгйкар* Пойти на отказ Бхакти-пратикүл-бхавэ от всего, противоречащего природе Бхакти:] *Пра-ти-күл*—всё, что препятствует служить Кршңе, как говорит об этом Шри Прапанна-дживанамрта: *Бхагавад-Бхактайор Бхактех прапаттех пратикүлаке/ варджджайтве нишчайа пратикүлйа варджджанам учйате//* «Обет отвергнуть всё, что препятствует преданному Служению Бхагавану и Бхакте и губительно для духа самопредания, называют Пратикүлйа-виварджаной, отречением от неприемлемого в Бхакти». 4

5. [*Јахәр* В чьей жизни хэибе будет] *шэ-эңгэ Шэ-рәңгэти* шестисложная Шараңагати, как она описывается в Шри Вайу Пурәне и в Вайшнав-тантре: *Анукулйасйа сайкаллах пратикүлйа виварджджанам/ ракишиятити вишвасо гоптртве вараң татхә/ атма-никшепа карпаңе ша-д-видхә Шараңагати//*, [тәхәрэ только его] *прартхана шуне* молитву слышит [Шри Нәндэ-кумәр Свайам Бхагаван Шри Нанданандан]—то есть только его молитву Господь исполняет, как говорит об этом Рамайаңа: *Сакрд эва прапанно йас тавасмйи ча йачате/ абхайам сарвадә тасма дадәми этад вратай мама//* «Я клянусь, если кто-то хоть раз искренне предается Мне и со словами „я Твой“ умоляет Меня о защите, ему нечего будет бояться с того мгновения и вовеки» [Господь не исполняет притворные просьбы о Бхакти лжепреданных, внутренне не верящих в Служение Ему и не доверившихся Ему, имеющих иные цели и просто зарабатывающих на жизнь подражанием чистым Вайшнавам (Чч Адй 8.18), и Он милостиво не исполняет молитвы наивных людей, не знающих, о чем молиться (Чч Мадхйа 22.37-39, Бхә: 5.19.26)]. 5

6. [*Дәнте трңэ кәри’* Зажав в зубах травинку в знак своего ничтожества, Бхактивинод пәде падает] *Шри Рүпэ-Сәнәтэңэ-пәде* к стопам Шри Рүпы и Шри Санәтаны, двух Ачәрийэ—наставников в Шараңагати, [*духү пәдэ дхәри’* держась за их стопы]. 6

7. [*Кәдийә кәдийә* Непрерывно плача, бәле он говорит: *әми тэ’ эдхэм* „я худший (первый раздел Шараңагати, Динйа, объясняет, что значит худший). *Шикхәйе* Научив меня Шараңагати, кәрэ хе о сделайте меня *уттэм* лучшим:] *уттама*—достойным самой высшей Према-Бхакти, как говорит об этом Шримад Бхәгавата: *Аджйайшвай гуңән дошән майәдиштән апи свакән/ дхармән сәйтйаджйа йам сарввән мй бхаджет са ча саттамах//* «Тот, кто, понимая, какое благо несет человеку исполнение обязанностей, Мною же, Бхагаваном, предписанных в Ведах, и сознавая все тяжкие последствия их несоблюдения, тем не менее оставляет их все, чтобы непрерывно служить Мне Одному,—тот лучший из Сәдху, лучший из всех святых». 7

П О Д Н О Ш Е Н И Я У Ч Е Н И К О В

Вся Слава Божественным Шри Гуру и Шри Гарасун-дару!

ом аджйана тимирәндхасйа джйәнәйджана шаләкайә/ чакшур унмйлитам йена тасмаи шри гураве намах//

Безграничим Великодушия подобный океану, в котором тонет твой низкий раб; Желаящий вечного Блага самым низким и недостойным Тебя—молю Тебя, о Гурудева, даруй мне Каплю Милости—позволь преклонить свою несчастную голову к пыли Твоих Лотосу подобных Стоп. Словно слепого котенка, беспомощного, негодного ни на что,—Ты не забыл-

меня, ведя к Своим слугам, давая мне воздух—Веру в Господа, воду—Надежду о служении Слугам Господним, пищу—Любовь к ним. И теперь, захлебываясь счастьем Твоего Милосердия, осознавая зависимость от Твоих Стоп, я ликую—Слава!!! Слава!!! Слава Всевышнему Господу Шри Гарәйне!!! Всегда и Везде Слава Всемилоостивому Господу Нитйәнанде!!! Слава Тебе, о мой Божественный Учитель Шри Шримад Бхакти Прамод Пуридеви!!! Слава!!! Слава!!!

вйчхә калпатарубхйай ча крпә синдхубхйа эва ча/ патитәнм пәванебхйо вайшнавехйо намо намах//

Достойный Твоей Милости низкий дәс Садашивы

শ্রীশ্রীগুরোগোরাঙ্গো জয়তঃ।

Гурудев! В этот Святой День, насколько только могу искренне, я падаю в пыль Ваших Святых Стоп.

Удача моя велика—я Ваш ученик. Вы Шри Гуру, самый дорогой спутник Гауры, а я принадлежу Вам! Стоит только подумать об этом, как сердце наполняется радостью.

Сам Шри Бхагаван Гаура в Вас. То, что говорите Вы—это говорит Он. Разве теперь нужно идти куда-то еще на поиски Бхагавана? Разве там, где я не буду иметь связи с Вами, не подстерегают меня одни несчастья? Пусть у меня будет только одно желание—быть покорным Вашей воле.

Гурудев, из-за моей дурдавы, из-за апарадх, мое сознание как камень. Когда я слушаю и произношу Шри Наму, я ничего не чувствую. Так проходят дни. Я так и не смог хотя бы раз искренне воззвать к милостивым Именам Гауры и Нитйананды. Я знаю—это из-за апарадх. Я слышал, что в дни Своих Явлений Бхагаван и Шри Гуру особенно милостивы к падшим дживам.

Гурудев! В этот Святой День я не прошу Вас избавить меня от последствий моих грехов. Пусть они придут. Но я Вас прошу даровать мне самое дорогое, то, что получить даже совершенным душам, что говорить обо мне, павшем в разряд богохульщиков,—очень трудно. Я прошу Вас, Гурудев, даровать мне сокровище Премы!

Я самый настоящий подонок—еще даже ничего не сделал, чтобы стать достойным сокровища, у меня нет и Бхакти—причинницы Премы, но осмеливаюсь просить об этом! Но я сейчас оказался в таком жалком положении, сил у меня своих никаких нет, и надеюсь только на самую щедрую Милость, которая не обратит внимания на мои пороки. Находящегося в таком положении может спасти только самое Великое. Таких мог спасти только Махাপрабху. А Вы и есть Махাপрабху. Вы и есть Шри Нитйананда! В Ваших словах можно получить даршан Шри Бхактивинода Тхакура. Если бы не Вы, то как бы мы сейчас смогли понять величие личности Шрилы Прабхупады? Это самое удивительное—что и Бхагаван и Его Окружение—они все в Вас. Поэтому Ваша Милость—это все! У Ваших Стоп я найду все!

Пусть я навечно стану слугой тех, кто совершает Сайкйртана-йаджну Махাপрабху.

Пусть во мне никогда не будет никакого желания, кроме желания служить самым милостивым Стопам Шри Шри Гуру-Гауранги-Гандхарвики-Гиридхарй.

Пусть меня милостиво благословят сокровищем Премы, и я исполню свое предназначение.

Пусть кроме своего Прабху я больше никого не буду знать!

Гурудев! Одна надежда только на Ваших слуг!

Неискренний, так еще и не ставший по-настоящему слугой Гаңадхирадж дас.

Джайа Шри Шри Гуру-Гауранга джайатах!!!

Дорогой Гуру Махарадж, примите мои бесчисленные поклоны! Пишет Вам Ваш слуга и слуга всех Ваших слуг дас Ананда-Лйламайа-Виграхи Прабху.

Гурудев!

Крпā-бинду дийā, кэрэ' эи дāсе
трнāпекшā эти дйнэ/
сэкэлэ сэхэне, бэлэ дийā кэрэ
ниджэ-мāне спрхā-хйнэ//1

Сэкэле сэммāн кэрите шэкэти
дехэ' Нāтхэ! јтхāјтхэ/
тэбе тэ' гāибэ Хари-нāмэ сукхе,
апэрāдхэ хэ'бе хэтэ//2

Кэбе хенэ крпā лэбхийā э джэнэ
кртāртхэ хэибе, Нāтхэ!
шэкэти-буддхи-хйн, āми эти дйн,
кэрэ' море āтмэсāтхэ//3

Јогјэтā-вичāре, кичху нāхи пāи,
Томāрэ кэрунā—сāр/
кэрунā нā хиле кāдийā кāдийā,
прāнэ нā рāкхибэ āр//4

Гуру Махарадж, простите меня за то, что я цитирую молитву Шрилы Бхактивинода Тхакура, но она наибольшим, наиболее полным образом описывает катастрофическое, смертельно-опасное состояние моего сознания сегодня, в эту минуту и вообще все это время. И в тоже время она полностью отражает те единственные надежды и чаяния, которые каким-то волшебным, непонятным для меня образом все больше и больше растут и захватывают мое каменное как алмаз и черное как уголь (и внутри и снаружи) сердце. И эти надежды, чаяния—на Вашу невидимую для плотского глаза Милость—просто на Вашу Милость, на Махā-Прасād Бхагавана Шри Кршны, Шри Кршна Читаньи Махā-прабху, Шри Нитйананды Прабху и даже Самой Шриматй Радхāрајй (ведь без Ее Милости не будет Вашей Милости), а также на Махā-Махā-Прасад всех Сāдху—всех Ваишнавов, всех Ваших Слуг и Слуг Ваших Слуг.

Гурудев! Пожалуйста, окажите этой несчастной дживе Свою Милость! Дайте мне Свой Махā-Махā-Прасād! Позвольте мне (Вашему неудачнику-слуге) служить Вашему Махā-Махā-Прасāду! Научите глупую, заблудшую душу, как я могу (если я вообще могу)—как я могу служить Вашей Милости, Милости Ваишнавов и Высшей Милости Бхагавана Шри Кршна Читаньи Шри Шри Радхā-Кршны.

Гуру Махарадж! Простите меня за то, что я так часто употребляю местоимения «я», «мое», «мне» и т. д., но я очень хочу просто пожаловаться Вам, поплакать (хотя плакать уже нечем), раскаться, покаяться. Однажды я проходил мимо христианской часовенки и, увидев на стене большую икону, изображение Иисуса Христа, остановился и стал думать, глядя на нее, думать об учении Иисуса, о том, что Он ведь также проповедовал Бхакти, причем Шуддха-Бхакти... Тогда я подумал: «Ведь Он величайший Ваишнав», и в таком

настроении, как-то непроизвольно, обратился к нему с молитвами о помощи, о милости, и спустя некоторое время уже собирался уходить, как вдруг услышал голос, голос не ума, не разума, и даже не мой голос, он был всеохватывающим, ни с чем не считающимся, и изнутри голос сказал мне два слова: «Необходимо Покаяние!» И, окутавшись этими словами и мыслями о них, я пошел. И вдруг я почувствовал, что в моем сердце просыпается та радость, та надежда, которая двигала мной все это время, надежда, родившаяся во мне однажды, когда я услышал Ваши наставления два года назад, на День Вашего Явления.

Это было в Москве. В тот день собралось много преданных, и мы слушали Вашу Хари-катху, записанную на кассету а Нила-Мадхава дас Прабху переводил. И тогда Вы говорили: *утсāхāн нийчайād дхариийāt*... Вы говорили, что необходима Шараңгати, необходимо отдавать себя без остатка на служение Шри Гурӯ, Вашнāвам и Шри Бхагавāну, и делать это надо с усердием, с твердой верой в защиту Господа Шри Кршṇы, набравшись нескончаемого терпения, и просто терпеть, терпеть всё, как хорошее, так и плохое. Вы сказали тогда, что необходимо терпеливо идти по этому пути—придётся падать, но надо вставать, и, если вы упали, единственной опорой, чтобы встать, будет земля, на которую вы упали.

До этого, когда я читал книги Шрилы Бхактиведāнты Свāmй Махārādжа, слушал наставления Шрилы Бхакти Ракшак Шридхары Госвāmй, изучал Бхаджаны-молитвы Вашнāвов-Āчāрий Шрилы Саччидāнанды Бхактивинода Тхāкура, Шрилы Нароттама Дāса Тхāкура и других, а также когда слушал или читал Хари-катху Вашего Гурӯдева и нашего Парам-Гурӯ Шрилы Бхакти Сиддхāнты Госвāmй Прабхупāды, во мне родилось какое-то чувство, настроение, но что это и что мне делать, как идти по пути Бхакти, по пути Шараңгати, я не мог понять. Я не мог понять, КТО сможет не просто указать мне: «Иди туда! или туда!», но КТО направит меня, вдохновит в трудный момент, защитит, научит и в конце концов просто заберет меня и всё, что у меня есть, а именно моё право выбора,—просто заберет и направит в правильное русло. И когда я услышал от Вас:

*Утсāхāн нийчайād дхариийāt
тат-тат-карма-п्रावарттанāt/
санга-тйāгāt сато врттех
шадбхир Бхактих прасидхйати//*

и Ваше объяснение этим словам, я понял, что я нуждаюсь именно в этом, что этого мне не хватало, этого я искал, это хотел услышать. Тогда ко мне пришло неоспоримое понимание того, что только Вы можете помочь, наставить, научить и даже простить меня, как прощают любящие мать и отец своего нерадивого сына. И, как и в тот день, с еще большей силой, сегодня, сейчас, я отдаю Вам себя и всё, что у меня есть:

*Айāо бхагавато'сми ахам
садā дāсо'сми сарватхā//*

*тат крпā прекиако нитйām
тат прештха-сāt кароми свам//
мām мадийай ча сакалам Шри Гураве самарпайāми//*

Гурӯдев! Пожалуйста, возьмите меня! Простите меня! Избавьте меня от всего, что может быть причиной греха! Пожалуйста, не обращайтесь внимания на вопли моих внешних чувств! Очистите каплей Своей Милости этот грязный, глупый ум! Избавьте меня от мārтйа-буддхи и, пожалуйста, дайте мне апрākрта-буддхи! Вложите в мой ум Божественную Силу Своей Воли! Очистите моё сознание! и пусть во мне взойдет сознание того, что ...*Гопй-бхāртмух пада-камалайор Дāса-Дāсāнудасах!*

Гурӯ Махārādж, позвольте мне также писать вам письма. Я не могу приехать сейчас в Майāпур и получить дарпāн Ваших Стоп, поэтому, пожалуйста, явись в моем сердце, взломайте все замки и засовы, которыми я замкнул ворота своего сердца, и взорвите эти ворота, которыми я так тщательно закупоривал своё сердце от Вашей Милости!

СПАСИТЕ меня!!!

Мой Дорогой Духовный Учитель! Научите! Что и как я должен делать, чтобы это было служением Вашнāвам, Вам и Бхагавāну Шри Гаурāнге Махāпрабху Шри Шри Рāдхā-Кршṇе, Шри Нитйāнанде Прабху, Шри Гадāдхаре Прабху, Шри Адвāта Āчāрийе, Шри Шривāсе Прабху и всем-всем слугам Шри Кршṇа Чaitāнйāдева.

Со всей, насколько хватает, искренностью, но с недо-стающим, к великому горю, смирением предлагаю Вам свои бесчисленные даңдаваты.

Ваш неудачник-слуга и слуга всех ваших слуг дāс Āнанда-Лйāмайā-Виграхи Прабху.

Дорогой Гурӯ Махārādж!

Вся слава Шриле Бхакти Сиддхāнте Сарасватй Гос-вāmй Махārādжу и Вашей величайшей Преданности его лотосным стопам! Милостиво примите мои смиренные-поклоны в этот самый благоприятный день Вашего явления. Вся слава Вашей Божественной Милости!

*Нама Ом Вишṇу-пāдāйа Гурӯ-прештхāйā бхй-тале/
Шримад Бхакти Прамодāйа Пури-Госвāmй-нāмине//*

Пожалуйста, благословите меня своим успокаиваю-щим боль тысяч и тысяч душ во вселенной взглядом, чтобы я смогла предложить Вам простые и искренние слова любви в этот самый радостный для всех нас день.

*Ом аджнāна-тимирāндхасйā джнāнāйджана-шāлāкайā/
чакиур-унмйлитām йена тасмай Шри Гураве намах//*

Однажды, несколько лет назад, я увидела Вашу фотографию. Больше не было ничего, но Господь благо-словил меня.

Великий Господин всех сердец Кршṇа, недостижимый даже для великих мистиков и йогй, Господь, пыли с

лотосных Стоп Которого поклоняются сияющая Лакшми Девы и все деваты во главе с Господом Шивой и мудрым Брахмой, Он, Господь Кршṇа, жизнь и душа святого Нарады Муни, Господин и Повелитель прекрасных своей любовью к Нему Гопй, благословляет Своей Милостью всех, кто хоть однажды где-нибудь увидел или услышал Вас. Настолько сильно дороги Вы Ему, как Он Сам говорит об этом в Своей Бхагавад-Гите:

«Тот, кто не завистлив, но добрый друг всем живым существам, кто не считает себя владельцем чего бы то ни было и свободен от ложного эго, кто не меняется в счастье и в несчастье, кто умеет прощать, всегда удовлетворен, кто владеет собой и с решимостью отдает себя преданному Служению и чьи ум и разум сосредоточены на Мне Одном,—такой Преданный очень дорог Мне.

«Кто не беспокоит никого и сам никем не обеспокоен, кто остается уравновешенным в счастье и несчастье, в страхе и тревоге, тот очень дорог Мне.

«Мой Преданный, не зависящий от обычного течения дел, чистый, умелый, свободный от забот и страданий, не предпринимающий ничего, что не было бы ради Бхакти, очень дорог Мне.

«Тот, кто не радуется и не горюет, кто не скорбит, не имеет желаний, кто отрекся от всего благоприятного и от всего неблагоприятного,—такой Преданный очень дорог Мне.

«Тот, кто относится одинаково к друзьям и врагам, остается невозмутимым в чести и бесчестьи, в жаре и холоде, в счастье и несчастье, в славе и бесславии, кто свободен от оскверняющего общения, всегда молчалив, всегда доволен, кто не заботится о жилище, чьи идеалы непоколебимы,—такой Преданный очень дорог Мне.

«Те, кто, исполненные Веры, следуют этим вечным путем преданного Служения, полностью отдавая себя этому, кто сделали Меня своей высшей целью, те очень и очень дороги Мне». (Гītā 12.13-20)

Господь благословил меня, позволив мне укрыться под сенью Ваших лотосных стоп.

*Бхавад-видхā Бхāгаватās тйртхā-бхйртāх свайām Вибхо/
тйртхй курванти тйртхāни свāнтах-стхена Гадāбхртā//*

«О мой господин, воистину такие Преданные, как Вы—это олицетворенные святые места. Вы несете в своем сердце Личность Бога и потому превращаете любое место в место паломничества» (Бхā: 1.13.10).

Кто в состоянии описать Вашу славу?

*Йешām сājсмарāṇāt пўжсām садйāх йудхйāнти вāи грхāх/
киж пунар дарйāна-спарйā-пāда-йāччāsāдйибхй//
Сāннидхйāt те Махāйогин пāтакāни махāнтй апи/
садйō ниййāнти вāи пўжсām Вишṇор ивā суретарāх//*

«Наши дома мгновенно очищаются, даже если мы просто вспоминаем Вас или Вы вспоминаете о нас, тем более, если мы видим Вас, прикасаемся к Вам, омываем Ваши святые лотосные стопы и усаживаем Вас в нашем доме.

«О святой! О великий мистик! Как атеисты погибают просто в присутствии Вишṇу, Личности Бога, так одного Вашего присутствия достаточно, чтобы

немедленно уничтожить все непреодолимые, тяжелые грехи дживы» (Бхā: 1.19.33-34)

*Вйактам āтмаватām āтмā Бхāгавāн āтма-бхāванāх/
свāнām ануграхāйемām сиддхā-рўпй чаратй Аджāх//*

«Верховный Господь всегда заботится о духовном благе живых существ, и, чтобы оказать им Свою Милость, являет Себя в сердцах осознавших себя Преданных и в их облике путешествует по всему миру» (Бхā: 4.22.16).

*Сājсāра-дāвāнала-лйдхā-лока-
трāнāйā кāруṇйā-гханāгханатвам/
прāптасйā калйāṇā-гуṇāрṇавасйā
ванде Гуроḥ Шрй Чарāṇāравиндам//*

«Я поклоняюсь Божественным лотосным стопам Шрй Гуру, океана заботы, любви—всех удивительных качеств. Чтобы спасти падшие души из пылающей чащи унижительных невежества и корысти, он стал полным облаком, нескончаемыми потоками проливающим сострадание и милость».

В этот светлый день позвольте мне молить Вас о счастье служить Вашим Слугам. Пожалуйста, не лишайте меня Милости, позвольте служить Вам вечно, даже если я не способна на это.

Ваша Мāлатй-Мāлини дāсй

শ্রীশ্রীগুরুগৌরাঙ্গো জয়তঃ

বন্দনা করিতে মুঞি কত শক্তি ধরি।

তমো বুদ্ধি দোষে মুঞি দম্ব মাত্র করি॥

তথাপি মূকের ভাগ্য মনের উল্লাস।

দোষ ক্ষমি' মো অধমে কর নিজ দাস॥

*Вэндэṇā кэрите муṇи ктэ йжкти дхэри/
тэмо буддхи доше муṇи дэмбхэ мāтрэ кэри//
тэтхāпи мўкерэ бхāгйэ мэнерэ уллāс/
дошэ кишэми' мо эдхэме кэрэ ниджэ дāс//*

Чем мне молиться? Мой разум во тьме, и все мои молитвы—гордость и больше ничего. Но есть спасение и для немого, есть утешение моему сердцу—то, что, простив меня, ты сделаешь меня своим слугой.

Величайший из последователей Шрй Рўпы, вечный Спутник Гаўры Шрйла Тхāкур Бхактивинод в своей великой Джаива-Дхарме, являющейся сутью сути всего, что Писания говорят о предназначении души, пишет:

«Джива—бесконечно малая частица Чит, и поэтому вечная слуга Кршṇы. Этот мир, созданный Мāйей,—ее тюрьма. Здесь вдохновленная святым общением на Служение Имени Кршṇы джива может Милостью Кршṇы в своем вечном духовном теле разделить радость Служения Ему в Мире Чит. Так, невидимо для падшей дживы, связаны между собой три истины: Бхāгавāн,

джива и Майя. Как можно служить, не получив такого понимания?

«Для того, чтобы стать Ваишнавом, нет необходимости изучать какую-либо науку или языки. Чтобы расстаться с заблуждениями, приведшими дживу в Майю, необходимо предаться стопам истинного Гуру и истинных Ваишнавов. Своими словами и самой своей жизнью они откроют видение Самбандха-джнян. Это и зовется Дйкшей и Шикшей.

«Садху-сайга—единственное спасение для дживы, повязанной материальным миром».

ভক্তিস্ত ভগবন্তসঙ্গেন পরিজায়তে।

সংসঙ্গঃ প্রাপ্যতে পুংভিঃ সূকৃতে: পূর্বসঙ্কিতে:॥

বঃ নাঃ পুঃ

*Бхактис ту Бхагавад-бхакта-сайгена париджайате/
Сат-сайгах прāпйате пу̎мбхи̎х сукртай̎х п̎рвасайчитай̎х//*
Брхан-Нарадййа Пурāна

«Бхакти приходит в общении с Бхактой Господа. Общение с чистым Преданным обретают благодаря сукр-ти, накопившемуся в прежних рождениях».

কৃষ্ণভক্তি-জন্মমূল হয় ‘সাধুসঙ্গ’।

কৃষ্ণপ্রেম জন্মে, তিহৌ পুনঃ মুখা অঙ্গ॥

চৈঃ চঃ মঃ ২২।৮০

*Крш̎ңа-Бхакти-дж̎нм-м̎ул х̎й ‘С̎адху-с̎а̎нг’/
Крш̎ңа-Прем̎с̎ дж̎нм̎е, т̎их̎о̎ п̎ун̎х̎ м̎укх̎й̎о̎ э̎нг̎о̎//*
Чч Мадх̎йа 22.80

«Крш̎ңа-Бхакти рождается в Садху-сайге, в ней же приходит Крш̎ңа-Према, но и тогда Садху-сайга остается главным слагающим Бхакти».

সতাং প্রসঙ্গাম্ম বীৰ্য্যসংবিদো

ভবন্তি হংকর্ণরসায়নাঃ কথঃ।

তজ্জাষণাদাশুপবর্গবতুনি

শ্রদ্ধা-রতিভক্তিরনুপ্রমিষ্যতি॥ ভাঃ ৩।২৫।২৫

*Сат̎й̎м̎ пр̎асай̎г̎а̎н̎ Ма̎ма̎ в̎й̎р̎й̎а̎-с̎а̎м̎вид̎о̎
б̎х̎а̎ван̎ти̎ х̎рт̎-кар̎ңа̎-рас̎ай̎ан̎а̎х̎ к̎ат̎х̎а̎х̎/
та̎дж̎ д̎жо̎ша̎н̎а̎д̎ ай̎в̎ а̎па̎вар̎га̎-вар̎т̎ма̎ни̎
Ш̎рад̎х̎а̎-Ра̎ти̎р-Б̎ха̎кти̎р̎ а̎ну̎кра̎ми̎ш̎й̎а̎ти̎//*
Бх̎а̎: 3.25.25

«В обществе святых Ваишнавов восходит беседа о Моей поразительной славе. Сердце и слух утешаются такими словами. Отдавись слушанию таких бесед джива очень скоро обретает Шраддху—Веру в Ш̎рй̎ Крш̎ңу, делая тем самым свой первый шаг на пути прочь из безнадежности материальной жизни. Чем больше, применяя Шраддху к Служению, джива избавляется от внутренних препятствий (анартх), тем больше захватывает ее Шраддх̎а̎, превращаясь вначале в Ништху, непрерывное служение телом, словами и помыслами, затем в Ручи, когда размышление о Бхакти приводит к очень сильному желанию ее обрести, затем в Āсакти, когда желание ощущается прежде любой мысли, и затем в Рати, другое имя которой Бх̎а̎ва. В Рати приходит Према-Бхакти».

ব্রহ্মাণ্ড ভূমিতে কোন ভাগবান্ জীব।

গুরু-কৃষ্ণ-প্রসাদে পায় ভক্তিলতা-বীজ॥

চৈঃ চঃ মঃ ১৯।১৫১

*Бр̎х̎м̎а̎н̎д̎о̎ б̎х̎р̎м̎ите̎ ко̎н̎о̎ б̎х̎а̎г̎й̎о̎в̎а̎н̎ д̎ж̎й̎о̎в̎/
Гу̎ру̎-Кр̎ш̎ңа̎-пр̎с̎а̎де̎ п̎а̎й̎ Б̎ха̎кти̎-л̎э̎т̎а̎-б̎й̎дж̎//*
Чч Мадх̎йа 19.151

«Скитаясь по вселенной, удачливая джива по Милости Гуру и Крш̎ңы получает семя растения Бхакти». В своей Ану̎бх̎а̎ш̎й̎е на этот стих Его Божественная Милость О̎м̎ Виш̎ңу̎па̎д̎ 108 Ш̎р̎й̎ Ш̎р̎й̎ма̎д̎ Б̎ха̎кти̎ Сид̎д̎х̎а̎нта̎ Сара̎с̎ва̎ти̎ Гос̎в̎а̎м̎й̎ Пра̎б̎х̎у̎па̎д̎ так раскрывает его значение:

«Б̎х̎а̎г̎й̎о̎в̎а̎н̎, удачливая джива—так говорится о дживе, имеющей сукр̎ти̎. Когда, сама того не сознавая, джива совершает служение Виш̎ңу̎ и Ваиш̎на̎вам̎, к ней приходит сукр̎ти̎ (свидетельство—житие Нāра̎ды̎ в Б̎х̎а̎: 1.5.23-30). Такое Б̎ха̎кти̎-у̎н̎м̎ук̎х̎й̎ сукр̎ти̎ (заслуги, ведущие к Бхакти)—едва заметное пробуждение духовной потребности дживы, оно не относится к материальной карме. В результате сукр̎ти̎ приходит Вера, а в слушании обретается Самбандха-дж̎ня̎н̎—отсюда берет начало Чистое Преданное Служение».

যদা বৈ শ্রদ্ধধাতাথ মনুতে, নাশ্রদ্ধধমনুতে, শ্রদ্ধধদেব মনুতে,

শ্রদ্ধা ত্বেব বিজিজ্ঞাসিতবোতি শ্রদ্ধাং ভগবো বিজিজ্ঞাস ইতি।

ছান্দোগ্য ৭।১৯।১৯

*Й̎а̎д̎а̎ ва̎и̎ ш̎рад̎да̎д̎х̎а̎т̎й̎ ат̎ха̎ ма̎ну̎те, н̎а̎й̎ш̎рад̎да̎д̎ха̎н̎
ма̎ну̎те, ш̎рад̎да̎д̎ха̎д̎ э̎ва̎ ма̎ну̎те,
Ш̎рад̎д̎х̎а̎ т̎в̎ э̎ва̎ ви̎дж̎ид̎ж̎й̎а̎с̎и̎та̎в̎й̎е̎ти̎ ш̎рад̎д̎х̎а̎м̎ б̎ха̎га̎во̎
ви̎дж̎ид̎ж̎й̎а̎с̎а̎ и̎ти̎/ Ч̎х̎а̎н̎до̎г̎й̎а̎ 7.19.1*

«(Санат-Кумār сказал:) „Когда приходит Вера, человек начинает стремиться к пониманию того, во что он поверил. Верующий поймет, неверующий не поймет никогда. Поэтому, о Нāрад̎, а̎д̎у̎ Ш̎рад̎д̎х̎а̎, первое—Вера, и необходимо глубоко понять, что есть эта Вера.” Нāра̎да̎ сказал: „О Бхагаван, я хочу знать о Вере.”»

Прежде чем дать Арджуне Знание, царящее среди всего сокровенного, Ш̎р̎й̎ Бхагавāн̎ Падманāб̎ха̎ говорит о значимости Шраддхи так:

অশ্রদ্ধানাঃ পুরুষা ধর্মস্যাস্য পরন্তপ।

অপ্রাপ্য মাং নিবর্তন্তে মৃত্যুসংসারবতুর্নি॥ গীঃ ৯।৩০

*А̎ш̎рад̎да̎д̎х̎а̎н̎а̎х̎ пу̎ру̎ш̎а̎ д̎ха̎р̎м̎с̎а̎с̎й̎а̎с̎й̎а̎ Па̎ран̎та̎па̎/
а̎п̎р̎а̎п̎й̎а̎ М̎а̎м̎ ни̎ва̎рт̎та̎н̎те̎ м̎рт̎й̎у̎-с̎а̎м̎с̎а̎ра̎ ва̎рт̎т̎ма̎ни̎//*
Г̎й̎та̎ 9.3

«Вера, Шраддх̎а̎—начало этого Знания, потому что естественная, бескорыстная Любовь, являющаяся природой этого Знания, впервые восходит в сердце падшей дживы как Шраддх̎а̎. О Парантапа, все те дживы, в которых Шраддх̎а̎ не возшла, не способные обрести Знание, влекущее за собой Любовь к Бхагавāну, высшее предназначение дживы, отступают от Меня и падают на дорогу повторяющихся смертей».

Таковую Шраддху Ш̎р̎й̎ла Бхактивинод Т̎х̎а̎кур в Āм̎н̎а̎й̎а̎-с̎ў̎т̎ре определяет так:

শ্রদ্ধা ত্বনোপায়বর্জং ভক্তানুখীচিন্তবৃত্তিবিশেষঃ।

আশ্মান্যসূত্র, ৫৭

Шраддхā тв аниопāйа-варджджам

Бхактй-унмукхй читта-вртти-вишешах/

«Шраддхā есть состояние сознания, стремящегося к Бхакти и неприемлющего никакие другие пути».

Чтобы помочь нам связать свои надежды с миром Апрākрta, он поет:

কর্ম জ্ঞান তপোযোগ, সকলই ত' কর্মভোগ,

কর্ম ছাড়াইতে কেহ পারে।

সকল ছাড়িয়া ভাই, শ্রদ্ধাদেবীর গুণ গাই,

যাঁ'র কৃপা ভক্তি দিতে পারে॥

কর্মম্ভো জ্ঞান তপো-যোগ, সকল-ই ত' কর্মম-ভোগ,

কর্মম্ভো চছাদাইতে কেহ নারে/

সকল-ই চছাদীয়-ভাই, শ্রদ্ধা-দেবীর গুণ গাই,

জাঁ'র কৃপা-ভক্তি দিতে পারে/

«И карма, и джāна, и аскеза, и йога,— всё есть пережевывание плодов кармы. От кармы ничто из них избавить не в силах. Поэтому, брат, оставь это всё и пой славу Богини-Веры, чья милость даст тебе Бхакти!»

Такая Шраддхā является единственным, что делает душу пригодной к Ананйā-Бхакти, безраздельной поглощенности исполнением желанного Шрй Гуру, Шрй Гаурāнгй, Шрй Шрй Гāндхарвики-Гиридхārй.

ভক্তা তনয়া শকা অহমেবং বিধোহর্জুন।

জ্ঞাতুং দ্রষ্টুঞ্চ তত্ত্বেন প্রবেষ্টুঞ্চ পরন্তপ॥ গী: ১১।৫৪

Бхактйā тванāйāйā йāкйā Ахам евам видхо'рджджуна/

джāйāтум дрāштун ча таттвєна правєштун ча Парāнтāпа//

Гītā 11.54

ভক্ত্যাহমেকয়া গ্রাহ্য: শ্রদ্ধয়াত্মা প্রিয়: সতাম্।

ভক্তি: পুণাতি মম্নিষ্ঠা শ্রূপাকানপি সম্ভবাৎ॥

ভা: ১১।১৪।২১

Бхактйāхам экайā грāх йāх шраддхайāтмā прийāх сатāм/

Бхактих пуñāти Ман-ништхā швапāкāн апи самбхавāт//

Бхā: 11.14.21

«Через свою Чистую Бхакти, рожденную из Шраддхи, Преданные обретают Меня как Душу своей души и своего Любимого. Беззаветная верность Мне очищает даже самых низких и нечистых».

«В материальном мире нет ничего, с помощью чего можно было бы достичь Бога. Единственное, что приведет к Нему,—это чувство самой души. Кроме самой джйвы, этого чувства нет ни в ком и ни в чем» (Джаива-Дхарма, 11 гл.). Такое природное чувство, Шраддхā— вечное мироощущение джйвы—выражает себя в Шараṇāгати:

সা চ শারণাপত্তিলক্ষণা।

সাঁ চা শারণাপত্তি-লাক্শণā/

Шараṇāгати является единственным выходом для джйвы, мучимой Кали:

শ্রীকৃষ্ণচেতন্য প্রভু জীবের দয়া করি'।

স্বপার্ষদ স্বীয় ধাম সহ অবতরি'॥১॥

অতান্ত দুর্লভ প্রেম করিবারে দান।

শিখায় 'শরণাগতি' ভকতের প্রাণ॥২॥

দৈন্য, আত্মদেবদন, গোপ্তে বরণ।

'অবশ্য রক্ষিবে কৃষ্ণ'—বিশ্বাস, পালন॥৩॥

ভক্তি-অনুকূলমাত্র কার্যের স্বীকার।

ভক্তি-প্রতিকূল-ভাব বর্জনাঙ্গীকার॥৪॥

Шрй Кришṇ Читṇйā Прѳху джйве дāйā крй'/

Сва-пāршадā Свййā Дхāмэ сэхэ эвāтэри'//1

этйэнтэ дурлāбхэ Премэ корибāре дāн/

шикхāйā 'Шрāṇāгати' Бхакэтерэ прāṇ'//2

Динйā, āтмэниведэн, гоптэве вэрāн/

'эбāййā рэкише Кришṇ'—вишāвāс, пāлэн'//3

Бхакти-энукул-мāтрэ кārјерэ свйkāр/

Бхакти-прэтикул-бхāв бэрджэнāнйkāр'//4

Такая Шараṇāгати является жизнью, которой Бхакта жив. А чем живет и душит Бхакти? В Шараṇāгати Шрйла Бхактивинод Тхāкур поет:

দান, প্রতিগ্রহ,

মিথো গুপ্তকথা,

ভক্ষণ, ভোজন-দান।

সঙ্গের লক্ষণ,

এই ছয় হয়,

ইহাতে ভক্তির প্রাণ॥

Дāнэ, прэтигрэхэ,

митхо гуптэ-кэтхā,

бхэкишэ, бходжэнэ-дāн/

сāнгерэ лэкишэ,

эи чхэй хэй,

ихāте Бхактирэ прāṇ'//

(по четвертому стиху Упадешāмрты)

«Дарить и принимать подарки, выслушивать друга и признаваться в самом-самом важном, кормить и питаться из рук—вот шесть проявлений любви, навечно связывающих души,—ими дышит Бхакти».

Сад-Ваишṇав—это Сад-йишйā, подлинный ученик Сад-Гуру. Он не просто занят служением, скромн, терпелив—не только это, Главное в нем то, что он знает Шрй Гуру таким, как говорят о нем Шāстры. Такой ученик—Гуру-Шāкти, неотделимый от своего обладателя. Поэтому Шрйла Кришṇādāс Кавирāдж Госвāмй говорит в самом начале Шрй Чайтанйā Чаритāмрты:

গুরু, বৈষ্ণব, ভগবান্—তিনের স্বরণ

তিনের স্বরণে হয় বিশ্ববিনাশন।

অন্যাসে হয় নিজ-বাঞ্ছিতপূরণ॥ চৈ: চ: আ ১।২১

Гуру, Вишṇэв, Бхэгвāн—тинерэ смэрāн

тинерэ смэрāне хэй вигхнэ-винāйэн/

энайāсе хэй ниджэ-вāнчхитэ-пūrāн'// Чч Āди 1.21

А как еще помнить о Бхагавāне? И как узнать Гуру и как служить ему? Уроки придут в словах и поступках Ваишṇавā.

Когда джива реально понимает положение Шри Бхагавана, положение Шри Гуру, она не сможет пренебречь Ваишнавом. Оказывается, что все надежды—на его Милость. «Без Милости Ваишнава Ваишнавом не стать» (Джаива-Дхарма, 10 гл.) Вот последний обет, который даёт в своей Сванийама-двадшакама Шрилы Тхакур Бхактивинод:

হরেদাসং ধর্মো মম তু চিরকালং প্রকৃতিতে
মহামায়োগাদভিনিপতিতঃ দুঃখজলধৌ।
ইতো যাসাম্যর্দ্বং স্বনিয়মসুরতা প্রতিদিনং
সহায়ো মে মাত্রং বিতথদলনী বৈষ্ণবকৃপা॥

*Харер-дасйам дхармо мама ту чиракйалам пракритито
Махй-майй-йогадбхини-патитах дуккха-джаладху/
ито йасйамйурддхвям сванийама-суратйй пратидинам
сахайо ме матрхам витатхадаланй Ваишнава-крпйа//*

«Служение Шри Хари—моё вечное естественное предназначение. Но вступив в порочную связь с Махмайей, я рухнул в океан горя. Силой ежедневной верности своим обетам я поднимаюсь ввысь—в Апракрта-Дхаму. Пусть единственная, кто в силах уничтожить Майю—Милость Ваишнава—будет моей Хранительницей и Другом».

В своих последних наставлениях Шрилы Прабхупада сказал: «Наше высочайшее устремление—стать пылью на лотосных стопах последователей Шри Рупы».

«Шакти Бхагавана едина. Нет двух Шакти—Шакти одна. Служа Бхагавану в мире Чит, Она Радхикйа, служа ему в мире материи она Маййа. Маййа создаёт тюрьму для джив, совершивших преступление. Запертая в тюрьме, может ли джива надеяться освободиться из нее своими силами? Она должна искупить свою вину. Главное преступление дживы в том, что она забыла о себе как о вечной слуге Шри Бхагавана». Хари, Гуру, Ваишнав—кто из них Тройх был ближе всех, когда это преступление было совершено? Веру в кого из Них отобрала Маййа прежде всего, чтобы об остальных заблосось само собой? Шрилы Бхактивинод Тхакур молится Майе:

নিষ্কপট হ'য়ে মাতা চাও মোর পানে।
বৈষ্ণবে বিশ্বাস বৃদ্ধি হ'ক প্রতিফলে॥
বৈষ্ণব-চরণ বিনা ভব-পারাবার।
ভকতিবিনোদ নারে হইবারে পার॥

*Нишкэптэ х'йе матй чйао морй пйане/
Вйшнэве вйшвйэс брддхи х'к прэтикишэне//
Вйшнэвэ-чэрсэс бинй бхэвэ-пйрйбйр/
Бхэкэтивинодэ нйре хэибйре пйр//*

«Мать, посмотри на меня без обмана: пусть каждый миг растёт моя Вера в Ваишнава. Без помощи святых стоп Ваишнава Бхактивинод не может выбраться из мучительного океана корысти».

Шрилы Рупа Госвйамй Прабхупада описал подлинную Ваишнава-сайгу в 4-м, 5-м и 6-м стихах своей Упадешамрты, а в 7-м стихе он раскрывает удивительный плод такого общения:

স্যাৎ কৃষ্ণনাম-চরিতাদি-সিতাপাবিদা-
পিত্তোপতপ্তরসনস্য ন রোচিকা নু।
কিস্তাদরাদনুদিনং থলু সৈব জুষ্টী
স্বাশ্রী ত্রমাস্তবতি তদগদমূলহন্তী॥

*сйāt Кршн-нйама-чаритйди-ситйпй авидйй
питтопатпта расанасйа на рочикй ну/
кинтвйдарйд-анудинам кхалу сйива джуштй
свйдвй крамйд-бхавати тад-гадамйла-хантрй//*

«Боже мой! Самая сладкая сладость Имени Шри Кршны не имеет никакого вкуса для языка, большого желтухой авидйи (добровольной неперданности). Но если изо дня в день служить Имени с верой в Его Божественность, дар вкуса постепенно вернется, разрушая саму причину болезни».

И наоборот, в отсутствии Садху-сайги:

অসাধু-সঙ্গে ভাই 'কৃষ্ণ নাম' নাহি হয়।
'নামাক্ষর' বহিরাই বটে, নাম কভু নয়॥

*Асйдху-сэнгэ бхйи 'Кршнэ-нйам' нйхи хэй/
'нймйкшэр' бэхирйй бэте, Нйам кэбху нэй//*

«Брат, вне общества Ваишнава не может быть Имени Кршны. Да, звучит это также, но это не Святое Имя».

Поэтому Джагадйнанда Паңдит говорит дальше в своей Према-виварте:

‘সাধুসঙ্গে কৃষ্ণনাম’—এইমাত্র চাই।
সংসার জিনিতে আর কোন বস্তু নাই॥

*'Сйдху-сэнгэ Кршнэ-нйам'—эи-мйтрэ чйи/
сэйсйрэс джините йрэс конэ бэсту нйи//*

«Единственное, о чем я прошу,—это Святое Имя Кршны в обществе Святых. И нет ничего другого, что бы могло разогнать сайсйру».

Вступить в сладчайший мир Нйама-Бхаджаны возможно только в неподдельном самопредании Гуру и его Ваишнавам. И только тогда становится доступным всё то, что уготовано дживе Любящими ее, как это описано в следующих стихах Упадешамрты, начинающихся со слов *Тан-Нйама-Рупа-Чаритйди-сукйрттана...* Из всей амрты Наставлений именно это Шрилы Рупа Госвйамй утвердил как Упадеша-сйр—суть Наставлений, Абхидхейу.

শ্রীনাম সংকীৰ্তন বাদ দিয়া মথুরাবাস, সাধুসঙ্গ, ভাগবতপাঠ
সবই বৃথা। শ্রীনামভজনেই জীবের সৰ্ব্বসিদ্ধি।

«Без Шри Нйама-Сайкйртаны и проживание в Дхйме, и общение с Ваишнавом, и обсуждение Бхйагаваты—всё впустую. Жизнь ради Служения Шри Нйаме есть совершенство дживы, выше которого нет» [Письма Шрилы Прабхупады, I.4].

«Вначале всего ясное осознание своего места в Служении Кршне, а затем, заняв это положение, джива должна наполнить свои речь и мысли Чистым Именем Кршны, посвятить Ему свои усилия, и ее предназначение властно заявит о себе. С непрекращающимся усердием повторяйте Харинйам. Жизнь ради Харинйамы—единственная духовная жизнь. Пройдет немного

времени, и в Служении Харинаме придет необыкновенная привязанность к Имени. И чем сильнее будет влечение удовлетворить Имя, тем ярче и ярче будет открываться себя Царство Чит. Из всех слагающих Бхакти жизнь с Харинамой—главное и приносящее плоды скорее всех. (см. Чч Антия 4.70-71)».

«...Это (Упадеша-сар) цель, и это путь, и ничего другого нет, эта правда—суть всех предписаний:

...সাধ্য সাধন এই, ইহা বই আর নাই,
এই তত্ত্ব সৰ্ববিধিসার॥

...cādhya cādhanaḥ ei, iha bhai āra nāi,
ei tattva sarva-bidhi-sāra//

সার্থক ভজন-পথ, সাধুসঙ্গে অবিরত,
স্মরণ ভজন কৃষ্ণ-কথা।
প্রেমভক্তি হয় যদি তবে হয় মনশুদ্ধি,
তবে যায় হৃদয়ের বাধা॥

Sārtkhaḥ bhajana-pātho, sādhu-saṅge avirata,
smaraṇa bhajana kṛṣṇa-kathā/
Prema-bhakti hai yadi tave hai mana-śuddhi,
tave jāi hṛdayera bādhā//

«Недаром Бхаджаны путь: непрерывно, в Садху-са́нге, помнить, поклоняться, разговаривать о Кр̣ш̣ṇе. Когда придет Према-Бхакти, тогда не будет помыслов грязных, тогда и сердцу перестанет быть больно».

নারোত্তম বড় দুঃখী, নাথ ! মোরে কর সুখী,
তোমার ভজন-সঙ্গীর্ভনে।
অন্তরায় নাহি যায়, এই ত' পরম ভয়,
নিবেদন করোঁ অনুক্ষেণে॥

Nārotamaḥ baḍa duḥkhī, nātha ! more kara sukha,
tomāra bhajana-saṅgīrtane/
antārayā nāhi jāi, ei ta' parama bhaya,
nivedana kara ānuksheṇe//

«Нароттаму так плохо. Нāтха! Сделай меня счастливым! Лишь бы ничего не прерывало Служение Твоей Са́нкйртане—в таком самом ужасном страхе я признаюсь Тебе каждый миг».

Это презренное существо, что говорить о словах—мысли связать не в силах, и всё, что собрано в этом подношении,—не то, что я пережил или осознал. Это то, во что хочется верить и чем хочется жить. Это всё милостью Ш̣р̣й Нилама́дхавы, чтобы у меня была Бхакти. Как посоветовал Ш̣р̣й Кр̣ш̣ṇа Арджуне:

য ইমং পরমং গুহ্যং মন্ত্ৰেণৈবভিধায়াতি।
ভক্তিং ময়ি পরাং কৃত্বা মামেবৈষাতাসংশয়ঃ॥
গীঃ ১৮।৬৮

ya imaṁ paramaṁ guhyaṁ
mad-Bhaktiḥ eva bhidyate
Bhaktiṁ mayi parāṁ kṛtvā
māṁ evaiśīṣaty aśaśīṣayaḥ// Гītā 18.68

«Тот, кто учит этим глубочайшим словам Гīты (18.65-66) Моих Преданных, сам обретает беспримесную Преданность и достигает Меня».

Гурудев! моя жизнь проходит в глубоком унынии. То, чего я больше всего опасался и подозревал в других, сейчас обнаруживаю сполна в своем сердце, где, кроме злорадства, другого удовольствия нет. Я гнию и умираю в том, что заслужил. Сердце боится не того, что что-то может помешать Сайкйртане, а того, что придется забыть себя, свои прихоти—свое счастье. Единственный страх, который есть. Но я слышал, что Вы *adoṣa-dṛṣṭi*, не видите ни в ком плохого. Пожалуйста, помогите искупить все совершенные или совершаемые мною сознательные и несознательные преступления, поместив меня в общество своих возлюбленных Слуг, где Верав непрерывную бескорыстную Бхакти Ш̣р̣й Наме, Гуру и Ваш̣ṇавам будет расти и крепнуть каждое мгновение, где я проснусь к непритворной занятости в Служении желанию Вашего сердца.

Пусть в этот великий день всем выпадет счастливая возможность раз и навсегда обратить свои утомившиеся сердца к Вашим нежным всеприемлющим стопам.

Пусть те сладкие слова Ш̣р̣йлы Прабхупāды, которые Вы поместили в своё предисловие к Джава-Дхарме, вечно танцуют в сердцах всех. Тогда и в сердце этого существа появится надежда исполнить своё вечное предназначение.

শ্রীগৌরনিজজন শ্রীশ্রীস্বরূপ-রূপানুগবর মহাজন শ্রীল ঠাকুর
ভক্তিবিনোদের শ্রীমুখনিঃসৃত শ্রোতবানীই আমাদের একমাত্র
অনুশীলনীয় ও প্রচার্য্য বিষয়।

«Голос Ш̣р̣й Гауры, услышанный из святых уст Его вечного Спутника, величайшего последователя Ш̣р̣й Сварūпы и Ш̣р̣й Рūпы Ш̣р̣йлы Т̣х̣акура Бхактивинода,—единственное, ради чего наша жизнь, и единственное, что мы проповедуем».

বিচারিতে আওবি, গুণ নাহি পাওবি,
কৃপা কর, ছোড়ত বিচার।

Vichārite āobi, guṇa nāhi pāobi,
krpā kara, chodeta vichāra//

গতিহীন কমলাক্ষ দাস

শ্রীশ্রীগুরুগোরাঙ্গো জয়তঃ।

Есть вечные ценности. Есть обстоятельства текущего дня, текущего часа, текущей минуты, но есть и вечные ценности—то, от чего зависит обретение Премы. Никакие необходимости бытовые, проповеднические, нравственные не стоят того, чтобы пожертвовать ради них теми ценностями, что ведут к Преме.

«Сварūпа, Рāма-Рāй! Слушайте, вот шлока о том, как воспевают Нāм, что Нāм даровал Прему:

তুণাদপি সুনীচেন তরোরপি সহিষ্ণুণা।
অমানিনা মানদেন কীর্তনীয়ঃ সদা হরিঃ॥

Trṇād api sunīchena tarora api sahiṣṇuṇā/
amāninā mānadena kīrtanīyaḥ sadā Hariḥ//»

Пусть мне не кажется, что я могу вдохновлять или толкать кого-то вперед на пути к Преме, не находясь на

этом пути сам. Према—это не Кāма. Разница между ними, как между сиятельным Солнцем и беспроглядной Тьмой. Према—единственная из всех целей жизни, к которой некорыстно стремиться. Все остальные цели и задачи в лучшем случае только прикрываются своей потусторонностью или тем, что «другим от этого тоже польза будет», являясь, словами Шрймад Бхāгаваты, либо *мокша-кāмой*, либо *сарва-кāмой* по своему существу. Но Према есть то, что хочет от джйвы Господы! Счастье, если наши желания совпадают с желанием Бхāгавāна. «Молитесь о Пре́ме Стопам Св. Имени»,—сказал Шрй Гурудев.

Но путь, не отвечающий пяти условиям Третьей Шлоки Шикшāштаки, приводит в Кāму. Идущий в Кāму, на что я призываю остальных? Оправдать жизнь не по Шикшāштaке нечем. Унижая и демонстрируя своё превосходство, смирению униженных не научишь. Нетерпимостью по малейшему поводу не разработаешь в ближнем терпимости. Заставляя выражать почтение себе, можно только вызвать отвращение даже к простому «здравствуйте». Кто сказал, что Лйла Ачāрйи заключается в кампании по пропаганде своего авторитета, прямыми и косвенными методами, не гнушаясь даже Божественное Достоинство своего Гурудева пустить для этого в ход?! Сказал это, наверное, тот же, кто и Раса-Лйлу Шрй Кршṇы назвал торжеством Кāмы. *Кāма-виджайй-Лйла!*—читаем мы у Шрйлы Шрйдахры Вишṇусвāми: Лйла, торжествующая победу над Кāмой!—если мы не проводим ее сами в своем разгоряченном воображении. *Мāна-виджайй-Лйла*—так назовем мы Ачāрйя-Лйлу: Лйла, торжествующая над необходимостью в самоутверждении, кажущейся такой же «не-обойтись-без», как и удовлетворение похоти.

«В основе Учения, ниспосланного нам Высшим Учителем всех Учителей, мы находим следующие великие наставления (Махāвāкйа): «Непрерывно воспевать Господа Хари, (1) чувствуя себя безгранично более низким, чем травинка, (2) будучи терпеливым, как дерево, (3) не ища никакого уважения к себе и (4) выражая должное почтение всем существам, есть наивысшее естественное предназначение беспримесных индивидуальных джйв». Лотосные стопы моего Шрй Гурудева привлекли меня к служению ему как живому олицетворению этих четырех великих начал. Следуя тому же бесприоритетному методу—претворив в своей жизни Третье Наставление Шикшāштаки—мои друзья будут в состоянии привлечь все души мира к подножию Настоящей Истины.

Венец саннйāси тройного посоха Шрйла Прабодхāнанда Сарасватй Госвāмйпād учил принимающих тройной посох отречения тому же самому пути:

দন্তে নিধায় ত্বণকং পদয়োনিপতা
কৃত্বা চ কাকুশতমেতদহং ব্রবীমি।
হে সাধবঃ সকলমেব বিহায় দূরাদ্
গৌরাজ্জন্দ্রচরণে কুরুতানুরাগম্॥

Данте нидхāйа тṛṇакāм падайор нипатйа
кртвā ча кākу-шатам этад ахам бравīmи/

хе Сāдхаваḥ сакалам эва вихāйа дйрāд
Гурāйгачандра-чараṇе курутāнурāгам//
Ччандрāmрта, 90

«Я говорю это, зажав в зубах соломинку и припав к вашим стопам с тысячами смиреннейших мольб: О добрые души, отбросив прочь всё иное, возлюбите Стопы Шрй Чaitанйи, столь непревзойденно прекрасного Господа». Следуя по стопам всех преданных прошлого, я молюсь, чтобы они дали нам держаться такого же образа проповеди.

Шрй Кршṇа Чaitанйа Дева—Верховный Учитель всех учителей этого мира и идеальный Обладатель наивысшего разума. Нашим единственным долгом должно быть непрестанно воспевать слова, касающиеся очищения зеркала сердца, сказанные Им в Его Восьми Наставлениях (Шикшāштaкам). Мы только носители Трансцендентного Слова. Всегда и при любых обстоятельствах мы будем готовы оказать жителям этого мира любые подобающие им услуги и почет. Мы должны молить всех и каждого благословить нас пригодностью к служению Кршṇе. В этом мире нам встретится множество людей, обладающих бесчисленным разнообразием характеров, людей, расположенных к служению Кршṇе или враждебных служению Ему. Но мы не должны ослаблять любовного служения Господу наших сердец и должны выражать подобающее почтение всем.

Пока с торговой сумой бесед о Шрй Хари мы будем обращаться к самым разным людям во всех краях мира, нам придется многое повидать и немало услышать. Это даст нам возможность извлечь большую пользу из всего пережитого. Да не забудем, что, по сути своей, все существа этого мира находятся в сени Лотосных Стоп Шрй Гуру ради помощи в умножении Его Служения. Да будем помнить, что все совершенства только тогда являются таковыми, когда они готовы с великим желанием служить пылинке с Лотосных Стоп моего Шрй Гуру, и что в противном случае они всего лишь мираж, созданный иллюзорной энергией ради нашего краха.

Те народы, к которым вы отправляетесь для проповеди воспеания Хари, достигли несравнимых высот во всех делах этого мира. Их рациональные суждения искусны, их манеры безупречны, во многих отношениях они превосходят нас и заслуживают немалого почта. Поэтому нам никогда не следует терять надежду на то, что они покажут себя достойнейшими слушателями воспринятого трансцендентного Голоса, если мы отопррем для них врата естественного изобилия неоспоримых доводов и безукоризненных суждений. Если, полагаясь на качество терпимости, мы распакуем свой товар подлинных бесед о Хари, он несомненно удостоится приветственной гирлянды в сердцах народов, наделенных пронизательным разумом.

Не дух соперничества и не дух вражды побудили нас на проповедь. Об этом мы не должны забывать никогда. Неся на голове товар Настоящей Истины, мы будем стучаться в дверь любого искателя Истины: взгляните, что мы принесли! Не наше дело окрыляться

чьей бы то ни было похвалой или падать духом от того, что нами пренебрегают. Мы должны постоянно жить своим долгом: умножать удовольствие нашего Учителя, служа Ему с совершенной искренностью.

Удручающее чувство собственных неполноценности или превосходства, нищеты или состоятельности при виде разнообразных проявлений мирской эрудиции, положения в обществе и т.п. не должно отягощать наш взгляд на мир—это было бы забвением своего настоящего «я». Все существа этого мира действительно во всех отношениях превосходят нас в том, что касается этого мира. Не нам желать подобных преимуществ. Мы всего лишь нищие просители с тройным посохом отречения, исповедующие воспевание Слов Шри Читаньи. У нас нет иной желанной цели, кроме Наслаждения служить Шри Хари-Гуру-Ваишнавам.

Мы не те, кто пользуется инструментами,—мы просто инструменты и не более того. Об этом следует помнить всегда. Бхикшу тройного посоха—живые мрданги Шри Читаньи. Мы должны постоянно издавать звуки музыки у лотосных стоп Шри Гуру. Мы должны постоянно помнить, что посвящение в обет странствующего проповедника было дано нам с одной единственной целью: провозглашать Желание Сердца Шри Гуру и Гаураи (L'envoi).

Нам-прачар—это *кйртанййах сада Харих*, и совершать эту проповедь не по правилам Махапрабху—проигрышный метод. Как часто пракрета-сахаджийа бывала реакцией на прачар без ачара! (Что нисколько не оправдывает ни одну из сторон). Пусть как можно скорее настанет конец всякому «кйртану», в котором не звучит преклонение перед Гуру и Ваишнавом, сострадание к дживе,—«кйртану», который совершается не как последнее спасение для дживы-проповедника.

শ্রীকৃষ্ণকীর্তনে যদি মানস তোহার।

পরম যতনে তঁহি লভ অধিকার॥১॥

*Шри Кришн-кйртане јди мансэ тохар/
парэм јтэне т́хи лбхэ адхикар//1*

তৃণাধিক হীন, দীন, অকিঞ্চন ছার।

আপনে মানবি সদা ছাড়ি' অহঙ্কার॥২॥

*Трṇādhikā hīnā, dīnā, akīṇchana chāra/
āpane mānabi sadā chāḍi' ahaṅkāra//2*

বক্ষসম ক্ষমা-গুণ করবি সাধন।

প্রতিহিংসা তাজি' অনো করবি পালন॥৩॥

*Brkṣasam kṣama-guṇa karabi sādhana/
pratihatṣā tājī' anō karabi pālana//3*

জীবন নির্বাহে আনে উৎসাহ না দিবে।

পর-উপকারে নিজ সুখ পাসরিবে॥৪॥

*Djīvaṇa nirvāhe āne utśaha nā dibe/
para-upakāre nija sukha pāsaribe//4*

হইলেও সর্বগুণে গুণী মহাশয়।

প্রতিষ্ঠা ছাড়ি' কর অমানী হৃদয়॥৫॥

*Xiile-o sarvagaṇe guṇī mahāśay/
pratisthā chāḍi' kara amānī hṛday//5*

কৃষ্ণ-অধিষ্ঠান সর্বজীবে জানি' সদা।

করবি সম্মান সবে আদরে সর্বদা॥৬॥

*Kṛṣṇa-adhiṣṭhāna sarvajaīve jāni' sadā/
karabi sammāna sbe ādare sarvada//6*

দৈন্য, দয়া, অনো মান, প্রতিষ্ঠা-বর্জন।

চারি গুণে গুণী হই' করহ কীর্তন॥৭॥

*Dainya, daya, anō māna, pratisthā-bardjana/
chāri guṇe guṇī hai' karaha kīrtana//7*

ভকতিবিনোদ কাঁদি, বলে প্রভু-পায়।

হেন অধিকার কবে দিবে হে আমায়॥৮॥

*Bhaktibinoda kāḍi, bole prabhu-pāya/
heṇa adhikāra kabe dibe he āmay//8*

Если ты думаешь о Кришн-Кйртане, если тебя манит вкусить того, что Я описал в Первой Своей шлоке, то сделай всё возможное и невозможное, чтобы Я признал тебя годным к непрерывной Кришн-Кйртане. Моё признание и есть адхикар. 1

Всегда думай о себе как о чем-то более ничтожном и жалком, чем подножная трава, помни: у тебя нет ничего, даже никогда не думай, что достиг чего-то в труде (карме), самоосознании (джйāне) и мистике (йоге), не говоря уже о Бхакти. Не просто «думай»—пойми, что ты и есть такой. Пожалуйста, выкини аханкару. 2

Ты должен научиться прощению у дерева: что бы тебе ни сделали, прощать. никогда не отвечать злом на зло, насилием на насилие, и защищать каждого, кто мучает тебя. (И, как собака, защищать Ваишнава от подлецов). 3

Ты не можешь приносить никого в жертву своему удобству или спокойной жизни. Помогая другим, ты должен забыть о собственном счастье. 4

И даже если ты станешь таким, отбрось всякую мысль о том, что кто-то будет уважать тебя и благодарить—пусть твоё сердце смирится. 5

Кришн дорожит каждой дживой и каждую дживу ведет изнутри—помня об этом, к каждому относись с почти-тельной заботой. 6

Чувство своего ничтожества,
Милосердие,
Почтение к другим,
Отречение от пратиштхи—
Стань образцом этих четырех качеств и совершай Кйртан. 7

—плача, Бхактивинод говорит Стопам своего Прабху:
„Когда же Ты дашь мне такой адхикар!” 8

Гурудев! Насколько же «я» страшно далек от того меня, на которого надеешься ты! Бхакти, милосердие, чувство своего ничтожества, дух прощения, правдивость— всё это одно чувство, только обращенное к разным существам. Бхакти и милосердие, Бхакти и правдивость— одного рода. Но Бхакти и ненависть, Бхакти и нетерпимость, Бхакти и навязчивый поиск недостатков, Бхакти и лживое поведение— несовместимы. Это какая-нибудь мамаша может с умилением любоваться на своего малыша, чтобы тут же обрушить всю свою желчь на соседского оборванца. Кршṇа-Нām и Кршṇа-Прему не купишь таким умилением, что самым религиозным образом сочетается с хамством по отношению к существам, обладающим Кршṇа-самбандхой— Гуру-самбандхой (а такие— все). Но это и не комплекс своей внешней неполноценности, заставляющий Кṛтану, единственное спасение, замолчать, и не альтруизм— беспокойство о ботинках и новом пиджаке утопающего, и не скромность амбиций, подсказывающая выбрать местечко потише, и не заигрывание с окружающими— не о них говорит в Третьем Стихе Гаурасундар. От таких качеств Преданность Нāmе не зависит. Без Самбандхаджйāна и смирение, и милосердие превращаются в свою жалкую пародию.

«Бхакти по себе. Красота Бхакти— в Бхакти, и украшением Бхакти является она сама, независимая ни от каких благородных качеств. Дайнйā и дойā, чувство своего ничтожества и милосердие, не являются отдельными достоинствами. Они неотделимы от Бхакти. «Я Кршṇадās, акийчана— у меня нет ничего. Кршṇа— моё всё и вся»,— здесь то, что Бхакти, то и дайнйā. Бхакти значит плакать о Кршṇе; другие джйвы— слуги Кршṇы, плакать о них— милосердие, дойā, поэтому дойā входит в Кршṇа-Бхакти. Дайнйā и дойā соединяются в духе прощения: «Я сам ничтожество, как я могу осуждать или наказывать других?»— когда такое чувство связано с милосердием, возникает дух всепрощения, кшамā; кшамā неотделима от Бхакти. Кршṇа— Высшая Правда, существование вечной души— также правда, правда и то, что душа— вечная слуга Кршṇы, а материальный мир— постоянный двор души,— а значит Бхакти и есть правдивость, потому что такое переживание Самбандхи и есть Бхакти. Правдивость, чувство своего ничтожества, милосердие, способность прощать— всё это состояния сердца, неотделимо входящие в Бхакти» (Джава Дхарма, 8 гл.).

Где мне взять их, четыре качества, без которых повторение Нāmы не приведет к Преме никогда? *Кṛттанййāх САДĀ Хариḥ!* Никогда, никогда не переставать говорить о Милости Хари и качествах Его Ваишṇава. *Јаре декхэ, таре кэхэ 'Кршṇэ'-упдешй.* Пусть это сбивчивое подношение своих мыслей будет не просто юбилейным событием, или конспектом вечерней лекции, или стандартным грамотным ответом на вопрос. Я хочу провести свою оставшуюся жизнь в обсуждении Даṣāmūлы с теми, кто верит Тебе, Гурудев. В чем наша Необходимость, в чем наш Путь, в Ком наша Самбандха— я хочу слушать об этом, я хочу говорить об этом, но у меня не получается, и я забываю, чего хочу, ради чего сбежал когда-то в Мāйāпур— и наступают долгие

месяцы темноты. Сколько есть еще душ, которые тайно хотят того же!

«Считая себя обычнее обычной травы, снося всё терпеливее, чем дерево, не гордясь и склоняясь перед другими, джива становится достойной Харинām-Кṛтаны. Главный смысл Третьего Стиха Махāпрабху в том, чтобы воспевать Имя Хари, очистив свои отношения с окружающим от грязи и обмана. Тот, кто считает себя хуже всех, никогда не сможет осудить Ваишṇава, никогда не унизит Шиву и других деват, посчитав их чем-то отдельным от Вишṇу, никогда не унизит Гуру, никогда не оскорбит Святое Писание и будет безоглядно верить в славу Святого Имени Хари. Он никогда не станет безжизненными логическими доводами доказывать, что за звуком «Хари» стоит некая абсолютная истина среднего рода, никогда не согрешит, положившись на спасительную силу Имени, никогда не уравнивает Харинām с религиозными обрядами и благочестивыми поступками, никогда не вынесет на посмешище Имя своего Господа, открывая Его неверующему и сам никогда не будет страдать от неверия в Имя. Совершенно естественно он минует все десять преступлений против Нāmы. Он никогда не посчитает ниже своего достоинства помочь тому, кто глумится над ним или старается нанести ему вред. Занимаясь всеми делами этого мира, он никогда не мнит себя творцом или собственником плодов своего труда. Понимая, что он слуга всех в мире, он отдает всего себя на служение всем.

«Когда Харинām произносят уста такого Преданного, тогда, подобно молнии, из мира Чит, находящегося в сердце, вспыхивает всполох Чит и, пронизывая собой всё, изгоняет тьму заблуждений, до неузнаваемости искажившую джив этого мира. Поэтому, о великие души! свободные от апарāдх, всегда зовите Харинām. Кроме Харинām, у джйвы нет иного богатства. Кроме Харинām, у джйвы нет прибежища» (Ваишṇава-Сиддхāнта-мāлā, II).

Все Шāстры и Сāдху говорят о Тебе. *Трṇāд апи сунйчатā, тарор апи сахишнута, амāнитва, мāнадатва* украшают Тебя, и они же прячут Тебя от неверующих. Спаси нас.

Гуру-Ваишṇава-Дасāнудās
раб Нйламāдхавы

Да, история изобилует прецедентами. В особенности новейшая история изобилует такими прецедентами, от которых просто хочется лечь и смотреть в потолок. Но только вручившие свою судьбу Сад-Гуру обладатели четырех великих качеств исчезли из поля нашего сегодняшнего зрения, и невидимая нам история изобилует прецедентами совершенно другого рода. *Экам Шāстрам*— одна Шāстра, *эко Девο*— один Господь, *эко Мантра*— одна мантра и Один Нām, *эко Гурух*— один Гуру: это слишком много общего, гораздо больше, чем у сиамских близнецов. у которых всего-то только общее-тело. Операция по разделению такого обществa слишком сложна, слишком чревата летальным исходом, и, главное, совершенно не нужна, пусть только

কর্মপোকং তস্য দেবস্য সেবা।

Карммāпй экам тасйā Девасйā Севā/

শ্রীশ্রীগুরুগোরাঙ্গো জয়তঃ

Когда Господь желает оказать Милость дживе, Он являет Себя как Гурудев:

গুরু কৃষ্ণরূপ হন শাস্ত্রের প্রমাণে।

গুরুরূপে কৃষ্ণ কৃপা করেন ভক্তগণে॥

শিক্ষাগুরুকে ত' জানি কৃষ্ণের স্বরূপ।

অন্তর্যামী, ভক্তশ্রেষ্ঠ—এই দুই রূপ॥

চৈঃ চঃ আ ১।৪৫.৪৭

Гуру Кришн-рूपं हन शिष्टरूपं प्रमाणे/
Гуру-रूपे Криशं कृपा करेन भक्त-गणे॥
शिक्षा-गुरुरे त' जानि कृष्ण-स्वरूप।
अन्तर्यामी, भक्तश्रेष्ठ—एइ दुइ रूप॥
Чч Ади 1.45.47

«Все Шăстры свидетельствуют: Гуру—Пришествие Кршны. Как Гуру, Кршна проливает Милость на Своих Преданных.

«Шикша-Гуру я принимаю как Самого Кршну. Он является с двух сторон: как Гуру-в-сердце и как величайший Вайшнав».

Гурудев—Ăшрайа-Виграха:

আচার্য্যং মাং বিজনীয়ান্নাবমনোত কহিচিৎ।

ন মর্ত্যবুদ্ধ্যাসুয়েত সর্বদেবময়ো গুরুঃ॥

ভাঃ ১১।১৭।২৭

Ācāryām Mām vidжайnīyān
nāva-manīeta karhicit/
na marttīya-buddhī-ācāryeta
sarva-Deva-mayo Guruḥ// Бхă: 11.17.27.

«Знай, что Ācārya—это Я. Никогда не принижай его Божественного положения. Никогда не опускайся до мысли, что он такой же смертный, как и ты: в Шри Гуру живут все Мои вечные Слуги».

Только Милостью Гурудева можно снискать Милость Кршны:

যস্য প্রসাদাদ্ ভগবৎপ্রসাদো

যস্যাপ্রসাদান্ন গতিঃ কুতোহপি।

ধ্যায়ন্তবন্তস্য যশস্তিসম্বন্ধং

বন্দে গুরোঃ শ্রীচরণাবিন্দম্॥

Йасйа прасădăd Бхагават-прасăдо
йасйăпрасădăn на гатиḥ кутो'пи/
dхйăйăм стувăмс тасйа йăйăс три-сандхйăм
ванде Гуроḥ Шри-Чараṇăравиндам//

«Я склоняю свою голову к Божественным лотосным стопам Шри Гуру, Милостью которого обретают Милость Шри Бхагавăна, неудовольствие которого лишает всяких надежд, Шри Гуру, к святой славе которого обращены мои сандхйă-ванданă на рассвете, в полдень и в сумерки».

Гуру—Сарва-вйăпи (Вездесущий). Жизнь, слова и помыслы Его Слуг—непреложное свидетельство:

নহোকস্মাদ্গুরোজ্ঞানং সুস্থিরং স্যাৎ সুপুঙ্কলম্।

ভাঃ ১১।৯।৩১

на хй экасмăд-гурор-джйăнам суетхирăм сйăт супушкалам/
Бхă: 11.9.31

«Невозможно получить полное знание только от одного Гуру. Всех, кто имеет связь со Шри Гуру, мы должны видеть как своих Гуру».

Горячее стремление удовлетворить Сердце Гуру и твердая вера в Его Слова—только этим можно обрести чистое Служение Кршны:

কৃষ্ণভক্তিরসভাবিতা মতিঃ

ত্রীয়তাং যদি কুতোহপি লভাতে।

তত্র লৌলামপি মূল্যমেকলং

জন্মকোটিসুকৃতির্ন লভাতে॥

চৈঃ চঃ ম ৮।৭০

Кришнă-бхакти-раса бхăвитă матиḥ
крйăтăйăм йăди кутো'пи лăбхйăте/
татра лăлйăм апи мўлйăм экалам
джанма-коти-сукртай на лăбхйăте//
Чч Мадхйă 8.70

«Где бы ни ты ни встретил сознание, переполненное желанием Счастья Кршны, немедленно приобретай! Но его не купишь даже ценой копившегося тысячи тысяч рождений сукрти. Жажда—единственная цена».

স্বরূপানন্দ দাস

Сварূпăнанда dăс

শ্রদ্ধা তুনোপায়বর্জং ভক্ত্যমুখীচিত্তবৃত্তিবিশেষঃ।

ШРАДДХА ТВ АНЙОПАЙА-ВАРДЖДЖАМ
БХАКТЙ-УНМУКХЙ ЧИТТА-ВРТТИ-ВИШЕШАХ/

**Шраддхā есть состояние сознания, стремящегося к
Бхакти и неприемлющего все остальные пути.**

সা চ শরণাপত্তিলক্ষণা।

СĀ ЧА ШАРАṄĀПАТТИ-ЛАКШАṄĀ/

Шраддхā выражает себя в Шараṇāгати.

(আম্বায়সূত্র ৫৭-৫৮ Āmnāya-sūtra 57-58)

*Нежное касание милостивой руки Шри Гуру может
утереть беспрестанно льющиеся слезы со всех
плачущих глаз. Патриот или филантроп лишь
усугубляют проблему своими тщетными неистовыми
попытками облегчить боль страдающей души,
подобно невежественному лекарю, охотно
врачующему неудачливого пациента.*

*О когда же эта несчастная душа осознает
беспричинную Милость Шри Гурудева.*



Настоящее

श्रीश्रीगुरुगौराङ्गो जयतः ।

второй год издания

Газета Гаудийа-Валшнавов. 24.10.97 №35-37(49-51) 9 Дамодара 511

Шрила Бхактивинод Тхаккур написал:

সকল ছাড়িয়া ভাই, শ্রদ্ধাদেবীর গুণ গাই,
যাঁ'র কৃপা ভক্তি দিতে পারে॥

Скэлэ чхăдийă бхăи Шрăддхă-Девйр гуңэ гăи
jă'rs krpă Bħakti dite pāre/

Шри Манах-шикша, 1

«Оставив всё, будем же петь во славу Шраддхă-Девй, Веры, чья милость способна привести нас к Кршңе».

Шраддхă, Вера—нечто самое неуловимое и самое осязаемое одновременно. Это не игра воображения. Мы должны твердо понять, что Вера—реальность, действительность, а не просто абстрактное переживание или чьи-то личные ощущения. Вера охватывает собой всё как первоэлемент, способный связать нас с самой удивительной целью.

Посредством электричества или радио мы можем установить связь через огромное пространство. Наука—загадочная область, далеко не известная всем и каждому, тем не менее, отрицать ее существование мы не можем—факты налицо. Но Вера еще загадочней, и через Веру становится возможным установить и связь, и взаимопонимание с высшим. Загадочная Вера недоступна для всех и каждого. У нее есть своё осязаемое существование и она действенна в любых обстоятельствах—если нам посчастливилось иметь с нею связь. Мы не можем выступать с ложными заявлениями, что якобы обладаем Верой: наша власть над другими, признание, которым мы пользуемся, совершенно необязательно доказывают ее присутствие в нас. Несмотря на наше величие и замашки, ложь может оказаться единственным, что мы олицетворяем. Мы должны быть очень бдительны, чтобы наша связь была с подлинной Верой.

Конечно же, искренность—главное требование, чтобы прийти в соприкосновение с Верой. Никакой ценой, какой бы высокой она ни считалась в этом мире, Веру не купишь. Цена—*лаулям*, искренняя, сердечная жажда ее. Никто и не за какую цену не может купить Абсолютное. Здесь абсолютно необходимы наши искреннее желание

परस्परानुकथनं पावनं भगवद्ग्रहः । मिथोरतिर्मिथुस्तुष्टिर्निवृत्तिर्मिथ आत्मनः ॥
स्मरन्तः स्मारयन्तश्च मिथोऽघौघहरं हरिम् । भक्त्या सञ्जातया भक्त्या
विभ्रत्युत्पुलकां तनुम् ॥ भाः ११।३।३०, ३१ ॥

Непрерывнодеясь друг с другом спасительной славой своего Господа, они чувствуют, как их дружба становится все слаще и слаще, они вместе удивляются растущему счастью, они вместе поражаются преображению, произошедшему с миром—он стал святым подношением Стопам Бхагавана. Так они вспоминают и дают поминуть другу о Хари, отбирающем всякое невежество и нечистоту, и из Бхакти-Садханы рождается Бхакти-Према, когда тело охватывают дрожь и восторг.

и честность. Неискренние, мы не можем торговаться с Ним—Он не настолько глуп, чтобы стать предметом чьей-то купли-продажи! Необходимо искренне желать Его, а это пробудит к Служению Ему. Мы хотим Его, искренне—любовью. Мы любим Его, поэтому хотим Его. А любить значит жертвовать ради Того, Кого любишь.

Шрила Джива Госвामी Прабху дал удивительное определение слову «Бхагаван»: *ভজনীয় সর্বসদ-গুণবিশিষ্টে বহুদ্রব্যাদি সার্বস্ব-সাদ-গুণ-বিশিষ্টা*—«Всевышний Господь, Бхагаван, по Своей природе такой, что любой, кто бы ни встретился с Ним, захочет служить Ему и пожертвовать всем ради Его удовлетворения». Таковы последствия Веры в ее развитом виде. Он настолько свят, что умереть ради Его удовольствия мы сочтем исполнением

смысла всей своей жизни. Его святые качества таковы, что вызывают великое чувство жертвенности ради Него, привлекают к Нему всё и вся. “Die to live”—«Умереть, чтобы жить». Такова Вера.

Мы в океане Веры, а Преданные—ее доверенные представители. Один помогает другому. Мы чувствуем великое облегчение от усталости и перипетий долгого пути, когда у нас есть один или несколько попутчиков. Точно так же, наша удача в этом океане, если нам помогают Преданные схожей с нами природы. Даже наш Гуру Махă-рăдж в своей речи на Вйăса-пуджу обратился к своим ученикам так: «বিপদদ্বারং বন্ধুগণে বিপদ উদ্দখারণে বান্ধব-গণে—Мои друзья, способные спасти меня из опасности».

«Для меня вы мои избавители. Очень сложно в одиночку двигаться вперед в океане Веры, поэтому вы пришли ко мне на помощь в моем опасном, дерзком путешествии в безграничном. Вы пришли и побудили меня говорить о Нем—заняли меня делом. Иначе, жить и двигаться в безграничном одному было бы так непросто, тяжело и опасно. Вы все пришли, чтобы что-то услышать, и в этом взаимообмене беседой о Нем обстоятельства стали очень безопасными и располагающими двигаться дальше, к Ваикунтхе».

ШРАДДХА

Путешествие в океане Веры

Ом Вишнупăд 108 Шри

Шрила Шридхар Дев-Госвामी Прабху

В нашем поиске Кршны мы должны сознавать своё реальное положение. Это непросто и это очень просто—и то и другое одновременно. Вера—единственный капитал, с которым мы можем путешествовать к Безграничному. У Бхакти, у Преданности, нет начала и нет конца (*ахатукй апратихатā* —Бхā: 1.2.6). Начала не существует—она уже есть. Она есть еще до того, как мы о ней узнали. Она была, есть и будет. Никто не может воспротивиться ей—Бхакти, Вера, неудержима. Она является частью вечного существования. И никто не может сопротивляться вечности—в этом сама ее природа. Мы должны только встретиться с ней, вступить с ней в общение, и волна унесет нас к нашей цели. А если у нас есть общество Преданных, то путешествие становится очень легким и приятным, в то время как идти в одиночку очень тяжело.

По мере того как наша связь с Верой становится всё теснее и теснее—когда мы начинаем понимать благо общения с Преданными и верить в них, мы оказываемся всё в большей и большей безопасности, и наше продвижение становится всё более ощутимым—мы приближаемся к настоящему. Вера, вначале расплывчатая и абстрактная, становится всё глубже и глубже. Тогда мы сможем различить многих других, имеющих в жизни ту же цель, что и мы, и путешествие становится легче. Оно становится осмысленным. Оно приобретает меру. С настолько явными вещами позволяет нам соприкоснуться вера в настоящих Преданных.

Таким образом, положение Преданных исключительно важно в нашем путешествии, особенно на середине пути. На начальном этапе Преданным не придаётся особого значения. Путешествие начинается с туманных представлений, почерпнутых из Писания и с помощью накопленных прежде заслуг (*сукрти*). Но наступает момент, когда начинающий постепенно понимает: двигаться вперед в безграничном—занятие далеко не простое. «Нам казалось, что еще чуть-чуть, и вот он, желанный результат, но оказывается, что всё совсем не так». Когда мы начинаем задумываться над подлинным положением Преданности, над тем, Кто такой Бог: Он надо всеми, Он наивысшая цель,—постепенно мы можем пасть духом. Но если мы принимаем на пути помощь от Преданных схожих устремлений, их общество принесет нам великое облегчение, хотя желанная цель может всё еще находиться очень и очень далеко. Трудности пути вступают в силу на среднем участке. Поначалу нас не очень волнует наша цель, и мы не испытываем больших проблем. Настоящие сложности начинаются тог-

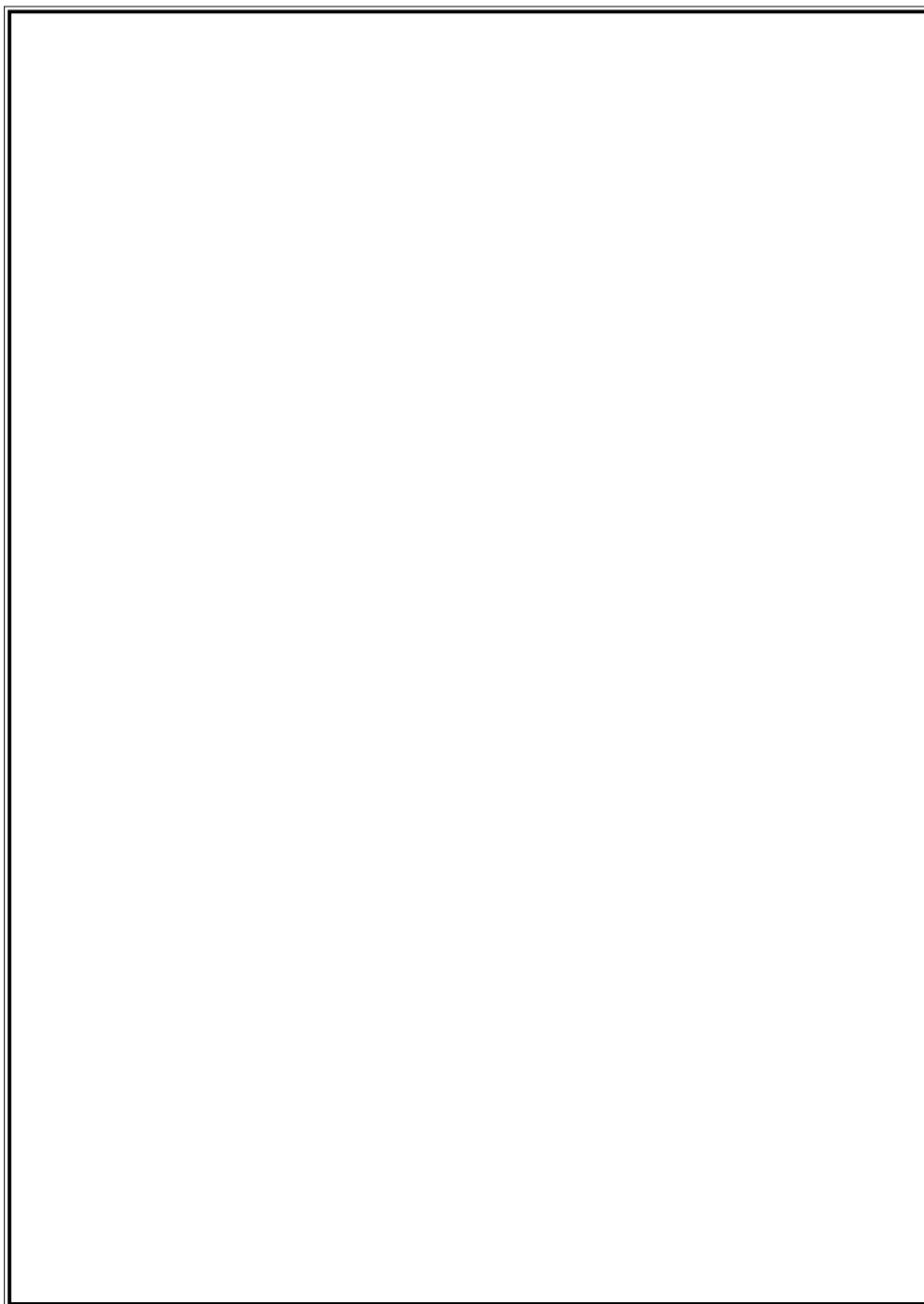
да, когда мы полностью отдаемся путешествию, не имея никакой иной цели, кроме как посвятить все свои силы такому святому и высокому пути. И если нам по-настоящему посчастливится прийти в соприкосновение с самым высоким участком пути, с уровнем Махāбхāгаваты, путешествие снова становится легким. Но средняя часть сложна, и здесь очень важны Преданные, чтобы спасти нас. Это период реальных приобретений и реальных препятствий. На среднем участке будут исправлены наши неудачи на пути к глубокому осознанию.

Вступая в войну, мы питаем большие надежды. Мы чувствуем уверенность в себе. Но с началом сражения начинается настоящее испытание. А когда мы, наконец, побеждаем, нам снова хорошо. Но средняя часть—когда война идет—тяжелое время. И в это время для нас очень и очень важны наши соратники, наши боевые друзья, сражающиеся вместе с нами плечом к плечу. «Я не один, но есть много других, бьющихся рядом со мной в этот средний, боевой период войны». Такие соратники очень важны. Кто-то может пропасть с поля боя, но будут другие, чтобы ободрить меня.

Так и в нашем путешествии прямо на наших глазах могут пасть многие из числа самых стойких. Мы можем быть обескуражены: на наших глазах такие уважаемые лица уходят прочь—терпят неудачу на середине пути. Но как бы то ни было, посреди враждебных обстоятельств будут другие, смело и с непоколебимой Верой идущие вперед. Они помогут нам. Держаться до победного конца нелегко—но нужно и стоит того. Приходят испытания и показывают, сколько в нас Веры. Ничто не приходит зря, и так мы должны воспринимать всё, что бы ни происходило.

Может быть много гигантов, таких как Бхйшма и Дроṇа, что падут на поле боя, но нам остается только идти вперед (*কর্মণ্যোবাধিকারস্তে মা ফলেষু কদাচন। Кармманй эвāдхикāрас те мā пхалешу кадāчана/* —Гītā 2.47). Мы выступили, чтобы биться до последнего. Мы должны достичь заветной цели жизни, и такую решимость мы впитаем из примера Преданных. Шāстра также предложит нам полезные советы, но общество Преданных имеет первостепенное значение.

Нам нужна Вера прочная, а не изменчивая: «Ну что же это такое! Я же делал всё, что надо, а Бхакти не принесла мне никакого ощутимого результата! Извините, я пошел». Или: «Для меня всё это казалось очень и очень туманным. Когда я начинал, я думал это будет что-то, что можно пощупать, причем очень даже скоро, но всё оказалось по-другому. Нет никакой определенности.



Ом Вишнунād 108 Шрī Шрīла Бхакти Ракшак Шрīдхар Дев-Госвāmī Прабху

Я трачу на это столько сил, а желанного результата нет как нет». Прежние наклонности тоже тянут нас назад, и мы видим, как падают самые стойкие.

Но мы должны стиснув зубы идти вперед, и отвагу мы почерпнем от тех, кто выстоял и полностью отдался делу. Тысячи раз было сказано: Абсолют безграничен, но в начале нас всё равно так и тянет поместить Его в какие-то рамки. Обо всем без исключения мы привыкли думать с ограниченной точки зрения. Хотя мы и слышим: это безгранично, это Ваикунтха, у нее нет преде-

лов,—и всё равно, не можем уловить верный смысл. Но если мы действительно идем вперед, множество новых представлений не может не открыться нашему пониманию.

Когда наш Гуру Махārāдж обратился к своим ученикам как к *винэд уддхārэң бэндху-гэң*—«Мои дорогие друзья, пришедшие спасти меня из опасности»—мы, конечно же, должны видеть его слова как с относительной, так и с абсолютной точек зрения. Ученики—незаменимая часть преподавателя: когда у преподавателя есть ученики, он чувствует, что его жизнь не даром. Так, с относи-

тельной точки зрения, ученики могут помочь Ācārīе. Но с абсолютной точки зрения, воля Кршṇы—это всё и вся, и Нитйа-сиддхи, вечносовершенные великие души, внутренне знающие намерение Господа, не могут подвергнуться никакой опасности. Однако внешне видимость этого может прослеживаться в их поступках.

মচ্চিত্তা মদগতপ্রাণা বোধয়ন্তঃ পরস্পরম্।
কথয়ন্তুচ মাং নিত্যং তুষান্তি চ রমন্তি চ॥
গীতা ১০।৯

*Мач-читтā мад-гата-прāṇā бодхайантах параспарам/
катхайантай ча мām нитйām тушйанти ча раманти ча//*
Гītā 10.9

«Мач-читтā: Их внимание во Мне, мад-гата-прāṇā: их силы также используются ради Меня, бодхайантах параспарам: они помогают друг другу». Здесь вспоминается «Наполеонов стул». Однажды, попав в безвыходную ситуацию во время похода, Наполеон устроил так, что каждый человек сел на колени другому, по кругу: так каждый защитил другого от в противном случае смертельного холода, и целую ночь, в невыносимом холоде, им удалось не сомкнуть глаз. Иначе бы его армия окоченела. Взаимопомощь: один Преданный спрашивает, другой отвечает, и оба они находят занятие. Спрашивающий вкладывает свои силы, и отвечающий делится жизнью. Бодхайантах параспарам: Преданные равного уровня делятся своими мыслями о Кршṇе—катхайантай ча мām нитйām—и в этом рождается их блаженство. Во взаимопонимании и беседе поднимается тот нектар, что питает Преданных. «Один спрашивает обо Мне, другой отвечает, и их беседа порождает поток нектара, питающий обе стороны». Тушйанти ча раманти ча: «Из взаимопонимания происходит удовлетворение, и оно развивается вплоть до раманти ча, вплоть до качества абсолютного взаимопонимания, безвозвратной взаимоотдачи. До такого уровня поднимается оно—раманти ча—и тогда Я открываю им следующую цель, проливаю новый свет (дадāми буддхи-йогам там), они берут новый курс и получают повышение в «отряд самоубийц», в тот полк, что достоин совершать Служение любого рода». Такой солдат умеет сражаться на земле, в воде, в небе, в любых обстоятельствах, и он готов к любому обороту боя, к любому виду Служения. «Я направляю их в эту часть».

Йена мām упайанти те (Гītā 10.10). Безоговорочное Служение: какое бы Служение не потребовалось от них, они готовы. Они готовы пожертвовать своей жизнью ради любого рода Служения, и этот отряд избранных—во Врндāване. Я

заметил Шрйпād Бхактиведāнте Свāmй Махārāджу, что в Гите, после раманти (10.9) идет буддхи-йога, а за ней упайанти (10.10): по моему убеждению, смысл в том, что раманти, Божественное Служение в Мадхура-рāса, развивается через Буддхи-йогу, то есть Йогамāйу, в упайанти, высшего уровня Служение во Врндāване. Шрйпād Свāmй Махārāдж ответил: «Что может быть выше такого объяснения!»

А значит упайанти означает Кāма-рūпā. В своей Бхакти-расāmрта-синдху Шрйла Рūпа Госвāmй упоминает Самбандха-рūпā и Кāма-рūпā, два вида Рāгātмикā-Бхакти, Преданного Служения вечных Спутников Господа, и прежде всего Обитателей Врджа. В Самбандха-рūпā Близкие Господа отвечают на Его желания в соответствии с закрепленным за ними положением в Дāsйе, Сакхйе, Вātсалйе или Мадхуре, тогда как в Кāма-рūпā они вызываются служить любой необходимостью, что бы от них ни потребовалось. Они готовы служить любому без исключения желанию Абсолюта.

Они как тот отряд особого назначения, что обучен нести на войне любую службу, не ограничиваясь только конкретным родом войск: сухопутными, военноморскими или воздушными силами. Они готовы на любую службу, везде и повсюду. Таков круг Кāма-рūпā. И это упайанти те: им предоставляется такой инструктаж (дадāми буддхи-йогам там), в котором они приобретают высшую пригодность на Служение Всевышнему. Кршṇа готов ответить взаимностью слуге, на каком бы уровне тот ни находился. В Мадхуре Он даже Саириндхрй Кубдже дал шанс совершить высокое Служение. Кршṇа готов на всё, так что Его слуги—другая сторона—тоже должны быть готовы на всё. Высокое положение Кāма-рūпā делает ее почти недоступной для понимания. Постичь ее простому смертному необычайно сложно.

তেষামেবানুকম্পার্থমহমজ্ঞানজং তমঃ।
নাশয়াম্যাত্মভাবশ্চো জ্ঞানদীপেন ভাস্বতা॥
গীতা ১০।১১

*Teṣām evānukampārtхам ахам аджñāна-джам тамах/
nāśayāmй āтма-бхāва-стхо джñāна-дīпена бхāсватā//*
Гītā 10.11

«Я настолько в долгу перед такими Преданными, что когда бы они ни почувствовали боль разлуки со Мной, Я не могу выносить их боли. Немедленно Я бегу, чтобы ответить им взаимностью: принять их Служение. Насколько острой Я чувствую нужду, исходящую от них».

Многие из нас могут сесть в аудитории, чтобы сдать экзамен, и многие потерпят неудачу, им

придется вернуться назад. Но мы не должны замыкаться на них. Скорее, мы будем стараться держаться удачливых абитуриентов. На них должно быть сосредоточено наше внимание, и с их помощью мы будем прогрессировать. Прогресс означает избирать и отвергать, и прогрессу нет конца. До такой степени смелыми мы должны стать.

В каком бы направлении мы ни пошли, мы встретим и поступивших, и провалившихся кандидатов. Мы стараемся избегать неудачников. Кто-то может блистать в начальных классах, но чем дальше, тем больше станет заметной их посредственность, и испытания они не пройдут. И может быть много таких, кто ничем не отличился в начальных классах, но процветает в высшем образовании. Поэтому мы не должны унывать и падать духом, слыша о том, как множество героев, кумиров недавнего времени, падают с пути. Мы должны стараться ощутить настоящую почву. Нам необходимо искреннее представление о почве, по которой мы ходим. Осмыслить это до конца невозможно, но мы должны приложить какие-то усилия, чтобы глубже было чувство того, кто мы и что мы, где мы и куда мы идем. У нас должно быть более глубокое чувство к миру наших целей и устремлений. Мы не должны поддаваться на соблазн внешней привлекательности вещей, но мы стараемся ощутить, открыть для себя реальность как своего друга.

ক্লেশঘ্নী শুভদা মোক্ষলগ্নতাকুং সুদুর্লভা।

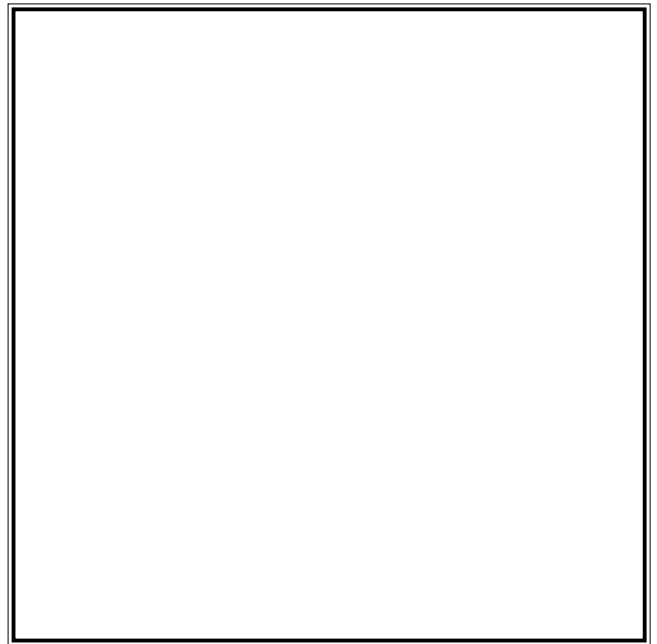
সান্দ্রানন্দবিশেষাত্মা শ্রীকৃষ্ণাকর্ষিনী চ সা॥

সিন্ধু পৃঃ ১।১৭

*Клеша-гхнй шубхадā мокша-лагхутā-крт судурллабхā/
cāndrānanda-viśeṣātma Śrī Kṛṣṇākārṣiṇī cā sa//*
Синдху, Пūrва 1.17

«Уттамā-Бхакти, чистейшая Преданность, одерживает победу над грехом и невежеством; ниспосылает всю благодать; в присутствии такой Преданности освобождение кажется ничтожеством; только редкие души достигают такой Преданности; она есть глубочайший восторг и притягивает Самого Шрī Кршṇу».

Даже если мы достигнем освобождения ото всех нежелательных влияний вокруг, Чистая Преданность подорвет ценность такого освобождения (*мокша-лагхутā-крт*). Мы можем быть освобожденными душами, свободными от последствий прошлого и опасений за будущее, но соприкоснуться с позитивной занятостью гораздо труднее (*судурллабхā*). Получить паспорт еще далеко не значит получить визу. У человека может быть паспорт, но, чтобы получить визу, ему потребуется пройти через гораздо большие мы-



У лотосных стоп Шрī Шрī Гуру-Гурайги-Гандхарвы-Говинда-сундары в Шрī Чатанйа Сāрасвата Матхе на Коладвīпе

тарства. Другими словами, мир возмездия может отпустить его, но допуска в высший мир у него всё равно не будет. Быть допущенным туда бесконечно выше освобождения. Едва ли найдется тот, у кого есть необходимое для этого достоинство: горячее желание отдать всего себя, без остатка, ради той земли. У такой души нет никаких намерений выгадать что-то там, где он прежде так долго жил.

И более того, если его назначат проповедником, уполномоченным вести спасательные работы здесь, он будет исполнять этот долг исключительно по назначению свыше и в интересах высшего, не испытывая никаких привязанностей к тому, что «я принесу какое-то благо людям». Он будет думать: «Я должен полностью отдать себя в распоряжение высшего, и я не буду стремиться стать ācāryей, духовным учителем». В противном случае существует опасность Нāmāparādhи, преступления против Имени Господа.

অশুদ্ধধানে বিমুখেহপাশুগুতি যশ্চোপদেশঃ শিবনামাপরাধঃ।
Āśuddhādāne vimukhe'ṇi āśrṇvati īai cōpa-
deśāḥ śhiva-Nāmāparādhāḥ. Давать Святое Имя неверующим—преступление. Оно выдаёт мотивы завоевать себе «положение» в ряду святых. Это разновидность материальной привязанности, око-лодуховная торговля, вошедшая в привычку у кастовых «госвāmй» и других фальшивых движений. Здоровым отношением будет, скорее, такое: «Поскольку меня назначили свыше, я буду служить так, как предписано, и даже это буду делать только в интересах тех, кто назначил меня. Я вступаю в эту должность только в инте-

ресах той, высшей земли». Таким должен быть чистый и совершенный подход.

Так что с одним только паспортом мы не можем рассчитывать так запросто войти в тот мир, что *судурллабха*, крайне редко достигим. Но если сможем вступить, почувствуем *сандра-нанда вишешатма*: «Да, это счастливая земля, которая дышит духом свободы. Я хотел, чтобы мне поставили въездную визу в эту страну, и я вижу, что всё здесь в точности так, как обеща-

ли. Я чувствую это наяву—я дышу атмосферой несравнимо высшей, сладкой, воздухом домашнего уюта, далеко превосходящим всё, что было раньше». И, наконец, *Шри Кршнкаршини ча сá*: Сам Кршна, Прекрасная Реальность, привлекающий сердца всех—даже Он очарован самозабвением предавшегося слуги. В том царстве ни сила, ни знание не играют никакой роли—там Прелестный Абсолют пленен любовью Своего Преданного. ♪

Шри Шикшаштака

явившаяся из уст Шри Кршны Чантании Махāпрабху

1. Ты та, кто, 1) очистив зеркало сердца, позволит дживе увидеть в нем положение своё, Всевышнего Господа и Его Мāйи, 2) погасит попутно смертельное пекло лесного пожара, в котором джива страдала и умирала, и 3) пробудит светиться лотос Удачи—девятисложную Сāдхана-Бхакти, 4) будет душой и жизнью дживы, по милости Божественной Видьи обретшей свою женскую природу, 5) будет распространять воды бескрайнего океана блаженства, открывшегося дживе в Бхāва-Бхакти, 6) и вознаграждать каждый ее шаг переживанием сладости полной, свежей, новой и вечной, чтобы, наконец, 7) пролить на нее светлое счастье Служения Стопам Шри Кршны,—Шри Кршна-Саикйртана, торжествуй свою полную, безоговорочную Победу!!!
2. О Бхагавāн! Всё благо, которое придет к дживе, придет от Твоего Имени, поэтому Ты открыл множество Своих Имен: Хари, Кршна, Говинда, Ачйута, Рāма, Ананта, Вишну... В Имя Своё Ты вложил все Свои Божественные Силы, для которых невозможное—возможно; Ты не поставил никаких условий, ограничивающих воспевание Нāмы временем, местом, чистотой; Господи! По Своей Милости к дживе Ты сделал Своё Святое Имя таким доступным и близким, но моё проклятие не даёт мне почувствовать к Твоему Имени любви. Это проклятие—десять Нāмāпарāдх.
3. Тот, кто считает себя меньше и хуже травинки, кто более чем дерево терпелив, стараясь принести благо и друзьям, и врагам, кто не ищет никакого уважения к себе, оказывает полное почтение чистым Преданным и искреннее уважение каждой душе, тот способен воспевать Кйртану Имени Хари непрерывно.
4. О Владыка всего! Я не желаю ни богатства, ни семьи, ни женщин, ни последователей, ни образования, ни прекрасных слов или искусства. Но из рождения в рождение дай мне, Господи! беспричинную и бескорыстную Бхакти Твоим Стопам.
5. О Нанданандан! Твой вечный слуга, я по собственной своей вине пал в океан вожделения и ненависти. Смилуйся, подумай обо мне как о пылинке на Твоих лотосных Стопах!
6. О Гопйджанаваллабха! Когда настанет день слёз, что ручьями украсят мои глаза, в то время как мои уста будут голосом, срывающимся от волнения, повторять и повторять Твоё Святое Имя, а тело охватит дрожь?
7. О Говинда! В разлуке с Тобой каждый миг тянется миллионы лет, из глаз проливаются ливни нескончаемых слёз, а целый мир стал как будто пустой.
8. В служении Его Стопам заключена моя жизнь; Он же может или подарить мне счастье Своими объятиями, или растоптать меня, или, не показываясь мне на глаза, бросить меня с разбитым сердцем,—Наслажденец, Божественный Распутник, Он волен делать со мной всё, что хочет,—кроме Него нет и не будет иного, кто владел бы моей душой.

❏ শ্রীশ্রীদামোদরাষ্টকম্ ❏ Шри Шри Дāмодарāштакам ❏

В Шри Хари-Бхакти-вилāсе ежедневное чтение Шри Шри Дāмодарāштаки упоминается в ряду важнейших обетов, обязательных в месяц Кāртика. Шри Шри Дāмодарāштака записана Шри Вйāсадевой. Она произнесена Шри Сатйавратой Муни и приводится в Падма-пура̃не в беседе Шри Нāрады с Шāнакой и другими рши. Шрила Санāтана Госвāмй Прабху пишет, что это вечная молитва Шри Дāмодарадеву, явленная через Шри Сатйаврату Муни, и что Шри Дāмодарāштака способна привлечь внимание и Милость Шри Крш̃ны-Дāмодары. В Диг-дарй̃ини, своем комментарии на Шри Хари-Бхакти-вилāсу, Шрила Санāтана Госвāмипād дает глубокое толкование шлокам Дāмодарāштаки. Следуя Диг-дарй̃ини, мы приводим здесь пословное объяснение Шри Дāмодарāштаки. Конечно, это только малая толика смысла, открытого Шрилой Санāтаной Госвāмй Прабху.

নমামীশ্বরং সচ্চিদানন্দরূপং
লসৎ-কুণ্ডলং গোকুলে ভ্রাজমানম্।
যশোদাভিলোলুখলাদ্ধাবমানং
পরামৃষ্টমতান্ততো দ্রুত গোপা ॥ ১

Намāмйīшварам Сач-чид-āнанда-рūпам
ласат-кундалам Гокуле бхрāджамāнам/
Йāшодāбхийолūкхалād дхāвамāнам
парāмрштам атийан тато друтиā Гопйā// 1

রুদন্তং মুহর্নেত্রযুগ্মং মৃজন্তং
করাঙ্কোজযুগ্মো ন সাতঙ্কনেত্রম্।
মুহঃশাসকম্প-ত্রিরেকাঙ্ককণ্ঠ-
স্থিতগ্ৰৈব-দামোদরং ভক্তিবন্ধম্ ॥ ২

Рудантам мухур нетра-йугмам мрджантам
карāмбходжа-йугмена сāтайка-нетрам/
мухуḥ-швāса-кампа-трирекхāйка-каṇṭха-
стхита-граива-Дāмодарам Бхакти-баддхам// 2

ইতীদৃক্ স্বলীলাভিরানন্দকুণ্ডে
স্বযোষণি নিমজ্জন্তমাখ্যাপয়ন্তম্।
তদীয়েশিতজ্জেষু ভক্তিজিত্ত্বং
পুনঃ প্রেমতন্তুং শতাবৃত্তি বন্দে ॥ ৩

Итйīдṛк сва-Лйāбхир āнанда-кунде
сва-Гхошам нимаджджантам āкхйāпайантам/
тадийейшита-джйешу Бхактайр джитатвам
пунаḥ Прематас там шатāвṛтти ванде// 3

Намāми (В начале всего) я склоняюсь перед Йīшварам Единственным Повелителем мироздания и моим Господом, Сач-чид-āнанда-рūпам Личностью-Средоточием всего вечного бытия, сознания и счастья, ласат-кундалам у Чьих щек играют, качаясь, серьги, украшенные красой Его лица, Гокуле бхрāджамāнам Который Своим присутствием украшает обитель по имени Гокула, Божественную Землю пастухов, молочниц, коров и телят, Йāшодāйāх бхийā Который в страхе перед Своей мамой Йāшодой (приближающейся, чтобы проучить за разбитый горшок с йогуртом и воровство сливок) улūкхалāt (спрыгнув) со ступки (на которую Он забрался, чтобы воровать сливки из подвешенных к потолку кувшинов и раздавать их вдосталь обезьянам, воровато оглядываясь по сторонам) дхāвамāнам спасается бегством, парā амрштам но схвачен со спины Гопйā Шри Йāшодой, атийам татодрутиā бежавшей быстрее, чем Он. 1

(Я поклоняюсь) Рудантам плачущему (от того, что в руках у мамы увидел палку), карāмбходжа-йугмена двумя Своими ручками, нежными, как лепестки лотоса мухуḥ снова и снова нетра-йугмам мрджантам утирающему Свои глазки, сāтайка-нетрам бросающему (на маму) испуганные взгляды, мухуḥ швāса-кампа со вздрагивающими от учащенного дыхания граивам жемчужными бусами, три-рекха-айка-каṇṭха-стхита украшающими Его отмеченную тремя линиями (как у раковины) шею, Дāмодарам Дāмодаре—Тому, чей живот связан веревкой,— Бхакти-баддхам только связанному не веревкой, а Бхакти (Преданностью Шри Йāшоды Девй, несмотря ни на что не оставившей попыток обойтись с Ним именно так, как обходится любящая мать с провинившимся ребенком, и Преданностью Шри Нāрады, пожелавшего блага Налакūваре и Маңигрйиве). 2

Ити Этой йṛк и другими подобными (такими же милыми и пленительными детскими) сва-Лйāбхир Своими Играми нимаджджантам Он навечно погрузил сва-Гхошам Свой народ—всех обитателей Гокулы, проявленных Его Лйā-Шакти— āнанда-кунде в бездонное озеро счастья (или: сва-Лйāбхир Своими Играми сва=свасйā и свāнāм Свою и Своего пастушеского народа гхошам Славу āнанда-кунде нимаджджантам (Он показал настолько замечательно, что) Сам глубоко-глубоко погрузился в озеро блаженства), тадийā-ййшита-джйешу а Преданным, увлеченным знанием о величии и могуществе Шри Бхагавāна (ййшита—полное превосходство), āкхйāпайантам (Своими Лйāми) дал знать, Бхактайр джитатвам что потерпел полное поражение от Преданных Его Личности, а не Его власти (или: тадийā-ййшита-джйешу (только) тем, кому известна власть Преданных над Всевышним Господом

বরং দেব মোক্ষং ন মোক্ষাবধিং বা
ন চানাং বৃণেহহং বরেশাদপীহ।
ইদন্তে বপূর্নাথ গোপালবালং
সদা মে মনস্যাবিরাস্তাং কিমনৈঃ ॥ ৪

Варам Дева мокшам на мокшāвадхим вā
на чāнийам врне'хам Варешād апйха/
идан те вапур Нātха Гопāла-бāлам
садā ме манасй āвирāстām ким анийах//₄

ইদন্তে মুখাশ্চোজমব্যাক্ত-নীলৈ-
বৃতং কুন্তলৈঃ শিথ্বরক্তৈশ্চ গোপা।
মুহশ্চুম্বিতং বিশ্বরক্তাধরং মে
মনস্যাবিরাস্তামলং লক্ষলাভৈঃ ॥ ৫

Идан те мукхāмбходжам авйакта-нйлар
вртам кунталах снигдха-рактайі чā Гопйā/
мухуш чумбитам бимба-рактāдхарам ме
манасй āвирāстām алам лакша-лāбхах//₅

নমো দেব দামোদরানন্তু বিষ্ণো
প্রসীদ প্রভো দুঃখজালাক্রিমগুম্।
কৃপাদৃষ্টিবৃষ্ট্যাতিদীনং বতানু-
গৃহাণেশ মামজ্ঞমেধাক্ষিদৃশাঃ ॥ ৬

Намо Дева Дāмодарāнанта Вишño
прасйда Прабхо дуккха-джāлāбдхи-магнам/
крпā-дршті-врштіāти дйнам батāну-
грхāṇешā мām аджāм эдхй акши-дршйах//₆

(тадййа—Бликие Господа, «Его»), āкхйāпайантам Он принес радостное известие Бхактаир джитатвам о том, что Преданные завоевали Его (только верующие в Ваишṇавов могут знать об этом, для остальных слава Бхакти должна оставаться тайной)), (поэтому) пунах śата-āвртти сотни раз и вновь и вновь Прематах со всей своей Преданностью ванде я поклоняюсь Кршṇе-Дāмодаре (видя славу Преданных из Гокулы, я хочу поклоняться Ему из Преданности, а не просто знать о Нем). 3

(С четвертой по седьмую śлоки Шрй Сатйаврата Муни молится об исполнении своего желания, и, по мере того, как он просит, его желание становится всё выше, всё полнее и всё смелее:) Дева! Господь удивительных Игр! Варешām От Тебя, способного дать любое благословение, иха здесь, во Врндāване, на врне я не прошу варам благословить меня апи мокшам даже освобождением (бессмертием и покоем), мокшāвадхим вā и даже тем, что гораздо выше мокши—вечным пребыванием на Ваикунтхе, анийан чā даже тем, что дают душе Шправаṇа, Кйртана, Смараṇа и другие слагающие Бхакти (ради которых Преданный готов оставить Ваикунтху и отправиться в ад или любую форму жизни—Бхā: 3.15.49), Нātха! Господи! Садā Вечно ме в моем манаси сердце āвирāстām пусть присутствует идам этот вапух Божественный Образ Гопāла-бāлам маленького Гопāла (хотя Ты и находишься в сердце каждого, я хочу видеть Твою красоту в своем сердце так, как вижу сейчас перед своими глазами), анийах ким кроме этого мне не нужно ничего (и если Ты не дашь мне такого благословения, мне всё равно не нужно ничто иное, даже даршан Тебя же, но в ином Облике). 4

(В особенности) āвирāстām пусть являет себя ме в моем манаси сердце те Твое идам очаровательное мукхāмбходжам лицо, которое как нежный распутившийся лотос, авйакта-нйлах глубокого темно-лазоревого цвета, вртам обрамленное снигдха-рактах светло-рубиновыми чā кунталах локонами вьющихся волос (как лотос, окруженный роем шмелей), мухух (которое) вновь и вновь чумбитам покрывает поцелуями Гопйā Гопй Шрй Йашодā (или Шрй Рāдхā), бимба-ракта-адхарам (лицо, на котором) губы, алые как плод бимба (благословенная Йашодā покрывает это лицо поцелуями, но я молюсь о том, чтобы оно хоть раз явило себя в моем сердце), лакша-лāбхах бесчисленные другие благословения алам мне ни к чему. 5

(Под влиянием этой молитвы Шрй Сатйаврата чувствует, что видеть Его так, как Его видят перед своими глазами жители Гокулы несравнимо выше, чем созерцать Его в своем сердце; поняв, что только Шрй Нāма-Сайкйртана способна снискать такую Милость Господа, он всем своим существом обращается к Имени Кршṇы:) Дева! Божественно Прекрасный! Намо Падаю ниц перед Тобой. Прабхо! Мой Господь! Дāмодара! Из любви к Преданным позволивший связать Свой живот веревкой! (Если будет Бхакти, то и я смогу увидеть Его своими глазами) Ананта! Безграничный! (Безгранично милостивый—пусть Он будет милостив ко мне) Вишño! Вездесущий! (Ананта—Безграничный и Вишṇу—Вездесущий, Ты Дāмодара—Связанный, Ты покорился родительской Любви) Йша! Независимый ни от какого закона! (Ты волен оказывать Милость самым недостойным) Прасйда! Смилуйся! Крпā-дршті-врштіā Бросив Свой милосердный взгляд мām на меня, дуккха-джāла-абдхи-магнам запутавшегося в сетях (джāла) своих неудач, утонувшего в море горя, ати-дйнам жалкого, нищего (беспомощного без Сāдху-сайги, мертвого, хотя и похожего на живого) анугрхāṇа вдохни жизнь, спаси! бата пожалуйста! эдхи явись акши-дршйах перед моими глазами! 6

কুবেরাতুজো বদ্ধমূর্তৌব যদ-
ত্বয়া মোচিতৌ ভক্তিভাজো কৃতৌ চ।
তথা প্রেমভক্তিং স্বকাং মে প্রযচ্ছ
ন মোক্ষে গ্রহো মেহন্তি দামোদরেহ॥ ৭

Куверātмаджау баддха-мўртйаива йадват
твайā мочитау Бхакти-бхāджау кртау ча/
татхā Према-Бхактиm сваkām ме прайаччха
на мокше грахо ме’сти Дāмодареха//₇

নমস্তেহস্ত দামে ক্ষুরদীপ্তিধামে
ত্বদীয়োদরায়াত বিশ্বসা ধামে।
নমো রাধিকায়ৈ ত্বদীয়প্রিয়ায়ৈ
নমোহনন্তুলীলায় দেবায় তুভ্যাম্॥ ৮

Намас те’сту дāмне спхурад-дипти-дхāмне
твадййодарайātха вишвасйā дхāмне/
намо Рāдхикāйāи твадййā-прийāйāи
намо’нанта-Лйlāйā Девāйā тубхйāм//₈

Пусть этот перевод послужит удовлетворе-
нию Шрī Гурудева, величайшего последователя
Шрī Рūпы и Шрī Санāтаны.

(Затем, представив, что такой даршан может произойти только раз и больше никогда не повториться, и представив, что ждет его в разлуке, Шрī Сатйаврата, полагаясь на безграничное милосердие Господа, молится о том, чтобы подчинить Его себе навсегда—молится о Према-Бхакти:) *Дāмодара!* О Дāмодара, Бог, покорный Своим Преданным! *Йадват* Как *баддха-мўртйāи эва* именно в этом Облике, привязанного (к ступке) Бāла-Гопāла *твайā* Ты *мочитау* избавил *Кувера-ātмаджау* двух сыновей Куверы, Налакўвара и Маңигриву (от проклятия Нāрады, от жизни в телах деревьев Йамалāрджуна и от самсāры, и не просто дал им освобождение) *кртау ча* но и сделал их *Бхакти-бхāджау* Преданными, принявшими Бхакти смыслом всей жизни и уже ни при каких обстоятельствах неспособными Бхакти оставить, *татхā* точно так же *прайаччха* сполна дай *ме* мне *сваkām* Свою *Према-Бхактиm* Према-Бхакти

(Шрī Кршṇа: «Почему ты сразу просишь о Према-Бхакти? Сначала получи освобождение, как сыновья Куверы, иначе придется страдать от рождений, болезней, старости, смерти и других несчастий самсāры»)

(Сатйаврата:) *Иха* Только к ней, к Према-Бхакти, *ме* у меня *грахах асти* есть стремление, *на мокше* но освобождение меня не волнует (если круговорот рождений и смертей прекратится, то пусть прекратится, если не прекратится, то пусть продолжается—ни к тому, ни к другому я не буду прилагать никаких усилий. Но если у человека есть чинтāмāи, зачем ему беспокоиться о каком-то еще богатстве?)

(или: Шрī Кршṇа: «Ты молишься Мне, называя Меня Дāмодарой. Что же это, ты хочешь, чтобы Я так и остался навечно привязанным за живот к ступке?»)

(Сатйаврата: «*На мокше грахах ме’сти* Неужели я не хочу, чтобы Тебя развязали?! Но дай мне Према-Бхакти сейчас, связанным, пока Ты в плену у Йāшоды!»)

(или: *иха* здесь, во Врндāване *прайаччха* сполна дай *ме* мне *сваkām* Према-Бхактиm Божественную Любовь к Тебе—а если это моё желание исполнится, то я буду постоянно помнить о Тебе во Врндāване, постоянно видеть Тебя во Врндāване, а значит и сам стану жителем Врндāвана). ₇

(В завершение своей молитвы, ради исполнения своего желания, Шрī Сатйаврата Муни поклоняется всем и всему, что окружает Шрī Кршṇу-Дāмодара:) *Намах асту* Я поклоняюсь *те* Твоей *дāмне* «дāма»—веревке (связавшей Твой живот), *спхурад-дипти дхāмне* эта веревка—обитель сияющей красоты (через нее была показана красота Его живота и красота Вāтсалйā-Лйлы), *намах асту* я поклоняюсь *твадййā* Твоему *ударāйā* «удара»—животу, *атха вишвасйā дхāмне* вмещающему весь этот мир подвижных и неподвижных существ (из Твоего лотосного пупа вырос лотос, заключающий в себе все четырнадцать миров, и здесь, во Врндāване, Ты тоже дважды показал матери Йāшoде внутри Себя вселенский Образ, а значит связать Твой живот—это больше, чем подчинить себе весь мир); (По Милости Той, Кто для Господа дороже всех, можно обрести не просто желанное, но даже нечто превосходящее все желания и представления—с такой мыслью Шрī Сатйаврата склоняется в поклоне перед Шрīматй Рāдхой:) *намах* я поклоняюсь *Рāдхикāйāи* Шрīматй Рāдхике, *твадййā-прийāйāи* Твоей Возлюбленной (или: Любящей Тебя, а значит поклоняемой для всего мира), *намах* я поклоняюсь *тубхйāм* Твоим *девāйāи ананта-Лйlāйāи* Божественным бесчисленным Лйлам (или: *тубхйāм* Тебе, *Ананта-Лйlāйāи Девāйāи* Божественному Герою бесконечных Лйл) (Склонившись перед Шрīматй Рāдхикой, Шрī Сатйаврата почувствовал желание описать Ее Рāса- и другие Лйлы со Шрī Кршṇой, но, *помня о величайшей сокровенности этих Лйл*, не стал говорить о них открыто. Вместо этого, следуя правилу *мадхуреṇā самāпайет*—«всякое дело завершай чем-то *мадхура*, сладким»—он дал только намек: *намо’нанта-Лйlāйāи Девāйāи тубхйāм* поклоняюсь Тебе, наслаждающемуся еще многими другими, бесчисленными Божественными Играмми. *Ананта-Лйlāйāи* относится также к бесчисленным Играм Шрī Кршṇы в Гокуле). ₈ ☞

САД-ВАРТТА

ШРІ ВЙАСА-ПҮДЖА...

...в Шри Донецке: На день Рождества Шрилы Гурудева 19 Падманāбха 511 лет Гаура-эры (5.10.1997) в Шри Донецке собралось около сорока Преданных из Донецка, Луганска, Киева, Минска, Москвы, Тирасполя, Котовского, Трусковца, Львова, Барнаула. После Кйртаны, Бхога-āрати, Арати и Пушпāйджали—подношения цветов святым стопам Āчāрийа-дева—ученики Его Божественной Милости стали говорить самое важное из того, что они хотели сказать в этот день. Первым говорил Шрийутā Йāшодā-дживан Дāсādхикāри. Мы не успели поместить его подношение в предыдущий выпуск Настоящего и поэтому приводим здесь целиком:

Шри Шри Гуру Гаурангу Джайатах
Молитва о спасении

Вся слава Шри Гуру, по чьей милости потерявшие всякую надежду греховные души обретают Жизнь!

Вся слава моему Прабху—Шриле Бхакти Прамод Пури-деву Госвами Тхāкуру, который своим приходом в этот мир подарил мне надежду, чтобы Жить!

Дорогой Гуру Махāрджа, в этот благословенный день Ваше-го явления все обретает смысл. Подобно тому, как с восходом Солнца на Земле не остается никого, кто был бы лишен его света и тепла, восход ослепительно яркого солнца Вашей Божественной личности не оставляет никого лишенным милости Шри Гаурангандары. Тот, к кому прикасается такая милость своим беспричинным взглядом—самый счастливый человек на свете. Его радость, его ликование не сравнимы ни с чем! Лишь глупый греховный ваишнав-апарāдхй избегает такого счастья. Его счастье в мире тьмы, в мире собственничества, в мире чувственных удовольствий. Его ликование не из мира Премы. Его ликование—почему-то мое!—открыл я однажды. Там, где Кали—там и оно. Мне даже не стыдно признаться в том, что я ничего не сделал, чтобы удовлетворить Вас.

Но я все равно обращаюсь к Вам вновь и вновь, потому что знаю—Вы проявление милости Нитийāнанды Прабху! О Господин, пожалуйста, не отвергайте меня, возьмите мою независимость и используйте как пожелаете. Я знаю, что недостойн быть даже тряпкой на пороге Вашинава, но прошу большего. О духовный учитель, о Океан милости! Сейчас, как никогда, я прошу Вас: дайте мне слух, чтобы услышать Вас, дайте мне зрение, чтобы увидеть Вас, дайте мне Веру и искренность, чтобы я смог склонить свою голову подле Ваших Стоп и по-настоящему, в своем сердце, сказать: «Я Ваш слуга, я Ваш слуга в служении Вашим слугам!»

Я знаю, что Ваша милость—Их милость. Уджджала Нйламанй Прабху, Нйламāдхава Прабху, Камалākша Прабху, Джанāрдана Прабху, Шйāманāнда Прабху—пожалуйста, будьте милостивы ко мне, потому что без вас у меня нет Гуру. Все, что я слышу, все, что я вижу, моя Вера и Искренность—всё в ваших руках. Прошу вас, не отвергайте меня, а сделайте своим слугой в служении Шри Гуру.

Живущий надеждой о служении пыли
Ваших подобных лотосу стоп—
Йāшодā-дживан дāс.

Шрипад Говинда Дāс Прабху говорил о Служении Святому Имени Кршны, данном Шри Гурудевом, и о том, что Шри Гуру неограничен в том, чтобы оказать свою Милость по-настоящему верующей душе. Шриман Сварупāнанда Дāс Прабху прочитал своё подношение из Настоящего—Слова Писаний, за каждым из которых (я могу свидетельствовать) для него стоит откровение. Шрийутā Мāлатй Девй обратилась к Шри Гурудеву с пылкой молитвой, от всего сердца.

САД-ВАРТТА

Шрипад Камалākша Дāс Прабху начал свою Гуру-катху, искренность которой не забудет никто, со стиха из Санāтан-на-шикши в Шри Читанйа-чаритāmрте:

ন প্রেমা শ্রবণাদিভক্তিরাপি বা যোগোহথবা বৈষ্ণবো
জ্ঞানং বা শুভকর্ষ বা কিয়দহো সজ্জাতিরপাতি বা।
ইনার্থাধিকসাধকে তুলি তথাপাচ্ছেদামূল্য সতী
হে গোপীজনবল্লভ বাথয়তে হা হা মদাশৈব মাম্॥

На Премā Шрaвaнāди-Бхактир aпи вā його'tхавā Ваишнaво
джйāнaм вā шубхa-кармма вā кийад aхо сaдж-джйāтир aпй aсти вā/
Хйāртхāдхикa-сāдхaке твайи тaтхāпй aччхедйa-мйлā сaтй
хе Гопйджaнa-вaллaбхa вйaтхāйaтe хā хā мaдāйaшaвa мāм//

«У меня нет ни Премы, ни Шрaвaны, или Кйртаны, или другой занятости в Бхакти, я не вижу в своем сердце Вишну, не знаю, что такое душа, не сделал ни одного доброго дела, не имею достойных родственников и сам не могу ни на что. О Гопйджaнaвaллaбхa! Есть у меня только надежда—надежда на Тебя, сверх любых ожиданий милостивого к самым ненужным, надежда, которую не вырвешь, которая причиняет мне боль» (Чч Мадхйа 23.27).

В заключение я, пишущий эти строки Нйламāдхава дāс, прежде чем включить святую запись Вāпй Шри Гурудева, читающего в Ананта-Вāсудев-Мандире в Калне свою Гопйāтхa-виджйāпти (Признание Гопйāтху) попытался сказать, что никто не услышит в словах Гурудева ничего нового—нового по сравнению с тем, что написали Шрила Бхактивинод Тхāкур, Шрила Нароттам Тхāкур, Шрила Кршнāдāс Кавирāдж, Шри Рупа Прабху, Шри Рагхунāтх Дāс Госвāmй. Нового не услышит никто. Но тот, у кого есть хотя бы капля Веры, сможет услышать, как читал бы сам Шрила Бхактивинод Тхāкур песни из Шрaвaнāгaти, как читал бы Шрила Нароттам Тхāкур свою Прāртхaну, Шрила Кршнāдāс—Шри Читанйа-чаритāmрту, Шрила Дāс Госвāmй—Вилапа-ку-сумāйджали и Ставāвалй, как читал бы свои молитвы Шрила Рупа Госвāmй Прабху. Их голос—это их чувство. Их чувство—лучшее пояснение к их словам. Но эта Шикшā требует такого же самопредания, как и Дйкшā. Я привел слова Шримад Гири Махāрджа, Гуру-брата Шрилы Гурудева, живущего в Шри Гопйāтх Гадййa Мaтхе. Я знаю об этих словах из письма Шрипад Камалākши Прабху Шрипад Сакши-Гопāлу Прабху, и с позволения их обоих я привожу здесь этот отрывок:

После ухода Шрипад Сāгaрa Махāрджа 24 июля был Вирāхa Утсaв во славу Шрипад Мадхусūдaнa Махāрджа (его Мaтхa по соседству с нами). И теперь собрание Преданных возглавлял один лишь Шрипад Гири Махāрджа. После того, как Преданные поднесли свои речи, посвященные дню ухода Мадхусūдaнa Махāрджа, наш Гири Махāрджа сказал следующее:

«Я очень стар. В жизни я видел много примеров того, как до последней минуты своей жизни джйва думает о благополучии своих тела и ума. Это было бы не так уж отвратительно, если бы она не забывала о своей Высшей Необходимости. Но, отождествляя себя с телом и умом, она думает лишь о временном благе, и даже тогда, когда до смерти осталось 2 дня или всего несколько минут, она по-прежнему связывает себя с тленным. Она думает: «я должен выздороветь ото всех этих болезней, или я должен познать это, потом то, пятое, десятое... а Бхакти уже потом. Несомненно, Бхакти выше всего, но если я болен, или голоден, или еще что-нибудь, то мне надо уладить всё это»,—ставя Бхакти, Хари-Севу, на задний план. Према—вот наша Прайоджана, Высочайшая Необходимость! Нехватка

САД-ВАРТТА

Хари-Катхи—наш голод! Невлечение к Хари-Севе, Нāма-Севе— вот наша болезнь! А болезни тела и другие неприятности даны Господом, чтобы мы поняли: это место не является нашей Родиной; чтобы подтолкнуть нас на поиск—а не для того, чтобы тратить время драгоценной жизни на их преодоление. В любой момент придет смерть—так говорит Бхāгавата. А о том, что является несчастьем, подлинным горем, сказал Рамāнанда Рай в своей беседе с Махāпрабху (Рамāнанда Самвād, Ча: Ча: Мадхйа 8.247):

দুঃখ মৰো কোন্ দুঃখ হয় গুরুতর?
কৃষ্ণভক্ত-বিরহ বিনা দুঃখ নাহি দেখি পর॥

Духкхэ мдхйе кон духкхэ хэй гурутэрэ?
Кршнэ-Бхактэ-вирэхэ бинā духкхэ нāхи декхи парэ//

«Из всех видов страданий какое более всего невыносимо?»
«Разлука с Кршнэ-Бхактой—горестней я не видел ничего».

«Много лет я провел в Миссии. Я слышал Хари-Катху из уст Шрилы Прабхупāды не один раз. Однажды он сказал, что Линия Шрилы Тхāкура Бхактивинода никогда не прервется. И после его ухода я думал, что имел в виду мой Прабхупāда? Где я услышу Сайкйртану из его святых уст? Я слушал многих, но большая часть услышанного отличалась от того, что и как говорил Шрила Прабхупāда. Услышав Хари-Катху из уст нашего Шрилы Пурй Махāрджа, я понял, о чем говорил мой Гурудев. Здесь Бхактивинода-Дхāра являет себя в нем. Слыша Хари-Катху из уст нашего Шрилы Бхакти Прамода Пурй, я слышу Прабхупāду. Пожалуйста, поверьте мне. Я не могу говорить Хари-Катху—это не так дешево—но я знаю, где можно ее услышать.

«И все те, кто хочет услышать Хари-Катху из уст Шрилы Прабхупāды, идите и слушайте её у святых стоп Шрилы Пурй Махāрджа. Если вы будете удачливы, вы услышите, что он говорит. И хотя он может много не говорить, как другие, но то, что вы услышите, будет вашей великой удачей. Слушайте его».

Услышав драгоценную Хари-катху у святых стоп Шрилы Гурудева, Преданные пели Гурудев, крпā-бинду дийā..., а потом был пир Махāмахāпрасāда во славу Шри Гуру.

...в КИЕВЕ: Если качеством Сайкйртаны считать не количество собравшихся, а степень их участия, то встреча Преданных в Киеве несомненно привлекла милостивое внимание Шри Шри Гуру-Гарасундары. Из четырех Преданных, проводивших вместе святой день Явления Гурудева, не было ни одного, кто ограничился бы просто слушанием: Кйртану Хари-катхи совершал каждый. Об этом пишет Шрийуга Дйнадойāl Дасāдхикāри:

В день Шри Вйāса-пūdжи Гурудева в доме Адвaты Прабху собрались: Адвaта и Махāрāй с сыном, Анурадхā и я, их слуга. Чуть позже полудня начался кйртан. Махāрāй совершала Пуджу и Вхога-ниведан, Адвaта и Анурадхā пели, я подпевал. Преданные спели Вхога-Арати, Шри Гурвайштаку, Шри Гуру-Чāранадмā, кйртан Пайча-Таттва Махā-мантры и Харе Кришнā Махā-мантры и другие молитвы Шри Гуру и Вашнāвам. Затем, после Ванданы, началось чтение Хари-катхи Гурудева. Преданные читали вслух статьи из Настоящего: Адвaта—статью «Преступление против Сердца Кришны», Махāрāй—«Наставления ученикам из Израиля», Анурадхā—«Вишвамбхар—надежда на Твоё Имя». Статью «Слава Шри Нāма-кйртаны устами Вед и Бхāгавад-Гйты» из третьего номера «Путь Шри Рупы и Рāгхунāтхи» прочитал слуга Преданных Дйнадойāла. Затем Преданные начали читать Шраддхāйджалй, подношения Веры.

Первой говорила Махāрāй. Из Ее подношения мне запомнились слова о том, что «...когда все рушится, только на Милость Гурудева единственная надежда». Вообще, через все подношения

САД-ВАРТТА

проходило настроение такого глубокого смирения и пронзительно искреннего зова, что, прошу меня простить, но я не решаюсь писать об этом своими словами из страха что-либо исказить.

Затем говорил Адвaта Прабху. Из Его подношения мне запомнились слова о недавно испытанном чувстве открытости и доверия по отношению к Гурудеву как к Другу, которое ранее он испытал к Шриле Шридхаре Махāрджу.

Анурадхā смиренно хотела говорить в самом конце, поэтому после Адвaты Прабху пришлось говорить мне. Я внутренне молился о том, что раз уж мое сердце молчит, то пусть хотя бы не говорит «ум». Молитва моя была о том, чтобы мне передавалась хотя бы капля чувства Вашнāвов, сидящих рядом, чтобы по их милости и по милости Шри Гуру и Бхāгавāна я смог бы оттаять сердцем, или хотя бы оплакать свою внутреннюю черствость, но только не читать «Речь». Потому что если я буду притворяться даже в такой Момент, то что же мне останется делать дальше? Кто откликнется на голос пьяницы, упившегося пратиштхāшей? О Гурудев, ведь Шраддхā-девй—это не что-то «моё», эволюционно развитое, это я должен стать «Её». Капля воды из Гайнги неизмеримо выше и больше, чем все мое существо. Каплю воды из Гайнги с листьями Туласй я подношу даже после того, как говорю (увы, говорю!), что предлагаю всего себя и всё, что у меня есть. Гайнж-Девй течет от Лотосных Стоп Шри Бхāгавāна, Её воду подносят Стопам Шри Бхāгавāна. Сейчас, когда я должен совершить подношение словами Шраддхи, о Гурудев, милостиво вложите в мои уста, в моё сердце слова Веры, чтобы я мог преподнести их Вам, Вашим Стопам (Шри Гурупад-падма), иначе что я смогу сказать? Произошло или нет то, о чем написано выше, судить не мне, а Вашнāвам, что были рядом.

Из Шраддхāйджалй Анурадхи мне запомнились такие, очень глубокие слова: «Я сожалею, что могу рассказать о Славе Гурудева только в связи с тем, что Он сделал для меня, рассказать, как эти Слава и Милость проявились для меня, и что у меня нет возможности выйти за эти рамки, в то время как Слава Гурудева так огромна».

Сейчас, в связи с этими словами, я вспоминаю слова Шрилы Шридхары Махāрджа о том, что «мы не должны искать никаких переживаний в себе, божественных или каких угодно еще». Я думаю, что не помешало бы мне иметь хоть каплю такого позитивного смирения, как в этих словах и подношении Анурадхи.

Еще из Шраддхāйджалй Анурадхи мне запомнились слова: «В этом мире, где все несет одно лишь разочарование и боль, только Гуру-Крпа может быть нашим прибежищем». Вспоминаются слова Шрилы Шридхары Махāрджа обо всем «вплоть до атома», летящем в пасть смерти и о выводах, которые нужно из этого сделать.

Я прошу прощения у Вашнāвов за то, что написал только о том, что мне «запомнилось», вообще за то, что это писал я.

А в заключение произвело сильное впечатление настроение внутренней взыскательности по отношению к себе, проявленное в этот День Вашнāвами, которому мне, всегда довольно-много собой, так не мешало бы поучиться. Может быть по Их Милости этот «писатель» на что-нибудь и сгодится.

После Шраддхāйджалй еще раз спели «Гурудев! Крпа-бинду дийā...», затем все некоторое время помолчали, наверное, переживая происшедшее (я так думаю). Затем принесли свои поклоны Гурудеву, Туласй-Девй, Пайча-Таттве, Шри Гйридхāри и всем Вашнāвам, после чего в девятом часу была Прасāда-Сева. Севакāбхāс, слуга слуг Дйнадойāла.

... в ШРИ МАЙāПУРЕ и в МОСКВЕ: мы ждем рассказа Преданных о том, как прошла Шри Вйāса-пūdжа в Шри Гопинāтх Гāудйа Мāтхе в Шри Дхāме Майāпуре и в Москве.

...в БАРНАУЛЕ: В отсутствии Шрипād Вāманāдева Прабху, находящегося сейчас у стоп Шрилы Гурудева, поклонение Шри Гуру провели Шрипād Экāйан-пантхй Прабху, Шрийуга Йшāнй Девй, Шримāн Сундар Шйām Прабху и Бхакта Николай.

Календарь

9 Дамодара, 24 октября, пятница	Кришна-навами	День Явления Шри Вирачандры Прабху. Шри Вйаса-пуджа Его Божественной Милости Шрилы Бхакти Ракшак Шридхара Дев-Госвами Прабху. День ухода Шримад Сакхичаран Даса Бабаджи, строителя Йогапитхы Шриман Махапрабху.
11 Дамодара, 26 октября, воскресенье	Кришна-экадаши	Пост на Рама-Экадаши
12 Дамодара, 27 октября, понедельник	Кришна-двадаши	Благословенный приход Шриман Махапрабху в Шрипат Панихати. Экадаши-паран 07:25—10:37 (для Москвы, без учета летнего времени)
15 Дамодара, 30 октября, четверг	Кришна-чатурдаши	Бхута-чатурдаши (14 лампад ставятся на Мандир Вишну). Дама-бандхана-Лила Шри Кришны
16 Дамодара, 31 октября, пятница	Амавасья	Дипавали (Дипанвита). Подношение лампы на Вишну-мандир
17 Дамодара, 1 ноября, суббота	Гаура-пратипат	Шри Говардхана-пуджа (с утра). Аннакута-махотсава. Го-пуджа и Го-крида. Шри Бали-даитйараджа-пуджа. Явление Шри Расикананды Прабху.
18 Дамодара, 2 ноября, воскресенье	Гаура-двтитийа	Бхратри-двтитийа махотсава Шри Кришны. Уход Шри Васудева Гхоша Тхакура и Триданди-Свами Шримад Бхакти Сарвасва Гири Махараджа
19 Дамодара, 3 ноября, понедельник	Гаура-тртитийа	Шри Кришна поднимает Шри Говардхан
20 Дамодара, 4 ноября, вторник	Гаура-чатуртхи	День разлуки с Его Божественной Милостью Шрилой Бхактиведантой Свами Махараджем
21 Дамодара, 5 ноября, среда	Гаура-панчами	Шат-панчами. День явления Триданди-Свами Шримад Бхакти Шрирупа Сиддханти Махараджа. День ухода Триданди-Свами Шримад Бхакти Алок Парамхамсы Махараджа.
24 Дамодара, 8 ноября, суббота	Гаура-аштами	Шри Гопаштами, Гоштхаштами, Го-пудджа, Го-граса-дан и Го-прадакшина. День разлуки со Шрилой Шринивасом Ачарьей, Шрилой Гададхарой Дасом Госвами и Шрилой Дхананджайем Пандитом Тхакуром.
25 Дамодара, 9 ноября, воскресенье	Гаура-навами	Акшайа-навами. Йугала-парикрама Шри Матхуры и Шри Вриндавана. Шри Кришна опускает Шри Говардхан. День разлуки со Шрилой Гопал-Гуру Госвами.
27 Дамодара, 11 ноября, вторник	Гаура-двадаши	Пост на Уттхана-Экадаши. В сумерки Шри Хари поднимается ото сна. День разлуки с Его Божественной Милостью Шрилой ГаураКишором Дасом Госвами Прабху. День явления Триданди-Свами Шримад Бхакти Дайита Мадхава Махараджа. Шри Бхишма-панчак. Шри Кришна посещает Хастинапур и Варуналоку. Окончание Нийама-Севы, если Чатурмасья соблюдалась с экадаши.
28 Дамодара, 12 ноября, среда	Гаура-трайодаши	Экадаши-паран 07:58—10:48 (для Москвы без учета летнего времени). Окончание Нийама-Севы, если Чатурмасья соблюдалась с двадаши.
29 Дамодара, 13 ноября, четверг	Гаура-чатурдаши	День разлуки со Шрилой Бхугарбхой Госвами и Шрилой Кашишварой Пандитом
30 Дамодара, 14 ноября, пятница	Пурнима	Раса-йатра Шри Кришны. День явления Шримати Туласи Деви. День разлуки со Шрилой Сундаранандой Тхакуром. Явление Шри Нимбарка Ачарьи. Шри Кришна посещает Брахмалоку. Шриман Махапрабху приходит во Вриндаван.

Адрес для писем: Россия, Москва, 117485, ул. Волгина 3 -8, Ниламадхаве дасу для Настоящего. Тел: (095) 3366047

Телефоны распространителей Настоящего в других городах: ДОНЕЦК—Марутинатх Дас (0622) 661312; КИЕВ—Дйнадойал Дасадхикарь, Од-жасвийн Девй Дасй (Дмитрий и Оксана) (044) 2765532; ТИРАСПОЛЬ—Йаишодя-дживан Дасадхикарь (Евгений) (04233) 51943; ОДЕССА—КошиКршна Дасадхикарь, Тара Девй Дасй (0482) ...; ЛЬВОВ—Мирослав (0322) 647517; МИНСК—Васковский Степан Степанович (0172) 378767, 209841; БАРНАУЛ—Экайан-пантхй Дасадхикарь, Йшанй Девй Дасй (Евгений и Елена) (3852) 333447; НОВОСИБИРСК—Инду-лекхя Девй Дасй 630091 г.Новосибирск, ул. Достоевского 14 -32 Гугняевой Ирине Владимировне

श्रीश्रीगुरुगौराङ्गो जयतः । Настоящее

второй год издания

Газета Гаудия-Вашнавов. 11.11.97 №38(52) 27 Дамодара 511

परस्परानुकथनं पावनं भगवद्दशः । मिथोरतिर्मिथस्तुष्टिर्निवृत्तिर्मिथ आत्मनः ॥
स्मरन्तः स्मारयन्तश्च मिथोऽघौघहरं हरिम् । भक्त्या सञ्जातया भक्त्या
विभ्रत्युत्पुलकां तनुम् ॥ भाः ११।३।३०, ३१ ॥

Непрерывно делаясь друг с другом спасительной славой своего Господа, они чувствуют, как их дружба становится все слаще и слаще, они вместе удивляются растущему счастью, они вместе поражаются преображению, произошедшему с миром—он стал святым подношением Стопам Бхагавана. Так они вспоминают и дают поминуть другу о Хари, отбирающем всякое невежество и нечистоту, и из Бхакти—Садханы рождается Бхакти—Према, когда тело охватывают дрожь и восторг.

В своем письме от 2 августа 1915 года из Шри Майяпура Шрила Прабхупад Бхакти Сиддханта Сарасвати Тхакур пишет: «...Махапрабху и есть Радха-Кршна, между Ними нет различий. Единственное различие в том, что ГаураХари—Личность Разлуки, Олицетворение поиска Служения Кршне, а Радха-Кршна—Личность радостной Встречи. В Служении Шри ГаураХари достигают Враджа. Путь к Служению Махапрабху всей своей жизнью описан в 20-й главе Антия-Лйлы Шри Читанья-чаритамрты. Милость Гаурасундары бесконечна, Красота Кршначандры не знает сравнений, поэтому Гауру зовут Аударья-Виграхой, Верховной Личностью Милосердия и Великодушия, а Кршну—Мадхурья-Виграхой, Верховной Личностью Очарования и Красоты. Из Них нет Того, Кто был бы выше или ниже. Предаться стопам Гауры и служить Кршне суть одно. В Обоих Обликах Он привлекает к Себе всё и вся. Гаура—Радха и Кршна в Едином Лице, поэтому не выше и не ниже Кршны. Не следует рассуждать, Кто из Них выше или ниже. Наивысшее благо придет к дживе в обращении к Имени Кршны. Шри Нам-Бхагаван неотличен от Шри Нами-Бхагавана. Внимательно читайте Шри Читанья-чаритамрту. ... Тхакур Махайшй написал: *Горā Пэху̇ нā бхѣджийā мзину/ ѣдхѣне јѣтѣнѣ кѣри' дхѣнѣ тейāгину*// —храня в своем сердце эти молитвы, постоянно обращайтесь к Кршна-Наме. Никакие внешние страдания не сделают вам ничего. Вечно желающий вашего блага *Шри Сиддханта Сарасвати*». Из всех Киртанов Шрилы Нароттама Тхакура именно этот чаще всех пел Парамахамсадев Шрила Гаура Кийшор Госвами Прабху:

গোরা পইଁ না ভজিয়া মৈনু।
প্রেমরতন-ধন হেলায় হারাইনু॥১॥

সংসঙ্গ ছাড়ি কৈনু অসতে বিলাস।
তে-কারণে লাগিল যে কর্মবন্ধ-ফাঁস॥৩॥

কেন বা আছয়ে প্রাণ কি সুখ পাইয়া।
নরোত্তমদাস কেন না গেল মরিয়া॥৫॥

অধনে যতন করি ধন তেয়াগিনু।
আপন করম দোষে আপনি ডুবিনু॥২॥

বিষয়-বিষম-বিষ সতত খাইনু।
গৌর-কীর্তনরসে মগন না হৈনু॥৪॥

Горā Пэху̇ нā бхѣджийā мзину/
Прѣмѣ-рѣтѣнѣ-дхѣнѣ хелāй хāрāину//₁

Я умер, не служа ГаураХари.
Я так запросто растерял драгоценную Прему.

ѣдхѣне јѣтѣнѣ кѣри дхѣн тейāгину/
āпѣнѣ кѣрѣмѣ доше āпѣни дубину//₂

В настойчивой погоне за убожеством бросил богатство.
Потопил себя собственными руками.

Сāt-сāнгѣ чхāди кзину ѣсѣте вилāс/
те-кāрѣне лāгилѣ је кѣрммѣ-бѣндхѣ-пхāс//₃

Бросив служение святым, развлекался с неверующими—за это затянулась петля расплаты.

бишѣйѣ-бишѣмѣ-биш сѣтѣтѣ кхāину/
Гāрѣ-кйрттѣнѣ-рѣсе мѣгѣнѣ нā хзину//₄

Постоянно ел
мерзкую отраву, соблазнительную для плоти,
в Радость Киртана Гаурāнгѣ
не бросился вниз головой.

кенѣ бā āчхѣйѣ прāн ки сукхѣ пāийā/
Нѣроттѣмѣ Дāсѣ кенѣ нā гелѣ мѣрийā//₅

Почему я еще живой?
Ради какого счастья?
Почему не умер
Нароттам Дāс?

Нā бхѣджийā Не служа Горā Пэху̇ Прабху Гауре, мзину я умер. Хелāй Без всяких сожалений хāрāину я растерял Прѣмѣ-рѣтѣнѣ-дхѣнѣ драгоценные самоцветы Премы. ₁

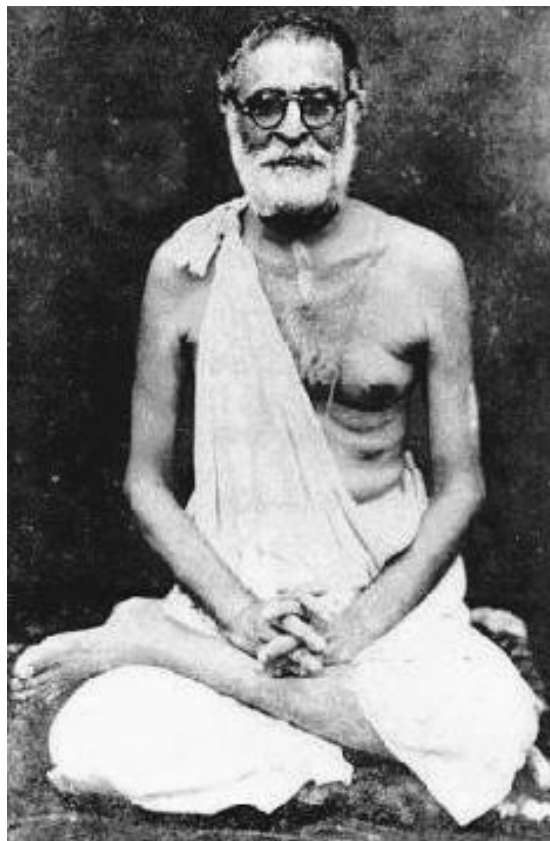
Јѣтѣнѣ кѣри Прилагая усилия ѣдхѣне к тому, что не обогащает, а, наоборот, губит своего обладателя, тейāгину я бросил дхѣнѣ настоящее богатство. āпѣнѣ кѣрѣмѣ доше Собственными подлыми поступками āпѣни дубину я сам потопил себя. ₂

Чхāди Оставив сѣт-сāнгѣ милостиво данное мне служение святым и общение с ними, вилāс кзину я забавлялся ѣсѣте с неверующими, нечестными, вероломными людьми, те-

кāрѣне је и за это кѣрммѣ-бѣндхѣ-пхāс удавка кармы—расчет за дни, проведенные зря— лāгилѣ затянута на моей шее. ₃

Сѣтѣтѣ Непрерывно кхāину я пожирал бишѣмѣ отвратительный бишѣйѣ бишѣ яд плотских соблазнов, мѣгѣнѣ нā хзину не бросился с головой в самую глубь Гāрѣ-кйрттѣнѣ-рѣсе глубочайшего Счастья Киртаны Гаурāнгѣ. ₄

Кенѣ бā Так почему āчхѣйѣ прāн я еще живой? Ки сукхѣ пāийā Что за удовольствие держит меня в живых? Кенѣ Почему Нѣроттѣмѣ Дāсѣ Нароттам Дāс нā гелѣ мѣрийā еще не умер? ₅



О МОЕМ ПРАБХУ

Нитйа-Лйла-правишта Ом Вишнупад 108 Шри
Шримад Бхакти Сиддханта Сарасвати Тхакур
(Саджжанатошан XIX.5,6)

1.

Я падшая джива, поэтому постоянно страдаю от убожества. Чтобы избавиться от него, я пытался заполучить в свои руки множество вещей этого мира, от Брахмы до сорной травинки. Мне казалось, что стоит познать то, чего просят чувства, и ощущение нужды пройдет. Много раз самые редкие вещи становились моими, но убожество не проходило. Много великих людей я встречал в этом мире, но видя, что они нуждаются не меньше, чем я, почтения оказать не смог. В эти тяжелые дни, видя мое плачевное состояние, сострадательный Гаура Сундар попросил двух Своих самых дорогих и родных быть милостивыми ко мне. Я, самодовольный, хвастаясь своими материальными приобретениями, всё дальше и дальше уходил от

собственного блага. Но благодаря своему прошлому сукрти обрел своим благожелателем Шри Тхакура Бхактивинода. Именно к нему часто приходил мой Прабху и подле него долгое время жил. Шримад Бхактивинод Тхакур, охваченный состраданием, показал мне моего Прабху. С тех пор, как я увидел своего Прабху, мое мирское самомнение начало убывать. До этого я думал, что все, кто носит человеческое тело,—такие же презренные и жалкие существа, как и я сам. Но при виде неземной жизни моего Прабху я понял, что и в этом мире могут находиться безупречные Вайшнавы.

По милости моего Прабху со временем и я стал сторонником Божественного Примера Шримад Бхактивинода Тхакура. В этом мире мой Прабху

был известен под именем Шри Гаура Кишора Даса. В прошлом году¹, в конце Чатурмāsйи, на Уттхāна Эkāдāшйи, он ушел в духовное Царство Гауры. В этом мире о человеке узнают по описанию событий его жизни, год за годом. Составить последовательное повествование о жизни моего Прабху я не смогу. Но, обращаясь к тому, что происходило у меня на глазах, и к тому, что я слышал о нем, я хочу написать несколько слов о самом любимом Спутнике Гауры, ближайшем друге Шримад Бхактивинода Тхāкура, делившем с ним одно сердце на двоих,—написать о Парамахамсе Бāбāджй Махāшйей. Я буду очень признателен всем, кто сообщит мне неизвестные для меня дела и слова этой возвышенной души.

Следуя словам и примеру Святых, такие нуждающиеся души, как мы, могут очень обогатить свою жизнь. Сколько порочных сердец могут очиститься, просто слушая о жизни и душевных качествах Святого! Побуждаемый такою верой, я пишу несколько слов о Парамахамсе Бāбāджй.

Я слышал, что он родился в селении Гаңдагрāме, неподалеку от реки Падмāватй, в области Пхаридпур, в незнатной семье вайшйей. Явился он около восьмидесяти лет тому назад. Отец назвал его Вамшйидāсом. Женившись, он до 29 лет жил в семье. После смерти жены оставил торговлю зерном и принял кaпшину от Шри Бхāгавата Даса Бāбāджй, получившего одежды отречения от великого Бхакты—Шри Джāганнāтха Даса Бāбāджй. Еще будучи домохозяином, он получил посвящение в мантру по Пайчарāтре в линии Адвайты Āчāрийи Прабху. Приняв Вайшнавское отречение, он в течение примерно 30 лет непрерывно совершал Бхаджан, живя в различных селах Шри Врāдж-мāндалы. В те годы он время от времени совершал паломничество по святым местам северной Бхāраты и, в особенности, Гауда-мāндалы. В Шри Кшетре он встречался и близко общался со Шрилой Сварūпа Дāсом Бāбāджй, в Кāлне—со Шри Бхāгавāн Дāсом Бāбāджй, в Кулийе—со Шри Чaitāнья Дāсом Бāбāджй. Помимо этого он был близко знаком со всеми Махātмами Врāдж-мāндалы. Но, несмотря на близкое знакомство, стяжательству, кто бы им ни занимался, он не потворствовал никогда. Отказавшись от чужих услуг и общения, один, он проводил своё время в чистом Служении Господу.

В тот год, когда в Шри Майāпуре в день полнолуния месяца Пхалгун началось Служение Шри ГаураХари, то есть в 1300 лет бенгальской эры², в тот же месяц Пхалгун, по воле Шрилы Джāганнāтхи Даса Бāбāджй Махāшйей, мой

Прабху пришел из Шри Врāдж-мāндалы в Шри Гауда-мāндалу, и с тех пор, вплоть до своего добровольного ухода из этого мира, жил по разным селениям Шри Дхāмы Навадвйпы. С 1905 года мы стали замечать, что его зрение резко ухудшилось. С 1906 года он оставил жизнь в скитании и стал постоянно жить в одном кутйре. До этого он собирал подавание (мāдхукурй) по разным селениям Святой Дхāмы и сам делал всё необходимое. Никому так и не предоставилась возможность оказать ему какое-нибудь служение. Слыша о его суровом отречении, джйива не может не вспомнить о вечном Спутнике Господа Шриле Рагхунāтхе Дāсе Госвāmйи Прабху. Вайрāгйа как отречение от всего, что не связано с Кршṇой, посчитала своей величайшей удачей найти прибежище в Парамахамсе Бāбāджй Махāшйей. Нет и не может быть сомнений, что и те, кому довелось увидеть такую вайрāгйу в действии, сами в большей или меньшей степени разочаровались во всем, что к Кршṇе отношения не имеет. Его отречение от всего, кроме Кршṇы, способно растопить даже самые каменные сердца. Поэтому, рассказывая об этом Махāпурuше, мы надеемся сделать собственную жизнь успешной и нашим слушателям принести радость.

На его шее я видел ожерелье из Туласй, в руках—четки из Туласй для счета обетованного Имени и несколько св. книг на бенгали. Иногда на его шее не было Туласй, в руках вместо Туласй-мāлы для счета—четки из узелков, навязанных на обрывках ткани, развязанная кaпшина, нагота, беспричинный гнев и грубые слова—много всего подобного наблюдал я своими глазами. Сколько недалеких и искушенных, молодых и старых, образованных и безграмотных и даже мнивших себя Преданными людей, глядя на него, так и не смогли его увидеть. Такова Божественная способность Преданного Кршṇы. Сотни людей, озабоченных личным счастьем, нашли в нем советчика по своим ничтожным вопросам, только советы эти послужили их обману. Не счесть людей, что принимают одежды Сāдху, занимаются, казалось бы, тем же, что и Сāдху, только на самом деле от Сāдху бесконечно далеки. Мой Прабху не был таким лицемером. Вечная правда—в чистоте побуждений³—эту истину он явил своей жизнью. Не владея содержанием Писаний наподобие ученого, он глубоко сознавал их суть. Благодаря своему неподдельному Служению Кршṇе он стал всеведущ. Но описание его сверхъестественных сил не является целью этой статьи, скорее, не находит себе сравнений его непритворная забота о счастье Гос-

¹ т.е. в 429 лет Гаура-эры (1915 г. от Р.Х.)

² 21 марта 1894 г. от Р.Х.

³ Нирвйāликатā (Бхā: 2.7.42)

пода, перед которой даже сверхъестественное могущество оказывается ничем.

Этот Парамахамсадев пребывал в непрерывной Кршṇа-Бхакти. Он нишкийчана, добровольно нищий, поэтому жажда признания даже притронуться к нему не смогла ни разу. Он не проявлял никакой неприязни к тем, кто ненавидел его или желал ему зла. Тем же, кто обрел его милость, он не оказывал никакого покровительства внешне. Он говорил: в этом мире нет никого, кого бы я ненавидел, и никого, кого бы я любил. Все заслуживают моего почтения. А еще поразительно то, что множество противников Чистой Бхакти, мирских людей, занятых подражательством и обманом под видом религии, ничего не понимая, окружали его со всех сторон, полагали, что удостоились благосклонности такого великого Садху, и занимались развратом. Он же внешне не отвер-

гал их никогда. Но будь эти лицемеры, ненавистники Бхакти, приняты им, мы были бы счастливы наблюдать в них Божественную Дхарму Бхāгаваты. Получи они *амāйāй дāйā*, словами Тхāкура Врндāвана Дāса,— «милость без обмана», их жизнь изменилась бы по-настоящему, они отвернулись бы от соблазнов и обрели Кршṇа-Прему.

Своей жизнью Тхāкур Бхактивинод и мой Прабху ярко раскрыли смысл того, что понимают под словом *нирапекша*— «непредвзятый, свободный». Человеку с предрассудками—человеку, связанному материальными ценностями—понять святых Ваишṇавов, живущих в нематериальном мире, невозможно. Но, глядя без предубеждений, мы поймем, что эти двое Святых сотканы из одного вещества и по воле Одного Господа прожили здесь свои разные Лйлы, обратив весь мир к служению Хари жизнью.

2.

Всвязи с тем, что я написал в предыдущей статье, привожу здесь несколько случаев из его жизни:

1. Один молодой человек, только-только принявший кṣаṇḍину, некоторое время приходил к Бāбādжй Махāшйу, а затем купил у землевладелицы Рāñй ** через управляющего ее делами пять кātхā⁴ земли в Кулийе-Навадвйпе. Узнав об этом, мой Прабху сказал: «Шрй Навадвйпа Дхāма апрākрта, Божественная, каким же образом небожественные землевладельцы получили здесь землю, чтобы оказаться в состоянии дать этому новоявленному обладателю кṣаṇḍины пять кātхā земли? Все драгоценные камни вселенной, собранные вместе, и те несравнимы по цене с одной песчинкой Навадвйпы, откуда же у помещиков столько денег, чтобы вести торги землей Навадвйпы? А сколько Бхаджана за плечами у новоявленного обладателя кṣаṇḍины, что он монетой Служения сумел заплатить за такой большой участок святой земли? Человек с материальным подходом к земле Шрй Навадвйпа Дхāмы—что говорить о проживании в Дхāме—нематериальное, Божественное считает материальным. Сведущие люди называют таких: «сахаджийā».

2. Однажды самый крупный землевладелец Бенгала благодаря своей Преданности Господу понял, что мой Прабху—высочайший из всех Ваишṇавов, и позвал его к себе во дворец, сравнимый с владениями Индры, в общество Ваишṇавов. До сердца тронутый жалобной и смиренной мо-

литвой Ваишṇава-землевладельца, Бāбādжй Махāшй пригласил его построить поблизости на песчаном берегу Гайги соломенный шалаш и без остатка посвятить свою жизнь Служению Кршṇе, питаясь и одеваясь на подаяние. Еще он сказал, что если тот передаст всё своё огромное богатство в руки своих управляющих и оставит удовлетворение чувств, то сможет стать Ваишṇавом, и мой Прабху просто не сможет не принять от него приглашения в гости. Но если, приняв приглашение от радушного Ваишṇава-помещика, Бāбādжй Махāшй переедет из Божественной Гаура-Дхāмы в его дворец, то пройдет совсем немного дней, качества помещика передадутся ему, и ему точно также захочется стать обладателем обширных земельных владений. Тогда жизнь в служении Кршṇе неизбежно превратится в жизнь обывателя, и Бāбādжй Махāшй станет опасным врагом для Ваишṇава-помещика. С другой стороны, Ваишṇав-землевладелец может построить себе другой такой же кṣṭир неподалеку и заниматься Бхаджаной, поддерживать свою жизнь, собирая подаяния в чужих домах, зато он никогда не перестанет любить своего друга и никогда не пожелает ему плохого. И если его друг, Ваишṇав-помещик, хочет оказать ему свою милость, то пусть примет жизнь такую же, как у него, совершает Хари-Бхаджану и этим будет милостив к нему.

3. Раненый в самое сердце частной жизнью одного обитателя Кулийи-Навадвйпы, пāндита бāбādжй, снискавшего у людей большое уважение, мой Прабху однажды оставил кṣаṇḍину и ба-

⁴ ~ 40 м²

хирвāсу, аккуратно надел чистое тонкое дхоти и чāдар и пришел к Шримад Бхактивиноду Тхāкуру в Свāнанда-сукхада-куйджу. При виде такой немислимой перемены в одежде Бабāджй Махāшйа Бхактивинод Тхāкур, изумленный, попросил его объяснить, что же послужило тому причиной. Мой Прабху ответил, что мы принимаем одежды Чaitанйи, а сами, лицемеры, не гнушаемся даже спать с чужой женой. Поэтому правдивым с нашей стороны будет одеваться так, как одеваются сожителю женщин легкого поведения. Мудрые поступки Бабāджй Махāшйа приносят заметные плоды в кругах святош.

4. Однажды, слыша восторженное описание достоинств одного блестящего знатока Бхāгаваты, потомка Госвāmй, в частности о том, как жаден тот до денег и как любой ценой стремится набрать себе учеников, мой Прабху пожелал подробнее узнать о том, как тот проповедует Бхакти. Недалекий поклонник рассказал, как под влиянием г-на госвāmй-домохозяина множество людей стало говорить «Гаура, Гаура» и с каким искусством тот делает учеников. На это мой Прабху сказал, что потомок Госвāmй объясняет не Писания Госвāmй, а предписания плоти, и людей не «Гаура, Гаура» вдохновляет говорить, а заставляет вопить «*Tākā, tākā, āmār tākā*» — «Деньги, деньги мои денежки!» Это никогда не называлось Бхаджаной. Он загораживает от людей подлинную Веру и приносит миру один вред и никакой пользы.

5. Многие, выдавая себя за Преданных Господа, напоказ строго следовали Писанию, а сами занимались самым заурядным удовлетворением чувств. Чтобы показать, что в трудах Госвāmй такая животная жизнь сравнивается с испражнениями, мой Прабху прожил почти шесть месяцев в общественной уборной на постоялом дворе. Чтобы своим примером усостить тех, кто, встав на чистый путь последователей Шри Чaitанйадева, погрязли в испражнениях чувственной жизни и распространяют под видом проповеди вонь своей пратиштхи, он повел себя как самый последний уборщик выгребных ям. Люди, не понимая чистоты Ваишнав-Дхармы, в облики Ваишnavов занимаются добычей чувственных удовольствий, что должно быть отброшено как можно дальше — такой урок для всех он дал примером собственной жизни.

6. Многие Ваишnavы-грхастхи приносили Бабāджй Махāшйу деньги и дорогую одежду. Когда давали деньги, он хранил их завязанными на своей одежде в нескольких местах и, сверх того, выказывал очень сильную озабоченность их сохранностью. Невежественные корыстные люди думали, что Бабāджй Махāшй очень жаден до денег. Когда давали шерстяные покрывала и другую дорогую одежду, он хвалил дарителя и давал ему понять, что подобная одежда полностью бесполезна. ❀

Шри Шикшāштāка

(Из Гītāвалй Шрйлы Бхактивинода Тхāкура)

1.

পীতবরণ কলিপাবন গোরা।
গাওয়াই ঐছন ভাববিতোরা॥১॥
চিত্তদর্পণ-পরিমার্জনকারী।
কৃষ্ণকীর্তন জয় চিত্তবিসারী॥২॥
হেলা-ভবদাব নির্ঝাপনবৃত্তি।
কৃষ্ণকীর্তন জয় ক্লেশনিবৃত্তি॥৩॥
শ্রেয়ঃ কুমুদবিধু জ্যোৎস্নাপ্রকাশ।
কৃষ্ণকীর্তন জয় ভক্তিবিলাস॥৪॥
বিশুদ্ধ বিদ্যাবধু জীবনরূপ।
কৃষ্ণকীর্তন জয় সিদ্ধস্বরূপ॥৫॥
আনন্দপয়োনিধি বর্ধনকীর্তি।
কৃষ্ণকীর্তন জয় প্লাবনমূর্তি॥৬॥
পদে পদে পীযুষ-স্বাদ প্রদাতা।
কৃষ্ণকীর্তন জয় প্রেম-বিধাতা॥৭॥
ভক্তিবিনোদ স্বাত্মস্বপনবিধান।
কৃষ্ণকীর্তন জয় প্রেম নিদান॥৮॥

Пйтэ-вэрэңэ Кэли-пāвэңэ Горā/
гāээи личхэңэ бхāвэ-вибхорā//₁
Читтэ-дэрдэңэ-пэримāрджджэңэ-кāрй/
Кршңэ-кйрттэңэ джайэ читтэ-бихāрй//₂
Хелā-бхэвэ-дāбэ нирвāпэңэ-врттй/
Кршңэ-кйрттэңэ джайэ клешэ-ниврттй//₃
Шрейэх кумудэ-бидху джйэтснā-прэкāшэ/
Кршңэ-кйрттэңэ джайэ Бхакти-вилāсэ//₄
Вишуддхэ Видйā-вэдху джйэвэңэ-рүпэ/
Кршңэ-кйрттэңэ джайэ сиддхэ-свэрүпэ//₅
Āнэндэ-пйонидхи вэрдхэңэ-кйртти/
Кршңэ-кйрттэңэ джайэ плāвэңэ-мүртти//₆
Пэде пэде пййүшэ-свāдэ прэдātā/
Кршңэ-кйрттэңэ джайэ Премэ-видхātā//₇
Бхактивинодэ свāтмэ-снэпэңэ-видхāнэ/
Кршңэ-кйрттэңэ джайэ Премэ нидāнэ//₈

Пйтэ-вэрэңэ Златотелый *Кэли-пāвэңэ* Спаситель века Кали *Горā* Господь *Шри Гаурасундар гāшэ* поет *ичхэңэ* такие слова, *бхāвэ-вибхорā* охваченный вос торгом Божественной Любви: 1

Читтэ-дэргэңэ Зеркало сознания *пэримāрджджэңэ-кāрū* делающей безукоризненно чистым *Кришṇа-кūрттана* *Шри Кришṇа-Сайкūрттане джайэ* слава и победа, *читтэ-бихāрū* той, что проводит свои игры в сердце; той, что преображая сознание души, тем самым меняет и всё остальное: намерения, поступки и окружающее; 2

Бхэвэ-дāбэ Лесной пожар материального существования *нирвāпэңэ-вртти* гасящей *хелā* безуильно *Кришṇа-кūрттана* *Шри Кришṇа-Сайкūрттане джайэ* слава и победа, *клеиэ* тройственные невзгоды *нивертти* унимающей навсегда; 3

Прэкайэ Открывающей во всей красоте *йрейэ-хумудэ* лотоса наивысшего блага *видху-джйотснā* лунный свет *Кришṇа-кūрттана* *Шри Кришṇа-Сайкūрттане джайэ* слава и победа, *Бхакти-вилāсэ* захватывающей жизни в Преданном Служении *Нāме* [*Шри Кришṇа-Сайкūрттана* открывает джйве сияние высшего блага—высшей цели жизни, и джйва идет на свет. Этот путь—*Сāдхана-Бхакти*, попытки слушать и проповедовать о своем идеале, в которых джйва понимает своё место в Служении Господу и (*Бхактйā сайджатайā Бхактйā*) получает дар Према-Бхакти]; 4

(Той, что для) *вишуддхэ* наичистейшей, незапятнанной никаким материальным опытом, *видйā* Видьи, Богини Знания о Кришṇе, *вэдохū* Которая, будучи Супругой Господа, без остатка отдается удов-

летворению Его самых сокровенных желаний (и та кой же Преданности учит), *джйвэңэ-рūпэ* сама жизнь, *Кришṇа-кūрттана* *Шри Кришṇа-Сайкūрттане джайэ* слава и победа, *сиддхэ-свэрūпэ* дающей душе ее вечную личность, предназначенную для высочайшего Служения Господу; 5

Анэңдэ Блаженного *пайо-нидхи* океана *вэрдхэңэ* бесконечно умножающей *кūртти* славу, *Кришṇа-кūрттана* *Шри Кришṇа-Сайкūрттане джайэ* слава и победа, *плāвэңэ-мūртти* наводнению (*āнанды*) [потому что ничтожно малое существо джйвы и величайшее счастье, которое она испытывает в Сайкūрттане *Нāмы*,—несопоставимы, и как для джйвы возможно переживать такое наводнение счастья—непостижимо]; 6

Пэде пэде На каждом шагу, каждое мгновение *пййūшэ* нектара *свāдэ* вкус *прэдāтā* дающей ощутить, *Кришṇа-кūрттана* *Шри Кришṇа-Сайкūрттане джайэ* слава и победа, *Премэ-видхāтā* Богине, в чьем ведении ниспосылать Божественную Любовь [каждое мгновение радость служения Господу переживается как новый нектар, как что-то невиданное и свежее]; 7

Бхактивинодэ свāтмэ Всё существо *Шри Бхактивинода снэпэңэ-видхāнэ* омывающей *Кришṇа-кūрттана* *Шри Кришṇа-Сайкūрттане джайэ* слава и победа, *Премэ нидāнэ* Первопричине Премы [счастье Служения Господу в Сайкūрттане не оскверняет джйву наподобие материального наслаждения, потому что лишено малейшего стремления к собственному счастью, отсюда—*снапанам*, «омывающей»]. 8

2.

তুঁহ দয়া-সাগর তারয়িতে প্রাণী।
নাম অনেক তুয়া শিখাওলি আনি' ॥১॥

সকল শক্তি দেই নামে তোহারা।
গ্রহণে রাখলি নাহি কাল-বিচারা ॥২॥

শ্রীনাম চিন্তামণি তোহারি সমানা।
বিশ্বে বিলাওলি করুণা-নিদানা ॥৩॥

তুয়া দয়া ঐছন পরম উদারা।
অতিশয় মন্দ নাথ ! ভাগ হামারা ॥৪॥

নাহি জনমল নামে অনুরাগ মোর।
ভকতিবিনোদ-চিত্ত দুঃখে বিভোর ॥৫॥

Ту́ху дэйā-сāгэрэ тārэйите прāñй/
Нāмэ энэкэ туωā шикхāоли āни'//1

Сэкэлэ шэкэти деи Нāме тохāрā/
грэхэңе рāкхэли нāхи кāлэ-вичārā//2

Шри Нāмэ чинтāмāңи тохāри сэмāнā/
вишве билāоли коруṇā-нидāнā//3

Туωā дэйā ичхэңэ пэрэмэ удārā/
этишэй мэңдэ, Нāтхэ! бхāгэ хāмārā//4

Нāхи джэңэмэлэ Нāме энурāгэ мор/
Бхактивинодэ-читтэ дукхке вибхор//5

Ту́ху Ты (Господи!) *дэйā-сāгэрэ* Милости Океан, *тārэйите* чтобы спасти *прāñй* всё живое, *шикхāоли* Ты научил *туωā* Своим *энэкэ* бесчисленным *Нāмэ* Именам, *āни* принеся их (в наш мир) [*«Харидās*,

Мне очень печально, что Я не вижу, как могут спас ть несметные йаваны Кали-йуги, убивающие ко ров, издевающиеся над брāхмāнāми, погрязшие в грехе...» *«Прабху*, не волнуйся и не огорчайся, гля-

дя на жизнь, в которой погрязли йаваны! Они с легкостью спасутся [достигнут мира Служения, Ваикунтхи] Нāmāбхāсой, неосознанным упоминанием Твоего Имени». «Но ведь большинство джив на Земле—или звери, или растения. Каким же образом будут спасены все они?» «Прабху, это Твоя Милость. Ты уже спас все движущиеся и неподвижные существа! Животный мир избавился от самсары, слушая поднятую Тобой громкую Сайкйртану. А тот отзвук Сайкйртаны, что издают растения и предметы,—это не эхо, это они творят Кйртану! По Твоей Милости говорю я эти невероятные слова. Во всем мире стоит громогласная Сайкйртана, а животные, растения, насекомые, рыбы, слыша ее—любят Тебя и танцуют!»]; 1

Скэлэ Все йэкэти Шакти, Твои Божественные Силы, для которых невероятное возможно, деи Ты вложил тохārā в Своё Нāме Имя [Имя—Сарваішак-тимāн]. Нāхи рāкхэли Ты не оставил никаких кāl-вичārā требований к времени, когда можно грэхэне воспевать Твой Нām, а когда нельзя [тем самым позволив служить Имени непрерывно, 24 часа в сутки]; 2

Шрй Нāmэ Святое Имя— чинтāmэңи Чинтāмаңи [всё, к чему прикоснется Нām, обретает сознание—

сознание Кршңы], тохāри смāнā (Нām) равен Тебе, кррунā-нидāнā из Своего сострадания билāоли Ты раздал Его виіве всем, кто есть в мире [Экам эва Саччид-āнанда-расāди-рūпам таттвам двидхāвибхū там итй артхах: Шрй Кршңа Един. Он есть Личность Вечности, Сознания и Счастья, и Он являет Себя как Нāми—Шрй Кршңа-Виграха (Св. Тело)—и Нām—Шрй Кршңа-Нām (Св. Имя). —Шрй Джйва Госвāmй]; 3

Тувā Твоя дэйā Милость ичхэнэ настолько пэрэмэ удārā ни с чем не сравнимо щедра; хāmārā но моя бхāгэ судьба (в которой не виноват никто, кроме меня самого) этиіэй насколько мэндэ ужасна, Нātхэ! о Господи! (прости меня!) морэ что у меня нāхи джэнэмлэ не возникло энурāгэ никакой любви Нāме к Имени Твоему. Бхакэтивинодэ-читтэ Сердце Бхактивинода духкхе вибхорэ охвачено горем [Шрйла Тхāкур Бхактивинод сетует, что при всей его любви к Господнему Имени, эта любовь кажется ему равнодушием в сравнении с Милостью и Заботой Кршңы. Но мне своими последними словами он хочет сказать, что несчастен моим равнодушием к Милосердному Имени Кршңы. Эта песня—последняя, которую просил услышать Шрйла Прабхупād Бхакти Сиддхāнта Сарасватй перед своим уходом]. 4-5

3.

শ্রীকৃষ্ণকীর্তনে যদি মানস তোহার।
পরম যতনে তাঁহি লভ অধিকার॥১॥

তুণাধিক হীন, দীন, অকিঞ্চন ছার।
আপনে মানবি সদা ছাড়ি’ অহঙ্কার॥২॥

বৃক্ষসম ক্ষমা-গুণ করবি সাধন।
প্রতিহিংসা তাজি’ অন্যে করবি পালন॥৩॥

জীবন নির্বাহে আনে উদ্বেগ না দিবে।
পর-উপকারে নিজ সুখ পাসরিবে॥৪॥

হইলেও সর্বগুণে গুণী মহাশয়।
প্রতিষ্ঠাশা ছাড়ি’ কর অমানী হৃদয়॥৫॥

কৃষ্ণ-অধিষ্ঠান সর্বজীবে জানি’ সদা।
করবি সম্মান সবে আদরে সর্বদা॥৬॥

দৈন্য, দয়া, অন্যে মান, প্রতিষ্ঠা-বর্জন।
চারি গুণে গুণী হই’ করহ কীর্তন॥৭॥

ভকতিবিনোদ কাঁদি, বলে প্রভু-পায়।
হেন অধিকার কবে দিবে হে আমায়॥৮॥

Шрй Кршңэ-кйртнэне јэди мāнэсэ тохār/
пэрэмэ јэтэне тōхи лəбхэ эдхикār//1

Трñāдхикэ хйнэ, дйнэ, экиңчэнэ чхārэ/
āпэне мāнэби сэдā чхāди’ эхāнкārэ//2

Брқшэ-сэмэ кшэмā-гуңэ кэрэби сādхэн/
прэтихимсā тйэджи’ энйе кэрэби пālэн//3

Джйвэнэ нирвāхе āне удвөгэ нā дйбе/
пэрэ-упэкарэ ниджэ сукхэ пāсэрибе//4

Хэиле-о сэрввэ-гуңе гуңй мэхāшэй/
прэтиштхāшā чхāди’ кэрэ эмāнй хрдэй//5

Кршңэ-эдхитхāнэ сэрввэ-джйве джāни’ сэдā/
кэрэби сэммāнэ сэбе āдэре сэрввэдā//6

Дзинйэ, дэйā, энйе мāн, прэтиштхā-вэрджджэн/
чāри гуңе гуңй хэй’ кэрэхэ кйрттэн//7

Бхакэтивинодэ кāди, бэле Прəбху-пāй/
хэнэ эдхикārэ кэбе дйбе хе āмāй//8

Тому, кто желает пройти преобразование, описанное Шри Кршṇой Читаньей Махāпрабху в Его Первом Стихе (*Севāнэндэ-сэмудре-мэджджэн*—погрузиться в океан радости Служения), и в то же время ищет выхода из своего тяжелого состояния, описанного во Втором Стихе, Господь говорит:

Јэди Если *тохārэ* твои *мāнэсэ* мысли, волнение, заботы *Шри Кршṇа-кйрттэне* о Кйртане Шри Кршṇы, то *пэрэмэ јтэне* сделай всё возможное и невозможное, чтобы *лэбхэ* обрести *эдхикār* адхикār (стать достойным) *тэху* для нее (для участия в Шри Кршṇа-Сайкйртане); ¹

Сэдā Навсегда (не только во время исполнения обрядов), *чхāди* отказавшись *эхйкārэ* от всякого гордого или порядочного представления о себе, *āпэне мāнэби* считай себя *трйādхикэ* более, чем трава, *хйнэ* никчемным, *динэ* жалким, *экичэнэ* нищим, *чхārэ* заслуживающим только презрения; ²

Кэрэби сādхэнэ Старайся научиться *кишмā-гуно* способности прощать, *бркшэ-сэмэ* сравнимой со всепрощением дерева; *тйэджи* отказавшись *прэтихим-сā* отвечать злом на зло, насилием на насилие, гневом на гнев, *эйе кэрэби пālэн* защищай других (даже на насилие отвечай заботой, помня, как поступил Шри Нитйāнанда Прабху с Джāгāем и Мāдхāем); ³

Джйвэнэ нирвāхе В делах по поддержанию своего тела, семьи, дома *дйе нā* не доставляй *удвэгэ* никакого беспокойства или огорчения *āне* окружающим. *Пāсэрибе* Забудь *ниджэ-сукхэ* о личном счастье, *пэрэ-упэкарэ* посвятив себя благу всех [Как Шри Бхактивинод говорит в конце предпоследней песни Шараṇāгати: *кэбе джйве дйā, хйебе удй, ниджэ-сукхэ бхули* судйнэ-хрдй/ Бхактивинод, *кэрийā винй, Шри Аджйā-тэхэлэ кэрибе прчār* // «Когда же во мне поднимется сострадание джйвам, и, забыв о собственном счастье, со смирившимся, покорным сердцем, Бхактивинод, умолая, будет проповедовать от двери к двери Святую Волю Махāпрабху—когда же придет этот день?»]; ⁴

Хйиле-о И даже став *мэхйāйэй* благородным *сэрвэз-гуне гуṇй* обладателем всех этих достоинств, *прэтиштхā-āйā чхāди* перестав ожидать уважения или благодарности с чьей бы то ни было стороны, *эмāни кэрэ* смири *хрдй* своё сердце [Пратиштхāйā, желание хорошего отношения к себе,—причина падения даже с самого возвышенного положения. Поэтому в конце Шри Хари-Бхакти-вилāсы сказано: *Сарвва-тйāге'ни ахейāйāх сарввāнартха-бхувай чх*

те/ курййух пратиштхā-виштхāйāх йатнам аспаршāне варам // «Есть причина всех остальных анартх—то, что так трудно оставить даже тогда, когда оставил всё в этом мире. Это пратиштхā. Поэтому сādхакā должен чураться прикосновения к этому дерьму»]; ⁵

Сэрвэ-джйве В каждой джйве *Кршṇэ-эдхиштхāнэ* присутствие Кршṇы—*сэдā* постоянно *джāни* помня об этом, *сэбе* всем *сэрвэдā* и всегда *ādэре* заботливо *сэммāн кэрэби* оказывая почтение [«Зная, что каждая джйва—Кршṇадās, он не испытывает ни к кому ненависти и не обижается ни на кого. Он всегда стремится удовлетворить каждого «приятной правдой» и заботой об их настоящем благе». —Шри Бхактивинод. «Чистый Преданный никогда не думает о себе как о Ваишṇаве или Гуру, он видит себя учеником всего мира и худшим из всех. Зная, что Кршṇа пребывает в каждом атоме творения и в каждой бесконечно малой духовной джйве, он не видит никого и ничего ниже и хуже себя. Произносящий Нām не просит ни о чем никого в этом мире». —Шрила Прабхупād]; ⁶

Динйэ Чувство своей низости, *дйā* милосердие, *эйе мāн* почтение другим, *прэтиштхā-вэрджджэн* отречение от пратиштхi—*чāри гуне* этих четырех качеств *гуṇй хйи* став образцом, *кйрттэнэ кэрэхэ* совершай Кйртану; ⁷

(Слыша такой призыв Господа,) Бхактивинод Бхактивинод, *кāди* плача, *бэле* говорит *Прэбху-пāй* стопам своего Прабху: *кэбе хе* «О когда же *дйе* Ты дашь *āmāй* мне *хэнэ* такой *эдхикār* адхикār» [этими словами Шрила Бхактивинод Тхāкур показывает, каким старанием (*пэрэмэ јтэне*) развить в себе эти великие качества. В Калйāна-калпатару (Прāртханā лāласāмайй, 8) он поёт: *Крпā кэрэ Вшиṇэзэ Тхāкурэ/ Сэмбэндхэ джāнийā, бхэджите бхэджите, эбхимāнэ хэу дйр* // ... *Амāнй мāнэдэ, хйиле кйрттэне, эдхикārэ дйе туми/ томārэ чэрэне, нишкэпэте āми, кāдийā лутйбэ бхуми* // «Смилуйся, Ваишṇав Тхāкур! Если я буду совершать Служение со своего положения (зная Самбандху), вся моя гордость пройдет. ... Когда (ценой вечного ученичества тебе и отречением от желания стать Ваишṇавом и Гуру) я стану амāнй и мāнада, ты дашь мне адхикār к Кйртане. И тогда я останусь, просто плача, в пыли твоих стоп». Рядом с чьей Преданностью чувствуешь надежду и собственное ничтожество—подле святых стоп его надо остаться навсегда]. ⁸

(продолжение следует)

Настоящее

श्रीश्रीगुरुगौराङ्गो जयतः ।

второй год издания

Газета Гаудийа-Вашнавов. 17.12.97 №3941(53-55) 4 Нарайана 511

परस्परानुकथनं पावनं भगवद्दशः । मिथोरतिर्मिथुस्तुष्टिर्निवृत्तिर्मिथ आत्मनः ॥
स्मरन्तः स्मारयन्तश्च मिथोऽघौघहरं हरिम् । भक्त्या सञ्जातया भक्त्या
विभ्रत्युत्पुलकां तनुम् ॥ भाः ११।३।३०, ३१ ॥

Непрерывно делаясь друг с другом спасительной славой своего Господа, они чувствуют, как их дружба становится все слаще и слаще, они вместе удивляются росту, которому счастью, они вместе поражаются преображению, произошедшему с миром—он стал святым подношением Стопам Бхагавана. Так они вспоминают и дают помнить другу о Хари, отбирающем всякое невежество и нечистоту, и из Бхакти—Садханы рождается Бхакти—Према, когда тело охватывают дрожь и восторг.

Сегодня Гаудийа вступила в свой пятнадцатый год. Кйртана удивительной красоты Голоки исполнила сегодня четырнадцатилетний обет Лакшмаңа в Служении Рāме. Пусть читатели и слушатели, вкушая благодатные плоды пятнадцатилетнего древа Гаудийи, обретут Нитйāнан-ду—счастье на веки. Мы просим всех молиться о

сострадании Шрй Гаурасундары, чтобы и в Америке широко распространилась мысль Гаудийи. По Его Милости в Европе, в особенности в Лондоне, уже обсуждаются слова Гаудийи. Почему же Америка остается в стороне?!

Пусть глубокий смысл Прāртханы Тхāкура Нароттама, открытый Тхāкуром Бхактивинодом в своих песнях и книгах, громко проповедуется по всему Бенгалу, Ориссе и Ассаму. Благодаря проповеди Шараңāгати в переводе на тамили и Шрй Чaitaнйа-шикшāмрты в переводе на āндхра, жители этих областей [в южной Индии] обязательно найдут, что есть Парамāртха, высшее предназначение жизни.

Пусть Тридаңди Гаудийа-Сампрадāйи несут всё большую радость всем Гаудийам [бесстрашно и бескорыстно говоря Хари-катху].

Пусть Гаудийи любого уклада жизни обретут твердость и постоянство в Служении Шрй Чaitaнйе. *पृथिवीते यत कथा धर्म्मानामे चले। भागवत कहे ताहा परिपूर्ण छले॥* *Pratkhivite jato katha dharma-nāme chale/ Bhaḡavato kaxe tākhā paripūrṇo chale//*: «Все рассуждения, что

бытуют на Земле под именем религии, Бхāгавата называет сплосным обманом» — пусть эти

САДЖДЖАНАТОШАНИ

ЖЕЛАНИЕ СЕРДЦА (*мано'бхйшṭа*) и благословения Шрйлы Прабхупāды

В ПОСЛЕДНЕЙ ИЗ ЕГО СТАТЕЙ, НАПЕЧАТАННОЙ В
ЕЖЕНЕДЕЛЬНОЙ ГАУДИЙЕ В 1936-м ГОДУ (XV.1)

слова станут образцом религии без корысти. Пусть Джаива-Дхарма и Шрй Чaitaнйа-шикшāмрта станут поклоняемым Божеством для всех мыслящих людей мира. Пусть, неся над собою знамя победы бескорыстной Дхармы, они знают, что Шрй Кршṇа Чaitaнйа, Харинāм и Книга Бхāгавата суть Один Всевышний Господь. Пусть Гаудийи и жители всего мира посвятят свои жизни Служению, Кйртане, слушанию и Кйртане Шрймад Бхāгаваты и следованию Смрти [таким как Хари-Бхактивилās]. Пусть объединение последователей Шрй Рūпы ради Парамāртхи [Шрй Чaitaнйа Матх и Шрй Гаудийа Матхи] будет вечно занято в Служении Шрй Чaitaнйе. Пусть под лучом Солнца Бхāгаваты все заблуждения исчезнут из сердца человека сами собой, как туман. ☸

Шри Шри Годрумачандрайа намах

**ШРИ НАМА-ХАТТА—
РЫНОК СВЯТОГО ИМЕНИ,
что в Шри Шри Навадвипа-Дхаме**

Нама Чинтамахи Кришнай Чатанья-раса-виграхах /

Склад: Объяснение Веданты и сама Раса, о которой говорят Упанишады— Шримад Бхагавата Махатмаштра.

Главный Махаджан (Капиталист): Шри Нитьянанда Прабху.

Совладельцы: Шри Адвайта Прабху (в Гауде); Шри Рупа, Санатана (во Врадже); Шри Сварупа, Рамананда (в Кшетре).

Кладовщики: Шри Гададхара Пандит Госвами, Шримати Вишнуприйа Тхакурай,

Шримати Джахнава Тхакурай (в Гауде); Шри Рагхунатх Дас Госвами (во Врадже); Шри Парамананда Пур (в Кшетре).

Сторожа: Шри Вамшйиваданананда, Шри Васу Рамананда, Шри Пундарика Видьянидхи, Шри Дамодар Пандит, Шри Джагаднананда, Шри Джагадйи, Шри Хирайя Пандит (в Гауде); Шри Локанатх Госвами, Шри Рагхава Пандит (во Врадже); Шри Харидас Тхакур (в Кшетре).

Казначей: Шри Шривас Пандит и его братья, Шри Чандрашекхар Ачарйаратна (в Гауде); Шри Гопал Бхатта Госвами (во Врадже); Шри Раджа Пратапарудрадев (в Кшетре).

Писари и счетоводы: Шри Врндаван Дас Тхакур (в Гауде); Шри Рагхунатх Бхатта Госвами, Шри Вишванатх Чакраварти (во Врадже); Шри Вагйнатх Паттанайак (в Кшетре).

Кормильцы и кормилицы: Шри Джаганнатх Мишра и другие, Шримати Шачимата Тхакурай, Шримати Сита Девй, Шримати Малини Девй (в Гауде); супруга Шри Сарвабхумы (в Кшетре); Санодийа Випра (во Врадже).

Определители поддельных монет: Шри Гаурдас Пандит, Шри Абхирам Госвами, Шри Кави Карнапур (в Гауде), Шри Шриджива Госвами, Шри Баладев Видьябхушан (во Врадже), Шри Прадйумна Мишра (в Кшетре).

Посредники: Шри Йшвара Пур, Шри Кешава Бхарати, Шри Видьявачаспати (в Гауде); Шри Бхугарбха Госвами (во Врадже); Шри Мадхавендра Пур (в Кшетре).

Весовщики: Шри Мурари Гупта, Шри Васу Рамананда (в Гауде); Шри Кавирадж Госвами (во Врадже); Шри Кайи Мишра (в Кшетре).

Помощники: Шри Буддхиманта Кха, Шри Виджайадас Ратнабаху, Шри Ванамали Пандит, Шри Гаруда Пандит, Шри Нрсимхананда, Шри рамани Пандит и другие (в Гауде); Шри Балабхадра Бхаттачарья (во Врадже); Шри Говинда, Шри Кришнадас, Шри Кайишвар Пандит (в Кшетре).

Носильщики: Шри Санджай, Шри Шукламбар, Кхоловечай Шридхар, Шри Накул Брахмачарй, Шри Прадйумна Брахмачарй (в Гауде).

Носильщики с тележками: Шри Васудев Датта, Шри Васу Гхош, Шри Шивананда Сен, Шри Гопинатх Симха (в Гауде).

Покупатели: Шри Сарвабхума Бхаттачарья, Шри Джагаи-Мадхави, Шри Пракашнананда Сарасвати и другие Преданные.

Товар: 1) Нам, 2) Нам, обладающий Рупой [обликом, красотой], 3) Нам, обладающий Гуной [удивительными качествами, такими как любовь к Своим Преданным], 4) Нам, проводящий Лилу [живущий Божественной жизнью, полной поразительных событий], 5) Нам, сладкий Расой [расита Нам], 6) Нам, источающий все Расы [сарва-раса-сикта Нам]. Нам—сладкий сок; Нам, обладающий Рупой,—патока; Нам, обладающий Гуной,—леденец; Нам, проводящий Лилу,—сахар; Нам, сладкий Расой,—простая сладость; Нам, источающий все Расы,—изысканная сладость.

Деньги и правила оплаты: На этом рынке пайсы, полтинники, рупии и т.п. обращения не имеют. Обращение имеют Апракрта Шраддха (Святая Вера) и другие святы монеты. СТРАШНО ЗАБЛУЖДАЕТСЯ ТОТ, КТО ПЫТАЕТСЯ КУПИТЬ ИЛИ ПРОДАТЬ ЭТОТ ТОВАР ЗА МАТЕРИАЛЬНЫЕ ДЕНЬГИ. Такой человек не должен вступать в торговые отношения на Рынке Харинамы.

Достоинство святых монет:

- 1) Шраддха (пайса)—на нее можно приобрести Нам;
- 2) Ништха (дуйани, или $\frac{1}{8}$ серебряной монеты)—столько стоит Нам, обладающий Рупой;
- 3) Ручи (сики, или $\frac{1}{4}$ серебряной монеты)—такова цена Намы, обладающего Рупой и Гуной;
- 4) Асакти (адхули, или полтина)—на нее можно купить Нам, обладающий Рупой, Гуной и проводящий Свою Лилу;

УСТАВ НАМА-ХАТТЫ

ШРИ ШРИ ГОДРУМА-КАЛПАТАВИ

ШРИ ГОДРУМА—ЛЕС ВОЛШЕБНЫХ ДРЕВ

Древо первое

5) Бхāва или Рати (тāкā, или серебрянный рубль)—столько стоит Нāм, сладкий Расой;
 6) Према (мохар, или золотой червонец)—на нее можно приобрести Нāм, источающий все Расы. Кто сколько платит, тот такой товар и получает. **СЕКРЕТ В ТОМ, ЧТО ЦЕНА, КОТОРУЮ ПОКУПАТЕЛЬ ЗАПЛАТИЛ ЗА НāМ, ПО МИЛОСТИ МАХāДЖАНА ВОЗВРАЩАЕТСЯ К НЕМУ ПОМНОЖЕННАЯ НА ЧИСЛО ИМЕНИ, ИМ ПОВТОРЕННОЕ.**

Отделения главного рынка трех видов:

1) Базары; 2) лавки; 3) странствующие торговцы.

Пāñйа-вītхикā (базары) устроены подобно главному рынку. Базары находятся в Шрйпāt Кхаддахе, Шāнтипуре, Бāгхнāпāде, Мāлпāде, Вишнупуре, Джāджигрāме, Кхетуре, Гопйваллабхāпуре и других местах. Говорится, что 64 Махāнты основали 64 базара.

Випāñи (лавки): место, где торгует один перекупщик, называется лавкой. Они бывают двух видов:

1) Одни берут товар у Махāджана в долг, а продав и рассчитавшись с Махāджаном, получают свою прибыль;

2) Другие сами покупают товар, а прибыль получают непосредственно с продажи.

Пасарй (странствующие торговцы): они, приобретая в долг товар у Махāджана, несут его на голове из села в село и по дороге торгуют. Одного определенного места у них нет. Как правило, торгуют они в пределах определенной области.

Дāлāл (посредники)—это те, кто приводят покупателей к Махāджану и устраивают их сделку.

Кхарида́р (покупатели): обитатели мира. Из всех, кто населяет этот мир, те, у кого есть чем платить, покупают товар. Здесь действует один тайный закон: **ТОВАР, КУПЛЕННЫЙ ЗА ПОДДЕЛЬНЫЕ ДЕНЬГИ, САМ СТАНОВИТСЯ ПОДДЕЛЬНЫМ.** Чтобы не стать жертвой мошенничества, покупатель должен следить, чтобы товар был помечен торговым знаком Шрй Махāджāна. Торговым знаком Шрй Махāджана является Имя Шрй Гаурāнги.

Фальшивые деньги. Беседа, проникнутая Верой в Бхакти, свободная от желания получить удовольствие здесь и любой ценой (*анйāбхилāш*) и непокрытая расчетами добиться освобождения (*джнāной*) или насладиться плодами своего благочестия (*кармой*), является чистой монетой. Там, где в словах присутствует уважение перед анйāбхилāшем, джнāной или кармой, деньги поддельные. За поддельные деньги получают поддельный товар—Нāмāбхāс. **ВСЕ ТОВАРЫ**

МАХāДЖАНА НАСТОЯЩИЕ. Но в руках части покупателей этот настоящий товар сам превращается в подделку—Нāмāбхāс.

УСТАВ Шрй НАМА-ХАТТЫ

1. Великий Рынок, которым является Имя Шрй Шрй Нитйāнанды Прабху, явил себя в Шрй Навадвйпе. Главное отделение этого Рынка—в Шрй Навадвйпе, под началом Шрй Адвайты Прабху. Второе отделение—в Шрй Враджа-Дхāме, под началом Шрй Рūпы и Санāтаны. Третье—в Шрй Пурушоттаме, под началом Шрй Сварūпы и Рāмāнанды.

2. Шрй Вйрабхадра Прабху, Шрй Ачйутāнанда Прабху со своими братьями, Шрй Шрйнивāс Ачāрйа Прабху, Шрй Нароттам Тхāкур Махāшй, Шрй Шйāмāнанда Прабху и Шрй Рāмачандра Тхāкур Прабху основали в различных местах базары—отделения трех основных рынков.

3. Как отделения таких рынков и базаров в различных городах и странах действуют лавки перекупщиков.

4. Получая товар на этих рынках, базарах и в лавках, странствующие торговцы с корзиной товара на голове торгуют вразнос по городам и селам. Такое устройство рынков, базаров и лавок будет продолжаться везде и всегда. Где бы и когда бы ни принимали рождение чистые Преданные, они будут поддерживать такое устройство.

5. По Божественному желанию главного Махāджана главный Рынок находится сейчас в Шрй Навадвйпе, на земле Годрумы, в Шрй Сурабхикундже, а чистые Ваишнāвы, живущие там, заведуют делами Рынка. Всех чистых Ваишнāвов нашей и других стран, желающих торговать в своих землях в лавке или вразнос, просим написать о своем желании по нижеупомянутому адресу на имя Шрййута Рāмасевак Чаттōпāдхйāйа Бхакти-бхрйга Махāшйāйа, заведующего на Рынке оповещением, и получить товар вместе с патентом от Махāджана. Все они будут осуществлять торговлю в соответствии с установленными правилами.

6. **ОСОБОЕ ВНИМАНИЕ** просим обратить на то, чтобы заведующие базарами, перепродавцы и странствующие торговцы, получившие патент от Шрйман Махāджана, всегда вручали покупателям товар—Кршṇа-Нāм,—отмеченный торговым знаком Шрй Махāджана—Именем Шрй Гаурачандры. Странствующие торговцы, придя в то или иное селение, должны поднять флаг с указанным знаком и под этим флагом торговать. Товар следует продавать в соответствии с ценой, заплаченной покупателем. **ОСОБУЮ ОСТОРОЖНОСТЬ ПРОСИМ ПРОЯВЛЯТЬ В**

ТОМ, ЧТОБЫ НЕ ПОЛУЧИВ УСТАНОВЛЕННОЙ ЦЕНЫ, НЕ ПРОДАВАТЬ СООТВЕТСТВУЮЩИЙ ЕЙ ТОВАР. Иначе проданный товар сам превратится в подделку.

7. Все те святые души, что удостоятся положения перепродавцов, должны каждый год ко дню Рождества Шри Шриман Махапрабху присылать в Шри Сурабхи-кунджу отчет о проделанной ими работе. Просим простым языком написать, в каких местах они побывали, сколько

дней в году работали на Махаджана и перечислить верующих, принявших от них Нам.

Дворник Шри Шри Нама-хатты
несчастный и нищий

дас Шри Кедарнатх Бхактивинод,
Сурабхи-кундж, Годрумадвип, Шри Навадвип Дхама

почтовый адрес: Sri Sri Surabhi-kunj,
P.O. Svarupganj, dist. Nadia

Примечания

ШРИМАД БХАГАВАТА: *Сарвева-веданта-сарам хи Шримад Бхагаватам ишйате/ тад-расамрта-трптасйа нанйатра сйад ратиш квачит*// «Суть и сок всей Веданты («Итога Вед») зовут Шримад Бхагаватой. Тот, кто однажды утолил своё сердце бессмертной Расой Шримад Бхагаваты, уже никогда не почувствует интереса ни к какому другому Писанию» (Бх: 12.13.15).

Шри Нитйананда ПРАБХУ—«Шри Кршна—Первоисточник всех Аватар, Свайам Бхагаван. Его второе Тело—Шри Баларам. Они суть Одна Личность, разные только Телами: Баларам—первое распространение Святого Тела Кршны, первый помощник в Его Лиле. Сей Кршна—Шри Читанйачандра в Навадвипе, сей Баларам—Шри Нитйананда, Который всегда вместе с Ним. ... Шри Баларам Прабху—Перво-Сайкаршан, в пяти Лицах Он служит Шри Кршне (Сайкарашан, Каранадашайи, Гарбходашайи, Кширодашайи, Шеша). На Нем Самом держится Кршна-Лилā, в четырех Лицах Он совершает Творение и другие Деяния по воле Шри Кршны, как Шеша совершает самое многообразное Служение Кршне—во всех Своих Лицах вкушает счастье Служения Кршне. Сей Баларам—Нитйананда, явившийся вместе с Гаурангой. ... Нитйананда исполняет все желания Читанйи» (Чч Ади 5 гл.). Шри Адвайта ПРАБХУ (Шрила Адвайта Ачарья)—«Адwaitой Его зовут потому, что Он неотличен от Хари; Ачарьей—потому, что Он словами и примером учит Преданному Служению Хари. ... Адвайта Ачарья Прабху—Сам Господь. Для джйвы недоступна Его слава. Махаविшну творит этот мир, Его Пришествие в этот мир—Адвайта Ачарья. ... Адвайта Ачарья—Творец мириад вселенных. Во множестве Лиц Он входит в каждую из них и поддерживает их. ... Это благодаря Его рукой поднесенным листьям Туласй, благодаря Его громогласному зову Шри Читанйа явился со Своим народом. Через Него Господь проповедовал Киртану, через Него Господь спас этот мир. ... (Шри Адвайта говорит:) „Я Читанйадас, еще один слуга Читанйи—Нитйананда. Не существует блаженства, сравнимого с радостью Севы! ... Я Читанйадас! Я Читанйадас!! Я Читанйадас и слуга Его Слуг!!!”—с такими словами Адвайта танцует, поет, кричит, как рыкает лев, а вдруг—садится и становится тих» (Чч Ади, 6 гл.). Шри Рупа—Всё и вся для Ваишнавов Гаудйа-Сампрадйи. Шримати Лалитā Девй—главная из всех Сакхй (подруг) Шримати Радхарањи во Врадже. Главная поверенная Шри Лалиты—Шри Рупа Май-

джарй. В Гаура-Лиле она Шри Рупа Госвāmй, знающий самое Сердце Шри Читанйи Махапрабху. В Бхакти-ратнакаре говорится о четырех наказах, данных Шри Рупе Шри Читанйей: восстановление забытых святых мест во Врадже, открытие вечного Служения Св. Образа Господа, проповедь Писаний о Бхакти и проповедь Нама-Премы. Шри Рупа Прабху исполнил их все удивительным образом. Во Врндāване он явил вечное Служение Шри Говиндаджй. Его рукой Махапрабху написал книги о Бхакти-Расе, мире Божественного Чувства. Просто перечислить здесь его книги по названиям не представляется возможным. На примере его и его старшего брата Шри Санātаны Госвāmй Махапрабху показал миру, что такое даинйа, подлинное чувство своего ничтожества. Шри Санātана—Ближайшая подруга Шри Рупы Майджарй, Шри Рати или Шри Лавайга Майджарй, в Гаура-Лиле пришла как Шрила Санātана Госвāmй, Наставник Самбандха-джнāна, основополагающего знания о взаимосвязи всего сущего и Кршны. Через него Шриман Махапрабху исполнил четыре Своих желания: проповедь чистого учения о Бхакти (Бхакти-Сиддхāнты); восстановление утерянных святых мест во Врадже; открытие вечного Служения Кршне во Врндāване и проповедь святой жизни, обычаев и обрядов Ваишнавов. Во Врндāване Шри Санātана Госвāmй явил вечное поклонение Шри Шри Радхе-Мадамохану. Рукой Санātаны Махапрабху написал Шри Брхад-Бхагаватāmрту с объяснениями („Кто есть Бхакта, кто есть Бхакти, Кто Он—Кршна?“—на такие вопросы отвечает это Писание), Брхад-Ваишнав-тошанй (объяснение Десятой Песни), Лилā-ставу и составил Шри Хари-Бхакти-вилāсу с пояснениями. Наставления, которые дал Шриман Махапрабху Шри Рупе и Шри Санātане и есть то Учение, которое Господь принес миру. «По милости Санātаны я получил Бхакти-Сиддхāнту; по милости Шри Рупы я узнал о немыслимых высотах Бхакти-Расы» (Чч Ади, 5 гл.). Шри Сварупа Дāмодар—Самый близкий поверенный Сердца Шри Кршны Читанйи Махапрабху. Во Врадже—Шримати Лалитā Сакхй. Своим пением Шри Сварупа утешал Господа в Гамбхйре, когда Тот переживал муки Божественной Разлуки со Шри Кршной, он же охранял Господа от расāбхāсы и апасиддхāнты—ложного, невыносимого для Преданных изъявления чувства Преданности и ложных заключений о Бхакти. Дневник Шри Сварупы Дāмодары—единственный источник открове-

ния о том, Кто есть Махāпрабху, какова тайная цель Его Явления и о заключительной части Лйлы Махāпрабху в Шри Кшетре. Шри Рагхунāтха Дас Госвāmи сохранил этот дневник в своей памяти, а Шрила Кршṇадас Кавирāдж Госвāmи, услышав от Шри Даса Госвāmи, пересказал этот дневник в Шри Читанйа-чаритāmрте. " Шри Рāй Рāмāнанда—Его Кршṇа-катху слушал Шриман Махāпрабху на берегу Годāварй и в Гамбхйре, ему единственному Шри Читанйадеву дал увидеть Себя как Шри Шри Рāдхā-Говинду в Едином Лице. Его беседа с Господом на берегу Годāварй в южной Бхāрате—остов Гадййа-Сампрадāйи. Старший из пяти сыновей Шри Рāйа Бхавāнанды, Шри Рāй Рāмāнанда—Вишāкхā Сакхй и Арджуна в Кршṇа-Лйле. " Шри Гадāдхара Пāндит Госвāmи—Шриматй Рāдхикā в Лйле ГаураКршṇы стала Шри Гадāдхарой Пāндитом. Махāпрабху—жизнь Гадāдхары. Гаура-Према Шри Гадāдхары не имеет себе сравнений. Он был с Махāпрабху в Навадвйпе. Когда Господь поселился в Шри Кшетре, Гадāдхара дал обет никогда не покидать эту Святую Дхāму и принял Служение Шри Тотā-Гопйнāтху. Но когда Махāпрабху пошел во Врндāван, Гадāдхара бросил свои обеты, бросил Служение и пошел за Ним. Господь заставил его вернуться. В Пури Шри Гадāдхара Пāндит служил своему Махāпрабху, читая для Него Шримад Бхāгавату. " Шриматй Вишṇуприйā Тхāкурāṇи—Из трех Шакти Гаура-Нāрйāны она Бху-Шакти, Бхакти-Шакти. Она—Парā-Видйā, Богиня Божественного Знания. Вторая Супруга Махāпрабху в Его Навадвйпа-Лйле, после саннйāсы Господа она стала Его вдовой. Среди Преданных Гауры она первой стала служить Его Шри Мўрти. Ее беззаветная верность Шри Гауре и Шри Харинāме поражала Преданных, а непреданных заставляла раскаиваться и предаваться Махāпрабху. " Шриматй Джāхнавā Тхāкурāṇи—Шри Нитйāнанда-Шакти. Она Реватй, Супруга Баладева, и она Анайга Майджарй, младшая сестра Шриматй Рāдхики. Она и другая Супруга Шри Нитйāнанды, Шриматй Васудхā Девй,—дочери Шри Сўрйадāса Саракхела. Шри Кширодакашйй Вишṇу и Шри Гаṅгā Девй явились как сын и дочь Шриматй Васудхи Девй—Шри Вйрабхадра Прабху и Шри Гаṅгā. Шри Вйрабхадра Прабху стал учеником Шриматй Джāхнавй Девй. После того, как закончилась явленная Лйлā Шриман Махāпрабху, Шри Нитйāнанды Прабху и Шри Адвайты Ачāрйи Прабху, Шриматй Джāхнавā стала милостивой Матерью для всех Преданных Гауры. " Шри Рагхунāтх Дас Госвāmи—Ачāрйа Прайоджаны, Высшей Необходимости, Премы. В Шри Кршṇа-Лйле он Раса Майджарй. На примере Даса Госвāmи Шри Читанйадеву вначале предостерег от ложного, внешнего отречения, а потом показал, какой невысказанной высоты достигает отречение Преданного в разлуке с Господом. Двенадцать лет Шри Рагхунāтха Дас служил Сердцу Махāпрабху под началом Шри Сварўпы Дāмодары в Пури, а затем совершал Бхаджану на берегу Шри Рāдхā-кунды у Говардхана, приняв прибежище у Шри Рўпы и Санātаны. Ему Шриман Махāпрабху передал Служение Шри Говардхана-шйле и Гўджā-мāле, Которым Он Сам служил три года как Шри Шри Рāдхе-Гиридхāрй, прижимая к

Своей груди, омывая Своими слезами. " Шри Парамāнанда Пури—Шри Уддхавā Кршṇа-Лйлы явился в Гаура-Лйле как Шри Парамāнанда Пури, ученик Шри Мāдхавендры Пури. Он срединный из девяти корней древа Бхакти, стволом и садовником которого стал Сам Шри Читанйа Махāпрабху. Шриман Махāпрабху относился к Парамāнанде Пури как к Своему Гуру. По просьбе Господа тот поселился в Пури близ Господа. Как Шри Кршṇа проводил Своё время в сердечных разговорах с Арджуной, так и Шри Читанйа проводил Свои дни в Кршṇа-катхе со Шри Парамāнандой Пури. В Пури славится колодец Шри Парамāнанды Пури и те благословения, которые дал Махāпрабху каждому пьющему воду его колодца и принимающему омовение этой водой. Сам Господь сказал: «Знайте, что на этой Земле я нахожусь только благодаря любви Парамāнанды Пури Госвāmи. Я его и больше ничей; Я стану собственностью любого, кому бы он Меня ни продал. Того, кто хотя бы раз увидит Пури Госвāmи, переполнит Шри Кршṇа-Према». " Шри Вāmшйиваданāнанда—Вāmшй, свирель, на которой так любит играть во Врдже Шри Кршṇа и удачу которой воспевают Гопй, явилась вместе с Гаура-Кршṇой как Вāmшйидās Тхāкур (Вāmшйиваданāнанда). По преданию, Шриман Махāпрабху и Шри Адвайта Ачāрйа Прабху присутствовали при его рождении. Его отец, Шри Мāдхавадās (Чхāкади) Чаттōпāдхйй, поселился в Кулийāгрāме. Именно в его доме остановился на неделю Шри Читанйадеву, когда, уже будучи саннйāси, пришел в Навадвйпу, и в его доме Господь оказал Милость Шри Девāнанде Пāндиту. После саннйāсы Махāпрабху заботиться о Шри Шачймāте и Шри Вишṇуприйе Девй было доверено Шри Вāmшйиваданāнанде. Его поклоняемым Господом был Шри Праṇа-Валлабха, а от предков к нему перешло Служение Шри Гопйнāтху. По желанию Шриматй Вишṇуприйи он установил Служение Святому Образу Шри Гаурāṅги. Его сыновья: Шри Нитйāнандадās и Шри Читанйадās, а сын Читанйадāса—Шри Рāмачандра (Шри Рāmāи). Шри Вāmшйидās—знаменитый стихотворец. " Шри Васу Рāmāнанда—Преданный Махāпрабху из Кулийāгрāма, сын Сатйарāджа Кхāна и внук Гуṇарāджа Кхāна, во Врджа-Лйле—Калакаṇтхй. Об обитателях Шри Кулийāгрāма Махāпрабху сказал: «Мне дороги даже собаки, живущие в Кулийāгрāме, что говорить о других. Удачу Кулийāгрāма невозможно описать: мусорщик, пасущий своих свиней, и тот поет славу Кршṇы!» Жители Кулийāгрāма получили от Шриман Махāпрабху Служение Шри Джāганнāтхадеву: каждый год приносить в Шри Кшетру прочные шелковые веревки для Ратха-йатры Господа. В ответ на вопрос Преданных из Кулийāгрāма Шри Читанйадеву описал признаки Вāmшйавā и уровни Вāmшйавā. " Шри Пундāрикā Видйāнидхи—Вршāбхāнурāдж, отец Шриматй Рāдхики, стал в Гаура-Лйле Пундāрикой Видйāнидхи. Он родом из того же Чаттāгрāма, что и Шри Мукунда Датта, Шри Васудев Датта и Шрила Гадāдхара Пāндит Госвāmи. Когда он собирался приехать к Гаṅге, в Навадвйпу, Шриман Махāпрабху, охваченный горем разлуки, которое переживает Шри Рāдхā, неожиданно на глазах у Своих Преданных пустился тан-

цевать, плача и зовя: «Пундарика! О отец мой! Друг мой! О отец, когда же увижусь с тобой!» Позже, обняв Пундарiku Видйанидхи и омывая его Своими слезами, Шри Гаурасундар называл его «Пундарика Вāп (отец)», «Преманидхи (океан Премы)». Пундарика Видйанидхи принял своим Гурудевом Шрилу Мāдхавендру Пури, тогда же, когда Пуридеву предался и Шрила Адвайта Ачāрия. Внешне Пундарика Видйанидхи был богатым землевладельцем, жил в роскоши и никто не мог узнать в нем величайшего Ваишнавa. Чтобы показать, насколько трудно отличить Ваишнавa по его внешнему поведению, Шрила Гадāдхар Пāндит вначале считал Пундарiku Прабху обычным вишайи, а потом, раскаиваясь, с позволения Гаурасундары принял от него Дикшу. Отец Шри Гадāдхары, Шри Мāдхавa Мишра—распространение Шри Пундарики Видйанидхи. Позже, в Шри Кшетре, Гадāдхара снова принял Дикшу от Пундарики Видйанидхи, чтобы показать, что мантра теряет свою силу, когда ее открывают неверующему, и что в таком случае ее необходимо принять вновь от того же Дикша-Гурудева. Шри Пундарика никогда не принимал омовения в Гаṅге, боясь касаться Гаṅгāдевй ногой, и никогда не начинал Вишну-пуджу, не выпив сначала воды Гаṅги. Он никогда не подходил к Гаṅге днем, потому что кощунственное отношение людей к Матери Гаṅге причиняло ему боль; только поздно вечером он приходил на даршан к Шри Гаṅге. В Пури, стоило ему плохо подумать о Служителях Шри Джаганнатхадева, и Шри Джаганнатх вместе со Шри Баларāмой пришли к нему во сне и в гневе надавали ему пощечин. На следующее утро друг Пундарики, Шри Сварупа Дāмодар, увидев его раздувшиеся щеки и узнав причину, был поражен, как здорово и как заботливо его наказали Шри Джаганнатх и Баларāм! Супруга Шри Пундарики—Шри Ратнāватй, в Кршṇa-Лйле она Кйртидā. Его родители—Вāṇeшвар и Гаṅгāдевй. По другому мнению его отец—Шуклāмбар Брахмачāри. Рассказом о наказании Пундарики и о его славе завершается Шри Читанйа-Бхāгавата. " Шри Дāмодар Пāндит—Когда Шри Читанйа Махāпрабху принял санньāсу и Шри Нитйāнанда Прабху хитростью привел Его в Шантйпур, в дом Адвайты Ачāрии, Шри Дāмодар Пāндит (Дāмодар Брахмачāри) был среди жителей Надийи, пришедших на десять дней в Шантйпур, чтобы побыть с Махāпрабху. Затем он вместе со Шри Нитйāнандой и другими Преданными сопровождал Махāпрабху на пути в Нйлāчал. Господь питал к нему почтительную любовь и опасался его строгих слов, а с его младшим братом Шайнкарой Пāндитом находился в очень простых и раскованных отношениях. Во время заключительной Лйлы Махāпрабху Шри Шайнкара Пāндит всегда был возле Господа и спал подле Него. Иногда Господь засыпал, положив на Шайнкара Свои Стопы. Когда однажды Шри Дāмодар Пāндит отчитал Господа за Его привязанность к красивому сыну молодой вдовы, Господь, удовлетворенный, послал его в Надййу утешить Шри Шачй Мātu и заботиться о ней. «Во всем Моем окружении нет никого, кто был бы настолько беспристрастен как ты. А не будучи беспристрастным, невозможно поддерживать уклады религии». В присутствии Шри Дāмодара Пāндита никто из

Гаудй не смел вести себя так, как вздумается. Если Дāмодар Пāндит видел, что кто-то из Преданных роняет своё достоинство, он суровыми словами ставил Ваишнавa на место, подобающее Преданному Махāпрабху. В Кршṇa-Лйле он взыскательная Шайвйā, и в нем же присутствует Сарасватй Девй. " Шри Джагадāнанда—Сатйабхāmā Кршṇa-Лйлы стала Шри Джагадāнандой Пāндитом в Лйле Гаура-Кршṇы. Он—Спутник Шриман Махāпрабху с самых детских лет, учился вместе с Господом и Шри Гадāдхарой Пāндитом. Его отношения с Господом, как и у Сатйабхāмы со Шри Кршṇой, состояли из любовных размолвок, гнева, обид и перемирий. Шри Шивāнанда Сен научил его Шримад Бхāгавате, Бхагавад-Гите и научил готовить. Господь очень любит вкушать Махāпрасād, приготовленный рукой Джагадāнанды. С позволения Господа Шри Джагадāнанда однажды посетил Врадж. Махāпрабху запретил ему оставаться там долго, велел никогда не оставлять общества Шри Санātаны Госвāmй, поклоняться Враджавāсй, но не общаться с ними близко и никогда не подниматься на Говардхан ради даршаны Шри Гопāла. Во Врндāване Шри Джагадāнанда Прабху явил свою величайшую верность Гауре, когда был готов ударить Шрилу Санātану Госвāmй за бахирвāсу «другого санньāси», которую Санātана повязал на голову. Шриман Махāпрабху каждый год посылал Джагадāнанду из Пури в Навадвйпу с Махāпрасāдом Шри Джаганнатха: проведать и утешить Шриматй Шачй. Именно Джагадāнанда передал Шриман Махāпрабху загадочное послание от Шрилы Адвайты Ачāрии, смысл которого в том, что Махāпрабху исполнил смысл Своего Явления на Землю. «Тот, кто слушает Према-виварту, написанную Джагадāнандой, постигает природу Премы и обретает сокровище Премы» (Чч Антйа, 12 гл.). " Шри Джагадйш Пāндит и Шри Хираṇйа Пāндит—Два брата, Шри Джагадйш и Шри Хираṇйа, в Кршṇa-Лйле—жены ведических брāхмāнов. Также Шри Джагадйш Пāндит—Чандрахāс, искусный танцор во Врадже. После ухода своих родителей они поселились в Шри Мāйāпуре неподалеку от дома Шри Джаганнатхи Мишры. Шри Джагадйш Пāндит и его супруга Духкхинй Мātā питали к Нимāю такое же чувство, что и Джаганнатх Мишра с Шачймāтой. Духкхинй Мā кормила Нимāю своей грудью. Однажды в Экāдāшй Нимāи, тогда еще ребенок, захотел вкусить подношение, приготовленное для Вишну Джагадйшем и Хираṇйей. Те, не задумываясь, отдали Нимāю всё, поверив, что Нанданандан Шри Гопāl хочет принять их подношение в облике Нимāя. Шри Нитйāнанда Прабху был самой жизнью Шри Джагадйша Пāндита. Когда Джагадйш посетил Шри Кшетру и настало время возвращаться в Гауду, он почувствовал невыносимую боль разлуки со Шри Джаганнатхадевом, вторым Я Шри Читанйи Махāпрабху. Тот год был годом Навакалева-ра, Нового Тела Джаганнатхадева. Шри Джаганнатх велел Махāрāджу Ориссы отдать Джагадйшу Свое прежнее Тело, Которое всегда помещают в самāдхи. Джагадйш Пāндит принес Джаганнатхадева в Бенгал на палке через плечо. Господь пожелал остаться в селении Жаṅгдā на берегу Гаṅги, где Он и принимает поклонение до сих пор. Сейчас Служение Джаганнатха-

деву совершают Ачарья и Преданные Шри Читанья Гаудийа Матха, основанного Шримад Бхакти Дайита Мадхавой Госвами. Шри Гауранга Махапрабху и Шри Нитйананда Прабху дважды посещали это селение и проводили там Саикйртану. Когда Шриман Махапрабху собирался уходить из Жапэды в Нилачал, Духкхини Мата горько плакала, и Махапрабху остался с ней в образе Шри Гаура-Гопала. “Шри Локанатх Госвами и Шри Бхугарбха Госвами—Шри Локанатх Госвами—ученик Шриман Махапрабху. Его неразлучным другом сердца был Шри Бхугарбха Госвами, ученик Шрилы Гададхары Пандита. В первый и единственный раз Шрилы Локанатх Госвами встретился со Шриман Махапрабху, когда Тот еще жил в Навадвипе. Он предался Стопам Господа, и Тот велел Локанатхе идти во Врндаван и ждать, когда туда придет Сам Господь после Своей саннийасы. Во Врадже Шри Локанатх постоянно думал о Махапрабху и плакал. Когда до Враджа дошло известие, что Господь принял саннийасу и ушел в южную Бхарату, Шри Локанатх, не в состоянии больше жить без Махапрабху, ушел искать Его на юг. В южной Бхарате он узнал, что Господь вернулся в Пури, а потом пошел во Врндаван. Он поспешил во Врндаван, и услышал, что Махапрабху уже ушел в Прайаг. Шри Локанатха Госвами был готов отправиться в Прайаг, но Махапрабху, явившись во сне, остановил его и сказал посвятить себя Бхаджане во Врндаване. Позже во Врндаван пришли Шри Рупа, Шри Санатана, Шри Гопал Бхатта и утешили Шри Локанатха. Шрилы Локанатх Госвами боялся всякой гордости и дал обет не принимать учеников. Единственный, кого он принял своим учеником по воле Махапрабху—это Шрилы Нароттам Тхакур Махашэй. Во Врадже, на берегу Шри Кишори-кунды, Шрилы Локанатху явились Шри Шри Радха-Винод, чтобы принимать его Служение. Во Врадже-Лиле Шрилы Локанатх Госвами—Шри Лила Майджарй, а Шри Бхугарбха Госвами—Шри Према Майджарй. “Шри РАГХАВА ПАНДИТ—Мандир Шачидевй, танец Нитйананды, Киртана Шривасы и дом РАГХАВЫ ПАНДИТА—привлеченный чистой Премой, Махапрабху всегда присутствует в этих четырех местах. Дом Шри РАГХАВЫ ПАНДИТА в Па́ниха́тй, там, где «в свое наказание» провел для Нитйананды Прабху и Его Преданных праздник плющеного риса и йогурта Шрилы Рагхунатха Дас. В доме Шри РАГХАВЫ останавливался во время Картики Шри Читаньядев, придя на землю Гауды после Своей саннийасы. В доме РАГХАВЫ ПАНДИТА началась великая проповедь Господа Нитйананды Прабху, когда Махапрабху велел Ему спасти Гаудадеш. Во Враджа-Лиле Шри РАГХАВА—Гопй Дхаништха, которая досыта кормит Шри Кршну и приносит Его Махапрасад Шри Радхике. Сестра РАГХАВЫ, Шримати Да-

майанти, во Врадже Гунамала. Махапрабху принимал всё, чтобы не подносил Ему в своем доме каждый день Шри РАГХАВА ПАНДИТ. Дамайанти каждый год собирала корзину съестных припасов, чтобы ими пользовались для Махапрабху все двенадцать месяцев. РАГХАВА ПАНДИТ доставлял эту корзину в Пури, а Шри Макара-дхвадж Кэр, его ученик, охранял корзину. Эта корзина знаменита как *Рāghavēra dāhāli*. Вместе со Шри РАГХАВОЙ ПАНДИТОМ совершали Парикрамы Враджа Шрилы Шринивас Ачарья и Шрилы Нароттам Тхакур. “Шри ХАРИДАС ТХАКУР—Нāmachārya. Три лакха (192 малы) Харинамы каждодневно танцевали на его святых устах. На примере Харидаса Шриман Махапрабху учил Истине о Святом Имени Хари и терпению. Шрилы ХАРИДАС ТХАКУР явился в семье мусульман задолго до Явления Шри Гаурасундары. Ни преследования мусульман, избивавших его на двадцати двух базарных площадях, ни попытки прелестной проститутки и самой Майа-деви совратить его, ни оскорбления так называемых «хинду», ни соседство с ядовитой змеей—ничто не смогло прервать его Служения Харинаме и ничто не смогло вызвать в нем какого-то иного отношения к завистникам, кроме милости. Все, кто встретились с ним, исполнились веры в Святое Имя Господа, даже те, кто ненавидели его, но потом раскаялись. Только нераскаившиеся тяжело страдали, наказанные Самим Бхагаваном. Чтобы показать положение Шри Харидаса, Шри Адвайта Ачарья накормил его подношением, предназначавшимся для брахманов. Во время Своей Навадвипа-Лилы Шриман Махапрабху послал его вместе со Шри Нитйанандой ходить от двери к двери и в подаяние просить: *болэ Кршнэ, бхэджэ Кршнэ, кэрэ Кршнэ-шикшэ*. Когда Махапрабху ставил драму о Враджа-Лиле в доме Шри Чандрашекхара Ачарьи, Шри Харидас играл роль стражника, призванного пробуждать жителей мира к Служению Кршне. Он кричал: «Проснитесь! Проснитесь! Проснитесь!» В Шри Кшетре Шрилы Харидас Тхакур жил, воспевая Нам в месте, которое сейчас зовется Сиддха-бакулой. Ни он, ни Рупа, ни Санатана, жившие в Пури вместе с ним, никогда не подходили близко к Храму Джаганнатхадева. Шри Харидас Тхакур оставил этот мир, прижав к груди лотосные Стопы Махапрабху, сквозь слезы глядя на Его Лицо, повторяя Его Имя: «Шри Кршна Читанья», а голову украсив пылью со стоп Его Преданных. Сам Читаньядев танцевал в Саикйртане с телом Харидаса на руках, омыл его тело в океане и поместил его в самādхи на песчаном берегу океана. Шри Читаньядев Сам просил подаяния для махотсавы разлуки с Харидасом и Сам раздавал Махапрасад. Шрилы Харидас Тхакур—аватар Шри Брахмы и Шри Прахлады Махараджа.

(Продолжение следует)

শ্রীশচীনন্দন-বন্দনা

শ্রীল শ্রীধর দেবগোস্বামী-বিরচিত

জয় শচীনন্দন, সুর-মুনি-বন্দন
 ভবভয়-খণ্ডন জয় হে।
 জয় হরিকীৰ্ত্তন, নৰ্ত্তনা বৰ্ত্তন
 কলিমল-কৰ্ত্তন জয় হে॥ ১

নয়ন-পূৰ্ণন্দর, বিশ্বরূপ স্নেহধর
 বিশ্বস্তর বিশ্বের কল্যাণ।
 জয় লক্ষ্মী-বিষ্ণুপ্রিয়া, বিশ্বস্তর-প্রিয়হিয়া
 জয় প্রিয় কঙ্কর ঈশান॥ ২

শ্রীসীতা-অষ্টৈতরায়, মালিনী-শ্রীবাস জয়
 জয় চন্দ্রশেখর আচার্য।
 জয় নিত্যানন্দ রায়, গদাধর জয় জয়
 জয় হরিদাস নামাচার্য॥ ৩

মুরারি মুকুন্দ জয়, প্রেমনিধি মহাশয়
 জয় যত প্রভু পারিষদ।
 বন্দি সবাকার পায়, অধমেরে কৃপা হয়
 ভক্তি সপার্ষদ-প্রভুপাদ॥ ৪

ШРЙ ШАЧЙНАНДАНА-ВАНДАНА

Шрйла Бхакти Ракшак Шрйдхар Дев-Госвāmй

Джайо Шчйнэндэнэ, Сурэ-муни-вэндэнэ,
 Бхэвэ-бхэйэ-кхэндэнэ джайо хе/
 джайо Хари-кйрттэнэ, нэрттэнā вэрттэнэ,
 кэли-мэлэ-кэрттэнэ джайо хе//₁

Нэйэнэ-пурэндэрэ, Вишвэрүпэ-снэхэ-дхэрэ,
 Вишвэмбхэр вишверэ Кэлийā/
 джайо Лакшмй-Вишнуприйā,
 Вишвэмбхэрэ-прийо-хийā,
 джайо прийо кинкэрэ Йшāн//₂

Шрй Сйтā-Адвйтэ Рāй, Мāлиний-Шрйвāсэ джай,
 джайо Чэндрэшэкхэрэ Ачāрйјэ/
 джайо Нитйāнэндэ Рāй, Гэдāдхэрэ джайо джай,
 джайо Харидāсэ Нāмāчāрйјэ//₃

Мурāри Мукундэ джай, Премэ-нидхи Мэхāйсэй,
 джайо јэтэ Прэбху-пāришэд/
 вэнди сэбāкāрэ пāй, эдхэмере крпā хэй,
 Бхакти сэ-пāршэдэ-Прэбхупād//₄



Шачйнандане слава,
 перед Которым склоняют голову
 власти природы, провидцы Писаний,
 зная Которого души смеются над страхом!
 Слава Богу,
 пришедшему танцевать под Саикйртану Нāмы!
 Эй, Кали!

Где твоя скверна?! Вся слава Тому,
 Кто сделал всю Твою подлость напрасной!

Очи Преданных—Его послушные Слуги,
 Его богатство—братская любовь Вишварүпы,
 Вишвамбхара! Надежда и Сердце мира!
 Славятся Лакшмй и Вишнуприйā,
 столь милые сердцу Шрй Вишвамбхары,
 слава тебе, их верный слуга Йшāна!

Слава Адвайте и Сите, слава Мāлиний и Шрйвāсе,
 слава Чандрашэкхара Ачāрйе!
 Слава Шрй Гадāдхаре,
 победа и слава Господу Шрй Нитйāнанде Рāйу,
 слава Шрй Харидāсу, Ачāрйе Нāмы!

Слава Мурāри, Мукунде,
 слава святым океанам Премы,
 слава всем Спутникам Господа Гауры!
 Только в поклоне перед стопами их всех
 когда-то эту жалкую душу найдет
 Чистая Бхакти,
 милостью Слуг Прабхупāды!



বৈষ্ণব-শরণ

বন্দাবনবাসী যত বৈষ্ণবের গণ।
প্রথমে বন্দনা করি সবার চরণ॥১॥

নীলাচলবাসী যত মহাপ্রভুর গণ।
ভূমিতে পড়িয়া বন্দোঁ সবার চরণ॥২॥

নবদ্বীপবাসী যত মহাপ্রভুর ভক্ত।
সবার চরণ বন্দোঁ হঞা অনুরক্ত॥৩॥

মহাপ্রভুর ভক্ত যত গোড়দেশে স্থিতি।
সবার চরণ বন্দোঁ করিয়া প্রণতি॥৪॥

যে দেশে যে দেশে বৈসে গৌরাঙ্গের গণ।
উর্ধ্বাহ করি' বন্দোঁ সবার চরণ॥৫॥

হঞাছেন হবেন প্রভুর যত দাস।
সবার চরণ বন্দোঁ দন্তে করি' ঘাস॥৬॥

ব্রহ্মাণ্ড তারিতে শক্তি ধরে জনে জনে।
এ বেদ-পুরাণে গুণ গায় যেবা শুনে॥৭॥

মহাপ্রভুর গণ-সব পতিত-পাবন।
তাই লোভে মুই পাপী লইনু শরণ॥৮॥

বন্দনা করিতে মুঞি কত শক্তি ধরি।
তমো বুদ্ধি দোষে মুঞি দস্ত মাত্র করি॥৯॥

তথাপি মূকের ভাগা মনের উল্লাস।
দোষ ক্ষমি' মো অধমে কর নিজ দাস॥১০॥

সর্বব বাঞ্ছা সিদ্ধি হয় যম বন্ধ ছুটে।
জগতে দুর্লভ হঞা প্রেমধন লুটে॥১১॥

মনের বাসনা পূর্ণ অচিরাতে হয়।
দেবকীনন্দন-দাস এই লোভে কয়॥১২॥

Шри Ваишнaвa-шaрaн

Врндāвaнa-бāсй јaтa Вaишнaвeрa гaн/
прaтхaмe вaндaнā кaри сaбāрa чaрaн//₁

Нилāчaлa-бāсй јaтa Мaхāпрaбхур гaн/
бхūмитe пaдийā вaндo сaбāрa чaрaн//₂

Нaвдaвīпa-бāсй јaтa Мaхāпрaбхур Бхaктa/
сaбāрa чaрaнa вaндo хaнā aнyрaктa//₃

Мaхāпрaбхур Бхaктa јaтa Гaдaдeшe стхити/
сaбāрa чaрaнa вaндo кaрийā прaнaти//₄

Јe-дeшe јe-дeшe бaсe Гaрāнгeрa гaн/
yрддхaв-бāху кaри' вaндo сaбāрa чaрaн//₅

Хaнāчхeн хaбeн Прaбхурa јaтa Дāс/
сaбāрa чaрaнa вaндo дaнтe кaри' гхāс//₆

Брaхмāндa тāритe шaкти дхaрe джeнe джeнe/
э Вeдa-Пурāнe гунa гāй јeбā шyнe//₇

Мaхāпрaбхур гaнa сaбo Пaтитa-пāвaн/
тāи лoбхe муни пāпй лaинy шaрaн//₈

Вaндoнā кaритe муни кaтa шaкти дхaри/
тaмo-бyддхи-дoшe муни дaмбхa мāтрa кaри//₉

Тaтхāпй мyкeрa бхāгйa мaнeрa уллāс/
дoшa кшaми' мo aдхaмe кaрo ниджa-дāс//₁₀

Сaрвaв-вāнчхā сиддхи хaй, Јaмa-бaндхa чхyтe/
джaгaтe дyрлaбхa хaнā Прeмa-дхaнa лyтe//₁₁

Мaнeрa вāсaнā пyрнa oчирāтe хaй/
Дeвaкīнaндaнā дāсa эи лoбхe кaй//₁₂

В начале я склоняю свою голову к стопам всех Ваишнавов Врндāвана.¹ Пав на землю, поклоняюсь святым стопам всех Преданных Махāпрабху в Нилāчале.² С любовью склоняюсь к стопам всех Близких Господа в Навадвипе.³ Все Преданные Махāпрабху, живущие на земле Гауды,— я падаю ниц пред вашими стопами.⁴ В каких бы странах ни жил народ Гаурāнги, я кланяюсь всем, протянув руки к святым стопам.⁵ Все, кто стали, и все, кто станут слугами моего Прабху,— с травинкой своего ничтожества в зубах низко кланяюсь вашим стопам.⁶ Каждый из вас в силах спасти целый мир—так воспевают вашу славу Веды и Пурāны, слышащий— слышит.⁷ В народе Махāпрабху каждый—Спаситель, с этой надеждой я, грешник, пришел и предался.⁸ Только не в силах я молиться и предлагать поклоны: в мыслях—грязь, в молитвах—одна гордыня.⁹ Но вы есть!—и в этом удача немому и радость. Простите, сделайте подонка своим слугой! ¹⁰ (Тогда...) Сбываются все мечты, распадаются адские цепи, невозможную в этом мире—вдосталь бери драгоценную Прему! ¹¹ Тут же исполнится всё, чего просит сердце! Я, Девакинандан Дāс, очень хочу этого, поэтому говорю.¹²

Прaтхaмe Вначале *јaтa* всем *Врндāвaнaвāсй* живущим во Врндāване *Вaишнaвeрa гaн* Ваишнавам *вaндaнā кaри* я низко кланяюсь *сaбāрa чaрaн* в ноги.¹

Јaтa Все *Нилāчaлaвāсй* живущие в Нилāчале *Мaхāпрaбхур гaн* Близкие Махāпрабху— *бхūмитe пaдийā* пав на землю *вaндo* я поклоняюсь *сaбāрa чaрaн* стопам их всех.²

Нaвдaвīпa-бāсй јaтa Все *Мaхāпрaбхур Бхaктa* Преданные Махāпрабху—*aнyрaктa хaнā* с любовью *вaндo* кланяюсь *сaбāрa чaрaн* их стопам.³

Мaхāпрaбхур Бхaктa јaтa Все *Гaдaдeшe стхити* живущие на земле Гауды,—*кoрийā прaнaти* падая ниц, *вaндo* я поклоняюсь *сaбāрa чaрaн* их стопам.⁴

Јe дeшe јe дeшe В какой бы стране *бaсe* ни жил *Гaрāнгeрa гaн* народ Гаурāнги—*yрддхaв-бāху кaри'* протянув руки, *вaндo* я поклоняюсь *сaбāрa чaрaн* стопам их всех.⁵

[Шри Читанйа-Бхāгавата, Āди-кхaндa, 2-я глава: «Когда по берегам Гаи́нги есть столько благочестивых мест, почему же Ваишнавы рождаются на нечистых, тоскливых землях? Почему, когда Сам Махāпрабху

низошел в этот мир на берегу Гаи́нги, Своих Спутников Он послал родиться так далеко от Себя? (В том числе и по времени?) В тех странах, где нет ни Гаи́нги, ни Харинāмы, куда никогда не приходили Пāндaвы, Кршнa, из родительской заботы о дживах их населяющих, велел родиться великим Ваишнавам. Шри Читанйа низошел, чтобы спасти весь мир, и Сам, Своими святыми устами это признал. В обреченных странах, в обреченных семьях Он послал родиться равных Себе Ваишнавов и тем самым спас без исключения всех».]

Јaтa Все, *хaнāчхeн* кто стали *хaбeн* и станет *Прaбхурa дāс* слугами моего Господа (или: все слуги моего Господа, которые уже явились и которые явятся на этой Земле в будущем),—*дaнтe* в зубах *гхāс кaри'* зажав травинку в знак своего ничтожества, *вaндo* я поклоняюсь *сaбāрa чaрaн* стопам их всех.⁶

Джeнe джeнe Каждый из них *шaкти дхaрe* обладает силой *брaхмāндa тāритe* спасти всех живых существ во вселенной—э *гунa* такую славу Преданного *Вeдa-Пурāнe гāй* воспевают Веды и Пурāны, *јeбā шyнe* имеющий уши да слышит (имеющий Веру в Ваишнавов будет повсюду в Писании находить новую и новую их славу, неверующий, сомневающийся или еще никогда не встречавший

Вайшнав не найдет в Ведах и Пура́нах ни одного слова о славе Вайшнава).⁷

[«В какой бы стране и в каком бы роду не явился Вайшнав-аватār, под его влиянием джйвы спасаются на сотни тысяч йоджан вокруг. Где бы ни находились Вайшнавы, в этом месте сосредотачивается вся святость и чистота святых мест» (ЧБхā: Āди 2 гл.) Бхā: 7.10.18-19, 1.1.15, 1.13.10. *Кула̎м павитра̎м джанан̎и крт̎артхā Васундхарā vā васатий̎ ча дханйā/ нрт̎янти сварге питаро'пи тешā̎м йешā̎м куле Вайшнава-нāмадхейам//* (Слова Шāстры). Шрī Вāsудева Датта просил у Махāпрабху отстрадать в аду за грехи всех джйв, чтобы те освободились от непреданности и вернулись к Господу. Со слезами на глазах, срывающимся голосом Господь сказал ему: «Чтобы ни попросил Слуга, Кршṇа обязательно исполнит. У Кршṇы нет других дел, кроме как исполнять желания Своих Слуг. Ты попросил о спасении всех джйв во вселенной—все они спасутся, не страдая за свои грехи. Кршṇа не слаб, Он всемогущ, зачем Ему наказывать за их грехи тебя? Те, о благе кого ты молишься, стали Вайшнавами. Кршṇа избавляет Вайшнава ото всех грехов и от возмездия за уже совершенные. Вся вселенная будет спасена просто по твоему желанию. Кршṇе не составляет труда освободить всех. На смоковнице—мириады плодов. Так и мириады вселенных плавают в воде Вираджи (реки, разделяющей материальный и духовный миры). Если со смоковницы падает и разбивается один маленький плод, она даже не замечает своей потери. Если спасется одна брахмāнда, Кршṇа даже не подумает об «утрате». ... Даже если исчезнут все брахмāнды, а вместе с ними и Мāйā, Кршṇа и не подумает, что Он что-то потерял» (Чч Мадхйā, 15 гл.). *Тасмāд āтмаджнā̎м хй арччайед бх̎тйикāмах:* «Потому желающий высочайшего блага будет служить Преданному Бхагавāна» (Муṇдакопанишад 3.1.10). *Тāн упāсва тāн упачарасва тебхйāх̎ шрṇу хи те твā̎м аванту:* «Поклоняйся Вайшнавам, им служи, их слушай, они защитят тебя» (Па̎шāйāṇa-Шрути) и бесчисленные другие свидетельства в Упанишадах, Пура́нах и Смрти. *Махāпрасāде Говинде Нāма-брахмāни Вайшнаве/ св-алпа-пуṇйаватā̎м рāджан виш̎вāсо нава джāйате//:* «О царь, у тех, кому недостает сукрти (заслуг перед Бхакти-деви), не возникает Веры в Махāпрасād, Шрī Мўрти Говинды, Святое Имя Господа и в Вайшнава».]

Мхāпрэбху гз̎с-сб Весь народ Махāпрабху—*пэтитэ-пāвэн* это Спасители падших (христианство и другие религии знают одного или нескольких Спасителей мира, но любой из Преданных, пришедших на Землю по воле Махāпрабху—Спаситель всех самых безнадежных душ, не только готовый принять на себя их страдания, но и открывающий для них двери их вечно-го Дома), *тāи лобхе* в таком стремлении (спастись Служением Преданным Гаура̎нги и навечно остаться их слугой) *муи я, пāпй* грешник, *лз̎ину ш̎эрэ̎* принял прибежище (у их стоп).⁸

(Они всесильны) *Кэ̎тэ* но сколько *ш̎эктй̎ дх̎эри* сил есть у меня, *вэндэ̎нā кэ̎рите* чтобы молиться им и поклоняться их стопам? (Слабый, я снова начинаю относиться к ним свысока, так, как привык относиться ко всем

людям в этом мире; и даже если молюсь, то) *тэ̎мо-буд-дхи-доше* из-за тёмного, завистливого своего сознания *му̎ни я мāтрэ* просто *дэ̎мбхэ кэ̎ри* горжусь, люблюсь собой.⁹

Тэ̎тхāни Но как бы то ни было, *дошэ киш̎ми'* простив мои недостатки, *ниджэ дāс кэ̎рэ* сделайте своим слугой *мо* меня, *эдхэме* низкого, подлого—*мўкерэ* пусть и у немого (что не может произнести ни одного искреннего слова, ни одного искреннего звука) *бхā̎гйэ* будет удача *мэ̎нерэ уллāс* и радость на сердце!¹⁰

Сэ̎рвэо вā̎нчхā Все желания *сиддхи хэ̎й* становятся явью, *јэмэ бэндхэ* адские узы (всё то непреодолимое во мне и в окружающем, что, казалось, делало Сāдху-са̎нгу невозможной)—*чхуте* распадаются; *Прэмэ-дхэн* сокровище Премы, *ду̎рллэ̎бхэ хэ̎нā* хотя и совершенно недоступное *джэ̎гэте* в этом мире,—*луте* свободно лежит здесь и там (повсюду, где служишь Преданному Махāпрабху).¹¹

[*Бхавантам эвāнучаран нирантарах̎ прāйāнта-них̎йе-ша-маноратхāнтарах̎/ кадāхам акантика-нитйā-ки̎нка-рах̎ прахаршайишйā̎ми са-Нāтха-джйвита̎м//:* «Когда же в непрерывном Служении тебе все прочие беспокойства в уме улягутся сами собой и, став твоим дāсом навсегда, я сполна почувствую счастье жизни при Господине!» (молитва Шрī Йāмунāчāрийи в устах Шрī Рўпы и Санāтаны, Чч Мадхйā 1.206) *Мадж джанманах̎ пхалам ида̎м Мадху-катабхāре мат прāртханйā̎ мад ануграха эша эва/ твад бх̎ртйā-бх̎ртйā-паричāрака-бх̎ртйā-бх̎ртйā-бх̎ртйāсйā бх̎ртйāм ити мā̎м смара Локанāтхā//:* «О Бхагавāн Мадху-катабхāре! Совершенством моей жизни, исполнением всех моих молитв и Твоей Милостью ко мне будет, если Ты подумаешь обо мне как о слуге Слуги Слуги Слуги Слуги Слуги Твоего Слуги, о Локанāтхā!» (Шрī Кула̎шекхара).]

Мэ̎нерэ вā̎сэ̎нā Желание сердца *эчирāте* очень скоро *пўрэ̎ хэ̎й* исполняется сполна—*эи лобхе* с такой надеждой *Девэ̎кй̎нэ̎дэ̎нэ̎ Дāс кэ̎й* говорит Девакйнандана Дāс.¹²

[Девакйнандана Дāс—Вайшнавское имя одного из жителей Навадвйпы, совершивших апарāдхи Шрīлы Шрīвāсы Па̎ндита, тяжело мучавшихся от расплаты, посланной Господом, а потом предавшихся Шрīвāсе и прощенных им. Существует предание, что Девакйнандана Дāс—сам Гопāl Чāпāl, который однажды ночью разложил у двери Шрīвāсы вино, мясо и другие нечистые вещи для поклонения Бхавā̎ни. Через три дня он заболел проказой. Он молился Господу, но Тот отказался его спасти, наоборот, проклял. Только через несколько лет невыносимых мучений, когда Махāпрабху уже как саннйāси снова пришел в Навадвйпу, Гопāl Чāпāl предался Стопам Господа и получил от Него милостивый совет: просить прощения у Шрīвāсы Тхāкура и никогда не поступать так впредь. По преданию, когда Девакйнандан Дāс спросил Шрīвāсу, как ему искупить своё преступление, тот ответил: «Воспевай Вайшнавов». И Девакйнандан Дāс, помимо этой краткой молитвы Вайшнавам, написал Шрī Вайшнава-вандану, где поклоняется по именам всем Преданным Махāпрабху, которых знает, и Вайшнава-абхидхā̎н, «Словарь Вайшнавов» на санскрите, где перечисляет имена Вайшнавов.]

Несколько слов о Нāма-хатте

Рынок Святого Имени—не аллегория, не поэтическое сравнение. Ищущим покоя от материальных деловых взаимоотношений может не понравиться здоровый дух, царящий на Рынке Харинāмы. Если вы заметили в себе тень такого предрассудка, помните—это тайное желание мокши. Товар на Рынке реален, деньги (*артха*)—реальны, а наша нужда—очень и очень реальна. Работа на Рынке Харинāмы не приведет к притворным или враждебным отношениям, что неизбежно происходит на любом другом рынке. Просто на Рынке Святого Имени *нихсвартха*—«бескорыстие», *парāртха*—«забота о благе других» и *свартха*—«личная выгода»—все сходится в одном: в *Парамāртхе*—«исполнении воли Господа». Без *Парамāртхи* *нихсвартха* превращается в Мāйāвāду, *парāртха*—в карма-каңду, альтруизм, национализм и пр., *свартха*—в грубый животный материализм. Воля Господа—это то, что Махāпрабху сказал Нитйāнанде и Харидāсу, когда послал их просить подаяния от двери к двери: *Бэлэ 'Кршṇэ', бхэджэ Кршṇэ, кэрэ Кршṇэ-īкишā*/ «Кроме этого не говорите ни о чем и не слушайте ничего. В конце дня возвращайтесь и рассказывайте Мне».

Как должен происходить Нāм-прачāр в наш век? Мы узнаём об этом из слов Шрīлы Прабхупāды Бхактисиддхāнты Сарасватī Тхāкура. Шрī Гаṇрасундар не может не исполнить того, о чем просит Его Слуга. Лīлā Кршṇы и заключается в том, что Господь исполняет желания Своих Преданных. Это Его забота, это Его интересы—*Парамāртха*. Кроме этого, Господь не делает ничего. Если великий Преданный желает, то Гаṇрасундар посылает другого великого Преданного исполнить это желание. Какие из благословений нашего Парам-Гурудева исполнились, а какие обязательно исполнятся?

ИСПОЛНИЛИСЬ И БУДУТ ИСПОЛНЯТСЯ

- 1) Благодаря Шрīле Бхактиведāнте Свāмй Махāрāджу слова Гаṇдйй проповедовались и будут проповедоваться не только в Америке, но и во всех частях света;
- 2) Спутники Прабхупāды проповедовали кīртаны и книги Шрīлы Бхактивинода Тхāкура везде, где говорят на языке Гаṇдйй, и на многих других языках, а их достойные преемники продолжают это Дело;
- 3) Скоро будет переиздана на английском языке книга 'What Gaudiya Math is doing?' — «Что делает Гаṇдййа Матх?», изданная впервые при Шрīле Прабхупāде. Отличительные черты Шрī Гаṇдййа Матх, такого, каким Шрīла Прабхупāда его основал, с предельной ясностью

описаны в этой небольшой книжке. Такие Шрī Гаṇдййа Матхи продолжают вечное Служение Шрī Чaitāнье;

- 4) Благодаря проповеди Слова, услышанного от Бхāгаваты, ложные представления о Боге и религии рассеиваются из сердец людей.

ИСПОЛНЯТСЯ

- 1) Тридаңди-саннийāси Гаṇдййа-Сампрадāйи будут примером и источником вдохновения для всех Преданных Чaitāньи. Они будут совершать непрерывную йаджṇу Шрī Кршṇэ Чaitāнье—Кīртану беспримесной Харикатхи;
- 2) Гаṇдййа-Вайшṇавы, к какому бы укладу жизни они не принадлежали, к Служению Желанию Шрī Чaitāньи будут относиться с усердием, верой и терпением в тысячи раз большим, чем старательность, убежденность и терпение людей этого мира в делах *свартхи*, *парāртхи* и *нихсвартхи*;
- 3) Люди любой культуры смогут увидеть религии мира в свете Шрīмад Бхāгаваты, «все религии мира, как реки и ручьи, вольются в бескрайний океан Вайшṇава-Дхармы;
- 4) Джаива-Дхарма (Жизнь джйвы) и Шрī Чaitāнья-īкишāмрта (Нектар Учения Шрī Чaitāньи)—две книги Шрīлы Бхактивинода Тхāкура, неотличные от своих названий. Они станут Священным Писанием для всех мыслящих людей мира. Они будут проповедоваться на всех языках мира;
- 5) Люди, отказавшиеся от культурных, национальных и прочих ограниченных представлений о религии, примут как Единственного Всевышнего Господа Шрī Кршṇу Чaitāньу—Харинāм—Книгу Бхāгавату.
- 6) Для Вайшṇавов понятия жизнь, Служение, Шправаṇа, Кīртана и Писание станут одним.
- 7) Преемственность Рūпāнуḡ—течение Бхакти-Винода—не прервется никогда. С еще большим вдохновением Преданные Шрī Гаṇдййа Матх посвятят себя проповеди ради исполнения желания Шрīлы Бхактивинода.

Где бы ни происходил такой Нāм-прачāр—там наша *свартха*, *нихсвартха*, *парāртха* и *Парамāртха*. Давайте напишем тем, кто работает на Рынке Чистого Святого Имени Господа: «Шрī Шрī Гуру-Гаṇрāнḡа джайатаḡ! Пожалуйста! Если не притворяться, то мы умираем от голода. Мы умираем от безверия. Мы медленно умираем, потому что Имя не дается нам за так. Найдите нам работу, любую работу. 'Religion is proper adjustment'—«Религия означает правильно найти свое место». Помогите нам найти своё место в Нāм-прачāре, Проповеди Харинāмы!» ☸

কাম-গেধ আদি ছয়, বাটপাড়ে দেয় ভয়,
অবসান হৈল আসি' বেলা ॥২॥

জ্ঞান-কর্মা—ঠগ দুই, মোরে প্রতারণা লই,
অবশেষে ফেলে সিন্ধুজলে।

এ হেন সময়ে বন্ধু তুমি কৃষ্ণ কৃপাসিন্ধু,
কৃপা করি তোল মোরে বলে ॥৩॥

পতিত কিস্করে ধরি', পাদপদ্ম-ধূলি করি'
দেহ ভক্তিবিনোদে আশ্রয়।

আমি তব নিতাদাস, ভুলিয়া মায়ার পাশ,
বদ্ধ হ'য়ে আছি দয়াময় ॥৪॥

Анāди крэм-пхле Вследствие кармы, не имеющей начала (своекорыстного поступка, совершенно-го за пределами материального времени), *пэди'* пав *бхэвārнэв-джэ* в воды океана материального существования, *нā декхи* я не вижу *упāй* никакого способа *тэрибāре* спастись. *Дибā-ниийи* День и ночь *хийā* сердце *джэ* горит э в этом *вишāй-хлāхле* жгучем яде неживых вещей, *мэн ум кэбху нāхи* никогда *сукхэ пāй* не знает счастья; 1

Штэ-шэ Тысяч и тысяч *āйā-пāй* желаний жестокие пути, *эвиртэ* не переставая *клеийэ дей* причиняют муку; *тāхе* там *прэвртт* безумных наклонностей *ūrммирэ* волны *кхелā* развлекаются (швыряя меня по океану); *кāmэ-кродхэ āди чхэй* шестеро во главе с Похотью и Гневом, *бāтпāде* граби-

кāmэ-кродхэ āди чхэй, бāтпāде дей бхэй,
эбсāнэ хилэ āси' белā//2

Джйāнэ-кэрммэ—тхэгэ дуи, море прэтарийā лэи,
эвāиешэ пхеле синдху-джэ/э/
э хенэ сэмāйе Бэндху туми Кршнэ Крпā-синдху,
крпā кэри толэ море бэле//3

Пэтитэ кийкэре дхэри', пāдэ-пэдмэ-дхūли кэри'
дехэ Бхактивиноде āйрэй/
āми тэбэ нитйэ-дāс, бхулийā мāйāрэ пāйш-
бэддхэ хэ'йе āчхи Дāйāмэй//4

тели, убийцы, *бхэй дей* вселяют ужас—*белā āси'* пришел час, *эвсāн хилэ* наступил конец; 2

Джйāнэ-кэрммэ Джйāна и карма, два заманчивых способа возвыситься, *тхэгэ дуи* два мошенника, *море прэтарийā лэи* цинично делают из меня дурака, *эвāиешэ* а в конце *пхеле* сталкивают *синдху-джэ* обратно в океан. *Э хенэ* В такое *сэмāйе* время, *Бэндху* Друг! *Туми Кршнэ* Ты же *Кршнэ, Крпā-синдху* Милости Океан! *Крпā кэри* Смилуйся! *бэле* Силой *толэ* вытащи *море* меня! 3

Пэтитэ Этого падшего *кийкэре* слугу *дхэри'* возьми, *пāдэ-пэдмэ-дхūли кэри'* сделай пылинкой на лотосных Стопах, *дехэ* дай *āйрэй* прибежище *Бхактивиноде* Бхактивиноду! *āми Я тэбэ* Твой *нитйэ-дāс* вечный раб, *бхулийā* но забыв, *бэддхэ хэ'йе* запутался *мāйāрэ пāйш* в сетях у Майи, *Дāйāмэй* мой милосердный Друг! 4

6.

অপরাধ ফলে মম, চিত্ত ভেল বজ্রসম,
তুয়া নামে না লভে বিকার।
হতাশ হইয়ে হরি, তব নাম উচ্চ করি,
বড় দুঃখে ডাকি বার বার ॥১॥

দীন দয়াময় করুণা-নিদান।
ভাববিন্দু দেই' রাখহ পরাণ ॥২॥

কব তুয়া নাম উচ্চারণে মোর।
নয়নে বারব দরদর লোর ॥৩॥

গদগদ-স্বর কন্ঠে উপজব।
মুখে বোল আশ আশ বাহিরাব ॥৪॥

পুলকে ভরব শরীর হামার।
স্বেদ-কম্প-স্তম্ভ হবে বার বার ॥৫॥

বিবর্ণ-শরীরে হারাওবুঁ জ্ঞান।
নাম-সমাশ্রয়ে ধরবুঁ পরাণ ॥৬॥

মিলব হামার কিয়ে ঐছে দিন।
রোওয়ে ভক্তিবিনোদ মতিহীন ॥৭॥

আপরাধ-পহলে মম, চিত্তে বহেল বজ্র-সম,
туā Нāме нā лэбхе викар/
хтāшэ хэйе Хари, тэбэ Нāмэ уччэ кэри,
бэдэ дұхке дāки бāрэ бār//1

Дйнэ Дāйāмэй Кэрунā-нидāнэ/
бхāвэ-бинду деи' рāкхэхэ пэрāнэ//2

Кэбе туā Нāмэ уччāрэне морэ/
нāйэне джхэрэбэ дэрэдэрэ лорэ//3

Гэдгэдэ-свэрэ кэнтхе упэджэбэ/
мукке болэ āдхэ āдхэ бāхирāбэ//4

Пулэке бхэрэбэ шэрйрэ хāmār/
сведэ-кэмпэ-стэмбхэ хэ'бе бāрэ бār//5

Вивэрнэ-шэрйре хāрāбэ джйāн/
нāмэ-сэмāшрэйе дхэрэбұ пэрāнэ//6

Милэбэ хāmārэ кийе эчхе дйн/
ройе бхактивинодэ мэти-хйн//7

Апэра́дхэ пхэ́ле Из-за моих апа́ра́дх читтэ́ сердце
мэмэ́ моё бхелэ́ стало вэ́джрэ-сэмэ́ твердым, как кре-
мень, нā́ лобхе́ ви́кār нет в нем никаких перемен,
никакого движения чувства ту́оā Нā́ме к Твоему
Святому Имени. Хари́! О Хари́! Хэ́тāйш хэ́йе Потеряв
всякую надежду, уччэ́ кэ́ри я громко кричу тэ́бэ
Нā́мэ́ Твоё́ Имя, бэ́дэ́ ду́хкхе́ в горе дā́ки зову Тебя
ба́рэ ба́р вновь и вновь: 1

Дй́нэ́ Дэ́йāмэ́й Милостивый к убогим, Кэ́рунā-
нидā́нэ́ сострадательный Господи, деу́' подарив мне
Бхā́вэ-бинду́ каплю Бхā́вы, неподдельного сердечного
чувства, ра́кхэхэ́ сохрани пра́нэ́ мне жизнь! 2

Кэ́бэ́ Когда же будет так, ту́оā Нā́мэ́ уччā́рэ́че что
достаточно будет произнести Твоё́ Святое Имя, мо́рэ
нэй́эне́ и из моих глаз джхэ́рэбэ́ польются дэ́рэдэ́рэ

одна за другой, не переставая, лор слезы; 3

Кэ́нтхе́ Из горла у́пэ́джэ́бэ́ поднимется гэ́дгэ́дэ́
срывающийся свэ́р стон, му́кхе́ из уст ба́хирā́бэ́ раз-
дадутся ā́дхэ́ ā́дхэ́ невнятные болэ́ звуки; 4

Хā́мāрэ́ Моё́ шэ́рйрэ́ тело бхэ́рэбэ́ покроется пу́лэ́ке
сыпью восторга, ба́рэ ба́р раз за разом хэ́бе́ его бу-
дет бросать свэ́дэ́ в испарину, кэм́пэ́ дрожь, стэм́бхэ́
оцепенение; 5

Вивэ́рнэ-шэ́рйрэ́ В теле, изменившем свой цвет,
хā́рāо́бу́ я потеряю джйā́н сознание и память, дхэ́рэ-
бу́ пра́нэ́ но останусь в живых Нā́мэ-сэмā́шрэ́йе толь-
ко потому, что доверил свои жизнь и душу Нā́ме; 6

Милэ́бэ́ Настанет кийе́ ли хā́мāрэ́ для меня и́чхе
такой дин́ день?—ро́еэ рыдает мэ́тихй́н безразлич-
ный Бхактивино́д. 7 (Продолжение следует)

Календарь

9 Нарайана, 22 декабря, понедельник	Кришна-аштами	Явление Шримад Бхакти Кевал Аудуломи
	Махараджа, Ачарьи Шри Гаудийа Миссии.	
12 Нарайана, 25 декабря, четверг	Кришна-экадаши	Пост на Сапхала Экадаши. Уход Шрилы
	Девананды Пандита, Триданди-Свами Шримад Бхакти Пракаш Аранья	
	Махараджа и Триданди-Свами Шримад Бхакти Садхака Нишкинчана	
	Махараджа.	
13 Нарайана, 26 декабря, пятница	Кришна-двадаши	Уход Триданди-Свами Шримад Бхакти
	Майукха Бхагавата Махараджа. Экадаши-паран 8:56—11:20 (для Москвы)	
14 Нарайана, 27 декабря, суббота	Кришна-трайодаши	Уход Шрилы Уддхарана Датты Тхакура и
	Шрилы Махеша Пандита	
16 Нарайана, 29 декабря, понедельник	Амавасья	
17 Нарайана, 30 декабря, вторник	Гаура-пратипат	День явления Шрилы Лочана Даса Тхакура
19 Нарайана, 1 января 1998г. от РХ, четверг	Гаура-тритийа	День разлуки со Шрилой Дживой Госвами Прабху
	и Шрилой Джагадишем Пандитом	
26 Нарайана, 8 января, четверг	Гаура-экадаши	Пост на Путрада Экадаши
27 Нарайана, 9 января, пятница	Гаура-двадаши	День явления Шрилы Джагадаша Пандита. Уход
	Шримад Бхакти Кевал Аудуломи Махараджа. Экадаши-паран 8:55—1:33 (для	
	Москвы)	
30 Нарайана, 12 января, понедельник	Пурнима	Пушья-абхишека-йатра Шри Кришны. Пауши-Пурнима.

Адрес для писем: Россия, Москва, 117485, ул. Волгина 3 -8, Ниламāдхаве дāсу́ для Настоящего. Тел: (095) 3366047

Телефоны распространителей Настоящего в других городах: ДОНЕЦК—Ганāдхирāдж Дāс Брахмачāри (0622) 661312; КИЕВ—Дйнадойāл Дāсāдхикāри, Оджасвийн Девй Дāсй (Дмитрий и Оксана) (044) 2765532; ТИРАСПОЛЬ—Йāшодā-дживан Дāсāдхикāри (Евгений) (04233) 51943; ОДЕССА—КошйКрш́нā Дāсāдхикāри, Тāрā Девй Дāсй (0482) 660459; ЛЬВОВ—Мирослав (0322) 647517; Юрий Степанович Кирик (0322) 764172; МИНСК—Васковский Степан Степанович (0172) 378767, 209841; БАРНАУЛ—Экайāн-пантхй Дāсāдхикāри, Йшāни Девй Дāсй (Евгений и Елена) (3852) 333447; НОВОСИБИРСК—Индулекхā Девй Дāсй 630091 г.Новосибирск, ул. Достоевского 14 -32 Гугняевой Ирине Владимировне

Настоящее

श्रीश्रीगुरुगौराङ्गो जयतः ।

второй год издания

Газета Гаудийа-Вайшнавов. 16.1.98 №42-44(56-58) 4 Мадхава 511

परस्परानुकथनं पावनं भगवद्दशः । मिथोरतिर्मिथस्तुष्टिर्निवृत्तिर्मिथ आत्मनः ॥
स्मरन्तः स्मारयन्तश्च मिथोऽघौघहरं हरिम् । भक्त्या सञ्जातया भक्त्या
विभ्रत्युत्पुलकां तनुम् ॥ भाः ११।३।३०, ३१ ॥

Непрерывнодеясь друг с другом спасительной славой
своего Господа, они чувствуют, как их дружба становится
все слаще и слаще, они вместе удивляются растущему
счастью, они вместе поражаются преображению, произо-
шедшему с миром—он стал святым подношением Стопам
Бхагавана. Так они вспоминают и дают помнить другу о
Хари, отбирающем всякое невежество и нечистоту, и из
Бхакти—Садханы рождается Бхакти—Према, когда тело
охватывают дрожь и восторг.

ДЖАЙА-ДХВАНИ

(Джайа значит слава и торжество, победа повсюду, победа надо всем и победа над моим сердцем. Дхвани—возглас, провозглашение. Для Парама-Бхāгават Джайа-дхвани—это Према-дхвани: так на их уста вырывается чувство из их сердец. Джайа-дхвани—это Кīртана, прославление Хари, Гуру, Вайшнавов и Дхāмы. Произнося Джайа-дхвани, душа желает видеть повсюду чудо их Милости)

Джайа са-парикāра Шрī Шрī Гуру-Гаурāнга-Гāндхарввика-Гири-
дхāрī-Гопīнāтх-Маданамохан-пād-падманām кī джайа!

(Джайа тадийа [мангал-āрати, бхога-āрати, сандхйā-āрати] кī
джайа!)

Джайа асмадийа Гурупād-падма Ом Вишнупād Гаура-ниджа-джан
Парамахāmса-Паривраджакāчāрийа-вāрийа аштоттара-шата Шрī
Шрīмад Бхакти Прамод Пурī Госвāmī Прабху кī джайа!

Джайа Нитйа-Лīлā-правишṭа Ом Вишнупād Гаура-ниджа-джан
Парамахāmса-Паривраджакāчāрийа-вāрийа аштоттара-шата Шрī
Шрīмад Бхакти Ракшак Шрīдхар Дев-Госвāmī Прабху кī джайа!

Джайа Нитйа-Лīлā-правишṭа Ом Вишнупād Гаудийа-Сиддхāнта-
бхāскар аштоттара-шата Шрī Прабхупād Шрīмад Бхакти-
сиддхāнта Сарасватī Госвāmī Тхāкур кī джайа!

Джайа Нитйа-Лīлā-правишṭа Ом Вишнупād Парамахāmса-кūла-
чудāmани аштоттара-шата Шрī Шрīмад Гаура-Кишор Дās Го-
свāmī кī джайа!

Джайа Нитйа-Лīлā-правишṭа Ом Вишнупād Гаура-ниджа-Шакти
аштоттара-шата Шрī Шрīмад Саччидāнанда Бхактивинод
Тхāкур кī джайа!

Джайа Вайшнава-Сāрввабхаума Шрīла Джаганнāтх Дās Госвāmī
Прабху кī джайа!

Джайа Гаудийа-Ведāнтāчāрийа Шрīла Баладева Видйāбхūшан
Прабху кī джайа!

Джайа Рупāбхинна-пракāш Шрīла Вишванāтх Чакраварттī
Тхāкур кī джайа!

Шри́ла Шри́нивās-Нароттам-Шйāмāнанда Прабху-трѐй кй джайа!
Бхакта-расика-ра́дж Шри́ла Крш́нада́с Кавира́дж Госвāмй Пра-
бху кй джайа!

Джайа Шри́ Рупа-Санāтана-Бхат́та-Рагхунāтх-Шри́джйива-Гопā-
ла-Бхат́та-Дāса-Рагхунāтх шад-Госвāмй-Прабху-гэ́н кй джайа!
Шри́ Сваруп-Дāмодар-Рāй-Рāмāнандāди-Гаура-Шакти-варга кй
джайа!

Нāмāчāрийа Шри́ла Тхāкур Харидāс кй джайа!
Шри́ Читанйа-Лйла́-Вйāс Шри́ла Врндāван Дāс Тхāкур кй джайа!
Прем се кэхэ Шри́ Крш́на-Читанйа-Прабху-Нитйāнанда-Адвайта-
Гадāдхара-Шри́вāsāди-Гаура-Бхакта-врнда кй джайа!

Шри́ Антардвйп Мāйāпур, Сйманта, Годрума, Мадхйадвйп,
Коладвйп, Ртудвйп, Модадрума, Рудрадвйпāтмак Шри́ Нава-
двйпа Дхāм кй джайа!

Шри́ Рāдхā-Крш́на-Гопа-Гопй-Го-Говарддхан-Врндāван-Рāдхā-
ку́нда-Шйāма-ку́нда-Йамунāджй кй джайа!

Джайа Баларāм-Субхадра́-Джаганнāтх-Нйламāдхав-Махā-
лакшмй-Сатйабхāмā-Сударшан-чакра кй джайа!

Шри́ Гауда-Враджа-Кшетра-мандала-трѐй кй джайа!

Шри́ Туласй Девй кй джайа!

Шри́ Га́нгāджй кй джайа!

Шри́ Бхакти Девй кй джайа!

Шри́ Шри́ Виш́ва-Вайш́наварāджа-сабхā кй джайа!

Ākā́р-Ма́тхарāдж Шри́ Читанйа Ма́тх кй джайа!

Тадййа шакха Гаудййа-Ма́тха-гэ́н кй джайа!

Шри́ Гопйнāтх Гаудййа Ма́тх кй джайа!

Шри́ Читанйа Сāрасвата Ма́тх кй джайа!

Шри́ Нāма-хат́та кй джайа!

Чāри Вайш́нава-сампрадāй кй джайа!

Шри́ Мадхва-Рāмāнуджа-Нимбāдитйа-Виш́нусвāмй-Вайш́навā-
чāрийа-чатуш́тѐй кй джайа!

Шри́ Брахмā-Нāрад-Ведавйāс-Шукадев Госвāмй кй джайа!

Шри́ Прахлāд-Нрсим́хадев кй джайа!

Шри́ Сйта́-Рāма-Лакшма́н-Ханумāн кй джайа!

Пāндава-гəң кй джайа!

Йāдава-гəң кй джайа!

Ананта-коти Ваишнава-врнда кй джайа!

Парама-пуджйапād Шрйла Бхакти Дайита Мадхав кй джайа!

Парама-пуджйапād Шрйла Бхакти Гаурав Ваикханās кй джайа!

Парама-пуджйапād асмадййа Вартма-прадарішак-Гурудев Шрйла

Бхактиведāнта Свāmй кй джайа!

Парама-пуджйапād Шрйла Бхакти Вичār Джаджавār кй джайа!

Парама-пуджйапād Шрйла Бхакти Прадйп Тйртха кй джайа!

Парама-пуджйапād Шрйла Бхакти Шрйрўп Пурий кй джайа!

Парама-пуджйапād Шрйла Бхакти Хрдэй Бэн кй джайа!

Парама-пуджйапād Шрйла Бхакти Сāрайга Госвāmй кй джайа!

Парама-пуджйапād Шрйла Бхакти Судхāкар Прабху кй джайа!

Парама-пуджйапād Шрйла Бхакти Камал Мадхусўдан кй джайа!

Парама-пуджйапād Шрйла Кршнадās Бāбāджй Махāшэй кй джайа!

Пуджйапād Шрйла Прабхупāда-пārшад-варга кй джайа!

Парама-пуджйапād Шрйла Бхакти Прапанна Тйртха кй джайа!

Парама-пуджйапād Шрйла Бхакти Валлабха Тйртха кй джайа!

Самāгата Шараṇāгата Гаудййа-Бхакта-врнда кй джайа!

Шрймад Бхāгавата-грантха-рāдж кй джайа!

Шрй Читанййа-чаритāмрта кй джайа!

Шрй Читанййа-Бхāгавата кй джайа!

Шрй Шикшāштака, Шрй Упадешāмрта кй джайа!

Гаудййа-грантха-рāджа-гəң кй джайа!

Кхэл-каратāl кй джайа!

Брхад Мрдāйга кй джайа!

Бхуван-майгал Шрй Харинām-Сайкйртан кй джайа!

Харинām-Сайкйртан гāйак-шрота-Бхакта-врнда кй джайа!

Гаура-Премāнанде Хари! Харибол!!!

(затем сāштāййга-даṇḍават)

Спасение Амогхи

Ом Вишнупад 108 Шри Шримад Бхакти Прамод Пури Госвами

শ্রীভগবান্ গৌরসুন্দরের ‘অমোঘ’-উদ্ধারলীলা

—статья, впервые изданная в Шри Читания-Вань XIV.8

После Ратха-йатры в Шри Шри Пурушоттама-Дхаме Преданные из Гаудадеша провели вместе со Шриман Махāпрабху Рождество Кршны, Праздник Нанды Махāраджа, Виджайа-дашамй (день победы Рāмачандры над Лайкой) и Ваишнавские праздники месяца Кāртика: Рāса-йатру, Дипāвалй, Уттхāна-двāдашй и другие. Затем Махāпрабху собрал всех Своих Преданных вокруг Себя и с любовью сказал: «Вы сейчас возвращайтесь в Гаудадеш, а каждый год приходите в Пури встретиться со Мной и получить даршан Ратха-йатры». Настало время расставания, Господь с любовью обнял Преданных, и как будто тысячи уст появились у Него, когда Он стал воспевать святую славу самых Своих Близких: Шри Адвайты Āчāрийи, Шри Нитйāнанды Прабху, Шри Шривасы Паṇдита, Шри Рāгхавы Паṇдита, Шри Шивāнанды Сена, Шри Вāsудевы Датты, жителей Кулйнагрāма Васу Рāмāнанды и Сатйārādжа Кхāна, Шри Мукунды Дāса, Шри Рāгхунанданы и Шри Нарахари из Шри Кхāнды, брата Шри Вāsудевы Сārвабхāмы Шри Видйāвāчаспати, Шри Мурāри Гупты и многих-многих других. Распровавшись со Своими Преданными, их Друг и Защитник Бхагавāн, очень тяжело переживал разлуку с ними. А в Нйлāчале подле Махāпрабху остались: Шри Гадāдхар Паṇдит Госвāmй, Шри Парамāнанда Пури Госвāmй, Шри Джагадāнанда, Шри Сварūпа Дāмодар, Шри Дāмодар Паṇдит, Шри Говинда и Шри Капййшвар,—шестеро Бхакт.

Однажды Шри Вāsудев Сārвабхāма пришел к Махāпрабху и, сложив ладони, обратился к Нему с просьбой: «Прабхо, Ваишnavы вернулись в Гаудадеш. Вот и у меня появилась возможность послужить Тебе у себя дома, поэтому, пожалуйста, приходи и принимай подаяние в течение месяца у меня». Махāпрабху начал торговаться с Сārвабхāмой о времени и, наконец, по отчаянной просьбе последнего, согласился принимать у него подаяние в течение пяти дней. Тогда Шри Сārвабхāма обратился к Махāпрабху еще с одним прошением: у Махāпрабху есть еще десять саннйāси: Шри Парамāнанда Пури, Шри Дāмодар Сварūп, Шри Брахмāнанда Пури, Шри Брахмāнанда Бхāратй, Шри Вишну Пури, Шри Кешава Пури, Шри Кршṇāнанда Пури, Шри Нрсимха Тйртха, Шри Сукхāнанда Пури и Шри Сатйāнанда Бхāратй. Кормить их подаянием вместе чревато оскорблением: слишком сложно будет оказать подобающее почтение каждому, поэтому пусть Махāпрабху принимает у него подаяние пять дней, Шри Парамāнанда Пури Госвāmй пять дней, Шри Сварūпа Дāмодар четыре дня (а еще иногда вместе с Махāпрабху), а остальные восемь саннйāси каждый по два дня, итого еще шестнадцать дней,—так, тридцать дней предлагая подаяние, Сārвабхāма смог бы восполнить тот месяц служения, о котором он Господа просил. Шриман Махāпрабху согласился, и на радостях Сārвабхāма пригласил Его к себе в полдень того же дня.

Дочь Сārвабхāмы зовут Шаштхйдеви (а уменьшительное имя «Шātхй»), а его зятя—Амогха. Придя домой Сārвабхāма велел своей супруге, матери Шātхй, скорее готовить бхогу. Мама Шātхй тоже великая Преданная Махāпрабху, *снехете джэньи*—по своей любви к Нему она для Него мать; стоило Сārвабхāме распорядиться, и она в восторге бросилась готовить. Сам Бхаттāчāрийа начал помогать жене как только мог. По воле Бхагавāна за очень ко-

роткое время они приготовили великое множество блюд. На юг от кухни находятся два покоя для Господней бхоги. В одном покое бхогу подносят Шри Шалаграму. Другой Шри Сървабхама отстроил заново в уединенном месте—нарочно, чтобы принимать Шриман Махাপрабху. Поднеся Шри Шалаграму бхогу в Его храме, Шри Сървабхама стал раскладывать бхогу для Шриман Махাপрабху. Постелив на āсану (сиденье) светлого дерева мягкую тонкую ткань, Сървабхама положил впереди огромный банановый лист, на него—благоуханный тонкий рис, сочащийся топленным коровьим маслом, по четыре стороны от риса—всевозможные овощи и сласти, что готовят в Гауде и в Уткале, по бокам блюда—две чаши с прохладной ароматной водой, а поверх риса и овощей—нежные Туласи-майджарй. Так замечательно устроил бхогу Сървабхама.¹ Неподалеку он расставил и разнообразный Прасад Шри Джанганнатха. Приняв полуденное омовение, Шриман Махাপрабху, пребывающий в сердце каждого, Один благословил Своим приходом дом Сървабхамы, чтобы исполнить давнишнее желание Своего Преданного. Бхаттāчāрийа омыл Его стопы и провел в обеденный храм. Махাপрабху был настолько тронут увидеть посреди благоухающего, украшенного благовониями и лампадами покоя невиданной красоты яства, что, удивленный, сказал:

*Этот рис, эти блюда из овощей—не от мира сего!
Как же ты приготовил их за какие-то шесть часов?
Сто человек, если будут готовить на ста очагах,
и то не успеют так быстро приготовить так много яств!²*

Хотя все эти подношения были приготовлены и разложены ради Шри Бхагавāна Гаурасундары—Шри Радхи-Кршны в Едином Лице—Сам Шриман Махাপрабху, увидев на подношении Туласи-майджарй, посчитал его предложенным Кршне и, прославляя в великом смирении и подношение, и свою удачу, попросил убрать āсану, на которой сидел Шри Кршна, а Ему Самому дать отдельное сиденье и Прасад на отдельном листе. Тогда Сървабхама, для которого Гаура был жизнью и душой, стал говорить голосом, прерывающимся от Преданности: «Прабхо, не прилагали мы никаких усилий. Это по Твоей беспричинной Милости всё непостижимым образом удалось:

*Не удивляйся, мой Господь,
Бхог удался могуществом Того, Кто будет его вкушать.
Моя супруга и не старалась готовить—
Чьей силою всё вышло, Тот всё знает.³*

Затем Сървабхама попросил Махাপрабху сесть на āсану и вкушать, но Махাপрабху смиренно ответил: «Эта āсана Кршны священна, как же я на нее сяду?» На это Сървабхама сказал: «Пища, которую Кршна вкушал, и Его āсана—и то и другое—Прасад. Если Ты ешь за Ним пищу, что плохого в том, чтобы сидеть после Него на āсане?» Услышав, Махাপрабху, восхищенный, согласился, что да, таково заключение Шāстр:

*Ты верно всё сделал, Писания так и велят:
после служения Кршне слуги принимают оставшееся как Прасад.⁴*

¹ Шрила Прабхупāда в Анубхāшье на эту главу Читанйа-чаритāmрты (Мадхйа, 15 гл.) пишет: «Своим подробным описанием пира, устроенного Сървабхамой, писатель этой книги Шримат Кавирадж Госвāми показал свою необычайную искусственность в приготовлении и раздаче яств».

² অলৌকিক এই সব অন্নব্যঞ্জন। দুই প্রহর ভিতরে কৈছে হৈল রন্ধন॥ শত চুলায় শত জন পাক যদি করে। তবু শীঘ্র এত দ্রব্য রান্ধিতে না পারে॥

³ ভট্টাচার্য্য বলে—প্রভু, না করহ বিস্ময়। যেই খাবে, তাঁর শক্তো ভোগ সিদ্ধ হয়॥ উদ্যোগ না ছিল মোর গৃহিণীর রন্ধনে। যাঁর শক্তো ভোগ সিদ্ধ, সেই তাহা জানে॥

⁴ (প্রভু কহে—) ভাল কৈলে, শাস্ত্র-আজ্ঞা হয়। কৃষ্ণের সকল শেষ ভূতা আশ্বাদয়॥

তুয়োপযুক্তপ্রগন্ধবাসোহলকারচর্চিতাঃ। Твайопайукта сраг гандха вāсо'лайкāра чарччитāх \
 উচ্ছিষ্টভোজিনো দাসান্তব মায়াং জয়েম হি॥ уччишṭа бходжино дāsас тава майāм джайема хи \\
 -ভাঃ ১১।৬।৪৬ Bxā: 11.6.46

«Украшенные венками, миром, нарядами и уборами, предложенными Тебе, мы, Твои слуги, вкушая остатки Твоего пира, сможем, воистину сможем победить Твою Мāйу!»

«Следуя такому Слову Шāстры я могу принять āсану как Милость Господа, но только как я съем столько блюд?—сказал Махāпрабху.—Поэтому положи мне на отдельном листе столько, сколько мне будет под силу».

Тогда, в ответ на такие слова Шрīман Махāпрабху, Шрī Сāрвабхаума, ликуя, начал разоблачать все попытки тайного Аватāрй, Источника всех Пришествий, Свайām Бхагавāна Шрī Чaitанйи скрыть Свою Личность: «Прабхо! Коли Ты уже принял однажды это ничтожное существо как последнего слугу Твоих Слуг, коли Ты, охваченный полностью беспричинной Милостью, уже даровал мне раз редчайшую удачу лицезреть Твою истинную Сущность (Чч Мадхйа 6 гл.), так не обманывай своего последнего слугу и сейчас, не прогоняй от Своих лотосных Стоп—это скромное подношение Тебе придется милостиво принять целиком:

*В Нīлāчале Ты (Джаганнāтх) вкушаешь пятьдесят два раза в день,
 и за каждый раз съедаешь горы из сотен яств;
 В Двāраке Ты ешь в дворцах шестнадцати тысяч цариц,
 восемнадцати матерей и у Йāдавов по домам;
 Во Врадже в домах пастухов—Своих дядей по матери и отцу—
 и в гостях у Своих друзей Ты пируешь два раза в день;
 На Говардхана-пūджу Ты съел великие горы еды—
 по сравнению с ними этой снеди не хватит и на один укус!
 Ты Господь! Я—ничтожная джйива. Что я могу?
 Прими это подаяние—на один раз глотнуть!⁵*

Покоренный такой искренней, от самой души, полной такой любви и неподдельного смирения молитвой Сāрвабхаумы, Бхагавāн Шрī Гаурасундар, с Которым те, кто любят, могут делать всё, что хотят, сел вкушать. А Сāрвабхаума поднес Махāпрабху всё великое многообразие яств. То, чего он так желал, сбылось! Заботливо он стал накладывать Махāпрабху и расставленный отдельно разнообразнейший Прасād Шрī Джаганнāтха. Тут, посреди всего этого счастья, неожиданно произошла такая беда, что сердца Преданных готовы были разорваться.

В доме Сāрвабхаумы живет его зять, муж Шātхй по имени Амогха, сын одного родовитого брāхмаṇа. Только Амогха этот—ниндук, злорадный и язвительный тип. Боясь, как бы тот не бросил какого косога взгляда на то, как обедает Махāпрабху, Сāрвабхаума сторожил у входа в обеденный храм с палкой в руке. Амогха, хотя и хотел подглядеть, что там Махāпрабху ест, в страхе перед Сāрвабхаумой близко подойти не смел. Но случилось так, что Сāрвабхаума увлекся, накладывая Махāпрабху Шрī Джаганнāтх-Прасād, и Амогха под каким-то предлогом проник вовнутрь—стоило ему только увидеть вкушающего Махāпрабху, как он выдал гадость:

*Да таким количеством еды можно дюжину досыта накормить!
 Вот тебе и саннйāсй! Кушает всё один!⁶*

⁵ নীলাচলে ভোজন তুমি কর বায়াম্ বার। এক এক ভোগের অন্ন শত শত ভার॥ □ারকাতে যোল সহস্র মহিমীমন্দিরে। অষ্টাদশ মাতা, আর যাদবের ঘরে॥ ব্রজে জ্যোঠা, খুড়া, মামা, পিসাদি গোপগণ। সখাবৃন্দ—সবার ঘরে □সন্ধ্যা ভোজন॥ গোবর্দ্ধন-যজ্ঞে অন্ন খাইলা রাশি রাশি। তার লেখায় এই অন্ন নহে একগ্রাসী॥ তুমি ত' ঈশ্বর, মুঞি ক্ষুদ্র জীব ছার। একগ্রাস মাধুকরী করহ অঙ্গীকার॥

⁶ এই অন্নে তৃপ্ত হয় দশ বার জন। একেলা সন্ধ্যাসী করে এতেক ভক্ষণ !

Увы, увы! Чего Бхаттāчāрйа боялся больше всего, то и произошло. Стоило этой мерзости, как грому среди ясного неба, проникнуть в уши Бхаттāчāрйе, как тот схватил палку и в страшном гневном помчался за Амогхой, чтобы избить. Но того и след простыл. Пораженный в самое сердце гадостью, сказанной о Махāпрабху, Бхаттāчāрйа начал ругать и проклинать своего зятя. Мама Шātхй с горечи стала бить себя в голову и в грудь, восклицая: «Хоть бы моя Шātхй сегодня же овдовела!» Махāпрабху, услышав, как Его оскорбили, конечно же заулыбался, однако видя, что чета Преданных в страшном смятении, стал утешать их, и, довольный, вкусил всё, о чем они только ни просили. Поднеся Махāпрабху воду для ополаскивания рта, Бхаттāчāрйа предложил Ему освежающие пряности—гвоздику и сочный ароматный кардамон с Туласй-майджарй и умастил всё Его тело благоуханной сандаловой пастой. А затем, пав ниц к Стопам Господа в страшном раскаянии начал говорить, унижая себя: «Прабхо, я самый злосчастный человек—я пригласил Тебя сегодня к себе домой, чтобы Амогха мог Тебя охаять! Моя вина непростительна, неисправима—пожалуйста, прости ее, Господи, не видящий ни в ком плохого!» Махāпрабху, неспособный замечать зло, смиренно ответил: «Что же это за оскорбление? Амогха сказал то, что напрашивалось само собой, в чем же здесь твоя или Амогхи вина?» Сказав это, Махāпрабху отправился к Себе в Гамбхйру. Бхаттāчāрйа провожал Его до самой Гамбхйры, а там упал Ему в ноги и стал клясть себя. Хотя Махāпрабху долго утешал его и послал домой, мучительная боль в сердце Бхаттāчāрйи не ослабла ни на чуть. Бхаттāчāрйа думает одно: «Боже мой! Сегодня я погубил всё. Сколько жизней росло и копилось это сукр-ти, чтобы сегодня я смог так просто обрести немыслимую удачу—возможность поднести Служение лотосным Стопам Абсолютной Истины, Всевышнего Господа, Шрй Бхагавāна, Служение, едва достижимое для величайших из йогй, величайших из муни! Но из-за прошлых преступлений я лишил себя такого Служения». Вернувшись из Гамбхйры к себе домой, делясь своим горем с убитой горем женой, Бхаттāчāрйа стал говорить: «Чтобы искупить этот грех, я обязан убить того, от кого услышал нинду Шрй Читанйа Махāпрабху—убить, а потом покончить с собой. Только вот как это сделаешь—у него тело брāхмаṇа, и у меня тело брāхмаṇа, а убивать брāхмаṇа—тяжелый грех. Поэтому я решил:

Я в жизнь не посмотрю в лицо этому негодяю.

Я отказался от него, я никогда не произнесу его имя.

Шātхй скажи, пусть бросит его—он пал,

а падшего мужа предписано отвергнуть.⁷

В Смрти сказано: পতিঞ্চ পতितং ত্যজেৎ। *Патий ча патитам тйаджет*—«Падшего мужа необходимо оставить».

Оскорбление Хари, Гуру и Ваишṇавов—низкое падение. Отношения с таким падшим мужем требуется разорвать. Бхаттāчāрйа и его супруга, тяжело каясь, провели остаток дня и ночь в посте.

Этой ночью Амогха куда-то скрылся. На следующее утро он заболел страшной формой холеры. Услышав, что Амогха при смерти, Бхаттāчāрйа, не тронутый ни на йоту, сказал:

সহায় হৈল দৈব, কৈল মোর কার্য॥

Сохай хило диво, кйло моро карййо//

Провидение помогло—сделало то, что должен был бы сделать я.

Последствия хулы на Бога не замедлят обрушиться вослед. И Сārвабхаума произнес два стиха из Писаний:

⁷ পূনঃ সেই নিন্দকের মুখ না দেখিব। পরিত্যাগ কৈলুঁ, তার নাম না লইব॥ যাঠীরে কহ, তারে ছাড়ুক, সে হইল পতিত। ‘পতিত’ হইলে ভর্তা, তাজিতে উচিত॥

মহতা হি প্রযত্নেন হস্তাশ্বরথপত্তিভিঃ।

Махатā хи прайатнена хастйаśваратхапаттибхиḥ \

অস্মাভির্যদনুষ্ঠেয়ং গন্ধর্বৈশ্চদনুষ্ঠিতম্॥

асмāбхирйад ануштхейām гандхарвас тадануштхитам \\\

—মঃ ভাঃ বনপর্ব ২৪১ অঃ ১৫ শ্লোক

Махābhārata, Vanaparva 241.15

আয়ুঃ শ্রিয়ং যশো ধর্ম্যং লোকানাশিষ এব চ।

āyux śriyam yaśo dharmam lokānāśiṣa eva ca \

হন্তি শ্রেয়াংসি সৰ্ব্বাণি পুংসো মহদতিক্রমঃ॥

hanti śreyāṁsi sarvāṇi puṁso mahad-atikramah \\\

—ভাঃ ১০।৪।৪৬

Bhā: 10.4.46

Когда Дурйодхана и другие Кауравы были взяты в плен царем Гандхарв Читрасеной, и посланные ими испуганные их советники взмолились Пāндавам, живущим в лесном изгнании, о помощи, Бхймасена, вспоминая подлые поступки Дурйодханы и иже с ним, сказал:

«То, что изо всех своих сил обязаны были сделать мы, собрав великое войско слонов, конницы, колесниц и пехоты, сделали Гандхарвы».

Когда правитель Бходжи Камса решил истребить Вишну и Ваишнавов руками своих приспешников, ненавидящих Господа и Его Преданных, Шрй Шукрадев описал Махāрадже Парйкшиту неизбежные последствия подобной ненависти:

«Продолжительность жизни, красота, доброе имя, благочестие, те лучшие миры, которых можно благочестием достичь и всё самое желанное—всего этого лишается человек, стоит ему замахнуться, поднять голос или подумать зло на Великих (махат)—Вишну и Ваишнавов».

.....

Атем временем Шрй Гопйнатх Ачāрйа (шурин Сāрвабхаума) пришел с утра в Гамбхйру повидаться с Махāпрабху, и Господь спросил его, как Сāрвабхаума. Ачāрйа сказал: «Вчера и он, и его жена очень переживали и целый день постились. А Амогха заболел острой формой холеры и вот-вот умрет». Только услышав это, милостивый Шрй ГаураХари побежал к Сāрвабхауме домой, положил Свою руку Амогхе на грудь и сказал ему:

সহজে নির্মল এই 'ব্রাহ্মণ'-হৃদয়।

Сохадже нирммэл эи 'брāхмэно'-хрдой/

কৃষ্ণের বসিতে এ যোগাস্থান হয়॥

Кршṇеро босите э јогйо-стхāно хой//

'মাৎসর্য'-চণ্ডাল কেনে ইহা বসাইলা।

'mātsarjā'-cṇḍālā kene ihā bāsailā/

পরম পবিত্রস্থান অপবিত্র কৈলা॥

pāram pavitra-sthān apavitra kilā//

সার্বভৌম-সঙ্গে তোমার 'কলুষ' হৈল ক্ষয়।

Sārvabhauma-sṅge tomār 'kaluṣh' hila kṣay/

'কল্মষ' ঘুচিলে জীব কৃষ্ণনাম লয়॥

'kalmaṣh' ghuchile jīva kṛṣṇa-nām lay//

উঠহ অমোঘ, তুমি লহ কৃষ্ণনাম।

uṭhah amogha, tumi lah kṛṣṇa-nām/

অচিরে তোমারে কৃপা করিবে ভগবান্॥

acire tomāre kṛpā kariḇe bhagavān//

*Этому сердцу брāхмана так просто быть чистым,
так просто быть достойным того, чтобы в нем находился Кришṇа.
Зачем же ты усадил сюда чаṇḍала Мāтсарйу?
Зачем осквернил такое святое место?
Но в общении с Сāрвабхумой из твоего сердца исчезла грязь—
джйива, избавившись от греха и апарāдх, поет Кришṇа-Нām—
Так поднимайся, Амогха, пой Кришṇа-Нām!
И очень скоро смилуется над тобой Бхагавāн!*

Милостью Самого Шрйман Махāпрабху Амогха исцелился и от холеры, и от материального существования, обрел Кршṇа-Прему и, вскочив, стал танцевать, как безумец. Волны Премы (восемь сātтвика викаров) стали пробегать по его телу: его бросило в дрожь, из глаз потекли слезы, волосы на теле стали дыбом, он оцепенел, покрылся испариной, его голос стал срываться, кожа изменила свой цвет и он упал без сознания—видя это, Махāпрабху засмеялся.

Амогха, в страшном раскаянии, думая о себе как о самом последнем подонке, схватился за Божественные Стопы Махāпрабху и стал жалобно просить прощения за свою апарāдху: «Прабхо, я, негодяй, сколько оскорблял тебя этим паршивым ртом!» И он с такой скоростью стал бить себя по лицу, что его щеки вздулись. Шрī Гопīнāтх Āчāрйа схватил его за руку и успокоил. Океан Милости, несчастный несчастьем несчастных Шрī ГаураХари прикосновением Своей руки утешил Амогху и стал говорить ему:

*Амогха,
Я люблю тебя из-за Сāрвабхаумы.
Даже слуги и служанки Сāрвабхаумы, даже его собаки—
все дороги мне, что говорить о других!
Ты ни в чем не виноват. Пой Кришṇа-Нāм.⁸*

Помиловав Амогху, Махāпрабху пошел к Сāрвабхауме. Сāрвабхаума с великим благоговением поставил лотосные Стопы Махāпрабху себе на голову и предложил ему āсану. Махāпрабху обнял Сāрвабхауму, сел на āсану и стал говорить:

*Амогха мальчик, в чем он виноват?
Почему ты постишься, почему ты сердишься?
Вставай, омывайся, взгляни на Лик Джаганнāтха,
возвращайся и ешь, чтобы я был тобой доволен.*

А я буду сидеть здесь, покуда ты не вернешься и не примешь Прасād!⁹

Как заботится Бхагавāн о Своих Близких, о Своих Преданных! И как Преданные любят Своего Господа! Сāрвабхаума, неспособный прожить без Гауры, не просто сказал: «„Родственник“, ненавидящий Гаурāнгу,—чужой для меня человек», «Я не буду видеть лица неверующего в Гаурāнгу»¹⁰, но вместе со своей женой от самого сердца желал Амогхе смерти, день и ночь не принимал ни еды, ни воды, а услышав об Амогхиной холере, не пошевелил и пальцем, чтобы ему помочь. И несмотря на то, что утром следующего дня Махāпрабху пришел и помиловал Амогху, даровав ему жизнь, Сāрвабхаума, взявшись за Стопы Махāпрабху, стал говорить: «Прабхо, пусть бы Амогха умер, зачем Ты его оживил?» Махāпрабху ответил:

*Амогха ребенок, твое дитя—
Отец не судит ребенка, а бережет его от ошибок.
Сейчас он стал Ваишṇавом, он больше ни в чем не виноват;
Пожалуйста, будь добр к нему!¹¹*

Амогха, получив за богохульство наказание в виде холеры, тяжело раскаивался в своем проступке, и за это, а еще более за то, что тот имел отношение к Преданному Махāпрабху, Господь так скоро пролил на него Свою Милость. Наконец, Бхатṭāчāрйа перестал гневаться на Амогху, удостоившегося Милости Господа, и сказал Махāпрабху: «Прабхо, иди ко Всевышнему Господу на даршан, а я быстро приму омовение и тоже приду». Тем не менее Бхагавāн—Бхакта-ватсал—велел Гопīнāтху Āчāрйе оставаться дома у Сāрвабхаумы, проследить, чтобы тот принял Прасād, а потом прийти и доложить Ему. Махāпрабху ушел на даршан Шрī Джаганнāтха, а Бхатṭāчāрйа омылся, тоже

⁸ সার্কভোম সম্বন্ধে তুমি মোর স্নেহপাত্র॥ সার্কভোমগৃহে দাসদাসী, যে কুকুর। সেহ মোর প্রিয়, অনাজন রহ দূর॥ অপরাধ নাহি তব লও কৃষ্ণনাম।

⁹ (প্রভু কহে—) অমোঘ শিশু, কিবা তার দোষ। কেনে উপবাস কর, কেনে কর রোষ॥ উঠ, স্নান কর, দেখ জগন্নাথ-মুখ। শীঘ্র আসি' ভোজন কর, তবে মোর সুখ॥ তাবৎ রহিব আমি এথায় বসিয়া। যাবৎ না পাইবা তুমি প্রসাদ আসিয়া॥

¹⁰ গৌরাঙ্গবিরোধী নিজজনে জানি পর ; গৌরাঙ্গবিরোধী জনের মুখ না হেরিব।

¹¹ (প্রভু কহে—) অমোঘ শিশু, তোমার বালক। বালক-দোষ না লয় পিতা, তাহাতে পালক॥ এবে 'বৈষ্ণব' হৈল, ত'র গেল 'অপরাধ'। তাহার উপরে এবে করহ প্রসাদ॥

пошел поклониться Джаганнатху, вернулся и принял Прасад. А Амогха по Милости Махāпрабху стал величайшим Ваишнавом:

সেই অমোঘ হৈল প্রভুর ভক্ত ‘একান্ত’। Сеи Амогхэ хилэ Прэбхурэ Бхактэ ‘экāнтэ’ \
 প্রেমে নাচে, কৃষ্ণনাম লয়, মহাশান্ত ॥ Преме нāче, Кршṇа-Нāмэ лэй, мэхāйāнтэ \

*Тот Амогха стал беззаветным Преданным Господа—
 охваченный Премой, танцует, поет Кришна-Нām,
 кроме Бхакти, не желает ничего.*

Видя и слыша такие поразительные Божественные Лйлы сострадательного Шрй Шачйнанданы ГаураХари, чувствуешь великое удивление¹². Шрйла Кршṇадās Кавирāдж Госвāmй Прабху описывает, что ожидает услышавшего о том, как Махāпрабху вкушал в доме Сārвабхāмы, как чета Преданных старалась доставить удовольствие Шрй Гауре и о том, как, в связи со Своим Преданным, Бхагавāн, покорный тем, кто Его любит, милостиво простил даже такого негодая, каким был Амогха и дал ему почти недостижимую Према-Бхакти:

শ্রদ্ধা করি’ এই লীলা শুনে যেই জন। Шрэддхā крй’ эи лйлā шуне жеи джэн \
 অচিরাত্ পায় সেই চৈতন্যচরণ ॥ очирāt пāй сеи Читтāнй-чэрэн \

*Тот, кто с верой слушает эту Лйлу,
 очень скоро окажется подле лотосных Стоп Чатанйи.*

И Шрйла Нароттам Тхāкур Махāйāй пел:

গৌরাঙ্গের দু’চিপদ, যার ধনসম্পদ, Гаурāйгерэ ду’ти-пэдэ, jāрэ дхэнэ-сэмпадэ,
 সে জানে ভকতিরস সার। се джāне бхакти-рэсэ сār \
 গৌরাঙ্গের মধুরলীলা, যার কর্ণে প্রবেশিলা, Гаурāйгер мэдхурэ-лйлā, jāрэ кэрне прэбешилā,
 হৃদয় নির্মল ভেল তার ॥ хрдэй нирммэлэ бхелэ тār \

*Те, чье сокровище—
 Стопы Шрй Гаурāйги,
 знают, какую сладость таит в себе Бхакти,
 а те, в чьи уши проникли
 дивные Гаура-Лйлы,
 стали безупречно чистые сердцем.*

Лйлой спасения Амогхи Шрйман Махāпрабху ясно показал: если джйва даст в своем сердце место парии—Мātсарйе, сердце станет отвратительно грязным, и Кршṇу в такое сердце не призовешь. Мātсарйа означает зависть чужому успеху и нетерпимость к чужому счастью. Еще это слово употребляется в значении ненависти, насилия, гнева и т.п. Когда в сердце джйвы пять ее врагов—Похоть, Гнев, Алчность, Уныние и Гордость—пускаются вместе в разнузданный танец, появляется шестой, самый страшный—Мātсарйа. Он начисто истребляет все устремления к святому и светлому в сердце. Именно этот страшный враг изгоняет из сердца святое собрание Премы, волнующееся о наслаждении чувств Шрй Кршṇы, и раскидывает в нем базар Кāмы, на котором под желаниями счастливой жизни (бхукти), спасения (мукти) и сверхъестественных сил (сиддхи) кроется желание доставить удовольствие самому себе. Поэтому Шрймад Бхāгавата, описывая предмет своего повествования, во второй же шлоке вступления говорит: «В Шрймад Бхāгавате описывается высшая Дхарма, отрицающая любые корыстные намерения (каитава), Дхарма, которую исповедуют Святые, свободные от мātсарйи (нирматсарāйāй сатām)».

¹² В Анубхāшйе Шрйла Прабхупāда пишет, что этой Лйлой Шрй Чатанйа Махāпрабху явил Свою Аишварйу, Аудāйу и Гāмбхйрйу (непостижимую глубину).

Сварūпа-Шакти—личная, или внутренняя Шакти Господа—вечно занята Его удовлетворением. Джйива-Шакти является проявлением природы Сварūпа-Шакти в ничтожно малой степени, поэтому вечная потребность джйивы—Бхакти, желание счастья Кршṇе. Поскольку в желаниях бхукти, мукти и сиддхи присутствует либо явное, либо скрытное стремление к личному удовлетворению, эти желания становятся препятствием для Бхакти и по сути дела выступают как враги души. За это их, противников Бхакти, называют кайтавой—обманом, лицемерием, самообманом или кромешной тьмой невежества (*махā аджйāна-тамаḥ*). Желание освобождения или сверхъестественного могущества—еще более страшный враг для джйивы, чем желание мирского наслаждения в этой или следующей жизни. Желания мокши или сиддхи пожирают целиком само существование джйивы. Желания бхукти, мукти и сиддхи роднит нетерпимость к счастью Служения Господу, поэтому все три—мāтсарйа, смертельный враг. Если дать этому врагу прибежище в сердце джйивы, Служению Кршṇе в этом сердце уже не быть. Все прочие пороки находят себе место в сердце вслед за мāтсарйей. Мāтсарйа лежит в корне преступлений против Нāмы, преступлений против Дхāмы, Севы, в корне принижения Гуру, преступлений против Ваишṇава и всех остальных анартх.

Да, Тхāкур Махāшйой сказал:

কাম – কৃষ্ণসেবার্পণে,	ক্রোধ – ভক্তের বিজনে,	Кāмэ—Кршṇэ-севāрпэне,	ক্রোধэ—Бхактэ-двеші джэне,
লোভ – সাধুসঙ্গে হরিকথা।		মোহ – ইষ্ট লাভ বিনে,	মদ – কৃষ্ণগুণগানে
নিযুক্ত করিব যথা তথা ॥			

«Кāму, вожделение, я направляю на то, чтобы еще с большей силой служить Шрй Кршṇе, *крোধу*, гнев, я направляю на тех, кто ненавидит Ваишṇавов, предметом *лобхи*, жадности, я сделаю Хари-катху из уст Ваишṇавов, я впаду в *моху*—перестану сознавать окружающее—разлученный со своим Господом, а *маду*, пьянящую гордость, я использую, с гордостью воспеваю славу Шрй Кршṇы. Так я займу своих врагов в Служении Кршṇе». Но врагу мāтсарйе Тхāкур не нашел никакого применения—полностью отверг. Этот смертельный враг, мāтсарйа, заставляет джйиву оскорбительно относиться к Гуру и Ваишṇавам, отдает ее в кабалу кāме, кродхе и лобхе—смертельным врагам души, описанным в Гите, и сбрасывает в ад. Этот смертельный враг, мāтсарйа, делает джйиву преступницей против Святых Стоп Бхагавāна, а после этого вожделение появится даже в сердце того, кто избавился ото всех привязанностей к этому миру. Поэтому душа, принявшая Бхакти единственной целью своей жизни, должна приложить все свои силы, чтобы выгнать чаṇḍāла Мāтсарйу из своего сердца. Он приносит самый страшный вред жизни Преданного. ❀



Шрй Шикшāштāка

(Из Гītāвалй Шрйлы Бхактивинода Тхāкура)

7.

গাইতে গাইতে নাম কি দশা হইল।
‘কৃষ্ণ-নিতাদাস মুঞি’ হৃদয়ে স্ফুরিল ॥১॥

জানিলাম মায়াপাশে এ জড়-জগতে।
গোবিন্দ-বিরহে দুঃখ পাই নানামতে ॥২॥

Гаите гаите Нāмэ ки дшā хшилэ/
‘Кршṇэ-нитйэ-дāсэ муñи’ хрдйе спхурилэ//₁

Джāнилāм мāйā-пāше э джэдо-джэгэте/
Говиндэ-вирөхе дүхкхэ пāи нāнā-мэте//₂

আর যে সংসার মোর নাহি লাগে ভাল।
কাঁহা যাই, কৃষ্ণ হেরি—এ চিন্তা বিশাল॥৩॥

কাঁদিতে কাঁদিতে মোর আঁখি বরিষয়।
বর্ষাধারা হেন চক্ষে হইল উদয়॥৪॥

নিমেষ হইল মোর শতযুগ-সম।
গোবিন্দ-বিরহ আর সহিতে অক্ষম॥৫॥

শূন্য ধরাতল, চৌদিকে দেখিয়ে,
পরান উদাস হয়।
কি করি, কি করি, স্থির নাহি হয়,
জীবন নাহিক রয়॥৬॥

ব্রজবাসিগণ, মোর প্রাণ রাখ,
দেখাও শ্রীরাধানাথে।
ভকতিবিনোদ, মিনতি মানিয়া,
লওহে তাহারে সাথে॥৭॥

শ্রীকৃষ্ণ বিরহ আর সহিতে না পারি।
পরান ছাড়িতে আর দিন দুই চারি॥৮॥

গাইতে গোবিন্দ নাম, উপজিল ভাবগ্রাম,
দেখিলাম যমুনার কূলে।
বৃষভানুসূতা-সঙ্গে, শ্যাম নটবর সঙ্গে,
বাঁশরী বাজায় নীপমূলে॥৯॥

দেখিয়া যুগলধন, অস্থির হইল মন,
জ্ঞানহারা হইলুঁ তখন।
কতক্ষণে নাহি জানি, জ্ঞানলাভ হৈল মানি,
আর নাহি ভেল দরশন॥১০॥

সখি গো, কেমনে ধরিব পরান।
নিমেষ হইল যুগের সমান॥১১॥

শ্রাবণের ধারা, আঁখি বরিষয়,
শূন্য ভেল ধরাতল।
গোবিন্দ বিরহে, প্রাণ নাহি রহে,
কেমনে বাঁচিব বল॥১২॥

ভকতিবিনোদ, অস্থির হইয়া,
পুনঃ নামাশ্রয় করি।
ডাকে রাধানাথ, দিয়া দরশন,
প্রাণ রাখ, নহে মরি॥১৩॥

Gāite gāite Я пел и пел *Nām* Святое Имя, *ки и* что *дэи́й хэилэ* произошло со мной! *Хрдэ́йе* Моему сердцу *спхурилэ* открылось— *му́ни я Криш́нэ-ниты́э-дэ́с* слуга Кришны, навечно! ¹

Джайни́лэм Тогда я понял, *ма́йя-пáйе* что привязан Майей, ложью, *э джэ́рэ-джэ́гэте* к мертвому миру, *Говиндэ-вирэ́хе* и в разлуке с Говиндой *ду́ххэ* боль (своей вины) *пáи* стала мучить меня, *на́нэ-мэте* (и всё, что я вижу, всё, что я слышу, только усугубляет боль); ²

Áрэ И уже *је сэмсáрэ* эта похотливая жизнь *морэ* *на́хи бхáлэ* *лáге* не нравится мне, *ка́хэ* *jáи* «куда уйти, *Криш́нэ хери* чтобы увидиться с Кришной?» — *э чинтá* одна эта мысль *ви́шáлэ* заслонила все остальные; ³

Áрэ *је сэмсáрэ* *морэ* *на́хи лáге бхáлэ* /
ка́хэ *jáи* , *Криш́нэ хери*—*э чинтá* *ви́шáлэ* // ³

Ка́дите ка́дите *морэ* *áкхи бэришэ́й* /
бэришá-дхáрэ *хенэ* *чэ́кше* *хэилэ* *удэ́й* // ⁴

Нимешэ *хэилэ* *морэ* *шэ́тэ-југэ-сэм* /
Говиндэ-вирэ́хэ *áрэ* *сэхите* *экшэм* // ⁵

Ш́у́нйэ *дхэ́рáтэлэ*, *ча́дике* *декхийе*,
пэ́рáңэ *удáсэ* *хэй* /
ки кэ́ри, *ки кэ́ри*, *стхирэ* *на́хи хэй*,
джйвэ́нэ *на́хикэ* *рэ́й* // ¹

Брэд́жэ-бáси-гэ́нэ, *морэ* *прэ́нэ* *рáкхэ*,
декхáо *Ш́ри Рáдхáнáтхе* /
Бхакэ́тивинодэ, *минэ́ти ма́нийá*,
лэ́о-хе *та́хэре* *сáтхе* // ²

Ш́ри Криш́нэ *вирэ́хэ* *áрэ* *сэхите* *на́ пáри* /
пэ́рáңэ *чхáдите* *áрэ* *динэ* *дуи* *чáри* // ³

Гáйте ‘Говиндэ’ *Нáм*, *упэ́джилэ* *бхáвэ-грáм*,
декхилáм *Јэмунáрэ* *кúле* /
Вршэ́бхáну-сугá-сэ́нге, *Ш́йáмэ* *Нэ́тэбэ́рэ* *рэ́нге*,
бáшэ́рй *ба́джáй* *ни́пэ-мúле* // ¹

Декхийá *Југэ́лэ-дхэ́н*, *э́стхирэ* *хэилэ* *мэ́н*,
джйáнэ-хáрэ *хэилу́* *тэ́кхэ́н* /
кэ́тэ́кшэ́не *на́хи* *джáни*, *джйáнэ-ла́бхэ* *хэилэ* *ма́ни*,
áрэ *на́хи* *бхелэ* *дэ́рэ́шэ́н* // ²

Сэ́кхи *го*, *кемэ́те* *дхэ́рибэ* *пэ́рáң* /
нимешэ *хэилэ* *југэ́рэ* *сэмáн* // ¹

Ш́рэ́вэ́нэрэ *дхáрэ*, *áкхи* *бэришэ́й*,
ш́у́нйэ *бхелэ* *дхэ́рáтэлэ* /
Говиндэ *вирэ́хе*, *прэ́нэ* *на́хи* *рэ́хе*,
кемоне *ба́чибэ* *бэ́лэ* // ²

Бхакэ́тивинод, *э́стхирэ* *хэйá*,
пунэ́х *На́ма́шрэ́йэ* *кэ́ри* /
дáке *Рáдхáнáтх*, *дийá* *дэ́рэ́шэ́н*,
прэ́нэ *рáкхэ*, *нэ́хе* *мэ́ри* // ³

Морэ *áкхи* Мои глаза *ка́дите ка́дите* плачут и не могут остановиться, *вэ́ришэ́й* и проливают ливни слез, *вэ́ришá-дхáрэ* время дождей *хэилэ* *удэ́й* настало *хенэ* *чэ́кше* для этих глаз; ⁴

Нимешэ Миг *хэилэ* превратился *морэ* для меня *шэ́тэ-југэ-сэм* в тысячи тысячелетий, *áрэ* я больше *сэхите* *экшэм* не могу выносить *Говиндэ-вирэ́хэ* разлуку с Говиндой. ⁵

Декхийе Видишь *ча́дике* со всех сторон *ш́у́нйэ* пустые *дхэ́рáтэлэ* пространства земли, *пэ́рáңэ* *удáсэ* *хэй* и не хочется даже дышать. *Ки кэ́ри*, *ки кэ́ри* Что делать, что делать? *стхирэ* *на́хи хэй* — непонятно ничего. *Джйвэ́нэ* Жизнь *на́хикэ* *рэ́й* уходит. ¹

Врэ́джэ-вáси-гэ́н Обитатели Вражда! *Морэ* *прэ́нэ*

рākхэ Спасите мою жизнь! Декхāо Шрī Радхāнāтхе Покажите Господа Радхи! Мāнийā Снизойдите Бхактвивинодō минэти до просьбы Бхактвивинода, лэо хе заберите тāхāре сātхе туда, где Он. 2

Арэ Я больше сэхите нā пāри не могу терпеть Шрī Кршṇо вирāхэ разлуку со Шрī Кршṇой. Арэ Еще дуи чāри дин несколько дней, пэрāң чхāдите и я умру. 3

Гāите Говиндō Нām Я пел Имя Говинды, бхāв-грām и волны чувств упэджилō возникли (от Святого Имени), декхилām я увидел Јэмунарō кўле на берегу Йамуны, (как) рēнге в Своё удовольствие Шйāmэ Шйāмасундар, Нэтэбэр непревзойденный танцор, Вршобхāну-сутā-сēнге пообок Которого—дочь Вршабхāну, Шрī Радхā, бāджай играет вāйшэрī в свирель нйпэ-мўле у подножия кадамбы. 1

Декхийā При виде Југэлэ-дхэн моего драгоценного сокровища, Божественной Четы, мэн сердце эстхирō хэлō охватило смятение, тэкхэн и тут же джнāнэ-

хārā хэлў я потерял сознание. Нāхи джāни Не знаю, кэтэкишэне сколько прошло времени, пока джнāнэ-лāбхэ хэлō мāни я пришел в себя, (но) дэрэиэн дивного видения āрэ больше нāхи бхелō не было. 2

Сэкхи го Подруга, родная, кемэте как же дхэрибō пэрāң мне дальше жить? Нимешō Мгновение хэлō стало југерō сэмāн как тысячи лет. 1

Шрāвэңерō дхārā Проливные дожди āкхи бэришэй льются из глаз, шўнйō пустою бхелō стала дхэрātэл земля, Говиндō вирэхэ в разлуке с Говиндой прāнэ жизнь нāхи рэхэ уходит, бэлō скажи же, кемэне как вāчибō остаться в живых? 2

Бхактвивинод эстхирō хэййā Бхактвивинод, в смятении, пунэх снова Нāmāйшэрī кэри' приняв прибежище у Нāмы, дāке зовет: Радхāнāтх о Радхāнāтх, дийā дэрэиэн позволь видеть Тебя, прāң рākхэ сохрани мою жизнь, нэхэ мэри иначе погибну! 3

8.

বন্ধুগণ ! শুনহ বচন মোর।
ভাবেতে বিভোর, থাকিয়ে যখন,
দেখা দেয় চিত্ত চোর॥১॥

বিচ্ছন্ন করি', দেখিতে চাহিলে,
হয় আঁখি-অগোচর।
পুনঃ নাহি দেখি', কাঁদয়ে পরাণ,
দুঃখের নাহি থাকে গুর॥২॥

জগতের বন্ধু সেই কভু মোরে লয় সাথ।
যথা তথা রাখ মোরে আমার সেই প্রাণনাথ॥৩॥

দর্শন-আনন্দ দানে, সুখ দেয় মোর প্রাণে,
বলে মোরে প্রণয়-বচন।
পুনঃ অদর্শন দিয়া, দক্ষ করে মোর হিয়া,
প্রাণে মোরে মারে প্রাণধন॥৪॥

যাহে তা'র সুখ হয় সেই সুখ মম।
নিজ সুখে-দুঃখে মোর সর্বদাই সম॥৫॥

ভকতিবিনোদ, সংযোগে, বিয়োগে,
তাহে জানে প্রাণেশ্বর।
তা'র সুখে সুখী, সেই প্রাণনাথ
সে কভু না হয় পর॥৬॥

Бэндху-гэң! шунэхэ вчэнэ мор/
Бхāвете вибхор, тхāкийе јэкхэн,
декхā дей Читтō-чор//1

Виччэңнō кэри', декхите чāхиле,
хэй āкхи-эгочэр/
пунэх нāхи декхи', кāдэйе пэрāң,
духкхерō нāхи тхāке ор//2

Джэгэтерō Бэндху сеи кэбху море лэйō сātх/
јэтхā тэтхā рākхэ море āмārō сеи Прāңнāтх//3

Дэрэиэнō-āнэндо дāне, сукхэ дей морō прāңе,
бэле море прэңэйō-вчэн/
пунэх эдэрэиэнō дийā, дэгдхэ кэре морō хийā,
прāңе море мāре Прāңō-дхэн//4

Јāхе тā'рō сукхэ хэй, сеи сукхэ мэмō/
ниджō сукхе-духкхе морō сэрввэдā-и сэмō//5

Бхактвивинод, сэмјоге, вийоге,
тāхе джāне Прāңейшэр/
тā'рō сукхе сукхй, сеи Прāңнāтхō
се кэбху нā хэй пэр//6

Бэндху-гэң! Друзья! Шунэхэ Слушайте вчэнэ морō мои слова. (В Своем Восьмом Стихе Шрī Кршṇа Читанйā Махāпрабху говорит о Ништхе—решимости в чистой Любви к Шрī Кршṇе). Јэкхэн Когда бхāвете вибхор тхāкийе я охвачена Любовью, читтō Чорō Похититель сердца декхā дей показывается мне на глаза, чāхиле когда хочу виччэңнō кэри' сдержан-

но (скрывая своё чувство) декхите посмотреть на Него, āкхи-эгочэр хэй скрывается из глаз, пунэх тогда, когда снова нāхи декхи' не вижу Его, кāдэйе пэрāң стонет сердце в груди, духкхерō и тоска ор нāхи тхāке не знает границ. 1-2

Сеи Этот джэгэтерō Бэндху Друг всего мира море сātхэ лэй может привлечь меня к себе кэбху всегда

(когда Ему будет угодно), *jətxā tətā rākhə* делай что захочешь *мор* со мной, *āmār* мой *сеи* *Прāṇnātx* Властелин жизни и души; 3

Дрīṣṇ-āṇṇḍō dāne Даря мне блаженство увидеть Его, *сукхэ дей* Он приносит счастье *морэ прāṇе* моей душе, *бле* говорит *мор* мне *прāṇэй-вчэн* слова любви, *пунэх* а потом снова, *эдэрīṣṇḍō дийā* скрывшись, *дэгдхэ крэ* жжет *морэ хийā* моё сердце, *прāṇе* прямо в душу *мāре* ранит *мор* меня *Прāṇḍхэн* Сокровище моей души; 4

Јāхе Что *сукхэ хэй* доставляет счастье *тā'рэ* Ему, *сеи* то и будет *мэмэ сукхэ* моим счастьем, *ниджэ* в собственных *сукхе-духхе* радостях и огорчениях *морэ* мне *срввэдāи* всегда *сэмэ* всё равно. 5

Бхактивинод Бхактивинод *сэмјоге, вийоге* и в свидании, и в разлуке *джāне* знает *тāхе* Его *Прāṇейвэр* как Господа своей жизни, своё всё и вся, *сукхй* (Бхактивинод) счастлив *тā'рэ сукхе* Его счастьем, *сеи* *Прāṇnātx* Он *Прāṇānātx*, *се* Он *кэбху нā хэй* никогда не станет *пэрэ* чужим. 6

К радости Чистых Преданных ГОСПОДА ГАУДЬИЙ

Услышав много слов, которые могут причинить боль сердцам Чистых Преданных Гаудийанāтха, Господа Гаудий, мы собрали здесь другие слова, к их радости и утешению. Мы так часто говорили и поступали самоуверенно, неверно. Сейчас мы хотим, чтобы они обратили своё сострадание и на нас: дали бы нам милостыню—простую и живую Веру.

В Нйлāчале, где Господь переживал Чувство непостижимое и недоступное для джйвы, Шрйла Гадāдхара Паṇдит утешал Его чтением Бхāгаваты. Сотни раз с неослабевающим вниманием Господь слушал Дхрувачариту, историю Преданного Служения Дхрувы Махāрāджа, и Прахлāда-чариту, об этом пишет Шрйла Врндāван Дās. У Господа не было времени уделять Своё внимание чему-то, кроме слушания, повторения и обсуждения Имени, Красоты, Качеств, Преданных и Лйлы Кршṇы. Тем самым миру было показано, что важность и неиссякаемость самых первых уроков Бхакти не проходят от их многократного повторения.

Первый урок Даīша-мўлы (первый из десяти Догматов Гаудийа-Ваишṇавов) в том, что единственным источником откровения о мире Служения Кршṇе для нас является слово Писания, *правильно услышанное из уст Ācāryai*. В Пураṇах, Шрймад Бхāгавате, Шрй Читанйā-чаритāmрте мы видим вновь и вновь: Преданные пересказывают то, что уже сказано Преданными. «Я слышал, что Ācāryā сказал...», «Ваишṇав отвечал на этот вопрос так...», «Об этом Кршṇа говорит Уддхаве так...»—такого рода вступление мы встречаем в Писании снова и снова.

С другой стороны, приходят Ācāryai, такие как Шрйла Вишванāтх Чакравартй Тхāкур, Шрйла Бхактивинод Тхāкур, Шрйла Шрйдхара Госвāmй Тхāкур, которые, в великом смирении и восторге перед своими Гуру, доносят до нас всю полноту смысла в словах предыдущих Ācāryai. Слово Ваишṇава—как лотос, который постоянно распускается; то, что вложил в него Ваишṇав, не имеет границ, и Ācāryai приходят, чтобы показать это нам. Но ученик, чтобы оставаться учеником, будет считать себя учеником всегда.

Возникает вопрос: «Да, Шāстра советует слушать и повторять ее день за днем, день за днем. Но такого нет! Это просто невозможно! Кто будет тратить своё время, слушая о том, что он уже прекрасно знает? Или повторять те мысли, которыми он уже щеголял? Да и каждый, кто пробовал, убедился, что так долго продолжаться не может!»

Ответ на такой вопрос Шрйла Прабхупāда даёт в своём объяснении Шрй Шикшāштаки. Он говорит, что семь последствий Шрй Кршṇа-Сайкйртаны пережить в частичной Кйртане Кршṇы невозможно. Когда происходит частичная Кйртана Кршṇы, ко многим закрадывается сомнение в действительности Шрй Кршṇа-Сайкйртаны. Частичная Кйртана Кршṇы—это Кйртана Бхакти вперемешку с разговорами об *анйāбхилāше*—«насушном» (в кавычках), *карме*—«добром» и *джйāне*—«духовном». Другая разновидность частичной Кйртаны Кршṇы—это говорить о Бхакти, но с желанием *анйāбхилāша*, *кармы* или *джйāны*—с желанием добиться *дхармы*—оправданной жизни, *артхи*—достатка, за который не сажают, *кāмы*—стать счастливым, или *мокиши*—успокоиться. Такая частичная Кйртана не может продолжаться долго, это правда. Она превращается в *пунэх пунай чарввита чарввāṇāм*: повторное пережевывание жеваного (Бхā: 7.5.30). Господь—древо желаний, он быстро удовлетворяет желание прекратить Кйртану, и Кйртана как средство очень скоро уходит из жизни (Чч Ади 8.18). Не такая Кйртана царит в Лйле Милосердия. Не о ней говорит Первый Стих Шикшāштаки. Уставшему от частичной Кйртаны Кршṇы очень часто хочется найти новый, увлекательный путь.

Но Кйртана, которую совершает Шрймад Бхāгавата, обладает такой же природой, что и Сам Бхāгавāн. Она вечная, новая, полная, свежая, а когда к ней прикасаются своими святыми устами такие Ācāryai, как Шукāдев Госвāmй, ее качества умножаются в бесконечное число раз (Бхā: 1.1.3). Поэтому говорится: *ким вāпāрах...*—«Зачем другие Писания?» (Бхā: 1.1.2)

В предисловии к Джаива-дхарме, описывая одно за другим 26 качества Высшего Примера безраздельной Преданности—Шрйлы Бхактивинода Тхāкура, Шрйла

Прахупад Бхактисиддханта Сарасватй Госвāmй пишет, раскрывая его качество *дакша*—«искусный»:

«Подобно тому, как Шрī Рупу Шрī Гаурасундар наделил удивительным даром слагать Божественную поэзию, Шрī Дживу Госвāmй—учить Вайдха-Бхакти, Шрī Санātану Прабху—учить знанию о Самбандхе, Шрī Дāса Госвāmй—учить Рāгāнугā Бхакти, Шрī Прабодхāнанду Сарасватй—проповедовать славу Гауры, Шрī Гопāла Бхатту Госвāmй—составлять Вайшнавские Сморти (правила жизни и поклонения), Шрī Рагхунāтха Бхатту Госвāmй—читать Бхāгавату и учить Бхāгавате, Шрī Нитйāнанду Прабху и Шрī Харидāса—проповедовать о Рынке Святого Имени, так и Бхактивинода Тхāкура Он послал показать миру чистую Бхакти, наделив его всеми возможными талантами. Его Джаива-Дхарма, его Шрī Кршṇа-самхитā, его Шрī Читанйā-шикшāmрта, его Шрīман Махāпрабхур Шикшā, его Шрī Харинāма-чинтāmāṇи, его Таттва-вивек, его Шрī Бхāгаватārка-маричи-мāлā, его Таттва-сўтра и Амнāйа-сўтра, его Шрī Бхаджана-рахасйā, его пояснения к Шрī Чаритāmрте и Шрī Упадешāmрте и, превыше всего, его Калйāṇа-калпатару, Шараṇāгати, Гītāвали и Гītāmāлā (книги песен), а также книги о славе Дхāмы свидетельствуют о его поразительных дарованиях в деле сохранения и защиты Дхармы Гаудйā-Вайшнавов».

«Голос Шрī Гауры, услышанный из святых уст Его вечного Спутника, величайшего последователя Шрī Свāрупы и Шрī Рупы Шрīлы Тхāкура Бхактивинода,—единственное, ради чего наша жизнь, и единственное, что мы проповедуем» (Шрīла Прабхупад).

На день разлуки со Шрīлой Тхāкуром Бхактивинодом, последний раз проводя этот день со своими Преданными в своей явленной Лйле, Шрīла Прабхупада закончил свою Хари-катху такими словами:

«Мы должны скитаться по Земле с товаром Послания Шрī Читанйи. Если потребуется, мы обойдем ее вдоль и поперек. Сейчас требуется положить конец насилию над собой и другими под именем уединенного Бхаджана. НЕОБХОДИМО ХОТЯ БЫ РАЗ УДАРИТЬ В ДВЕРЬ КАЖДОМУ ЧЕЛОВЕКУ. И если они искренне спросят: «Как мы можем по-настоящему служить Хари?»—то надо ответить: «ТОЛЬКО В ПРЕЕМСТВЕННОСТИ БХАКТИВИНОДА ГОВОРИТСЯ О ЧИСТОМ СЛУЖЕНИИ ХАРИ. Это течение Бхативинода надо вечно поддерживать живым, совершая КЙРТАНУ УСЛЫШАННОГО СЛОВА. Прекратив говорить правду во всеуслышание, мы отпадем от Преемственности Бхактивинода».

Вот слова Гуру и Гаурāнги, которые мы попытались собрать к радости Чистых Преданных:

সকুং প্রবৃত্তিমাশ্রয়ে প্রপত্তিঃ সিদ্ধ্যতীতি যৎ।

লোভোপাদনহেতোস্তদালোচন-প্রয়োজনম্॥৪২॥

Сакрт правртти-мāт্রেṇā прапаттих сидхйātи йат/
лобхотпāдана хетос тад āлочана-прайоджана/

Шрī Прапанна-дживанāmрта, Упакрамāmрта, 42

Поскольку душа может полностью вручить себя Господу, единожды попросив Его о прибежище, мы должны говорить друг с другом и думать о самопредании—чтобы жажда его возникла в нас.

চেতোদর্পণমার্জনং ভবমহাদাবাগ্নি-নির্ধাপণং

শ্রেয়ঃকৈরবচান্দ্রিকাবিতরণং বিদ্যাবধূজীবনম্।

আনন্দায়ুধিবর্দ্ধনং প্রতিপদং পূর্ণামৃতাস্বাদনং

সর্বাত্মানুপনং পরং বিজয়তে শ্রীকৃষ্ণসংকীর্তনম্॥

Чето-дарпаṇа-мāрджджанаṁ бхава-махā-дāвāгни-нирвāпаṇаṁ/
шрейāх-каправа-чандрикā-витаранаṁ видйā-вадху-джйиванаṁ/
āнандаṁбуди-варддханаṁ прати-падаṁ пўрṇāmртāсвāданаṁ
сарвātма-снапанаṁ параṁ виджайате

Шрī-Кршṇа-сайкўрттанам//

Сайкўрттана хите пāпō сōмсāрō нāшōн/
читтō-шуддхи сōрввō-бхакти-сāдхōнō удгēm//
Кршṇō-премодгēm Премāmртō āсвāдōн/
Кршṇō-п्राप्ति севāmртō-сōмудре мōджджōн//

В Сайкўрттане исчезает желание жить отдельно от Господа (грех), в Сайкўрттане наступает конец самсāре, в Сайкўрттане сердце становится чистым (способным принять то, что говорят Вайшнавy), в Сайкўрттане начинается и продолжается вся Сāдхана-Бхакти, в Сайкўрттане к Преданному приходит Према, в Сайкўрттане он переживает Прему, в Сайкўрттане достигает Кршṇу и в Сайкўрттане погружается в океан блаженной Севы. (Перевод с санскрита на язык Гаудй Шрī Кршṇы Читанйи Махāпрабху, Чч Антйā 20 гл.).

য ইমং পরমং গুহ্যং মন্ত্ৰেস্তেজস্বিনীতি।

ভক্তিং ময়ি পরাং কৃত্বা মামেবৈষ্যতাসংশয়ঃ॥ গীঃ ১৮।৬৮

Йа имāṁ парамāṁ гухйāṁ мад Бхактешв абхидхāсйати/
Бхактиṁ майи парāṁ кртвā māṁ эвāшйатй асамйāйāх//
Гītā 18.68

«Тот, кто учит этим глубочайшим словам Гītы (18.65-66) Моих Преданных, сам обретает беспримесную Преданность и достигает Меня, в этом не может быть сомнений».

গৌরভক্তিরসজস্য অন্যত্র চিদ্রসেহপি প্রাতিকূল্যানুভূতিঃ—

বাসো মে বরমস্ত যোরদহনজ্বালাবলীপঙ্করে

শ্রীচৈতন্যপদারবিন্দবিমুখৈর্মা কৃত্রিণং সঙ্গমঃ।

বৈকুণ্ঠাদিপদং স্বয়ং মিলিতং নো মে মনো লিপ্সতে

পাদাভোজরজ্জ্বল্য যদি মনাগ্ গোরস্য নো রসাতে॥

প্রঃ জীঃ ৪।২৪

GAURA-BHAKTI-RASA-DHĪNĀYA ANĪATRA CHID-RASE'PI
PRĀTIKŪLĪANUBHŪTIḤ —

Bāso me barāma astu ghora-dāhana-djvālavālī-pāṇdjare
Шрī Читанйā-падāравинда вимукхāй mā кутрачит сайгамах/
Вайкунтхāди-падаṁ свайāй ча милитāṁ но ме мано липсате
пāдāмбходжа-раджайй чхатā йāди манāг Гаурасйā но расйāте//
Шрī Прабодхāнандāпāдāṇāṁ
Шрī Прапанна-дживанāmрта 4.24
Шрī Читанйā-чандрāmрта 65

Тот, кто знает, насколько чисто и прекрасно чувство Преданности Гауре, считает, что вступать в какие-то другие взаимоотношения, пусть даже духовные,—предательство:

«Лучше я буду жить в клетке посреди огненной геены, лишь бы не встретить непреданного лотосным

Стопам Шри Чайтаньи. И даже если мне никогда так и не пережить и толики великолепия мельчайшей крупицы пылцы на лотосных Стопах Гауры, сердцу моему все равно не захочется положения на Ваикунтхе, даже если мне предоставят его безо всяких усилий (сăдханы) с моей стороны» (Шрила Прабодхăнанда Сарасватипăд).

তচ্ছাস্ত্রং মম কর্ণমূলমপি ন স্বপ্নেহপি যায়াদহো
শ্রীগৌরাঙ্গপুরস্য যত্র মহিমা নাতাঙ্কতঃ শ্রুয়তে।
তে মে দৃষ্টিপথং ন যাস্তু নিতরাং সন্তাষাতামাপুয়ু-
র্থে মায়াপুর-বৈভবে শ্রুতিগতেহপুল্লাসিনো নো খলাঃ॥

*Тач чхăстрăм мама карнамўлам апи на свапне'ни йăйăд ахо
Шри Гаурăнга-пурася йатра махимă нăтиадбхутах ѓрўйате/
те ме дршти-патхăм на йăнту нитарăм самбхăшиятăмăпнуйур
йе Мăйăпура-вайбхаве ѓрутигате'ни улăсино но кхалăх//*
Шри Навадвйпа-патака, 4

Пусть мне даже во сне не придется выслушивать те лживые «писания», что не описывают славу Навадвйпы самым поразительным образом! И пусть те подлые люди, что не чувствуют восхищения, слыша о Божественных достояниях Шри Мăйăпура, никогда не покажутся мне на глаза и не вступят со мной в разговор.

যদপি চ মম নাস্তি শ্রীনবপীপধাম-
মহিমনি ন সমোর্ধ্বে হস্ত বিশ্বাসগন্ধঃ।
যদপি মম ন তস্মিন্নাস্তে বাসৈষণপি
প্রসরতু মম তাদৃশেব বাণী তথাপি ॥

*Йадăпи ча мама нăсти Шри Навадвйпа-дхăма-
махимани на саморддхве ханта вишвăса-гандхăх/
йадăпи мама на тасмин нăсте вăсашаñпи
прасарату мама тăдрййева вăñи татхăпи// 74*

Что мне делать?! Хотя у меня нет и следа веры в великую, ни с чем не сравнимую славу Шри Навадвйпа-Дхăмы, хотя у меня нет и тени желания жить на этой Святой Земле, пусть, несмотря ни на что, слова мои славят Святую Дхăму!

আমা প্রতি স্নেহ যদি থাকে সবাকার।
কৃষ্ণ বিনা কেহ কিছু না বলিবে আর॥
Ămă प्रति sneha jodi tãke sãbăkar/
Kṛṣṇa binā keha kichhu nā bôlibe ār//

Шри ГаураХари просил: «Если у вас есть хотя бы капля любви ко Мне, то не говорите ни о ком и ни о чем, кроме Кршны».

অসদ্বার্তা বেশা বিসৃজ মতিসর্বস্বহরনীঃ
কথা মুক্তি-বায়্যা ন শৃণু কিল সর্বাত্মগিলনীঃ।
অপি তাক্সা লক্ষ্মীপতিরতিমিতো ব্যোমনয়নীং
ব্রজে রাধা-কৃষ্ণো স্বরতি-মণিদৌ তং ভজ মনঃ॥

*Асад-вăрттă веійă висрджă мати-сарвасва-харăñх
катхă мукти-вйăгхриă на ѓрну кила сарвăтма-гилăñх/
апи тйăктвă Лăкшмйпăти-ратим ито Вйома-найăñм
Врадже Рăдхă-Кṛṣṇу сварати-мăни-ду твăм бхаджа манах//*
Шри Манах-ішиксă, 4

Бездуховные обывательские разговоры—шлюха, похищающая у человека все святые помыслы, а беседы об освобождении-тигрице пожирают душу целиком. О ум, моё второе «я», оставь и то, и другое! А ещё я говорю тебе—откажись даже от привязанности к Господу Лăкшмй (Нăрăйăне), открывающей врата Ваикунтхи; эта привязанность может лишить тебя места, уготованного тебе во Врадже. Служи Шри Шри Рăдхă-Кṛṣṇе во Врадже, Они одарят тебя сокровищем любви к Себе! (Шрила Рагхунăтх Дăс Госвăмй)

মা দ্রাক্ষং ক্ষীণপুণ্যান্ ক্ষণমপি ভবতো ভক্তিহীনান্ পদাজে
মা শ্রৌষং শ্রাব্যবক্ষং তব চরিতমপাস্যানাদাখানজাতম্।
মা স্প্রাক্ষং মাধব ! ত্বামপি ভুবনপতে ! চেতসাপরুবানান্
মা ভুবং ত্বৎসপর্যাপরিকরহিতো জমজমাস্তুরেহপি ॥

*Мă дрăкшаñ кишйă-пуñйăн кишаñам апи
бхавато бхакти-хйăн падăбдже
мă ѓраушаñ ѓрăвйă-бандхăм
тава чаритам-апăсийăñиăд ѓкхйăна-джăтам/
мă спрăкшаñ Мăдхăва!
твăм апи Бхуванăпате! четасăпахнавăñн
мă бхўваñ тват сапарйăпарикара-
рахито джанма-джанмăнтаре'ни//*
Шри Прапанна-дживанăмрта 4.6
Шри Мукунда-мăлă-стотра 24

Пусть я не буду видеть нечестивых людей, лишенных Преданности Твоим лотосным Стопам; пусть я не буду слышать всех тех разговоров, которыми занимаются, оставив захватывающую беседу о Тебе; пусть я никогда не соприкоснусь, о Мăдхăва! с неверующими в Тебя, Владыка Мира! И пусть из жизни в жизнь я не буду лишен общества Твоих Близких, преданных Служению Тебе! (Шри Кулашекхăра)

আন কথা না শুনিব, আন কথা না বলিব,
সকলি কহিব পরমার্থ।
প্রার্থনা করিব সদা, লালসা অভীষ্ট-কথা,
ইহা বিনু সকলি অনর্থ॥

*Ănă kãtã nă Ńuniã, ģnă kãtã nă bôliã,
sãkãli kãhiã prãmãrtã/
prãrtãñă kãriã sãdă, lălãsă Ńbãññtã-kãtã,
ihă binu sãkãli ãñrtã//*

Не говорить ни о чем другом,
Не слушать ни о чем другом—
Говорить и говорить о Парамăртхе,
Постоянно молиться,
Стремиться
К заветной мечте,
Мечтать о ней вслух,
все остальное—анартхи.

বিরচয় ময়ি দণ্ডং দীনবন্ধো দয়াস্ব
গতিরহি ন ভবন্তঃ কাচিদন্যা মমাস্তি।
নিপততু শতকোটিনির্ভরং বা নবাস্ত-
স্তদপি কিল পয়োদঃ স্তূয়তে চাতকেন॥

Ви́рачайа майи да́ндам Дйна-бандхо дайāм вā
гати́р иха на бхаватта́х кāчид а́нйā мамāсти/
нипатату́ ūатако́ти-нирбхара́м вā нава́мбха
тад апи кила пайода́х стūйате Чāтакена// Пр.дж.7.21

Дйна-бандху, Господь несчастных, Господь ни на что не способных, Ты можешь покарать меня, а можешь дать мне Милость—моя надежда на Тебя и больше ни на кого и ни на что. Облако может уничтожить чāта-ку, а может пролить на нее потоки свежей, чистой воды, но чāтака никогда не выпьет воды с земли и никогда не перестанет воспевать славу своего Господа.

কৃষ্ণোৎকীৰ্ত্তনগাননৰ্ত্তনকলাপাথোজনি-ভাজিতা
সন্তোভাবলিহংসচক্রমধুপশ্ৰেণীবিহারাস্পদম্।

কর্ণানন্দিকলক্ষনির্বহতু মে জিহ্বামরুপাঙ্গণে
শ্রীচৈতন্যদয়ানিধে তব লসলীলাসুধাস্বধুনী॥

Кри́шноткй́рттана-гāна-на́рттана-кала́-пāтходжани-бхрāджитā
сад-Бхактāвали-ха́мса-чакра-мадхупа-ūреңй-вихāрāспадам/
карñāнанди-кала-дхванир вахату ме джихвā-мару-прāйга́не
Шри́ Чатанйā Дайā-нидхе тава ласал-лilā-судхā-свардхунй//

О Чатанйадев, Милости Океан! Пусть сияющие нектарные воды небесной Гайги Твоих Блаженнодеяний, украшенные лотосами громкой Кйртаны, песни и танца о Кршṇе—отрады и приволья святым Преданным: лебедям, журавлям и шмелям; воды, журчание которых настолько сладко для слуха, не останавливаясь, льются на мой подобный пустыне язык. ☸

Календарь

5 Мадхава, 17 января, суббота	Кришна-панчами	День явления Шрилы Гопала Бхатты Госвами, день разлуки со Шрилой Рамачандрой Кавираджем
6 Мадхава, 18 января, воскресенье	Кришна-шаштхи	День ухода Шрилы Джайадева Госвами
7 Мадхава, 19 января, понедельник	Кришна-саптами	День ухода Шрилы Лочана Даса Тхакура
9 Мадхава, 21 января, среда	Кришна-аштами	День ухода Шрилы Бхакти Виласа Тхакура, вечного служителя Шри Шривас Ангана, ученика Шрилы Саччидананды Бхактивинода
12 Мадхава, 24 января, суббота	Кришна-экадаши	Пост на Шат-тила Экадаши. Шриман Махапрабху благословляет Своим приходом Шри Прайаг.
13 Мадхава, 25 января, воскресенье	Кришна-двадаши	Экадаши-паран 08:36—11:20 (для Москвы)
16 Мадхава, 28 января, среда	Амавасйа	
17 Мадхава, 29 января, четверг	Гаура-пратипат	Праздник установления Шри Шри Маданамохана Шрилой Санатаной Госвами Прабху. День ухода Триданди Свами Шрилы Бхакти Гаурав Ваикханас Махараджа.
18 Мадхава, 30 января, пятница	Гаура-д्वитийа	День ухода Триданди Свами Шримад Бхакти Шаран Шанты Махараджа
19 Мадхава, 31 января, суббота	Гаура-чатуртхи	Шриман Махапрабху благословляет своим явлением Каши-Дхам. Шри Ганеш-чатуртхи, Шри Ганеш-пуджа.
20 Мадхава, 1 февраля, воскресенье	Гаура-панчами	Васанта-панчами Шри Кришны, Сарасвати-пуджа, день явления Шри Шри Вишнуприйи Деви, Шрилы Пундарики Видйанидхи, Шрилы Рагхунатха Даса Госвами, Шрилы Рагхунандана Тхакура. День разлуки со Шрилой Вишванатхом Чакраварти Тхакуром. Уход Шримад Бхакти Вивек Бхарати Махараджа и Шримад Бхакти Сваруп Парват Махараджа.
21 Мадхава, 2 февраля, понедельник	Гаура-шаштхи	Джайанти Сарарта-даршини, комментария Шрилы Вишванатха Чакраварти Тхакура на Шримад Бхагавату
22 Мадхава, 3 февраля, вторник	Гаура-саптами	День явления Шрилы Адвайты Ачарйи Прабху. (Пост, на следующий день—пир)
24 Мадхава, 5 февраля, четверг	Гаура-навами	День ухода Шрилы Мадхвачарйи
25 Мадхава, 6 февраля, пятница	Гаура-дашами	День ухода Шрилы Рамануджачарйи. День Явления Шри Шри Радхи-Дамодары, Господа Шрилы Дживы Госвами Прабху.
26 Мадхава, 7 февраля, суббота	Гаура-экадаши	Пост на Бхаими Экадаши и на явление Шри Шри Варахадева
27 Мадхава, 8 февраля, воскресенье	Гаура-двадаши	Явление Шри Шри Варахадева. Паран 08:10—11:13 (для Москвы) после поклонения Господу Варахадеву
28 Мадхава, 9 февраля, понедельник	Гаура-трайодаши	Явление Шри Шриман Нитйананды Прабху. Пост. День явления Триданди Свами Шримад Бхакти Майукха Бхагават Махараджа.

Содержание Настоящего за второй год издания

Шри Шикшаштака (русский перевод)	№ 35-37
Шри Шикшаштака (перевод из Гитавали) --	38-44
Хари-катха Шрилы Саччидананды Бхакти-винода Тхакура	
Какой должна быть Садху-саңга?-----	14
	(год первый)
О Шриле Джайадеве Госвामी-----	3
Шри Артха-пайчак (по статье Тхакура) ----	6
Возлюбить Бога (To Love God) -----	14-15
Отречение от пратишты -----	18
Нам-прачар -----	27
Амнайа-сўтра 57, 58-----	34
Шри Шикшаштака (песни из Гитавали) ----	38-44
Шри Годрума—Лес волшебных древ (дерево 1-е)	
-----	39-41
Шараңгати 1, 19-----	30-34
Шараңгати 18-----	21
Шараңгати 26, 29-----	11
Шараңгати 11 (Бхаджана-лаласа)-----	30
Хари-катха Шрилы Прабхупады	
О Шри Вишнуприйе -----	5
Селение Вишнуприйи -----	5
Письмо от 26 июня 1927 г.-----	7
Тридаңди-Свामी профессор Нишиканта Санниал (из Хари-катхи 24 декабря 1933 г.)-----	8
Помнить каждому садхак (письмо от 5 августа 1926 г.)-----	13
Новоселье Ваишнав-грхастхи (из Хари-катхи 10 апреля 1931 г.)-----	21
Бхактисиддханта-ваңи-----	21
Пастырь всех Гаудий (из Хари-катхи на Шива-чатурдаши 21 февраля 1936 г.)-----	22-25
Время обетов (о Чатурмасье) -----	26
О Радхе, приведи его домой! (из Хари-катхи на адхивас Рождества Шриман Махпрабху)---	28-29
О моём Прабху-----	38
Желание сердца (<i>mano'bhishṭa</i>) и благословения Шрилы Прабхупады в последней из его статей, напечатанной в еженедельной Гаудийе в 1936 году	
-----	39-41
Хари-катха Шрилы Гурудева	
Вишвамбхар—надежда на Твое Имя-----	14-15
Нама-сиддха Шрила Кршнадас Бабадж Махарадж	
-----	14-15
Младший сын Прабхупады -----	17
Преступление против сердца Кршны -----	19
Чем живут Гаудийи, последователи Шри Гауры, во время Ратха-йатры в Шри Пури Дхаме -----	22-25
Наставления ученикам из Израиля -----	26
Огонь, веди нас! -----	27
Только вечное ученичество последователям Шри Рупы может привести к богатству Премы --	28-29
Жизнь, которой Преданный жив -----	30-34
Спасение Амогхи-----	42-44
Хари-катха Шрилы Бхакти Ракшак	
Шридхар-Дева Госвами	
Сладкий жар Жертвенного Служения -----	13
	(год первый)
Никхила-бхувана-майа...(с объяснением) -----	7
Песнь на Рождество Шри Шри Гаурасундары	
-----	11
Кричи как можешь громко, чтобы тебя спасли ответственным Служением Мукунде-----	13
Вопрос вопросов -----	16

Нилāmбходхи-таге садā...(Праңама Шрилы Гададхары Пандита)-----	16
Ма шучах -----	17
Преклонение перед Женской Природой -----	28-29
Страна Шараңгати есть -----	30-34
Шри Лагху-чандрика к Шараңгати (начало)	
-----	30-34
Путешествие в океане Веры -----	35-37
Шри Шачинандана-вандана -----	53-55
Кйртаны Гаудий	
Шри Шри Адвайташтакам (Шрила Сарвабхаума Бхаттачарья)-----	5
Сва-ништха (<i>Дхэнэ морэ Нитийанэндэ...</i>) Шрилы Нароттама Даса Тхакура -----	7
Шри Шри Навадвипаштакам (Шрила Рупа Госвами) -----	8-10
Песнь на Рождество Шри Шри Гаурасундары	
-----	11
Гуру-парампара -----	30-34
Шри Шри Дамодараштакам (с пословным переводом на основе тики Шрилы Санатаны Прабху)---	35-37
Гаурэ Пэху нэ бхэджийа мину... (Шрила Нароттам Тхакур)-----	38
Шри Ваишнав-шараң (Шри Девакинандан Дас)	
-----	39-41
см. также Шараңгати и Шикшаштаку	
Произведения других Ваишнавских Ачарий	
Шри Артха-пайчак (Шри Локачарья)-----	6
Учение Шри Мадхвы в трёх шлоках (Шри Вайсарай, Шри Баладев, Шри Бхактивинод)-----	6
Шри Падйавали, шлоки 18, 81, 82, 85 -----	11
Шри Чатанья-чандрамрам, шлока 45 -----	42-44
Шри Шри Навадвипа-шатакам, шлоки 1, 2 -----	8-10
Шри Шри Навадвипа-шатакам, шлока 45 --	4
Шри Шри Навадвипа-шатакам, шлока 71 --	11
Шри Шри Навадвипа-шатакам, шлоки 4, 74	
-----	42-44
Жития Гаудийа-Ваишнавов	
Шрила Лочан Дас Тхакур-----	1-2
Шрила Джайадев Госвами -----	3
Шри Бхакти Вилас Тхакур-----	4
Шримати Вишнуприйа -----	5
Шрила Кршнадас Бабадж Махарадж -----	14-15
Шримад Бхакти Вичар Йайавар-----	17
Шримати Гаи́гамата́ Госвामीни -----	20
Шри Сварупа Дамодар-----	22
Шрила Гаура Кйшор Госвами Прабху -----	38
Примечания к первому древу Шри Шри Годрума-калпатави (продолжение следует) -----	39-41
Статьи Преданных	
Уроки Картика-Девы -----	14
	(год первый)
К распространяющим Настоящее -----	14
	(год первый)
В защиту Джаива-Дхармы -----	1-2
Последний день Картика-враты -----	3
Берегите человеческое достоинство! -----	3
Шесть признаков любви (по 4-й шлоке Шри Упадешамрты) -----	4
Сарасват-пуджа -----	5
Слово и жизнь (перевод из The Harmonist)-	7
Встреча родственников, забывших друг о друге	
-----	8-10
Решимость (по статье в Гаудийе) -----	11
Изменим жизнь к лучшему (1-я часть) -----	12
Подношения Преданных на Вайаса-пуджу ---	30-37
Несколько слов о Нама-хатге-----	39-41
К радостях Чистых Преданных Господа Гаудий	
-----	42-44

Этим номером заканчивается второй год издания Настоящего. В следующем, третьем году, Настоящее будет выходить когда возможно—еженедельно, в остальное время—по несколько номеров вместе. Мы продолжим публиковать Устав Нāма-хатты и Шāраṇāгати—с ними связаны наши надежды; третий год Настоящего, как и второй, будет заполнен Хари-катхой Шрйлы Гурудева, Шрйлы Шрйдахры Госвāmй Прабху, Шрйлы Прабхупāды, Шрйлы Бхактивинода и их Преданных. Ко дням памяти о Ваишṇавах мы будем печатать описания их святой жизни.

Подписка на настоящее больше не будет стоить материальных денег. Мы сознаем, что деньги и всё, что только есть у верующих подписчиков Настоящего,—всё предназначено для Него. Единственным условием подписки становится следующее:

কৃষ্ণ বল, সত্ত্ব চল,

এইমাত্র ভীক্ষা চাই।

Воспевай Имя Кṛшṇы (получив Его от Сад-Гуру) и иди вместе с нами (присоединяйся к семье Шрй Гаḍдйя Матха)—вот единственное подаяние, которое мы от тебя просим!

Адрес для писем: Россия, Москва, 117485, ул. Волгина 3 -8, Нйламāдхаве дāсу для Настоящего. Тел: (095) 3366047

Телефоны распространителей Настоящего в других городах: ДОНЕЦК—Ганāдхирāдж Дās Брахмачāрй (0622) 661312; КИЕВ—Дйнадойāl Дāsāдхикāрй, Оджасвйнй Девй Дāsй (Дмитрий и Оксана) (044) 2765532; ТИРАСПОЛЬ—Йашодā-джйван Дāsāдхикāрй (Евгений) (04233) 51943; ОДЕССА—КошйКṛшṇā Дāsāдхикāрй, Тārā Девй Дāsй (0482) 660459; ЛЬВОВ—Мирослав (0322) 647517; Йашоданандана Дасадхикари (0322) 764172; МИНСК—Бхудев Дасадхикари, Анджана Девй Даси и Ишвари Девй Даси (Виталий, Алла и Евгения) (0172) 582169, 209841; БАРНАУЛ—Экāйан-пантхй Дāsāдхикāрй, Йшанй Девй Дāsй (Евгений и Елена) (3852) 333447; НОВОСИБИРСК—Индулеххā Девй Дāsй 630091 г.Новосибирск, ул. Достоевского 14 -32 Гугняевой Ирине Владимировне